II

(Nicht veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte)

RAT

ENTSCHEIDUNG DES RATES

vom 27. Juli 1990

über die von den Mitgliedstaaten gegenüber Staatshandelsländern zu eröffnenden Einfuhrkontingente für 1990

(90/468/EWG)

DER RAT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft, insbesondere auf Artikel 113,

auf Vorschlag der Kommission,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Nach der Verordnung (EWG) Nr. 3420/83 des Rates vom 14. November 1983 über die Einfuhrregelung für auf Gemeinschaftsebene nicht liberalisierte Waren mit Ursprung in Staatshandelsländern (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 3691/89 (2), legt der Rat die Einfuhrkontingente fest, die von den Mitgliedstaaten gegenüber den einzelnen Staatshandelsländern für die in Anhang III der genannten Verordnung aufgeführten Waren zu eröffnen sind.

An den für 1989 gegenüber den Staatshandelsländern festgesetzten Einfuhrkontingenten sind einige Änderungen vorzunehmen, um sie der voraussichtlichen Wirtschaftslage im Jahr 1990 anzupassen. In diesem Zusammenhang ist zu berücksichtigen, daß zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Sowjetunion ein Abkommen über den Handel mit Textilwaren (3), unter das sowohl MFV-Spinnstoffe als auch die anderen Spinnstoffe der Kategorien 1 bis 123 fallen, unterzeichnet worden ist und demzufolge die Möglichkeiten der Einfuhr von Textilwaren dieser Kategorien aus der Sowjetunion nicht mehr von dieser Entscheidung erfaßt sind.

Bei den im passiven Veredelungsverkehr geltenden Einfuhrkontingenten für Textilwaren der Kategorien 4 bis 8 ist den betreffenden Mitgliedstaaten für die Verwaltung dieser Kontingente ein gewisser Spielraum in Gestalt der Möglichkeit automatischer Mengenübertragungen von einer Kategorie auf eine andere zu belassen. Dazu müssen die Äquivalenzen zwischen Kategorien angewandt werden, die in Anhang I der Verordnung (EWG) Nr. 4136/86 des Rates vom 22. Dezember 1986 über die gemeinsame Einfuhrregelung für bestimmte Textilwaren mit Ursprung in Drittländern (4), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 3531/89 (5), vorgesehen sind.

Für Polen und Ungarn wurden die in den Mitgliedstaaten geltenden spezifischen mengenmäßigen Beschränkungen mit der Verordnung (EWG) Nr. 3381/89 (6) aufgehoben und die nicht spezifischen mengenmäßigen Beschränkungen in allen Mitgliedstaaten, mit Ausnahme Spaniens und Portugals, mit der Verordnung (EWG) Nr. 3691/89 für 1990 ausgesetzt.

Für die Sowjetunion wurden bestimmte mengenmässige Beschränkungen durch die Verordnung (EWG) Nr. 1434/90 (7) aufgehoben; für die Deutsche Demokratische Republik wurden die mengenmäßigen Beschränkungen durch die Verordnung (EWG) Nr. 1795/90 der Kommission (8) ab 1. Juli 1990 ausgesetzt.

(1) ABl. Nr. L 346 vom 8. 12. 1983, S. 6.
(2) ABl. Nr. L 362 vom 12. 12. 1989, S. 1.
(3) ABl. Nr. L 397 vom 30. 12. 1989, S. 2.
(4) ABl. Nr. L 387 vom 31. 12. 1986, S. 42.
(5) ABl. Nr. L 347 vom 28. 11. 1989, S. 4.
(6) ABl. Nr. L 326 vom 11. 11. 1989, S. 6.
(7) ABl. Nr. L 138 vom 31. 5. 1990, S. 1.
(8) ABl. Nr. L 166 vom 29. 6. 1990, S. 3.

Mindestens einmal im Jahr müssen vollständige Angaben über die erteilten Einfuhrgenehmigungen und die Ausnutzung der im Rahmen dieser Entscheidung eröffneten Kontingente seitens der Mitgliedstaaten vorliegen —

HAT FOLGENDE ENTSCHEIDUNG ERLASSEN:

Artikel 1

(1) Die Mitgliedstaaten eröffnen für das Jahr 1990 gegenüber Staatshandelsländern die in den Anhängen angegebenen Einfuhrkontingente.

(2) Die in der Zeit vom 1. Januar 1990 bis zum Tag des Erlassens dieser Entscheidung genehmigten Einfuhren sind von den betreffenden Kontingenten abzuziehen.

Artikel 2

(1) Bei der Ausnutzung der Kontingente für die Einfuhr von Textilwaren der Kategorien 4 bis 8 im passiven Veredelungsverkehr können die Mitgliedstaaten Mengen einer oder mehrerer Kategorien auf eine oder mehrere andere Kategorien, sofern es sich um dasselbe Drittland handelt, bis zu jährlich insgesamt 20 v.H. jedes Zielkontingents übertragen.

Ergibt sich aus der Anwendung dieses Satzes eine Menge von weniger als 100 000 Stück, so kann die Übertragung für jedes Zielkontingent bis zu dieser Höhe vorgenommen werden, sofern das Herkunftskontingent oder die Herkunftskontingente entsprechende Restbestände aufweist bzw. aufweisen.

(2) Die in Anhang I der Verordnung (EWG) Nr. 4136/86 festgelegten Äquivalenzen zwischen Kategorien gelten für die in Absatz 1 genannten Übertragungen.

(3) Über die Ausnutzung der Einfuhrkontingente für Textilwaren im passiven Veredelungsverkehr finden dreimal jährlich Konsultationen in dem in Artikel 12 der Verordnung (EWG) Nr. 3420/83 genannten Ausschuß statt.

Bei dieser Gelegenheit legen die betreffenden Mitgliedstaaten dem Ausschuß statistische Angaben über die erteilten Genehmigungen und über die Einfuhren vor, die im Rahmen der in diesem Artikel bezeichneten Kontingente getätigt wurden.

Diese Statistiken sind nach Kategorie und Ursprungsland aufzuschlüsseln.

Artikel 3

Falls nichts anderes bestimmt ist, gelten die Einfuhrkontingente im Vereinigten Königreich für die Kategorien 1 bis 114 nur für die in Artikel 12 der Vereinbarung über den internationalen Handel mit Textilien definierten Textilwaren.

Artikel 4

Die Mitgliedstaaten übermitteln der Kommission auf Anfrage und mindestens einmal im Jahr eine endgültige Aufstellung der erteilten Einfuhrgenehmigungen und der Mengen, die auf die im Rahmen dieser Entscheidung eröffneten Kontingente angerechnet wurden; ferner teilen sie ihr mit, in welchem Umfang diese Kontingente ausgenutzt wurden und welche Restbestände bei Abschluß des Haushaltsjahres noch nicht ausgeschöpft sind.

Artikel 5

Diese Entscheidung gilt mit Wirkung vom 1. Januar 1990.

Artikel 6

Diese Entscheidung ist an die Mitgliedstaaten gerichtet.

Geschehen zu Brüssel am 27. Juli 1990.

Im Namen des Rates
Der Präsident
E. RUBBI

INHALTSVERZEICHNIS

		Seite
Anhang I:	Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus Albanien zu eröffnende Kontingente für die Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1990 ...	5
Anhang II:	Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus Bulgarien zu eröffnende Kontingente für die Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1990 ...	25
Anhang III:	Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus Ungarn zu eröffnende Kontingente für die Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1990 ...	55
Anhang IV:	Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus Polen zu eröffnende Kontingente für die Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1990 ...	60
Anhang V:	Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus Rumänien zu eröffnende Kontingente für die Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1990 ...	67
Anhang VI:	Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus der Tschechoslowakei zu eröffnende Kontingente für die Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1990	103
Anhang VII:	Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus der UdSSR zu eröffnende Kontingente für die Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1990 ...	142
Anhang VIII:	Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus der Deutschen Demokratischen Republik zu eröffnende Kontingente für die Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1990	172
Anhang IX:	Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus der Volksrepublik China zu eröffnende Kontingente für die Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1990	210
Anhang X:	Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus Nordkorea zu eröffnende Kontingente für die Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1990 ...	240
Anhang XI:	Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus Vietnam zu eröffnende Kontingente für die Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1990 ...	251
Anhang XII:	Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus der Mongolei zu eröffnende Kontingente für die Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1990	268
Anhang XIII:	Von einigen Mitgliedstaaten im Rahmen des passiven Veredelungsverkehrs vorgesehene zusätzliche Einfuhrmöglichkeiten	277

(*) Los contingentes señalados con un asterisco (*) cubren únicamente los productos del Tratado CECA; en consecuencia no estarán sujetos a las disposiciones de la presente Decisión. Estos contingentes se recogen en las listas solamente como recordatorio.

(**) Los contingentes señalados con dos astericos (**) están sujetos a las disposiciones de la presente Decisión en la medida en que son utilizados para la importación de productos siderúrgicos del Tratado CEE.

(*) De med (*) mærkede kontingenter vedrører udelukkende varer, der henhører under EKSF-traktaten — de er derfor ikke underkastet bestemmelserne i denne beslutning. Disse kontingenter er kun anført i listerne som en påmindelse.

(**) De med (**) mærkede kontingenter er underkastet bestemmelserne i denne beslutning, for så vidt de benyttes med henblik på import af stålvarer, der henhører under EØF-traktaten.

(*) Die mit einem (*) bezeichneten Kontingente betreffen ausschließlich unter den EGKS-Vertrag fallende Waren — sie sind daher nicht den Bestimmungen dieser Entscheidung unterworfen. Diese Kontingente sind in den Listen nur zur Erinnerung aufgeführt.

(**) Die mit (**) bezeichneten Kontingente sind den Bestimmungen dieser Entscheidung unterworfen, sofern sie für die Einfuhr von unter den EWG-Vertrag fallenden Stahlwaren ausgenutzt werden.

(*) Οι ποσοστώσεις που σημειώνονται με αστερίσκο (*) καλύπτουν μόνο προϊόντα υπαγόμενα στη συνθήκη ΕΚΑΞ. Συνεπώς δεν υπόκεινται στις διατάξεις της παρούσας αποφάσεως. Οι ποσοστώσεις αυτές αναφέρονται στους καταλόγους χάριν απλής υπομνήσεως.

(**) Οι ποσοστώσεις που σημειώνονται με δύο αστερίσκους (**) υπόκεινται στις διατάξεις της παρούσας αποφάσεως στο μέτρο που χρησιμοποιούνται για την εισαγωγή σιδηρουργικών προϊόντων που υπάγονται στη συνθήκη ΕΟΚ.

(*) The quotas marked with (*) only cover products coming within the ECSC Treaty — they are consequently not subject to the provisions of this Decision. These quotas are included in the lists only as a reminder.

(**) The quotas marked with (**) are subject to the provisions of this Decision, in so far as they are used for importing steel products coming within the EEC Treaty.

(*) Les contingents marqués d'un astérisque (*) couvrent uniquement des produits relevant du traité CECA; ils ne sont donc pas soumis aux dispositions de la présente décision. Ces contingents sont repris dans les listes à titre de simple rappel.

(**) Les contingents marqués de deux astérisques (**) sont soumis aux dispositions de la présente décision dans la mesure où ils sont utilisés pour l'importation de produits sidérurgiques relevant du traité CEE.

(*) I contingenti contrassegnati da un asterisco (*) comprendono esclusivamente prodotti siderurgici coperti dal trattato CECA; essi non sono pertanto disciplinati dalle disposizioni della presente decisione. Tali contingenti sono ripresi nelle liste soltanto per memoria.

(**) I contingenti contrassegnati da due asterischi (**) sono disciplinati dalle disposizioni della presente decisione nella misura in cui sono utilizzati per l'importazione di prodotti siderurgici coperti dal trattato CEE.

(*) De contingenten aangeduid met (*) dekken enkel de produkten die van het EGKS-Verdrag afhangen; ze zijn dus niet onderworpen aan de beschikkingen van dit besluit. Deze contingenten zijn enkel ter herinnering in deze lijsten opgenomen.

(**) De contingenten aangeduid met (**) zijn onderworpen aan de beschikkingen van dit besluit in de mate waarin zij worden gebruikt voor de invoer van ijzer- en staalprodukten afhangende van het EEG-Verdrag.

(*) Os contingentes assinalados com um asterisco (*) abrangem unicamente produtos objecto do Tratado CECA; não estão, pois, sujeitos ao disposto na presente decisão. Estes contingentes são indicados nas listas apenas *pro memoria*.

(**) Os contingentes assinalados com dois asteriscos (**) estão sujeitos ao disposto na presente decisão na medida em que sejam utilizados para a importação de produtos siderúrgicos objecto do Tratado CEE.

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I

Contingentes que deberán abrir los Estados miembros respecto de ALBANIA para el período que va desde el 1 de enero al 31 de diciembre de 1990

Kontingenter, der skal åbnes af medlemsstaterne ved indførsel fra ALBANIEN, for perioden 1. januar til 31. december 1990

Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus ALBANIEN zu eröffnende Kontingente für die Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1990

Ποσοστώσεις παραχωρούμενες από τα κράτη μέλη για εισαγωγές από την ΑΛΒΑΝΙΑ για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 1990

Quotas to be opened by Member States for imports from ALBANIA for the period 1 January to 31 December 1990

Contingents à ouvrir par les États membres à l'égard de l'ALBANIE pour la période allant du 1er janvier au 31 décembre 1990

Contingenti che gli Stati membri apriranno all'importazione nei confronti dell'ALBANIA per il periodo dal 1° gennaio al 31 dicembre 1990

Contingenten te openen door de Lid-Staten bij de invoer van herkomst uit ALBANIË voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 1990

Contingentes a abrir pelos Estados-membros em relação à ALBÂNIA para o período de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 1990

NB:

Los códigos de la nomenclatura combinada que figuran en la segunda columna de las listas sólo se suministran con carácter indicativo.

De koder fra Den Kombinerede Nomenklatur, der er anført i anden kolonne i listerne, er kun vejledende.

Die Code der Kombinierten Nomenklatur in der zweiten Spalte der Listen dienen nur als Hinweis.

Οι κωδικοί αριθμοί της συνδυασμένης ονοματολογίας στη δεύτερη στήλη αναφέρονται ενδεικτικά.

The combined nomenclature codes in the second column of the lists are meant only to serve as a guide.

Les codes de la nomenclature combinée figurant dans la deuxième colonne des listes ne sont fournis qu'à titre indicatif.

I codici della nomenclatura combinata che figurano nella seconda colonna degli elenchi sono forniti soltanto a titolo orientativo.

De codes van de gecombineerde nomenclatuur die in de tweede kolom van de lijsten voorkomen, worden slechts bij wijze van aanduiding gegeven.

Os códigos da Nomenclatura Combinada constantes da segunda coluna das listas são referidos a título meramente indicativo.

ANNEXE I — ALBANIE

BIJLAGE I — ALBANIË

a) **BENELUX**

Pour les produits textiles, voir même annexe partie ij)

Voor textielprodukten zie deze bijlage, deel ij)

BILAG I — ALBANIEN

b) DANMARK

Nr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Mængde	Værdi 1 000 dkr.
1	2	3	4	5
1	0101 til 4911 6401 til 9706	Ikke-liberaliserede varer, bortset fra tekstilvarer		1 400

Vedrørende tekstilvarer, se nærværende bilag, punkt ij)

ANHANG I — ALBANIEN

c) DEUTSCHLAND

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
1	3102 10 00	Harnstoff mit einem Gehalt an Stickstoff von mehr als 45 GHT, bezogen auf das Gewicht des wasserfreien Stoffes	3 000 t (1)	
2	ex 3102 40 10	Kalkammonsalpeter	3 000 t (1)	
3	4202 11 10 4202 11 90 4202 21 00 4202 31 00 4202 91 10 4202 91 50 4202 91 90 4202 92 15 4202 92 95 4202 99 10	Reiseartikel, Handtaschen und ähnliche Behältnisse mit Außenseite aus Leder, rekonstituiertem Leder oder Lackleder, ausgenommen Taschen- und Handtaschenartikel		0,25 (2)
4	4202 11 10 4202 11 90 4202 21 00 4202 31 00 4202 91 10 4202 91 50 4202 91 90 4202 92 15 4202 92 95 4202 99 10	Lohnveredelung von Reiseartikeln, Handtaschen und ähnlichen Behältnissen mit Außenseite aus Leder, rekonstituiertem Leder oder Lackleder, ausgenommen Taschen- und Handtaschenartikel		0,25 (2)
5	4203 29 91 4203 29 99	Handschuhe und Fausthandschuhe aus Leder oder rekonstituiertem Leder	3 000 Paar	
6	4203 29 91 4203 29 99	Lohnveredelung von Handschuhen und Fausthandschuhen aus Leder oder rekonstituiertem Leder	5 000 Paar	
7	4410 10 10 4410 10 50	Spanplatten und ähnliche Platten aus Holz, roh, nur geschliffen oder mit melaninharzgetränkten Papiereinlagen beschichtet	4 500 cbm (1)	
8	4411 11 00 4411 21 00 4411 31 00 4411 91 00 4411 99 00	Faserplatten aus Holz oder anderen holzigen Stoffen, auch mit Harz oder anderen organischen Stoffen hergestellt	0,5 Million m² (1)	

1	2	3	4	5
9	4412 11 00 4412 12 00 4412 19 00 4412 29 10 4412 99 10	Sperrholz, ausschließlich aus Furnieren oder mit Mittellage	2 000 cbm (1)	
		Für Textilwaren siehe denselben Anhang, Teil ij)		
10	6403 19 00 6403 20 00 6403 40 00 6403 51 11 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 31 6403 59 35 6403 59 91 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 6403 91 13 6403 91 16 6403 91 18 6403 91 91 6403 91 93 6403 91 96 6403 91 98 6403 99 31 6403 99 33 6403 99 36 6403 99 91 6403 99 93 6403 99 96 6403 99 98	Schuhe mit Laufsohlen aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder		0,5 (3)
11	6403 19 00 6403 20 00 6403 40 00 6403 51 11 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 31 6403 59 35 6403 59 91 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 6403 91 13 6403 91 16 6403 91 18 6403 91 91 6403 91 93 6403 91 96 6403 91 98 6403 99 31 6403 99 33 6403 99 36 6403 99 91 6403 99 93 6403 99 96 6403 99 98	Lohnveredelung von Schuhen mit Laufsohle aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder		0,5 (3)

1	2	3	4	5
12	6911 10 00 ex 6911 90 00 ex 6912 00 50 6912 00 90	Geschirr sowie andere Haushaltsgegenstände aus Porzellan, Steingut und anderen keramischen Stoffen		0,3
13	7013 21 11 7013 21 19 7013 29 51 7013 29 59 7013 31 10 7013 39 91 7013 91 10 7013 99 10	Glaswaren, handgefertigt und mit manueller Glasentnahme		0,35
14	7117 19 10 ex 7117 90 00	Phantasieschmuck aus unedlen Metallen in Verbindung mit Glas		0,1 (1)
15	7202 41 10 7202 41 90 7202 49 10 7202 49 50 7202 49 90	Ferrochrom	3 000 t (4)	
16	8901 10 90 8901 20 90 8901 30 90 8901 90 91 8901 90 99 8902 00 90	Wasserfahrzeuge (ausgenommen für die Seeschiffahrt)		0,8 (1)

(1) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen auch dann erteilt, wenn dadurch diese Menge bzw. dieser Betrag überschritten wird.

(2) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 4202 11 900, 4202 21 000, 4202 91 100, 4202 91 500, 4202 91 900, 4202 92 150, 4202 92 950 und 4202 99 100 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

(3) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 6403 19 000, 6403 20 000, 6403 40 000, 6403 51 110, 6403 51 910, 6403 59 310, 6403 59 910, 6403 91 110, 6403 91 910, 6403 99 310 und 6403 99 910 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

(4) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 7202 41 100, 7202 41 900 und 7202 49 900 auch dann erteilt, wenn dadurch diese Menge überschritten wird.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ΑΛΒΑΝΙΑ

δ) **ΕΛΛΑΔΑ**

Αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (Ecu)
1	2	3	4	5
1	4010 91 00 4010 99 00	Ιμάντες μεταφορικοί ή μετάδοσης κίνησης, μη αρθρωτοί		8 000
2	4011 10 00 4011 20 00 ex 4011 91 00 ex 4011 99 00 ex 4012 90 10 ex 4012 90 90	Επίσωτρα συμπαγή ή κοίλα, πέλματα για επίσωτρα που φουσκώνουν και μπορούν να αφαιρούνται και να ξανατοποθετούνται, εσωτερικές προστατευτικές ταινίες ελαστικών, καινούρια επίσωτρα που φουσκώνουν, για ειδικά οχήματα, φορτηγά, λεωφορεία και γεωργικούς ελκυστήρες		7 000
3	4802 60 90 4803 00 31 4803 00 39 4804 51 90 4804 52 90 4804 59 90 4805 80 19 4805 80 90	Χαρτόνια		6 000
4	4804 11 90 4804 19 11 4804 19 15 4804 19 19 4804 19 31 4804 19 35 4804 19 39 4804 29 90 4804 31 90 4804 41 91 4804 41 99 4804 42 90 4804 49 90 4804 51 90 4804 52 90 4804 59 90 4805 10 00 4805 21 00 4805 22 10 4805 22 90 4805 23 00 4805 29 10 4805 29 90 4805 30 10 4805 30 90 4805 60 10 4805 80 11 4805 80 19 4805 80 90	Χαρτί για τη συσκευασία		6 000
5	4802 20 90 4802 51 10 4802 51 90 4802 52 00 4802 53 90 4802 60 10	Χαρτί για εκτύπωση, χαρτί για γράψιμο, συμπεριλαμβανομένου του χαρτιού επιστολών και του χαρτιού για επισκεπτήρια		14 000

1	2	3	4	5
5 *(συνέχεια)*	4802 60 90 4805 80 90 4809 90 00			

Για τα υφαντουργικά προϊόντα, βλέπε ίδιο παράρτημα, μέρος ι)

6	6911 10 00 6911 90 00	Επιτραπέζια σκεύη και είδη οικιακής χρήσης ή ευπρεπισμού, από πορσελάνη	3	
7	ex 7305 90 00 ex 7306 30 71 ex 7306 30 79 ex 7306 30 90 ex 7306 40 99 ex 7306 50 99 ex 7306 90 00	Σωλήνες κάθε είδους, κυκλικής τομής, μη ελικοειδείς, που προορίζονται για την άρδευση γαιών		5 000
8	ex 8407 29 10 ex 8407 29 30 ex 8407 33 10 ex 8407 34 10 ex 8407 90 10 ex 8407 90 50 ex 8407 90 91 ex 8407 90 93 ex 8408 10 10 8408 10 21 ex 8408 10 25 ex 8408 20 10 ex 8408 20 31 ex 8408 90 29 8408 90 31	Κινητήρες εσωτερικής καύσης, με ισχύ που δεν υπερβαίνει τα 37 kW		7 000
9	8503 00 90 8504 10 91 8504 10 99 8504 21 00 8504 22 10 8504 31 31 8504 31 39 8504 32 31 8504 32 39 ex 8504 40 50 ex 8504 40 93 ex 8504 40 99 ex 8504 50 90 8504 90 11 8504 90 19 8504 90 90	Μετασχηματιστές και μετατροπείς στατοί. Πηνία αντιδράσης και αυτεπαγωγής. Μέρη και ξεχωριστά τεμάχια		3 000
10	8527 11 90 8527 31 10 8527 31 91 8527 31 99 8527 32 00 8527 39 10 8527 39 91 8527 39 99 8528 10 40 8528 10 50 8528 10 60 8528 10 71 8528 10 73 8528 10 79 8528 10 91	Συσκευές λήψης για την τηλεόραση, έστω και συνδυασμένες με συσκευές εγγραφής ή αναπαραγωγής του ήχου. Πλαίσια συσκευών λήψης και τυπωμένα κυκλώματα από μέταλλο	AP 75	22 000

1	2	3	4	5
10 *(συνέχεια)*	8528 10 99 8528 20 71 8528 20 73 8528 20 79 8528 20 90 8529 10 10 8529 10 90 8529 90 90			

ANEXO I — ALBANIA

e) **ESPAÑA**

Para los productos textiles, véase el mismo Anexo, parte ij)

ANNEXE I — ALBANIE

f) **FRANCE**

Numéro	Code NC	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	2	3	4	5
1	2208 20 90 2208 50 91 2208 50 99 2208 90 31 2208 90 33 2208 90 39 2208 90 51 2208 90 53 2208 90 71 2208 90 73	Boissons spiritueuses		264
2	2709	Pétrole brut	100 000 t	

Pour les produits textiles, voir même annexe partie ij)

ALLEGATO I — ALBANIA

g) **ITALIA**

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità (t)	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
1	3102 10 10 3102 10 91 3102 10 99 3102 21 00 3102 29 10 3102 29 90 3102 30 10 3102 30 90 3102 40 10 3102 40 90 3102 50 90 3102 70 00 3102 80 00 3102 90 00 3105 20 10 3105 20 90 3105 30 00 3105 40 00 3105 51 00 3105 59 00 3105 60 10 3105 60 90 3105 90 10 3105 90 91 3105 90 99	Concimi chimici, azotati, fosfati e nitrato di ammonio	2 520	
2	4407 21 31 4407 22 31 4407 91 31 4409 20 91	Parchetti di legno, per pavimenti	50	

Per i prodotti tessili, vedi stesso allegato, parte ij)

3	6401 10 90 6401 91 90 6401 92 90 6401 99 90 ex 6402 11 00 ex 6402 19 00 6402 30 90 6402 91 90 6402 99 31 6402 99 39 6402 99 50 6402 99 91 6402 99 93 6402 99 96 6402 99 98	Calzature con tomaia di materia plastica		220
4	7003 11 90 7003 19 90 7003 20 10 7003 20 90 7003 30 00 7004 10 30 7004 10 50	Vetro colato o laminato, vetro tirato o soffiato	200	

1	2	3	4	5
4 *(segue)*	7004 10 90 7004 90 50 7004 90 70 7004 90 91 7004 90 93 7004 90 95 7004 90 99 7005 10 10 7005 10 31 7005 10 33 7005 10 35 7005 10 91 7005 10 93 7005 10 95 7005 21 10 7005 21 20 7005 21 30 7005 21 40 7005 21 50 7005 21 90 7005 29 10 7005 29 31 7005 29 33 7005 29 35 7005 29 91 7005 29 93 7005 29 95 7005 30 00 ex 7006 00 90 7008 00 11 7008 00 19 7008 00 91 7008 00 99 7016 90 10			

ANEXO I — ALBÂNIA

h) **PORTUGAL**

Número	Código NC	Designação das mercadorias	Quantidades	Valor (1 000 ecus)
1	2	3	4	5
1	ex 8703	Automóveis de passageiros e outros veículos automóveis principalmente concebidos para o transporte de pessoas (excepto os da posição 8702), incluídos os veículos de uso misto *(station wagons)* e automóveis de corrida, com exclusão dos veículos para todo o terreno tipo « Jeep »	15 unidades	

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I

ALBANIA — ALBANIEN — ALBANIEN — ΑΛΒΑΝΙΑ — ALBANIA — ALBANIE — ALBANIA — ALBANIË — ALBÂNIA

ij) Productos textiles — ij) Tekstilvarer — ij) Textilwaren — ι) Υφαντουργικά προϊόντα — (ij) Textile products — ij) Produits textiles — ij) Prodotti tessili — ij) Textielprodukten — ij) Produtos têxteis

Categoría Kategori Kategorie Κατηγορία Category Catégorie Categoria Categorie Categoria	Estados miembros Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Unidades Enhed Einheiten Μονάδα Units Unités Unità Eenheid Unidades	Cantidad Mængde Menge Ποσότητα Quantity Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade
1	2	3	4
1	D	Tonnen	30
	GR	τόνοι	50
	I	tonnellate	290
2	DK	tons	2 (1)
	D	Tonnen	52 (2)
	GR	τόνοι	20
	I	tonnellate	365 (3)
3	D	Tonnen	30
	I	tonnellate	44 (3)
4	D	1 000 Stück	54
	F	1 000 pièces	140
	I	1 000 pezzi	110
5	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	50
	D	1 000 Stück	23
	I	1 000 pezzi	10
6	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	54
	D	1 000 Stück	106
	F	1 000 pièces	300
	I	1 000 pezzi	280
7	D	1 000 Stück	54
	GR	1 000 τεμάχια	4
	I	1 000 pezzi	100 (4)

1	2	3	4
8	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	50
	DK	1 000 stk.	20
	D	1 000 Stück	420
	F	1 000 pièces	37
	I	1 000 pezzi	225
	UK	1 000 pieces	15
9	D	Tonnen	117 (5)
	F	tonnes	27 (6)
10	F	1 000 paires	(7)
12	D	1 000 Paar	(8)
	GR	1 000 ζεύγη	16
	I	1 000 paia	100
13	D	1 000 Stück	(8)
	F	1 000 pièces	213
14	D	1 000 Stück	(8)
	F	1 000 pièces	(9)
15	D	1 000 Stück	(8)
	F	1 000 pièces	(9)
	I	1 000 pezzi	5
16	D	1 000 Stück	(8)
	I	1 000 pezzi	5
17	D	1 000 Stück	(8)
	F	1 000 pièces	(9)
18	D	Tonnen	212 (10)
	F	tonnes	5 (11)
19	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	160
	D	1 000 Stück	(8)
	F	1 000 pièces	(12)
20	D	Tonnen	(13)
	F	tonnes	50 (14)
21	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	10
	F	1 000 pièces	(9)
24	D	1 000 Stück	(8)
	F	1 000 pièces	(7)

1	2	3	4
26	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(8) (9)
27	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(8) (9)
28	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(8) (7)
29	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(8) (9)
31	D	1 000 Stück	(8)
33	F	tonnes	(12)
34	F	tonnes	(12)
35	F	tonnes	(12)
36	D F	Tonnen tonnes	(8) (12)
37	BNL D F	tonnes ton Tonnen tonnes	25 (8) (12)
39	BNL D F I	tonnes ton Tonnen tonnes tonnellate	20 (13) (15) 50
50	F	tonnes	(12)
ex 58	E	toneladas	0,25 (16)
59	F	tonnes	10
ex 59	E	toneladas	2,5 (17) (18)
61	D	Tonnen	(8)
67	BNL	tonnes ton	60
68	F	tonnes	3,6 (19)

1	2	3	4
69	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(8) (9)
70	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(8) (7)
72	F	1 000 pièces	(7) (9)
73	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(8) (7)
74	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(8) (7)
75	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(8) (7)
76	D F I	Tonnen tonnes tonnellate	(8) (9) 181
77	D	Tonnen	(8)
78	D F	Tonnen tonnes	(8) (9)
83	D F	Tonnen tonnes	(8) (7)
117	D F	Tonnen tonnes	(8) (12)
118	D F	Tonnen tonnes	(13) (12)
142	E	toneladas	(20) (21)
151 A	E	toneladas	(20) (21)
151 B	E	toneladas	(20) (21)
161	D	Tonnen	(8)

1	2	3	4
		Passive Lohnveredelung **Trafic de perfectionnement passif** **Passief veredelingsverkeer**	
4	D	1 000 Stück	34
5	D	1 000 Stück	32
6	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	80
	D	1 000 Stück	33
7	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	10
	D	1 000 Stück	971
8	D	1 000 Stück	55
12	D	Tonnen	877 (22)
14	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	91 (23)
15	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	611 (24)
18	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	10
24	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	228 (25)

(1) Underkontingenter for kategori 2 a).
(2) Für die Kategorien 2 a) und 3 a) können Unterkontingente festgesetzt werden.
(3) Possono essere istituiti dei sottocontingenti per le categorie 2 a) e 3 a).
(4) Di cui 35 000 riservati all'importazione di articoli tessili ricamati e lavorati a mano.
(5) Einschließlich Kategorie 20, 39 und 118.
(6) Y compris les catégories 19, 33, 34, 35, 36, 37, 50, 117 et 118.
(7) Voir catégorie 68.
(8) Siehe Kategorie 18.
(9) Voir catégorie 18.
(10) Einschließlich Kategorien 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 24, 26, 27, 28, 29, 31, 36, 37, 61, 69, 70, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 83, 117 und 161.
(11) Y compris les catégories 14, 15, 17, 21, 26, 27, 29, 69, 72, 76 et 78.
(12) Voir catégorie 9.
(13) Siehe Kategorie 9.
(14) Y compris la catégorie 39.
(15) Voir catégorie 20.
(16) Ex 5701 10 10, ex 5701 10 91, ex 5701 10 93, ex 5701 10 99, ex 5701 90 10 y ex 5701 90 90: Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.
(17) 5702 31 10, 5702 31 30, 5702 31 90, 5702 32 10, 5702 32 90, 5702 39 10, 5702 39 90, 5702 41 10, 5702 41 90, 5702 42 10, 5702 42 90, 5702 49 10, 5702 49 90, 5702 51 00, 5702 52 00, 5702 59 00, 5702 91 00, 5702 92 00, 5702 99 00, 5703 10 10, 5703 10 90, 5703 20 11, 5703 20 19, 5703 20 91, 5703 20 99, 5703 30 11, 5703 30 19, 5703 30 51, 5703 30 59, 5703 30 91, 5703 30 99, 5703 90 10, 5703 90 90, 5705 00 10, 5705 00 31, 5705 00 39 y 5705 00 90:
— AL, BG, SU, DD, CN, VN, KP, MN;
— AL, BG, HU, PL, RO, CS, SU, DD, VN, KP, MN: Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.
(18) Incluidas las categorías 142, 151 A y 151 B.
(19) Y compris les catégories 10, 24, 28, 70, 72, 73, 74, 75 et 83.
(20) Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.

(21) Véase categoría ex 59.
(22) Einschließlich Kategorien, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 24, 26, 27, 28, 29, 31, 69, 70, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 83 und 161.
(23) Y compris les catégories / Inclusief de categorieën 16, 17, 76 et / en 78.
(24) Y compris les catégories / Inclusief de categorieën 21, 27 et / en 29.
(25) Y compris les catégories / Inclusief de categorieën 26, 28, 67, 68, 72, 73, 74, 75 et / en 83.

ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II

Contingentes que deberán abrir los Estados miembros respecto de BULGARIA para el período que va desde el 1 de enero al 31 de diciembre de 1990

Kontingenter, der skal åbnes af medlemsstaterne ved indførsel fra BULGARIEN, for perioden 1. januar til 31. december 1990

Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus BULGARIEN zu eröffnende Kontingente für die Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1990

Ποσοστώσεις παραχωρούμενες από τα κράτη μέλη για εισαγωγές από τη ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 1990

Quotas to be opened by Member States for imports from BULGARIA for the period 1 January to 31 December 1990

Contingents à ouvrir par les États membres à l'égard de la BULGARIE pour la période allant du 1er janvier au 31 décembre 1990

Contingenti che gli Stati membri apriranno all'importazione nei confronti della BULGARIA per il periodo dal 1° gennaio al 31 dicembre 1990

Contingenten te openen door de Lid-Staten bij de invoer van herkomst uit BULGARIJE voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 1990

Contingentes a abrir pelos Estados-membros em relação à BULGÁRIA para o período de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 1990

NB:

Los códigos de la nomenclatura combinada que figuran en la segunda columna de las listas sólo se suministran con carácter indicativo.

De koder fra Den Kombinerede Nomenklatur, der er anført i anden kolonne i listerne, er kun vejledende.

Die Code der Kombinierten Nomenklatur in der zweiten Spalte der Listen dienen nur als Hinweis.

Οι κωδικοί αριθμοί της συνδυασμένης ονοματολογίας στη δεύτερη στήλη αναφέρονται ενδεικτικά.

The combined nomenclature codes in the second column of the lists are meant only to serve as a guide.

Les codes de la nomenclature combinée figurant dans la deuxième colonne des listes ne sont fournis qu'à titre indicatif.

I codici della nomenclatura combinata che figurano nella seconda colonna degli elenchi sono forniti soltanto a titolo orientativo.

De codes van de gecombineerde nomenclatuur die in de tweede kolom van de lijsten voorkomen, worden slechts bij wijze van aanduiding gegeven.

Os códigos da Nomenclatura Combinada constantes da segunda coluna das listas são referidos a título meramente indicativo.

ANNEXE II — BULGARIE

BIJLAGE II — BULGARIJE

a) **BENELUX**

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de FB) Waarde (in duizend Bfr.)
1	2	3	4	5
1	0701 90 51 ex 0701 90 59	Pommes de terre de primeurs à l'état frais ou réfrigéré, du 1er janvier au 31 mai Nieuwe aardappelen (primeurs), vers of gekoeld, van 1 januari tot en met 31 mei	525 t (1)	
2	ex 2834 29 90 3102 10 91 3102 10 99 3102 21 00 3102 29 10 3102 29 90 3102 30 10 ex 3102 30 90 3102 40 10 3102 40 90 3102 50 90 3102 60 00 ex 3102 70 00 3102 80 00 3102 90 00	Nitrate de calcium avec une teneur égale ou inférieure à 16 % d'azote Calciumnitraat met een gehalte van niet meer dan 16 % stikstof Engrais minéraux ou chimiques azotés (sauf urée d'une teneur en azote supérieure à 45 % en poids du produit anhydre à l'état sec, nitrate de sodium naturel, nitrate de sodium avec une contenance supérieure à 16,3 % d'azote et calcium cyanamide avec une contenance supérieure à 25 % d'azote) Minerale of chemische stikstofhoudende meststoffen (m.u.v. ureum met een gehalte aan stikstof van meer dan 45 gewichtspercenten, berekend op het watervrije droge produkt, natuurlijk natriumnitraat, natriumnitraat met een gehalte van meer dan 16,3 gewichtspercenten stikstof en calciumcyaanamide met een gehalte van meer dan 25 gewichtspercenten stikstof)	2 215 t	

Pour les produits textiles, voir même annexe partie k)
Voor textielprodukten zie deze bijlage, deel k)

3	ex 6401 10 10 ex 6401 91 10 ex 6401 92 10 ex 6401 99 10 ex 6402 30 10 ex 6402 91 10 ex 6402 99 10	Bottes et couvre-chaussures à semelles extérieures et dessus en caoutchouc Laarzen en overschoenen, met buitenzool en bovendeel van rubber	52 900 paires / paar	
4	ex 6403 30 00 ex 6403 40 00 ex 6403 51 15 ex 6403 91 13 ex 6403 91 16	Brodequins communs et bottes communes à dessus en cuir, avec semelles intérieures de 24 cm ou plus et avec semelles extérieures en cuir naturel, artificiel ou reconstitué, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Hoge werkschoenen en grove laarzen, met bovendeel van leder, met een binnenzoollengte van 24 cm of meer en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	10 600 paires / paar	
5	ex 6403 11 00 ex 6403 19 00 ex 6403 20 00 ex 6403 30 00 ex 6403 51 15 6403 51 95 ex 6403 59 11 6403 59 35 6403 59 95 ex 6403 91 13 ex 6403 91 16 ex 6403 91 93 6403 91 96	Chaussures pour hommes (à l'exception des brodequins communs et bottes communes, des pantoufles et autres chaussures d'intérieur) à dessus en cuir, avec semelles intérieures de 24 cm ou plus et avec semelles extérieures en cuir naturel, artificiel ou reconstitué, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Schoeisel voor heren (m.u.v. hoge werkschoenen en grove laarzen, pantoffels en ander huisschoeisel), met bovendeel van leder, met een binnenzoollengte van 24 cm of meer en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	26 400 paires / paar	

1	2	3	4	5
5 *(suite / vervolg)*	ex 6403 99 11 ex 6403 99 33 6403 99 36 ex 6403 99 93 6403 99 96			
6	ex 6403 11 00 ex 6403 19 00 ex 6403 20 00 ex 6403 30 00 ex 6403 40 00 ex 6403 51 11 ex 6403 51 91 ex 6403 59 11 ex 6403 59 31 ex 6403 59 91 ex 6403 91 11 ex 6403 91 91 ex 6403 99 11 ex 6403 99 31 ex 6403 99 91	Chaussures pour garçons (à l'exception des pantoufles et autres chaussures d'intérieur) à dessus en cuir, avec semelles intérieures de moins de 24 cm et avec semelles extérieures en cuir naturel, artificiel ou reconstitué, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Schoeisel voor jongens (m.u.v. pantoffels en ander huisschoeisel), met bovendeel van leder, met een binnenzoollengte van minder dan 24 cm en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	3 600 paires / paar	
7	ex 6403 59 50 ex 6403 99 50	Pantoufles et autres chaussures d'intérieur pour hommes et garçons, à dessus en cuir naturel et à semelles extérieures en cuir naturel ou artificiel, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Pantoffels en ander huisschoeisel voor heren en jongens, met bovendeel van leder en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	1 440 paires / paar	
8	ex 6907 10 00 ex 6907 90 10 ex 6907 90 91 ex 6907 90 93 ex 6908 10 00 ex 6908 90 31 ex 6908 90 51 ex 6908 90 91 ex 6908 90 93	Carreaux et dalles de pavement ou de revêtement, non vernissés ni émaillés, en grès, en faïence et en poterie Vloer- en wandtegels, verglaasd noch geglazuurd, andere dan de artikelen bedoeld bij post 6904, van gres, van faience of van fijn aardewerk Autres carreaux et dalles de pavement ou de revêtement en grès, en faïence et en poterie Andere vloer- en wandtegels, van gres, van faience of van fijn aardewerk		2 434
9	ex 6911 10 00 ex 6911 90 00	Vaisselle et autres articles de ménage ou de toilette en porcelaine, à l'exception de la porcelite Vaatwerk, andere huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van porselein, m.u.v. porcelite	27 t	
10	ex 6911 10 00 ex 6911 90 00 6912 00 50	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en porcelite Vaatwerk, huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van porcelite Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en faïence ou en poterie fine Vaatwerk, huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van faience of van fijn aardewerk Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en autres matières céramiques que la poterie ordinaire, le grès, la faïence ou la poterie fine Vaatwerk, huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van andere keramische stoffen dan gewoon aardewerk, gres, faïence of fijn aardewerk	28 t	

1	2	3	4	5
11	7004 90 70 ex 7004 90 91 ex 7004 90 93 ex 7004 90 95 ex 7004 90 99	Verre étiré ou soufflé dit « verre à vitres » non travaillé (même plaqué en cours de fabrication) en feuilles de forme carrée ou rectangulaire autre que le verre antique, le verre coloré dans la masse ou à couche absorbante ou réfléchissante et à l'exception du verre pour diapositives et du verre à polir Getrokken of geblazen glas (z.g. vensterglas), onbewerkt (alsmede onbewerkt getrokken of geblazen geplateerd glas dat in één arbeidsgang is verkregen) in vierkante of rechthoekige platen, ander dan antiek glas en glas in de specie gekleurd of met absorberende of reflecterende laag, en m.u.v. glas voor diapositieven en slijpglas	350 t	
12	ex 7010 90 21 ex 7010 90 31 ex 7010 90 45 ex 7010 90 47 ex 7010 90 55 ex 7010 90 57 ex 7010 90 71 ex 7010 90 77 ex 7010 90 81 ex 7010 90 87	Bouteilles et flacons, en verre non travaillé, soufflé ou pressé, autres que ceux d'une contenance de plus de 0,25 l jusqu'à 2,5 l Flessen en flacons, van onbewerkt glas, geblazen of geperst, andere dan met een inhoudsruimte van meer dan 0,25 l doch niet meer dan 2,5 l		1 500
13	ex 7010 90 10 à / t/m ex 7010 90 99 ex 7013 10 00 à / t/m ex 7013 31 90 ex 7013 39 10 à / t/m ex 7013 99 90	Bonbonnes, bouteilles, flacons, bocaux, pots, tubes à comprimés et autres récipients similaires de transport ou d'emballage, en verre soufflé ou pressé, à l'exception des bouteilles et flacons en verre non travaillé, des bouchons, couvercles et autres dispositifs de fermeture, en verre soufflé ou pressé Flessen, flacons, bokalen, potten, buisjes en andere dergelijke bergingsmiddelen, voor vervoer of verpakking, van geblazen of geperst glas, m.u.v. flessen en flacons van onbewerkt glas; stoppen, deksels en andere sluitingen, van geblazen of geperst glas Objets en verre pour le service de la table, de la cuisine, de la toilette, pour le bureau, l'ornementation des appartements ou usages similaires (à l'exclusion des articles du n° 7010 ou 7018) en verre soufflé ou pressé, à l'exception des biberons, aquariums et objets en verre à faible coefficient de dilatation Glaswerk voor tafel-, keuken-, toilet- of kantoorgebruik, voor binnenhuisversiering of voor dergelijk gebruik (m.u.v. de artikelen bedoeld bij post 7010 of 7018), van geblazen of geperst glas, m.u.v. zuigflessen, aquariums en glaswerk met een geringe uitzettingscoëfficiënt		1 819
14	7901 11 00 à / t/m 7901 20 00	Zinc brut Ruw zink	5 350 t	
15	ex 8501 51 90 ex 8501 52 91	Moteurs électriques polyphasés d'une puissance de plus de 0,05 kW et non supérieure à 7,5 kW, à l'exception de ceux destinés à l'aviation civile Meerfasenmotoren met een vermogen van meer dan 0,05 kW, doch niet meer dan 7,5 kW, m.u.v. die welke bestemd zijn voor burgerluchtvaartuigen		18 000
16	ex 8501 20 10 ex 8501 31 10 ex 8501 32 10 ex 8501 33 10 ex 8501 40 10 ex 8501 51 10 ex 8501 52 10 ex 8501 53 10 ex 8501 52 93 ex 8501 52 99 8501 53 91 8501 53 99	Moteurs destinés à l'aviation civile d'une puissance de 0,75 kW ou plus et de moins de 150 kW (pour autant qu'ils tombent sous les codes 8501 52 93, 8501 52 99 et 8501 53 91) Motoren bestemd voor burgerluchtvaartuigen met een vermogen van 0,75 kW of meer, doch minder dan 150 kW (voor zover van de soorten vallende onder de codes 8501 52 93, 8501 52 99 en 8501 53 91) Moteurs électriques polyphasés d'une puissance de plus de 7,5 kW Meerfasenmotoren met een vermogen van meer dan 7,5 kW		1 000

1	2	3	4	5
17	ex 8712 00 90	Vélocipèdes (non compris les triporteurs et similaires) sans moteur à l'exclusion des vélos de cross pour enfants et vélos pour enfants avec un cadre d'une hauteur inférieure ou égale à 28 cm Rijwielen (m.u.v. bakfietsen en dergelijke) zonder motor, m.u.v. cross-fietsen voor kinderen en kinderfietsen met een framehoogte van niet meer dan 28 cm	7 000 pièces / stuks	
	ex 8714 91 10 ex 8714 91 90 ex 8714 93 90 ex 8714 94 30 ex 8714 94 90 ex 8714 96 90 ex 8714 99 90	Cadres assemblés ou non d'une ou de plusieurs pièces, pour vélocipèdes sans moteur (à l'exclusion de ceux pour triporteurs et similaires et de ceux d'une hauteur inférieure ou égale à 28 cm ainsi que de ceux pour vélos de cross pour enfants) Frames, al dan niet geassembleerd met een of meer andere delen, voor rijwielen zonder motor (m.u.v. bakfietsen en dergelijke, frames voor crossfietsen voor kinderen of voor fietsen met een hoogte van niet meer dan 28 cm)		

(1) Réservé aux Pays-Bas. / Voor Nederland.

BILAG II — BULGARIEN

b) DANMARK

Nr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Mængde	Værdi 1 000 dkr.
1	2	3	4	5
1	1806	Chokolade og chokoladevarer samt andre næringsmidler med indhold af kakao		170
2	6403	Fodtøj med overdel af læder	8 700 par	
3	6907	Uglaserede sten og fliser til brolægning, gulvbelægning eller beklædning af vægge, kaminer o.lign.	1 550 tons	
4	9401 30 til 9401 80 00 9401 90 90 9403 30 til 9403 60 9403 90 30 9404	Møbler og møbeldele, elektriske varmepuder og -tæpper, vattæpper, dyner, puder, soveposer m.v. (alle ikke-liberaliserede varer)		9 500

ANHANG II — BULGARIEN

c) DEUTSCHLAND

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
1	0701 90 51 0701 90 59	Frühkartoffeln (Einfuhren zeitlich begrenzt)		3
2	2833 22 00	Sulfate des Aluminiums	650 t	
3	3102 10 00	Harnstoff mit einem Gehalt an Stickstoff von mehr als 45 GHT, bezogen auf des Gewicht des wasserfreien Stoffes	17 700 t (1)	
4	ex 3102 40 10	Kalkammonsalpeter	4 700 t (1)	
5	4202 11 10 4202 11 90 4202 21 00 4202 31 00 4202 91 10 4202 91 50 4202 91 90 4202 92 15 4202 92 95 4202 99 10	Reiseartikel, Handtaschen und ähnliche Behältnisse mit Außenseite aus Leder, rekonstituiertem Leder oder Lackleder, ausgenommen Taschen- und Handtaschenartikel		1,8 (2)
6	4203 29 91 4203 29 99	Handschuhe und Fausthandschuhe aus Leder oder rekonstituiertem Leder	9 600 Paar	
7	4203 29 91 4203 29 99	Lohnveredelung von Handschuhen und Fausthandschuhen aus Leder oder rekonstituiertem Leder	100 000 Paar	
8	4410 10 10 4410 10 50	Spanplatten und ähnliche Platten aus Holz, roh, nur geschliffen oder mit melaninharzgetränkten Papiereinlagen beschichtet	19 000 cbm (1)	
9	4411 11 00 4411 21 00 4411 31 00 4411 91 00 4411 99 00	Faserplatten aus Holz oder anderen holzigen Stoffen, auch mit Harz oder anderen organischen Stoffen hergestellt	3 Millionen m² (1)	

1	2	3	4	5
10	4412 11 00 4412 12 00 4412 19 00 4412 29 10 4412 99 10	Sperrholz, ausschließlich aus Furnieren oder mit Mittellage	6 600 cbm (1)	

Für Textilwaren siehe denselben Anhang, Teil k)

11	6403 19 00 6403 20 00 6403 40 00 6403 51 11 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 31 6403 59 35 6403 59 91 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 6403 91 13 6403 91 16 6403 91 18 6403 91 91 6403 91 93 6403 91 96 6403 91 98 6403 99 31 6403 99 33 6403 99 36 6403 99 91 6403 99 93 6403 99 96 6403 99 98	Schuhe mit Laufsohlen aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder		4,8 (3)
12	6403 19 00 6403 20 00 6403 40 00 6403 51 11 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 31 6403 59 35 6403 59 91 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 6403 91 13 6403 91 16 6403 91 18 6403 91 91 6403 91 93 6403 91 96 6403 91 98 6403 99 31 6403 99 33 6403 99 36 6403 99 91 6403 99 93 6403 99 96 6403 99 98	Lohnveredelung von Schuhen mit Laufsohle aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder		1,4 (3)

1	2	3	4	5
13	6801	Pflastersteine, Bordsteine und Pflasterplatten, aus Naturstein (ausgenommen Schiefer), mit Verwendungsverbot in bestimmten Regionen	7 600 t	
14	6908 90 51 6908 90 91 6908 90 93	Glasierte keramische Fliesen, Boden und Wandplatten		1,3 (4)
15	6911 10 00 ex 6911 90 00 ex 6912 00 50 6912 00 90	Geschirr sowie andere Haushaltsgegenstände aus Porzellan, Steingut und anderen keramischen Stoffen		0,65 (5)
16	7013 21 11 7013 21 19 7013 29 51 7013 29 59 7013 31 10 7013 39 91 7013 91 10 7013 99 10	Glaswaren, handgefertigt und mit manueller Glasentnahme		1,4
17	7202 21 10	Ferrosilicium mit einem Siliciumgehalt von mehr als 55 bis 80 Gewichtshundertteilen	100 t	
18	7202 41 10 7202 41 90 7202 49 10 7202 49 50 7202 49 90	Ferrochrom	50 t (6)	
19	7217 11 10 ex 7217 11 90	Draht aus Eisen oder nichtlegiertem Stahl mit einem Kohlenstoffgehalt von weniger als 0,25 GHT, nicht überzogen, auch poliert	3 800 t	
20	7307 19 10	Rohrformstücke, Rohrverschlußstücke und Rohrverbindungsstücke aus Temperguß	500 t (1)	
21	7318 12 10 7318 12 90	Andere Holzschrauben mit Gewinde	50 t (1)	
22	7318 15 81	Andere Außensechskantschrauben mit Gewinde und einer Zugfestigkeit von weniger als 800 N/mm²	200 t (1)	
23	7318 16 30 7318 16 50 7318 16 91 7318 16 99	Muttern mit Gewinde	200 t (1)	
24	7601 10 00 7601 20 10 7601 20 90	Aluminium in Rohform	2 600 t (1)	
25	8201 10 00	Spaten und Schaufeln	50 000 Stück	

1	2	3	4	5
26	9503 30 10 9503 49 10 9503 60 10 9503 90 99	Spielzeug aus Holz		2,7 (1)
27	9503 41 00 9503 49 90 9503 90 37	Spielzeug aus Spinnstoffen		0,2 (1)
28	9505 10 10	Weihnachtsartikel aus Glas		0,15

(1) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen auch dann erteilt, wenn dadurch diese Menge bzw. dieser Betrag überschritten wird.

(2) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 4202 11 900, 4202 21 000, 4202 91 100, 4202 91 500, 4202 91 900, 4202 92 150, 4202 92 950 und 4202 99 100 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

(3) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 6403 19 000, 6403 20 000, 6403 40 000, 6403 51 110, 6403 51 910, 6403 59 310, 6403 59 910, 6403 91 110, 6403 91 910, 6403 99 310 und 6403 99 910 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

(4) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummer 6908 90 510 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

(5) Davon nur gegen Ausfuhr von Porzellan (KN-Code 6911) im Verhältnis 1 : 1 = 0,25 Million DM.

(6) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 7202 41 100, 7202 41 900 und 7202 49 900 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

δ) **ΕΛΛΑΔΑ**

Αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (Ecu)
1	2	3	4	5
1	3101 3102 10 10 3102 10 91 3102 10 99 3102 21 00 3102 29 10 3102 29 90 3102 30 10 3102 40 10 3102 40 90 3102 50 90 3102 60 00 3102 70 00 3102 80 00 3102 90 00 3105 20 10 3105 20 90 3105 30 00 3105 40 00 3105 51 00 3105 59 00 3105 60 10 3105 60 90 3105 90 91 3105 90 99	Λιπάσματα ορυκτά ή χημικά, αζωτούχα, φωσφορικά και άλλα λιπάσματα	15 840	
2	4010 91 00 4010 99 00	Ιμάντες μεταφορικοί ή μετάδοσης της κίνησης, μη αρθρωτοί		6 900
3	4011 10 00 4011 20 00 ex 4011 91 00 ex 4011 99 00 ex 4012 90 10 ex 4012 90 90	Επίσωτρα συμπαγή ή κοίλα, πέλματα για επίσωτρα που φουσκώνουν και μπορούν να αφαιρούνται και ξανατοποθετούνται, εσωτερικές προστατευτικές ταινίες ελαστικών, καινούρια επίσωτρα που φουσκώνουν για ειδικά οχήματα, φορτηγά, λεωφορεία και γεωργικούς ελκυστήρες		10 500
4	4802 60 90 4803 00 31 4803 00 39 4804 51 90 4804 52 90 4804 59 90 4805 80 19 4805 80 90	Χαρτόνια		5 600
5	4804 11 90 4804 19 11 4804 19 15 4804 19 19 4804 19 31 4804 19 35 4804 19 39 4804 29 90 4804 31 90 4804 41 91 4804 41 99 4804 42 90	Χαρτί για τη συσκευασία		5 600

1	2	3	4	5
5 *(συνέχεια)*	4804 49 90 4804 51 90 4804 52 90 4804 59 90 4805 10 00 4805 21 00 4805 22 10 4805 22 90 4805 23 00 4805 29 10 4805 29 90 4805 30 10 4805 30 90 4805 60 10 4805 80 11 4805 80 19 4805 80 90			
6	4802 20 90 4802 51 10 4802 51 90 4802 52 00 4802 53 90 4802 60 10 4802 60 90 4805 80 90 4809 90 00	Χαρτί για ευτύπωση, χαρτί για γράψιμο, συμπεριλαμβανομένου του χαρτιού επιστολών και του χαρτιού για επισκεπτήρια		16 000
7	6908	Πλακάκια και πλάκες δαπέδου ή επένδυσης, υαλογανωμένα ή σμαλτωμένα, από κεραμευτική ύλη. Κύβοι, ψηφίδες και παρόμοια είδη για μωσαϊκά, υαλογανωμένα ή σμαλτωμένα, από κεραμευτική ύλη, έστω και σε υπόθεμα	1 100	
8	6911 10 00 6911 90 00	Επιτραπέζια σκεύη και είδη οικιακής χρήσης ή ευπρεπισμού, από πορσελάνη	50	
9	7010 90 41 7010 90 43 7010 90 45 7010 90 51 7010 90 53 7010 90 55 7010 90 61	Φιάλες από γυαλί	3 585	
10	ex 7305 90 00 ex 7306 30 71 ex 7306 30 79 ex 7306 30 90 ex 7306 40 99 ex 7306 50 99 ex 7306 90 00	Σωλήνες κάθε είδους, κυκλικής τομής, μη ελικοειδείς, που προορίζονται για την άρδευση γαιών		10 500
11	ex 8407 29 10 ex 8407 29 30 ex 8407 33 10 ex 8407 34 10 ex 8407 90 10 ex 8407 90 50 ex 8407 90 91 ex 8407 90 93 ex 8408 10 10 8408 10 21 ex 8408 10 25 ex 8408 20 10	Κινητήρες εσωτερικής καύσης, με ισχύ που δεν υπερβαίνει τα 37 kW		4 500

1	2	3	4	5
11 *(συνέχεια)*	ex 8408 20 31 ex 8408 90 29 8408 90 31			
12	ex 8501 53 91 8503 00 90 8504 10 91 8504 10 99 8504 21 00 8504 22 10 8504 31 31 8504 31 39 8504 32 31 8504 32 39 ex 8504 40 50 ex 8504 40 93 ex 8504 40 99 ex 8504 50 90 8504 90 11 8504 90 19 8504 90 90	Ηλεκτροκινητήρες με ισχύ που υπερβαίνει τα 370 W αλλά δεν υπερβαίνει τα 15 000 W. Μέρη και ξεχωριστά τεμάχια Ηλεκτροκινητήρες με ισχύ που υπερβαίνει τα 370 W αλλά δεν υπερβαίνει τα 370 000 W. Μέρη και ξεχωριστά τεμάχια Μετασχηματιστές και μετατροπείς στατοί. Πηνία αντίδρασης και αυτεπαγωγής. Μέρη και ξεχωριστά τεμάχια		24 700
13	8527 11 90 8527 31 10 8527 31 91 8527 31 99 8527 32 00 8527 39 10 8527 39 91 8527 39 99 8528 10 40 8528 10 50 8528 10 60 8528 10 71 8528 10 73 8528 10 79 8528 10 91 8528 10 99 8528 20 71 8528 20 73 8528 20 79 8528 20 90 8529 10 10 8529 10 90 8529 90 99	Συσκευές λήψης για την τηλεόραση έστω και συνδυασμένες με συσκευές εγγραφής ή αναπαραγωγής του ήχου. Πλαίσια συσκευών λήψης και τυπωμένα κυκλώματα από μέταλλο	AP 250	100 000
14	ex 8544 20 10 ex 8544 49 10	Καλώδια-αγωγοί για κεραίες τηλεόρασης		2 800
15	8702 10 11 8702 10 19 8702 10 91 8702 90 19 ex 8702 90 31 ex 8702 90 39 ex 8703 10 10 ex 8703 21 10 ex 8703 21 90 ex 8703 22 10 ex 8703 22 90 ex 8703 23 10 ex 8703 23 90 ex 8703 24 10 ex 8703 24 90 ex 8703 31 10 ex 8703 31 90 ex 8703 32 10 ex 8703 32 90	Λεωφορεία κάθε είδους για τη μεταφφά έξι προσώπων ή περισσοτέρων		175 000

1	2	3	4	5
15 *(συνέχεια)*	8703 33 10 ex 8703 33 90 ex 8703 90 90			
16	ex 8707 10 10 ex 8707 10 90 ex 8707 90 10 ex 8707 90 90	Αμαξώματα και μεταλλικοί θάλαμοι γιά επιβατικά αυτοκίνητα, με εξαίρεση τα αυτοκίνητα οχήματα για τη μεταφορά έξι προσώπων ή ολιγοτέρων		950

ANEXO II — BULGARIA

e) ESPAÑA

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ecus)
1	2	3	4	5
1	2833 25 00	Sulfato de cobre (1)	4,37	
2	2904 20 10	TNT y dinitronaftalenos	118,72	
3	ex 2929 10 00	Tolueno diisocianato	13,64	
4	2933 71 00	Caprolactama	275,97	
5	ex 2941 90 00	Sulfato de tobramicina	0,070	
6	3103 10 00 3103 90 00	Abonos fosfatados (1)	203,28	
7	ex 2621 10 00 3104 10 00 3104 20 10 3104 20 50 3104 20 90 ex 3104 30 00 ex 3104 90 00	Abonos potásicos (1)	610,62	
8	3505 10 10 3505 10 90 3505 20 10 3505 20 30 3505 20 50 3505 20 90	Dextrinas, almidones y sus colas (2)	0,20	
9	3602	Explosivos preparados (3)	30,35	
10	3603 00 10 ex 3603 00 90	Mechas, etc., excluidos detonadores eléctricos (3)	0,81	
11	ex 3909 10 00	Aminoplastos	39,31	
12	6911 6912	Vajillas y artículos de uso doméstico o tocador, de porcelana y otras materias cerámicas		30 millones de ptas
13	7013 21 11 7013 21 19 ex 7013 21 91 ex 7013 21 99	Objetos de vidrio		20 millones de ptas

1	2	3	4	5
13 *(continuación)*	7013 31 10 ex 7013 31 90 7013 91 10 ex 7013 91 90			
14	7117 19 10 7117 19 91 7117 19 99 ex 7117 90 00 9113 20 00	Bisutería de fantasía (2)		2,81
15	ex 8469 10 00 8469 21 00 8469 29 00 8469 31 00 8469 39 00	Máquinas de escribir		44,5 millones de ptas
16	8482	Rodamientos (de los cuales 4 millones de ptas para rodamientos de más de 1 kg y 20,5 millones de ptas para rodamientos de menos de 1 kg)		24,5 millones de ptas
17	ex 8426 12 00 ex 8426 41 00 ex 8426 49 00 ex 8427 10 10 ex 8427 10 90 ex 8427 20 11 ex 8427 20 19 ex 8427 20 90 ex 8427 90 00 8431 20 00 8709 11 90 8709 19 90 8709 90 10 8709 90 90	Carretillas automóviles (1)	842,91	

(1) Anexo XV, parte c), del Acta de adhesión.
(2) Anexo XV, partes a) y c), del Acta de adhesión.
(3) Anexo XVI, parte b), del Acta de adhesión.

ANNEXE II — BULGARIE

f) FRANCE

Numéro	Code NC	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	2	3	4	5
1	0409	Miel naturel (dont 30 t au maximum pour miel d'acacias)	140 t	
2	0702 00 10	Tomates à l'état frais (du 1er novembre au 31 décembre)	700 t PA (1)	
	0702 00 90	Tomates à l'état frais (du 15 août au 31 octobre)	300 t PA (1)	
3	0806 10 11 0806 10 15 0806 10 19	Raisins frais de table (du 15 novembre au 31 décembre)		1 000
4	1704 90 10	Extraits de réglisse contenant en poids plus de 10 % de saccharose, sans addition d'autres matières		240
5	2208 20 90 2208 50 91 2208 50 99 2208 90 31 2208 90 33 2208 90 39 2208 90 51 2208 90 53 2208 90 71 2208 90 73	Boissons spiritueuses		800
6	ex 3203 00 19 3204 11 00 3204 12 00 3204 13 00 3204 14 00 3204 15 00 3204 16 00 3204 17 00 3204 19 00 3204 20 00 3204 90 00	Matières colorantes organiques synthétiques, etc.		5 400
7	ex 6908 10 00 6908 90 93	Carreaux de faïence		1 850
8	ex 6908 10 00 6908 90 31 6908 90 51 ex 6908 90 93 6908 90 99	Articles céramiques folkloriques		380

1	2	3	4	5
9	6911 10 00 6911 90 00	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en porcelaine		1 900
10	8527 11 10 8527 11 90 8527 19 00 8527 21 10 8527 21 90 8527 29 00 8527 31 10 8527 31 91 8527 31 99 8527 32 00 8527 39 10 8527 39 91 8527 39 99 8528 10 40 8528 10 50 8528 10 61 8528 10 69 8528 10 71 8528 10 73 8528 10 79 8528 10 80 8528 10 91 8528 10 98 8528 20 10 8528 20 71 8528 20 73 8528 20 79 8528 20 90 8529 90 10 8529 90 99	Appareils récepteurs de radiodiffusion et de télévision, leurs parties et pièces détachées		4 400
11	8541 10 10 8541 10 91 8541 10 99 8541 21 10 8541 21 90 8541 29 10 8541 29 90 8541 30 10 8541 30 90 8541 40 10 8541 50 10 8541 50 90 8541 90 00 8542 11 10 8542 11 30 8542 11 71 8542 11 75 8542 11 91 8542 11 99 8542 19 10 8542 19 20 8542 19 30 8542 19 50 8542 19 70 8542 19 90 8542 20 00 8542 80 00 8542 90 00	Composants électroniques		740
12	9014 20 11 9014 20 13 9014 20 19 9014 20 90 9014 80 00 9015 10 10 9015 10 90 9015 20 10 ex 9015 20 90	Appareils de mesure		395

1	2	3	4	5
12 *(suite)*	9015 30 10 ex 9015 30 90 9015 40 10 ex 9015 40 90 9015 80 11 9015 80 19 ex 9015 80 91 ex 9015 80 93 9024 10 10 ex 9024 10 91 9024 80 10 ex 9024 80 99 ex 9025 19 10 9025 19 91 ex 9025 19 99 ex 9025 20 10 ex 9025 20 90 9025 80 10 9025 80 91 ex 9025 80 99 ex 9026 10 10 9026 10 51 9026 10 59 ex 9026 10 91 ex 9026 10 99 ex 9026 20 10 9026 20 30 ex 9026 20 90 ex 9026 80 10 9026 80 91 9027 10 10 ex 9027 10 90 ex 9027 20 10 ex 9027 20 90 9027 30 00 9027 40 00 9027 50 00 9027 80 11 9027 80 19 9027 80 99 9029 10 10 ex 9029 20 10 ex 9029 20 31 ex 9029 20 39 9030 10 10 9030 10 90 9030 20 10 9030 20 90 9030 31 10 9030 31 90 9030 39 10 9030 39 30 9030 39 91 9030 39 99 9030 40 10 9030 40 90 9030 81 10 9030 89 91 9030 89 99 ex 9031 10 00 ex 9031 20 00 9031 80 10 9031 80 31 9031 80 39 ex 9031 80 91 ex 9031 80 99 ex 9032 20 10 ex 9032 20 90 ex 9032 89 10 ex 9032 89 90			
13	ex 9503 10 10 ex 9503 10 90 9503 20 10 ex 9503 20 90 9503 30 10	Jouets		3 300

1	2	3	4	5
13 *(suite)*	ex 9503 30 30 ex 9503 30 90 9503 41 00 9503 49 10 9503 49 30 9503 49 90 ex 9503 50 00 9503 60 10 9503 60 90 9503 70 00 9503 80 10 ex 9503 80 90 9503 90 10 ex 9503 90 31 9503 90 35 9503 90 37 9503 90 51 ex 9503 90 55 ex 9503 90 99			

(1) PA = possibilité d'augmentation. L'augmentation éventuelle de ce contingent est soumise aux dispositions des articles 4 et 7 du règlement (CEE) n° 3420/83 du Conseil du 14 novembre 1983.

ALLEGATO II — BULGARIA

g) ITALIA

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità (t)	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
1	2009 11 11 2009 11 19 2009 11 91 2009 11 99 2009 19 11 2009 19 19 2009 19 91 2009 19 99 ex 2009 30 11 ex 2009 30 19 ex 2009 30 31 ex 2009 30 39 2009 30 91 2009 30 95 2009 30 99	Succhi di agrumi diversi dai pompelmi e dai limoni	100	
2	2815 11 00 2815 12 00 2818 20 00 2818 30 00 2819 10 00 2824 10 00 2824 90 00 2827 10 00 ex 2827 39 00 2833 22 00 2833 23 00 2833 30 10 2841 20 00 2841 40 00 2844 40 00 2849 90 90 ex 2901 21 00 ex 2901 29 90 ex 2902 90 90 ex 2903 11 00 2903 12 00 2903 14 00 2903 15 00 2903 16 00 2903 19 00 2903 30 10 2903 30 39 2903 40 00 2903 61 00 2903 62 00 2903 69 00 ex 2904 10 00 2904 90 10 ex 2905 12 00 2905 14 10 ex 2905 14 90 2905 22 10 2905 22 90 2905 50 30 ex 2905 50 90 2907 22 90 2907 23 10 2907 23 90 2907 29 90 2912 11 00 2912 12 00 ex 2912 50 00	Altri prodotti chimici, organici ed inorganici		10 150

1	2	3	4	5
2 *(segue)*	2912 60 00 2914 11 00 2917 14 00 2917 33 00 2917 34 10 2917 35 00 ex 2917 39 90 2918 13 00 2918 29 30 2918 29 90 2918 30 00 2921 12 00 2921 19 30 2921 21 00 2921 22 00 2921 30 10 2922 12 00 ex 2922 19 00 2922 49 10 2922 49 30 ex 2922 49 90 ex 2922 50 00 2929 10 00 2932 11 00 2933 11 10 2933 11 90 ex 2933 40 90 2933 61 00 2933 79 00 2933 90 50 2933 90 60 2933 90 70 ex 2934 20 50 2934 90 40 2934 90 50 2934 90 60 2934 90 70 2934 90 80 ex 2934 90 90 3003 10 00 3003 20 00 3003 40 00 3003 90 10 3003 90 90 3006 40 00 3006 60 90 3206 10 90 3206 30 00 3206 41 00 3206 43 00 3206 49 10 ex 3206 49 90 3206 50 00 3403 19 10 ex 3407 3604 3606 3701 20 00 3702 3703 3704 00 90 3801 20 10 3801 30 00 ex 3801 90 00 3803 00 90 3805 90 00 3808 10 00 3808 20 10 3808 20 90 3808 30 30 ex 3808 30 90 3808 40 00 3808 90 00 3809 91 00 ex 3809 99 00 3811 11 90 3811 19 00			

1	2	3	4	5
2 *(segue)*	3811 21 00 3811 29 00 3811 90 00 3812 20 00 3812 30 10 3812 30 90 3815 3816 3818 00 10 3818 00 90 3819 3822 3823 10 00 3823 20 00 3823 40 00 3823 50 10 3823 50 90 3823 60 11 3823 60 19 3823 90 10 3823 90 20 3823 90 30 3823 90 40 3823 90 50 3823 90 60 3823 90 81 3823 90 83 3823 90 85 3823 90 87 3823 90 91 3823 90 93 3823 90 95 3823 90 96 3823 90 97 3823 90 98			
3	3102 10 10 3102 10 91 3102 10 99 3102 21 00 3102 29 10 3102 29 90 3102 30 10 3102 30 90 3102 40 10 3102 40 90 3102 50 90 3102 70 00 3102 80 00 3102 90 00 3105 20 10 3105 20 90 3105 30 00 3105 40 00 3105 50 00 3105 51 00 3105 60 10 3105 60 90 3105 90 10 3105 90 91 3105 90 99	Concimi chimici (di cui urea per un massimo di 9 000 tonnellate)	12 120	
4	4002 19 00 4002 49 00 4002 59 00 4002 99 10 4002 99 90	Gomma sintetica	610	

1	2	3	4	5
5	4011 10 00 4012 10 90 4012 20 90 4013 10 10	Pneumatici di automobili	50	
6	4407 21 31 4407 22 31 4407 91 31 4409 20 91	Parchetti di legno, per pavimenti	140	

Per i prodotti tessili, vedi stesso allegato, parte k)

7	6910 10 00 6910 90 00	Porcellane per usi sanitari o igienici	30	
8	6911 10 00 6911 90 00	Vasellame ed oggetti di uso domestico, o da toletta, di porcellana	150	
9	6912 00 10 6912 00 30 6912 00 50 6912 00 90	Vasellame ed oggetti di uso domestico, o da toletta, di altre materie ceramiche	150	
10	7003 11 90 7003 19 90 7003 20 10 7003 20 90 7003 30 00 7004 10 30 7004 10 50 7004 10 90 7004 90 50 7004 90 70 7004 90 91 7004 90 93 7004 90 95 7004 90 99 7005 10 10 7005 10 31 7005 10 33 7005 10 35 7005 10 91 7005 10 93 7005 10 95 7005 21 10 7005 21 20 7005 21 30 7005 21 40 7005 21 50 7005 21 90 7005 29 10 7005 29 31 7005 29 33 7005 29 35 7005 29 91 7005 29 93 7005 29 95 7005 30 00 ex 7006 00 90 7016 90 10	Vetro colato o laminato, vetro tirato o soffiato	1 200	

1	2	3	4	5
11	7304 *(eccetto 7304 20 10)* 7305 7306	Tubi di ferro o acciaio	5 000	

ANEXO II — BULGÁRIA

h) PORTUGAL

Número	Código NC	Designação das mercadorias	Quantidades	Valor (1 000 ecus)
1	2	3	4	5
1	ex 8536 50	Interruptores não automáticos e seccionadores, pesando até 2 kg cada um, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro (1)	2 160 unidades	
2	ex 8533	Resistências eléctricas não destinadas a aquecimento, reóstatos e potenciómetros, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um, com exclusão das partes e peças separadas	103 680 unidades	
	ex 8534	Circuitos impressos pesando até 2 kg cada um		
	ex 8536 50	Outros interruptores, seccionadores e comutadores, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um		
	ex 8536 61 ex 8536 69	Suportes para lâmpadas, tomadas de corrente macho e fêmea, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um		
	ex 8536 90 19	Conexões e elementos de contacto para fios e cabos não coaxiais, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um		
	ex 8536 90 90	Outros aparelhos, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um, com exclusão dos interruptores, dos seccionadores, dos disjuntores e contactores e dos corta-circuitos (1)		
3	ex 8703	Automóveis de passageiros e outros veículos automóveis principalmente concebidos para transporte de pessoas (excepto os da posição 8702), incluídos os veículos de uso misto *(station wagons)* e automóveis de corrida, com exclusão dos veículos para todo o terreno tipo « Jeep »	15 unidades	

(1) Anexo XXX, partes a) e c), do Acto de Adesão.

ANNEX II — BULGARIA

(ij) UNITED KINGDOM

No	CN code	Description	Quantity	Value (£ 1 000)
1	2	3	4	5
1		Fresh vegetables, being:		
	ex 0705 11 10 0705 11 90 ex 0705 19 00 ex 0705 29 00 ex 0709 90 10	(a) Lettuce and endive from 1 January to 15 June and 15 November to 31 December	10 tonnes	
	ex 0708 20 10 0708 20 90	(b) Beans (of the species *Phaseolus*) from 1 June to 30 September	10 tonnes	
	0702 00 90	(c) Tomatoes from 15 May to 31 October	400 tonnes	
2	ex 2005 20 10 ex 2005 20 90	Potatoes (canned or bottled)	305 tonnes	
3	3605	Matches, other than pyrotechnic articles of heading No 3604	5 000 short standards	

For textile products, see section (k) of this Annex

4	6401 10 10 6401 91 10 6401 92 10 6401 99 10 6402 30 10 6402 91 10 6402 99 10 ex 6404 11 00 ex 6404 19 10 ex 6404 19 90	Waterproof and other footwear with uppers of rubber. Footwear with outer soles of rubber and uppers of textile fabric		60
5	ex 6404 11 00	Training shoes with outer soles of plastic/rubber and uppers of textile fabric with leather/plastic patches		PM (1)
6	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 10 6912 00 30 6912 00 50 6912 00 90	Ceramic tableware, kitchenware and other household and toilet articles of porcelain or china and other kinds of pottery		130
	6913 10 00 6913 90 10 6913 90 91 6913 90 93 6913 90 99 9405 10 30 9405 20 30	Statuettes and other ornamental ceramic articles; articles of furniture		
7	ex 8528 10 50 ex 8528 10 60 ex 8528 10 73 8528 10 79	Television broadcast receivers with screens of 45,7 cm and more in size (2)	800 units	

1	2	3	4	5
7 *(cont'd)*	ex 8528 10 91 ex 8528 10 99 ex 8528 20 10 ex 8528 20 73 8528 20 79 ex 8528 20 90			

(1) PM = *pro memoria*. Imports of these products will be subject to the requirements of Articles 4 and 7 of Council Regulation (EEC) No 3420/83 of 14 November 1983.

(2) The reference to screen size is to the diagonal measurement.

ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II

BULGARIA — BULGARIEN — BULGARIEN — ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ — BULGARIA — BULGARIE — BULGARIA — BULGARIJE — BULGÁRIA

k) Productos textiles — k) Tekstilvarer — k) Textilwaren — κ) Υφαντουργικά προϊόντα — (k) Textile products — k) Produits textiles — k) Prodotti tessili — k) Textielprodukten — k) Produtos têxteis

Categoría Kategori Kategorie Κατηγορία Category Catégorie Categoria Categorie Categoria	Estados miembros Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Unidades Enhed Einheiten Μονάδα Units Unités Unità Eenheid Unidades	Cantidad Mængde Menge Ποσότητα Quantity Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade
1	2	3	4
ex 18	UK	tonnes	PM (1) (2)
ex 68	UK	tonnes	(3)
ex 72	UK	1 000 pieces	(3)
ex 78	UK	tonnes	(3)
ex 85	UK	tonnes	(3)
ex 126	BNL	tonnes ton	325 (4)
136	I	tonnellate	2
ex 154	I	tonnellate	40 (5)
ex 161	UK	tonnes	(3)

Passive Lohnveredelung
Traffico di perfezionamento passivo

4	D I	1 000 Stück 1 000 pezzi	212 20
5	D	1 000 Stück	281
6	D	1 000 Stück	425
7	D	1 000 Stück	1 171
8	D	1 000 Stück	909
14	D	Tonnen	938 (6)

(1) Including ex-categories 68 (ex 6209 90 00), 72, 78, 85 and 161: woven garments, ties, bow ties and cravats, of flax.

(2) PM = *pro memoria*. Imports of these products will be subject to the requirements of Articles 4 and 7 of Council Regulation (EEC) No 3420/83 of 14 November 1983.

(3) See category ex 18.

(4) Sauf / Uitgezonderd 5502 00 10 et / en 5502 00 90.

(5) 5001 00 00.

(6) Einschließlich Kategorien 15, 73 und 76.

ANEXO III — BILAG III — ANHANG III — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III — ANNEX III — ANNEXE III — ALLEGATO III — BIJLAGE III — ANEXO III

Contingentes que deberán abrir los Estados miembros respecto de HUNGRÍA para el período que va desde el 1 de enero al 31 de diciembre de 1990

Kontingenter, der skal åbnes af medlemsstaterne ved indførsel fra UNGARN, for perioden 1. januar til 31. december 1990

Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus UNGARN zu eröffnende Kontingente für die Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1990

Ποσοστώσεις παραχωρούμενες από τα κράτη μέλη για εισαγωγές από την ΟΥΓΓΑΡΙΑ για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 1990

Quotas to be opened by Member States for imports from HUNGARY for the period 1 January to 31 December 1990

Contingents à ouvrir par les États membres à l'égard de la HONGRIE pour la période allant du 1er janvier au 31 décembre 1990

Contingenti che gli Stati membri apriranno all'importazione nei confronti dell'UNGHERIA per il periodo dal 1° gennaio al 31 dicembre 1990

Contingenten te openen door de Lid-Staten bij de invoer van herkomst uit HONGARIJE voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 1990

Contingentes a abrir pelos Estados-membros em relação à HUNGRIA para o período de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 1990

NB:

Los códigos de la nomenclatura combinada que figuran en la segunda columna de las listas sólo se suministran con carácter indicativo.

De koder fra Den Kombinerede Nomenklatur, der er anført i anden kolonne i listerne, er kun vejledende.

Die Code der Kombinierten Nomenklatur in der zweiten Spalte der Listen dienen nur als Hinweis.

Οι κωδικοί αριθμοί της συνδυασμένης ονοματολογίας στη δεύτερη στήλη αναφέρονται ενδεικτικά.

The combined nomenclature codes in the second column of the lists are meant only to serve as a guide.

Les codes de la nomenclature combinée figurant dans la deuxième colonne des listes ne sont fournis qu'à titre indicatif.

I codici della nomenclatura combinata che figurano nella seconda colonna degli elenchi sono forniti soltanto a titolo orientativo.

De codes van de gecombineerde nomenclatuur die in de tweede kolom van de lijsten voorkomen, worden slechts bij wijze van aanduiding gegeven.

Os códigos da Nomenclatura Combinada constantes da segunda coluna das listas são referidos a título meramente indicativo.

ANEXO III — HUNGRÍA

a) ESPAÑA

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ecus)
1	2	3	4	5
1	3505 10 10 3505 10 90 3505 20 10 3505 20 30 3505 20 50 3505 20 90	Dextrinas, almidones y sus colas (1)	0,20	
2	3603 00 10 ex 3603 00 90	Mechas, etc., excluidos detonadores eléctricos (2)	0,81	
3	3915 10 00 3915 20 00 3915 30 00 3915 90 11 3915 90 13 3915 90 19	Desperdicios y restos de manufacturas de productos de polimerización y copolimerización (2)	224	
4	3904 10 00	Cloruro de polivinilo de polimerización en emulsión (sólo en emulsión)	600	
5	6914	Otras manufacturas de materias cerámicas (1)	0,11	
6	7323 7324 10 90 7324 21 00 7324 29 00 7324 90 90	Artículos de uso doméstico: los demás (1)	12,71	
7	8203 8204 11 00 8204 12 00 ex 8204 20 00 8206	Tenazas, alicates, etc. (1)	10,30	
8	8211 94 00	Cuchillos, navajas, etc.: hojas (1)	0,08	
9	ex 8452 10 11 ex 8452 10 19	Máquinas de coser, etc.	5 (u)	
10	8482	Rodamientos (de los cuales 29 millones de ptas para rodamientos de más de 1 kg y 16,5 millones de ptas para rodamientos de menos de 1 kg)		45,5 millones de ptas
11	8518 21 90 8518 22 90 8518 29 90 8518 40 30 8518 40 91	Altavoces, amplificadores (1)		3,86

1	2	3	4	5
11 *(continuación)*	8518 40 99 8518 50 90 8518 90 90			
12	8528 10 40 8528 10 50	Aparatos TV color (3)	1 (u)	
	8528 10 71 8528 10 73 8528 10 75 8528 10 78	Aparatos TV color	1 (u)	
13	8532	Condensadores eléctricos (4)	2,48	
14	8533 8534 8535 8536 8537 8538	Material para circuitos eléctricos (1)	33,56	
15	8539 10 90 8539 21 30 8539 21 91 8539 21 99 ex 8539 22 10 8539 22 90 ex 8539 29 10 8539 29 31 8539 29 39 8539 29 91 8539 29 99 8539 31 10 8539 31 90 8539 39 10 8539 39 90	Lámparas, tubos (5)	751,18	
16	8541 40 91 8541 40 93 8541 40 99	Células fotoeléctricas (5)	3,14	
17	8540 8541 10 10 8541 10 91 8541 10 99 8541 21 10 8541 21 90 8541 29 10 8541 29 90 8541 30 10 8541 30 90 8541 40 10 8541 50 10 8541 50 90 8541 60 00 8541 90 00 8542	Lámparas, tubos y válvulas electrónicas, etc.		25 millones de ptas
18	8711 90 00	«Side-cars» para motocicletas o velocípedos, presentados aisladamente (5)	0,10	
19	ex 8544 70 00 ex 9001 10 10 ex 9001 10 90	Material de vidrio para óptica (1)		108,81

1	2	3	4	5
19 *(continuación)*	9001 20 00 9001 30 00 9001 40 10 9001 40 31 9001 40 39 9001 40 90 9001 50 10 9001 50 31 9001 50 39 9001 50 90 9001 90 10 9001 90 90			
20	9004	Gafas (1)		56,75
21	9305 10 00 9305 21 00 ex 9305 29 90 9305 90 10 ex 9305 90 90	Partes y piezas de armas (6)	0,13	
22	9306	Proyectiles y municiones (2)	1,4	

(1) Anexo XV, partes a) y c), del Acta de adhesión.
(2) Anexo XVI, parte b), del Acta de adhesión.
(3) Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.
(4) Anexos IV y XV, parte a), del Acta de adhesión.
(5) Anexo XV, parte c), del Acta de adhesión.
(6) Anexos IV y XV, partes a) y c), del Acta de adhesión.

ANEXO III — HUNGRIA

b) PORTUGAL

Número	Código NC	Designação das mercadorias	Quantidades	Valor (1 000 ecus)
1	2	3	4	5
1	ex 8536 50	Interruptores não automáticos e seccionadores, pesando até 2 kg cada um, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro (1)	4 176 unidades	
2	ex 8536 20 10 ex 8536 20 90 ex 8536 50 00	Interruptores automáticos e disjuntores pesando até 3 kg cada um (1)	1 440 unidades	
3	ex 8536 10 00	Corta-circuitos de fusíveis (1)	2 160 unidades	
4	ex 8533 21 ex 8533 29	Resistências de cerâmica ou de vidro, pesando até 2 kg cada uma	2 160 unidades	
	ex 8536 61 ex 8536 69 ex 8536 90	Outros aparelhos de cerâmica ou de vidro pesando até 2 kg cada um (1)		
5	ex 8533	Resistências eléctricas não destinadas a aquecimento, reóstatos e potenciómetros, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um, com exclusão das partes e peças separadas	103 680 unidades	
	ex 8534	Circuitos impressos pesando até 2 kg cada um		
	ex 8536 50	Outros interruptores, seccionadores e comutadores, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um		
	ex 8536 61 ex 8536 69	Suportes para lâmpadas, tomadas de corrente macho e fêmea, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um		
	ex 8536 90 19	Conexões e elementos de contacto para fios e cabos não coaxiais, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um		
	ex 8536 90 90	Outros aparelhos, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um, com exclusão dos interruptores, dos seccionadores, dos disjuntores e contactores e dos corta-circuitos (1)		
6	ex 8703	Automóveis de passageiros e outros veículos automóveis principalmente concebidos para transporte de pessoas (excepto os da posição 8702), incluídos os veículos de uso misto *(station wagons)* e automóveis de corrida, com exclusão dos veículos para todo o terreno tipo « Jeep »	15 unidades	

(1) Anexo XXX, partes a) e c), do Acto de Adesão.

ANEXO IV — BILAG IV — ANHANG IV — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV — ANNEX IV — ANNEXE IV — ALLEGATO IV — BIJLAGE IV — ANEXO IV

Contingentes que deberán abrir los Estados miembros respecto de POLONIA para el período que va desde el 1 de enero al 31 de diciembre de 1990

Kontingenter, der skal åbnes af medlemsstaterne ved indførsel fra POLEN, for perioden 1. januar til 31. december 1990

Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus POLEN zu eröffnende Kontingente für die Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1990

Ποσοστώσεις παραχωρούμενες από τα κράτη μέλη για εισαγωγές από την ΠΟΛΩΝΙΑ για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 1990

Quotas to be opened by Member States for imports from POLAND for the period 1 January to 31 December 1990

Contingents à ouvrir par les États membres à l'égard de la POLOGNE pour la période allant du 1er janvier au 31 décembre 1990

Contingenti che gli Stati membri apriranno all'importazione nei confronti della POLONIA per il periodo dal 1° gennaio al 31 dicembre 1990

Contingenten te openen door de Lid-Staten bij de invoer van herkomst uit POLEN voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 1990

Contingentes a abrir pelos Estados-membros em relação à POLÓNIA para o período de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 1990

NB:

Los códigos de la nomenclatura combinada que figuran en la segunda columna de las listas sólo se suministran con carácter indicativo.

De koder fra Den Kombinerede Nomenklatur, der er anført i anden kolonne i listerne, er kun vejledende.

Die Code der Kombinierten Nomenklatur in der zweiten Spalte der Listen dienen nur als Hinweis.

Οι κωδικοί αριθμοί της συνδυασμένης ονοματολογίας στη δεύτερη στήλη αναφέρονται ενδεικτικά.

The combined nomenclature codes in the second column of the lists are meant only to serve as a guide.

Les codes de la nomenclature combinée figurant dans la deuxième colonne des listes ne sont fournis qu'à titre indicatif.

I codici della nomenclatura combinata che figurano nella seconda colonna degli elenchi sono forniti soltanto a titolo orientativo.

De codes van de gecombineerde nomenclatuur die in de tweede kolom van de lijsten voorkomen, worden slechts bij wijze van aanduiding gegeven.

Os códigos da Nomenclatura Combinada constantes da segunda coluna das listas são referidos a título meramente indicativo.

ANEXO IV — POLONIA

a) ESPAÑA

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ecus)
1	2	3	4	5
1	3505 10 10 3505 10 90 3505 20 10 3505 20 30 3505 20 50 3505 20 90	Dextrinas, almidones y sus colas (1)	0,18	
2	3603 00 10 ex 3603 00 90	Mechas, etc., excluidos detonadores eléctricos (2)	1,71	
3	3915 90 19	Desperdicios y restos de manufacturas de otros productos de polimerización y copolimerización (2)	1,76	
4	ex 3405 10 00 ex 3405 20 00 ex 3405 30 00 ex 3405 40 00 ex 3405 90 90 ex 3407 ex 3917 10 10 ex 3917 10 90 3917 21 99 3917 22 99 3917 23 99 ex 3917 29 99 3917 32 91 ex 3917 32 99 ex 3917 33 90 ex 3917 39 99 ex 3917 40 90 ex 3918 10 10 ex 3918 10 90 ex 3918 90 00 ex 3919 90 10 3922 ex 3923 10 00 ex 3923 21 00 3923 29 10 ex 3923 29 90 ex 3923 30 10 ex 3923 30 90 ex 3923 40 10 ex 3923 40 90 ex 3923 50 10 ex 3923 50 90 ex 3923 90 10 ex 3923 90 90 ex 3924 10 00 3924 90 11 3924 90 19 ex 3924 90 90 3925 10 00 3925 20 00 3925 30 00 ex 3925 90 10 ex 3925 90 90 ex 3926 10 00 ex 3926 20 00 ex 3926 30 00	Manufacturas de materias plásticas, excluidas las de fibra vulcanizada y derivados químicos del caucho natural (3)		92,43

1	2	3	4	5
4 *(continuación)*	ex 3926 40 00 ex 3926 90 50 3926 90 91 ex 3926 90 99 4202 12 50 ex 7117 90 00 ex 8480 30 90 9113 90 30 ex 9405 10 21 ex 9405 10 29 ex 9405 20 11 ex 9405 20 19 ex 9405 40 31 ex 9405 40 35 ex 9405 40 39 ex 9405 50 00 ex 9405 60 91 ex 9405 92 90 ex 9406 00 90 ex 9615 90 00			
5	4011 10 00 ex 4011 20 00 ex 4011 40 00 ex 4011 91 00 ex 4011 99 00	Neumáticos de más de 2 kg hasta 15 kg	12 000 (u)	
6	6914	Otras manufacturas de materias cerámicas (1)	0,11	
7	7318	Pernos y tuercas, tornillos, etc. (1)	1,49	
8	7323 7324 10 90 7324 21 00 7324 29 00 7324 90 90	Artículos de uso doméstico: los demás (1)	48,94	
9	8202 8206	Sierras y hojas sierras (1)	6,83	
10	8203 8204 11 00 8204 12 00 ex 8204 20 00 8206	Tenazas, alicates, etc. (1)	63,95	
11	8205 8206	Herramientas de mano y otros utensilios (1)	39,38	
12	ex 8207 20 99 ex 8207 30 90 ex 8207 40 19 ex 8207 40 39 ex 8207 40 90 ex 8207 50 30 ex 8207 50 70 ex 8207 60 39 ex 8207 60 50 ex 8207 60 79 ex 8207 60 90 ex 8207 70 31 ex 8207 70 39	Útiles intercambiables, etc., de metales comunes (1)	1,12	

1	2	3	4	5
12 *(continuación)*	ex 8207 80 19 ex 8207 80 90 ex 8207 90 30 ex 8207 90 50 ex 8207 90 91 ex 8207 90 99			
13	8211 94 00	Cuchillos, navajas, etc.: hojas (1)	0,08	
14	8215 10 10 8215 10 90 8215 20 10 8215 20 90 8215 91 00 8215 99 10 8215 99 90	Cubertería	3,02	
15	ex 8452 10 11 ex 8452 10 19	Máquinas de coser, etc.	5 (u)	
16	8482	Rodamientos (de los cuales 60 millones de ptas para rodamientos de más de 1 kg y 50 millones de ptas para rodamientos de menos de 1 kg)		110 millones de ptas
17	8518 21 90 8518 22 90 8518 29 90 8518 30 90 8518 40 30 8518 40 91 8518 40 99 8518 50 90 8518 90 00	Altavoces, amplificadores (1)		43,52
18	8533 8534 8535 8536 8537 8538	Material para circuitos eléctricos (1)	12,91	
19	8539 10 90 8539 21 30 8539 21 91 8539 21 99 ex 8539 22 10 8539 22 90 ex 8539 29 10 8539 29 31 8539 29 31 8539 29 91 8539 29 99 8539 31 10 8539 31 90 8539 39 10 8539 39 90	Lámparas, tubos	10,08	
20	8541 40 91 8541 40 93 8541 40 99	Células fotoeléctricas (4)	2,46	

1	2	3	4	5
21	8540 11 30 8540 11 50 8540 11 80	Tubos catódicos para receptores de televisión en color con diagonal frontal superior a 42 cm		130 millones de ptas
22	8545 19 90 8545 90 90	Piezas y objetos de carbón o grafito, para usos eléctricos o electrotécnicos		80 millones de ptas
23	ex 8701 10 10 ex 8701 10 90 ex 8701 90 11 ex 8701 90 15 ex 8701 90 21 ex 8701 90 25 ex 8701 90 31 ex 8701 90 35 ex 8701 90 39 ex 8701 90 50	Motocultores; tractores de menos de 4 000 cc (5)	74 (u)	
24	8711 90 00	«Side-cars» para motocicletas o velocípedos, presentados aisladamente (4)	0,10	
25	ex 8544 70 00 ex 9001 10 10 ex 9001 10 90 9001 20 00 9001 30 00 9001 40 10 9001 40 31 9001 40 39 9001 40 90 9001 50 10 9001 50 31 9001 50 39 9001 50 90 9001 90 10 9001 90 90	Material de vidrio para óptica (1)		81,90
26	9004	Gafas (1)		43,29
27	8519 8520 10 00 8520 20 00 8520 31 11 8520 31 19 8520 31 30 8520 31 90 8520 39 10 8520 39 90 ex 8520 90 90 8521 8522 10 00 8522 90 10 8522 90 30 8522 90 91 ex 8522 90 99 8528 10 11 8528 10 19 8528 10 30 8528 10 40 8528 10 50	Aparatos para registro y reproducción de sonido; partes y piezas (1)		2 072,07

1	2	3	4	5
28	9305 10 00 9305 21 00 ex 9305 29 90 9305 90 10 ex 9305 90 90	Partes y piezas de armas (3)	0,08	
29	9502	Muñecas (1)		0,83

(1) Anexo XV, partes a) y c), del Acta de adhesión.
(2) Anexo XVI, parte b), del Acta de adhesión.
(3) Anexos IV y XV, partes a) y c), del Acta de adhesión.
(4) Anexo XV, parte c), del Acta de adhesión.
(5) Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.

ANEXO IV — POLÓNIA

ij) PORTUGAL

Número	Código NC	Designação das mercadorias	Quantidades	Valor (1 000 ecus)
1	2	3	4	5
1	ex 8536 50	Interruptores não automáticos e seccionadores, pesando até 2 kg cada um, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro (1)	10 368 unidades	
2	ex 8536 20 10 ex 8536 20 90 ex 8536 50 00	Interruptores automáticos e disjuntores, pesando até 3 kg cada um (1)	2 160 unidades	
3	ex 8536 10 00	Corta-circuitos de fusíveis (1)	2 160 unidades	
4	ex 8533 21 ex 8533 29	Resistências de cerâmica ou de vidro, pesando até 2 kg cada uma	2 160 unidades	
	ex 8536 61 ex 8536 69 ex 8536 90	Outros aparelhos de cerâmica ou de vidro, pesando até 2 kg cada um (1)		
5	ex 8533	Resistências eléctricas não destinadas a aquecimento, reóstatos e potenciómetros, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um, com exclusão das partes e peças separadas	232 272 unidades	
	ex 8534	Circuitos impressos pesando até 2 kg cada um		
	ex 8536 50	Outros interruptores, seccionadores e comutadores, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um		
	ex 8536 61 ex 8536 69	Suportes para lâmpadas, tomadas de corrente macho e fêmea, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um		
	ex 8536 90 19	Conexões e elementos de contacto para fios e cabos não coaxiais, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um		
	ex 8536 90 90	Outros aparelhos, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um, com exclusão dos interruptores, dos seccionadores, dos disjuntores e contactores e dos corta-circuitos (1)		
6	ex 8703	Automóveis de passageiros e outros veículos automóveis principalmente concebidos para transporte de pessoas (excepto os da posição 8702), incluídos os veículos de uso misto *(station wagons)* e automóveis de corrida, com exclusão dos veículos para todo o terreno tipo « Jeep »	15 unidades	

(1) Anexo XXX, partes a) e c), do Acto de Adesão.

ANEXO V — BILAG V — ANHANG V — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V — ANNEX V — ANNEXE V — ALLEGATO V — BIJLAGE V — ANEXO V

Contingentes que deberán abrir los Estados miembros respecto de RUMANÍA para el período que va desde el 1 de enero al 31 de diciembre de 1990

Kontingenter, der skal åbnes af medlemsstaterne ved indførsel fra RUMÆNIEN, for perioden 1. januar til 31. december 1990

Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus RUMÄNIEN zu eröffnende Kontingente für die Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1990

Ποσοστώσεις παραχωρούμενες από τα κράτη μέλη για εισαγωγές από τη ΡΟΥΜΑΝΙΑ για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 1990

Quotas to be opened by Member States for imports from ROMANIA for the period 1 January to 31 December 1990

Contingents à ouvrir par les États membres à l'égard de la ROUMANIE pour la période allant du 1er janvier au 31 décembre 1990

Contingenti che gli Stati membri apriranno all'importazione nei confronti della ROMANIA per il periodo dal 1° gennaio al 31 dicembre 1990

Contingenten te openen door de Lid-Staten bij de invoer van herkomst uit ROEMENIË voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 1990

Contingentes a abrir pelos Estados-membros em relação à ROMÉNIA para o período de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 1990

NB:

Los códigos de la nomenclatura combinada que figuran en la segunda columna de las listas sólo se suministran con carácter indicativo.

De koder fra Den Kombinerede Nomenklatur, der er anført i anden kolonne i listerne, er kun vejledende.

Die Code der Kombinierten Nomenklatur in der zweiten Spalte der Listen dienen nur als Hinweis.

Οι κωδικοί αριθμοί της συνδυασμένης ονοματολογίας στη δεύτερη στήλη αναφέρονται ενδεικτικά.

The combined nomenclature codes in the second column of the lists are meant only to serve as a guide.

Les codes de la nomenclature combinée figurant dans la deuxième colonne des listes ne sont fournis qu'à titre indicatif.

I codici della nomenclatura combinata che figurano nella seconda colonna degli elenchi sono forniti soltanto a titolo orientativo.

De codes van de gecombineerde nomenclatuur die in de tweede kolom van de lijsten voorkomen, worden slechts bij wijze van aanduiding gegeven.

Os códigos da Nomenclatura Combinada constantes da segunda coluna das listas são referidos a título meramente indicativo.

ANNEXE V — ROUMANIE
BIJLAGE V — ROEMENIË

a) **BENELUX**

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de FB) Waarde (in duizend Bfr.)
1	2	3	4	5
1	1704 90 30 à / t/m 1704 90 99	Sucreries sans cacao, à l'exclusion d'extrait de réglisse, contenant en poids plus de 10 % de saccharose, sans addition d'autres matières et à l'exclusion de gommes à mâcher du genre *chewing gum* Suikerwerk zonder cacao, m.u.v. zoethoutextract (drop), bevattende meer dan 10 gewichtspercenten saccharose, zonder andere toegevoegde stoffen, en m.u.v. kauwgom	490 t	
	1806 10 10 à / t/m 1806 90 90	Chocolat et autres préparations alimentaires contenant du cacao (sauf glaces de consommation) Chocolade en andere voedingsmiddelen, welke cacao bevatten, m.u.v. consumptie-ijs		
2	ex 2834 29 90	Nitrate de calcium avec une contenance égale ou inférieure à 16 % d'azote Calciumnitraat met een gehalte van niet meer dan 16 % stikstof	9 000 t	
	3102 10 91 3102 10 99 3102 21 00 3102 29 10 3102 29 90 3102 30 10 ex 3102 30 90 3102 40 10 3102 40 90 3102 50 90 3102 60 00 ex 3102 70 00 3102 80 00 3102 90 00	Engrais minéraux ou chimiques azotés (sauf urée d'une teneur en azote supérieure à 45 % en poids du produit anhydre à l'état sec, nitrate de sodium naturel, nitrate de sodium avec une contenance supérieure à 16,3 % d'azote et calcium cyanamide avec une contenance supérieure à 25 % d'azote) Minerale of chemische stikstofhoudende meststoffen (m.u.v. ureum met een gehalte aan stikstof van meer dan 45 gewichtspercenten, berekend op het watervrije droge produkt, natuurlijk natriumnitraat, natriumnitraat met een gehalte van meer dan 16,3 gewichtspercenten stikstof en calciumcyaanamide met een gehalte van meer dan 25 gewichtspercenten stikstof)		
3	3605	Allumettes (à l'exception des allumettes « Bengale » et similaires) Lucifers (m.u.v. Bengaalse en dergelijke lucifers)	735 000 boîtes / doosjes	

Pour les produits textiles, voir même annexe partie I)
Voor textielprodukten zie deze bijlage, deel I)

4	ex 6401 10 10 ex 6401 91 10 ex 6401 92 10 ex 6401 99 10 ex 6402 30 10 ex 6402 91 10 ex 6402 99 10	Bottes et couvre-chaussures à semelles extérieures et dessus en caoutchouc Laarzen en overschoenen, met buitenzool en bovendeel van rubber	154 000 paires / paar	
5	ex 6403 11 00 ex 6403 19 00 ex 6403 20 00 ex 6403 30 00 ex 6403 40 00 6403 51 15 6403 51 95 ex 6403 59 11 6403 59 35	Chaussures pour hommes (à l'exception des pantoufles et autres chaussures d'intérieur) à dessus en cuir, avec semelles intérieures de 24 cm ou plus et avec semelles extérieures en cuir naturel, artificiel ou reconstitué, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Schoeisel voor heren (m.u.v. pantoffels en ander huisschoeisel), met bovendeel van leder, met een binnenzoollengte van 24 cm of meer en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	300 000 paires / paar	

1	2	3	4	5
5 *(suite / vervolg)*	6403 59 95 ex 6403 91 13 6403 91 16 6403 91 95 ex 6403 99 11 ex 6403 99 33 6403 99 36 ex 6403 99 93 6403 99 96			
6	ex 6403 11 00 ex 6403 19 00 ex 6403 20 00 ex 6403 30 00 ex 6403 40 00 ex 6403 51 11 ex 6403 51 91 ex 6403 59 11 ex 6403 59 31 ex 6403 59 91 ex 6403 91 11 ex 6403 91 91 ex 6403 99 11 ex 6403 99 31 ex 6403 99 91	Chaussures pour garçons (à l'exception des pantoufles et autres chaussures d'intérieur) à dessus en cuir, avec semelles intérieures de moins de 24 cm et avec semelles extérieures en cuir naturel, artificiel ou reconstitué, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Schoeisel voor jongens (m.u.v. pantoffels en ander huisschoeisel), met bovendeel van leder, met een binnenzoollengte van minder dan 24 cm en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	250 000 paires / paar	
7	ex 6403 59 50 ex 6403 99 50	Pantoufles et autres chaussures d'intérieur pour hommes et garçons, à dessus en cuir naturel et à semelles extérieures en cuir naturel ou artificiel, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Pantoffels en ander huisschoeisel voor heren en jongens, met bovendeel van leder en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	20 300 paires / paar	
8	ex 6404 11 00 ex 6404 19 10 ex 6404 19 90 ex 6404 20 10 ex 6404 20 90 ex 6405 90 10	Chaussures pour hommes et garçons, autres que celles à dessus en cuir ou en matières textiles, à semelles extérieures en cuir ou en cuir artificiel et chaussures autres que celles visées au n° 6401 ou 6402, à semelles extérieures en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Schoeisel voor heren en jongens, ander dan met bovendeel van leder of van textiel, met buitenzool van leder of van kunstleder en ander dan schoeisel bedoeld bij post 6401 of 6402, met buitenzool van rubber of van kunstmatige plastische stof	139 500 paires / paar	
9	ex 6907 10 00 ex 6907 90 10 ex 6907 90 91 ex 6907 90 93 ex 6908 10 00 ex 6908 90 31 ex 6908 90 51 ex 6908 90 91 ex 6908 90 93	Carreaux et dalles de pavement ou de revêtement, non vernissés ni émaillés, en grès, en faïence et en poterie Vloer- en wandtegels, verglaasd noch geglazuurd, andere dan artikelen bedoeld bij post 6904, van gres, van faience of van fijn aardewerk Autres carreaux et dalles de pavement ou de revêtement en grès, en faïence et en poterie Andere vloer- en wandtegels, van gres, van faience of van fijn aardewerk		1 500
10	ex 6911 10 00 ex 6911 90 00	Vaisselle et autres articles de ménage ou de toilette en porcelaine, à l'exception de la porcelite Vaatwerk, andere huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van porselein, m.u.v. porcelite	100 t	
11	ex 6911 10 00 ex 6911 90 00 6912 00 50	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en porcelite Vaatwerk, huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van porcelite Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en faïence ou en poterie fine Vaatwerk, huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van faience of van fijn aardewerk	169 t	

1	2	3	4	5
11 *(suite / vervolg)*		Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en autres matières céramiques que la poterie ordinaire, le grès, la faïence ou la poterie fine Vaatwerk, huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van andere keramische stoffen dan gewoon aardewerk, gres, faience of fijn aardewerk		
12	7004 90 70 ex 7004 90 91 ex 7004 90 93 ex 7004 90 95 ex 7004 90 99	Verre étiré ou soufflé dit « verre à vitres » non travaillé (même plaqué en cours de fabrication) en feuilles de forme carrée ou rectangulaire autre que le verre antique, le verre coloré dans la masse ou à couche absorbante ou réfléchissante et à l'exception du verre pour diapositives et du verre à polir Getrokken of geblazen glas (z.g. vensterglas), onbewerkt (alsmede onbewerkt getrokken of geblazen geplateerd glas dat in één arbeidsgang is verkregen), in vierkante of rechthoekige platen, ander dan antiek glas en glas in de specie gekleurd of met absorberende of reflecterende laag, en m.u.v. glas voor diapositieven en slijpglas	300 t	
13	ex 7010 90 10 à / t/m ex 7010 90 99	Bonbonnes, bouteilles, flacons, bocaux, pots, tubes à comprimés et autres récipients similaires de transport ou d'emballage, en verre soufflé ou pressé, à l'exception des bouteilles et flacons en verre non travaillé, des bouchons, couvercles et autres dispositifs de fermeture en verre soufflé ou pressé Flessen, flacons, bokalen, potten, buisjes en andere dergelijke bergingsmiddelen, voor vervoer of verpakking, van geblazen of geperst glas, m.u.v. flessen en flacons van onbewerkt glas; stoppen, deksels en andere sluitingen, van geblazen of geperst glas		2 600,024
	ex 7013 10 00 à / t/m ex 7013 31 90 ex 7013 39 10 à / t/m ex 7013 99 90	Objets en verre pour le service de la table, de la cuisine, de la toilette, pour le bureau, l'ornementation des appartements ou usages similaires (à l'exclusion des articles du n° 7010 ou 7018) en verre soufflé ou pressé, à l'exception des biberons, aquariums et objets en verre à faible coefficient de dilatation Glaswerk voor tafel-, keuken-, toilet- of kantoorgebruik, voor binnenhuisversiering of voor dergelijk gebruik (m.u.v. de artikelen bedoeld bij post 7010 of 7018), van geblazen of geperst glas, m.u.v. zuigflessen, aquariums en glaswerk met een geringe uitzettingscoëfficiënt		
14	ex 7010 90 21 ex 7010 90 31 ex 7010 90 41 ex 7010 90 43 ex 7010 90 45 ex 7010 90 51 ex 7010 90 53 ex 7010 90 55 ex 7010 90 71 ex 7010 90 81 ex 7010 90 87	Bouteilles et flacons en verre d'une contenance de plus de 0,25 l jusqu'à 2,5 l Flessen en flacons, van onbewerkt glas, met een inhoudsruimte van meer dan 0,25 l doch niet meer dan 2,5 l		2 540
15	ex 7010 90 21 ex 7010 90 31 ex 7010 90 45 ex 7010 90 47 ex 7010 90 55 ex 7010 90 57 ex 7010 90 71 ex 7010 90 77 ex 7010 90 81 ex 7010 90 87	Bouteilles et flacons, en verre non travaillé, soufflé ou pressé, autres que ceux d'une contenance de plus de 0,25 l jusqu'à 2,5 l Flessen en flacons, van onbewerkt glas, geblazen of geperst, andere dan met een inhoudsruimte van meer dan 0,25 l doch niet meer dan 2,5 l		1 512
16	7304 10 10 7304 10 30 7304 10 90 7304 20 91 7304 20 99 7304 31 10 7304 31 91 7304 31 99 7304 39 20	*Tubes et tuyaux sans soudure* Tubes et tuyaux (y compris leurs ébauches) en fer ou en acier non allié à l'exclusion des conduites forcées en acier du type utilisé pour les installations hydro-électriques, des tubes et tuyaux des espèces utilisées pour l'installation de canalisations électriques et de ceux qui sont rivés, agrafés, ou à bords simplement rapprochés	945 t	

1	2	3	4	5
16 *(suite / vervolg)*	7304 39 30 7304 39 51 7304 39 59 7304 39 91 7304 39 93 7304 39 99 7304 90 10 7304 90 90	*Naadloze buizen en pijpen* Buizen en pijpen (ook niet afgewerkte) uit ijzer of niet-gelegeerd staal, m.u.v. stalen versterkte leidingen van het type dat wordt gebruikt voor hydro-elektrische installaties, buizen en pijpen van het soort gebruikt voor elektrische leidingen en die welke zijn geklonken, genageld of gelast met enkel tegen elkaar liggende randen		
17	ex 7305 11 00 ex 7305 12 00 ex 7305 19 00 7305 20 10 7305 20 90 ex 7305 31 00 ex 7305 39 00 ex 7306 10 11 ex 7306 10 19 ex 7306 10 90 7306 20 00 7306 30 10 7306 30 21 7306 30 29 ex 7306 30 51 ex 7306 30 59 ex 7306 30 71 ex 7306 30 79 ex 7306 30 90 7306 60 10 ex 7306 60 31 ex 7306 60 39 ex 7306 60 90	*Tubes et tuyaux soudés* Tubes et tuyaux (y compris leurs ébauches) en fer ou en acier non allié à l'exclusion des conduites forcées en acier du type utilisé pour les installations hydro-électriques, des tubes et tuyaux des espèces utilisées pour l'installation de canalisations électriques et de ceux qui sont rivés, agrafés, ou à bords simplement rapprochés *Gelaste buizen en pijpen* Buizen en pijpen (ook niet afgewerkte), uit ijzer of niet-gelegeerd staal, m.u.v. stalen versterkte leidingen van het type dat wordt gebruikt voor hydro-elektrische installaties, buizen en pijpen van het soort gebruikt voor elektrische leidingen en die welke zijn geklonken, genageld of gelast met enkel tegen elkaar liggende randen	630 t	
18	7901 11 00 à / t/m 7901 20 00	Zinc brut Ruw zink	1 893 t	
19	ex 8501 20 10 ex 8501 31 10 ex 8501 32 10 ex 8501 33 10 ex 8501 40 10 ex 8501 51 10 ex 8501 52 10 ex 8501 53 10 ex 8501 52 93 ex 8501 52 99 8501 53 91 8501 53 99	Moteurs destinés à l'aviation civile d'une puissance égale ou supérieure à 0,75 kW et inférieure à 150 kW (pour autant qu'ils tombent sous les codes 8501 52 93, 8501 52 99 et 8501 53 91) Motoren, bestemd voor burgerluchtvaartuigen met een vermogen van 0,75 kW of meer, doch minder dan 150 kW (voor zover van de soorten vallende onder de codes 8501 52 93, 8501 52 99 en 8501 53 91) Moteurs électriques polyphasés d'une puissance supérieure à 7,5 kW Meerfasenmotoren met een vermogen van meer dan 7,5 kW		17 600
20	ex 8501 51 90 ex 8501 52 91	Moteurs électriques polyphasés d'une puissance supérieure à 0,05 kW et égale ou inférieure à 7,5 kW, à l'exception de ceux destinés à l'aviation civile Meerfasenmotoren met een vermogen van meer dan 0,05 kW, doch niet meer dan 7,5 kW, m.u.v. die welke bestemd zijn voor burgerluchtvaartuigen		9 900
21	ex 8712 00 90 ex 8714 91 10 ex 8714 91 90 ex 8714 93 90	Vélocipèdes (non compris les triporteurs et similaires) sans moteur à l'exclusion des vélos de cross pour enfants et vélos pour enfants avec un cadre d'une hauteur égale ou inférieure à 28 cm Rijwielen (m.u.v. bakfietsen en dergelijke) zonder motor, m.u.v. crossfietsen voor kinderen en kinderfietsen met een framehoogte van niet meer dan 28 cm Cadres assemblés ou non d'une ou de plusieurs pièces, pour vélocipèdes sans moteur (à l'exclusion de ceux pour triporteurs et similaires et de ceux d'une hauteur égale ou inférieure à 28 cm ainsi que de ceux pour vélos de	3 500 pièces / stuks	

1	2	3	4	5
21 *(suite / vervolg)*	ex 8714 94 30 ex 8714 94 90 ex 8714 96 90 ex 8714 99 90	cross pour enfants) Frames, al dan niet geassembleerd met een of meer andere delen, voor rijwielen zonder motor (m.u.v. bakfietsen en dergelijke, frames voor crossfietsen voor kinderen of voor fietsen met een hoogte van niet meer dan 28 cm)		
22	9603 21 00 9603 29 10 9603 29 30 9603 29 90 9603 30 10 9603 30 90 9603 40 10 9603 90 91	Brosses à dents, brosses, balais-brosses et pinceaux (autres que brosses constituant des éléments de machines) Tandenborstels, borstels, bezems, kwasten en penselen, m.u.v. borstels voor machines		1 395

BILAG V — RUMÆNIEN

b) DANMARK

Nr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Mængde	Værdi 1 000 dkr.
1	2	3	4	5
1	0701 90	a) Kartofler (1. juli til 31. marts)		PM (1)
	0702 00 90	b) Tomater (1. juni til 31. oktober)		PM (1)
2	1806	Chokolade og chokoladevarer samt andre næringsmidler med indhold af kakao		455
3	6403	Fodtøj med overdel af læder	70 000 par	
4	7010 90 41 7010 90 43 7010 90 51 7010 90 53	Vinflasker	750 000 stk.	
5	8712	Cykler uden motor (herunder trehjulede transportcykler)	1 950 stk.	
6	9401 30 til 9401 80 00 9401 90 90 9403 30 til 9403 60 9403 90 30 9404	Møbler og møbeldele, elektriske varmepuder og -tæpper, vattæpper, dyner, puder, soveposer m.v. (alle ikke-liberaliserede varer)		37 070

(1) PM = *pro memoria*. Indførsel af disse varer finder sted i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 4 og 7 i Rådets forordning (EØF) nr. 3420/83 af 14. november 1983.

ANHANG V — RUMÄNIEN

c) DEUTSCHLAND

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
1	3102 10 00	Harnstoff mit einem Gehalt an Stickstoff von mehr als 45 GHT, bezogen auf das Gewicht des wasserfreien Stoffes	3 000 t (1)	
2	ex 3102 40 10	Kalkammonsalpeter	50 000 t (1)	
3	4203 29 91 4203 29 99	Handschuhe und Fausthandschuhe aus Leder oder rekonstituiertem Leder	35 000 Paar	
4	4203 29 91 4203 29 99	Lohnveredelung von Handschuhen und Fausthandschuhen aus Leder oder rekonstituiertem Leder	29 000 Paar	
5	4410 10 10 4410 10 50	Spanplatten und ähnliche Platten aus Holz, roh, nur geschliffen oder mit melaninharzgetränkten Papiereinlagen beschichtet	105 000 cbm (1)	
6	4411 11 00 4411 21 00 4411 31 00 4411 91 00 4411 99 00	Faserplatten aus Holz oder anderen holzigen Stoffen, auch mit Harz oder anderen organischen Stoffen hergestellt	7 Millionen m² (1)	
7	4412 11 00 4412 12 00 4412 19 00 4412 29 10 4412 99 10	Sperrholz, ausschließlich aus Furnieren oder mit Mittellage	25 000 cbm (1)	

Für Textilwaren siehe denselben Anhang, Teil I)

8	6403 40 00 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 13 6403 91 16 6403 91 18 6403 91 93 6403 91 96 6403 91 98 6403 99 93 6403 99 96 6403 99 98	Schuhe mit Laufsohlen aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder		25 (2)

1	2	3	4	5
9	6403 40 00 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 13 6403 91 16 6403 91 18 6403 91 93 6403 91 96 6403 91 98 6403 99 93 6403 99 96 6403 99 98	Schuhe mit Laufsohlen aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder (nur für deutsche Hersteller)		25 (2)
10	6403 40 00 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 13 6403 91 16 6403 91 18 6403 91 93 6403 91 96 6403 91 98 6403 99 93 6403 99 96 6403 99 98	Lohnveredelung von Schuhen mit Laufsohle aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder		9,5 (2)
11	6801	Pflastersteine, Bordsteine und Pflasterplatten, aus Naturstein (ausgenommen Schiefer), mit Verwendungsverbot in bestimmten Regionen	17 300 t	
12	6902 10 00	Feuerfeste Steine, Platten, Fliesen und ähnliche feuerfeste keramische Baustoffe, ausgenommen Waren aus kieselsäurehaltigen fossilen Mehlen oder ähnlichen kieselsäurehaltigen Erden mit einem Gehalt der Elemente Mg, Ca oder Cr, berechnet als MgO, CaO oder Cr_2O_3, einzeln oder gemeinsam, von mehr als 50 GHT	250 t (1)	
13	6908 90 51 6908 90 91 6908 90 93	Glasierte keramische Fliesen, Boden- und Wandplatten		0,3 (3)
14	6911 10 00 ex 6911 90 00 ex 6912 00 50 6912 00 90	Geschirr sowie andere Haushaltsgegenstände aus Porzellan, Steingut und anderen keramischen Stoffen		1,5 (4)
15	7013 21 11 7013 21 19 7013 29 51 7013 29 59 7013 31 10 7013 39 91 7013 91 10 7013 99 10	Glaswaren, handgefertigt und mit manueller Glasentnahme		4 (1)
16	7202 21 10	Ferrosilicium mit einem Siliciumgehalt von mehr als 55 bis 80 GHT	1 500 t	

1	2	3	4	5
17	7202 41 10 7202 49 10 7202 49 50	Ferrochrom (ausgenommen solches mit einem Kohlenstoffgehalt von mehr als: — 0,5 bis 4 GHT, — 6 GHT)	150 t (5)	
18	7214 10 00	Stabstahl aus Eisen oder nichtlegiertem Stahl, nur geschmiedet	3 000 t (1)	
19	7217 11 10 ex 7217 11 90	Draht aus Eisen oder nichtlegiertem Stahl mit einem Kohlenstoffgehalt von weniger als 0,25 GHT, nicht überzogen, auch poliert	14 000 t	
20	ex 7310 29 90	Einheitskanister (für 20 l Nenninhalt)	10 000 Stück	
21	7318 12 10 7318 12 90	Andere Holzschrauben mit Gewinde	200 t (1)	
22	7318 15 81	Andere Außensechskantschrauben mit Gewinde und einer Zugfestigkeit von weniger als 800 N/mm²	850 t (1)	
23	7318 16 30 7318 16 50 7318 16 91 7318 16 99	Muttern mit Gewinde	850 t (1)	
24	7601 10 00 7601 20 90	Aluminium in Rohform (ausgenommen Hüttenaluminium)	22 000 t (1)	
25	7905 00 11	Bleche, Bänder und Folien aus Zink, nicht oberflächenbearbeitet und mit einer Dicke von weniger als 5 mm	50 t	
26	8201 10 00	Spaten und Schaufeln	265 000 Stück	
27	8901 10 90 8901 20 90 8901 30 90 8901 90 91 8901 90 99 8902 00 90	Wasserfahrzeuge (ausgenommen für die Seeschiffahrt)		0,8 (1)
28	9025 11 91	Fieberthermometer	50 000 Stück (1)	
29	9503 30 10 9503 49 10 9503 60 10 9503 90 99	Spielzeug aus Holz		1,4 (1)
30	9503 41 00 9503 49 90 9503 90 37	Spielzeug aus Spinnstoffen		0,2 (1)

1	2	3	4	5
31	9505 10 10	Weihnachtsartikel aus Glas		0,2

(1) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen auch dann erteilt, wenn dadurch diese Menge bzw. dieser Betrag überschritten wird.

(2) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 6403 40 000, 6403 51 190, 6403 51 990, 6403 59 990, 6403 91 180, 6403 91 980 und 6403 99 980 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

(3) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummer 6908 90 510 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

(4) Davon nur gegen Ausfuhr von Porzellan (KN-Code 6911) im Verhältnis 1 : 1 = 0,5 Million DM.

(5) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummer 7202 41 100 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V — ΡΟΥΜΑΝΙΑ

δ) **ΕΛΛΑΔΑ**

Αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (Ecu)
1	2	3	4	5
1	0807 10 10 0807 10 90	Πεπόνια και καρπούζια	40	
2	3101 3102 10 10 3102 10 91 3102 10 99 3102 21 00 3102 29 10 3102 29 90 3102 30 10 3102 40 10 3102 40 90 3102 50 90 3102 60 00 3102 70 00 3102 80 00 3102 90 00 3105 20 10 3105 20 90 3105 30 00 3105 40 00 3105 51 00 3105 59 00 3105 60 10 3105 60 90 3105 90 91 3105 90 99	Λιπάσματα ορυκτά ή χημικά, αζωτούχα, φωσφορικά, και άλλα λιπάσματα	54 000	
3	4011 10 00 4011 20 00 ex 4011 91 00 ex 4011 99 00 ex 4012 90 10 ex 4012 90 90	Εσωτερικές προστατευτικές ταινίες ελαστικών, καινούργια επίσωτρα που φουσκώνουν, για ειδικά οχήματα, φορτηγά, λεωφορεία και γεωργικούς ελκυστήρες		150 000
4	6908	Πλακάκια και πλάκες δαπέδου ή επένδυσης, υαλογανωμένα ή σμαλτωμένα, από κεραμευτική ύλη. Κύβοι, ψηφίδες και παρόμοια είδη για μωσαϊκά, υαλογανωμένα ή σμαλτωμένα, από κεραμευτική ύλη, έστω και σε υπόθεμα	1 250	
5	6911 10 00 6911 90 00	Επιτραπέζια σκεύη και είδη οικιακής χρήσης ή ευπρεπισμού, από πορσελάνη	305	
6	ex 8407 29 10 ex 8407 29 30 ex 8407 33 10 ex 8407 34 10 ex 8407 90 10 ex 8407 90 50 ex 8407 90 91 ex 8407 90 93 ex 8408 10 10 8408 10 21 ex 8408 10 25 ex 8408 20 10	Κινητήρες εσωτερικής καύσης, με ισχύ που δεν υπερβαίνει τα 37 kW		156 250

1	2	3	4	5
6 *(συνέχεια)*	ex 8408 20 31 ex 8408 90 29 8408 90 31			
7	ex 8501 53 91 8503 00 90 8504 10 91 8504 10 99 8504 21 00 8504 22 10 8504 31 31 8504 31 39 8504 32 31 8504 32 39 ex 8504 40 50 ex 8504 40 93 ex 8504 40 99 ex 8504 50 90 8504 90 11 8504 90 19 8504 90 90	Ηλεκτροκινητήρες με ισχύ που υπερβαίνει τα 370 W αλλά δεν υπερβαίνει τα 15 000 W. Μέρη και ξεχωριστά τεμάχια Ηλεκτροκινητήρες με ισχύ που υπερβαίνει τα 370 W αλλά δεν υπερβαίνει τα 370 000 W. Μέρη και ξεχωριστά τεμάχια Μετασχηματιστές και μετατροπείς στατοί. Πηνία αντιδράσης και αυτεπαγωγής. Μέρη και ξεχωριστά τεμάχια		81 250
8	8702 10 11 8702 10 19 8702 10 91 8702 90 19 ex 8702 90 31 ex 8702 90 39 ex 8703 10 10 ex 8703 21 10 ex 8703 21 90 ex 8703 22 10 ex 8703 22 90 ex 8703 23 10 ex 8703 23 90 ex 8703 24 10 ex 8703 24 90 ex 8703 31 10 ex 8703 31 90 ex 8703 32 10 ex 8703 32 90 8703 33 10 ex 8703 33 90 ex 8703 90 90	Λεωφορεία κάδε είδους για τη μεταφορά έξι προσώπων ή περισσοτέρων		195 315
9	ex 8707 10 10 ex 8707 10 90 8707 90 10 8707 90 90	Αμαξώματα και μεταλλικοί θάλαμοι για εμιβατικά αυτοκίνητα με εξαίρεση τα αυτοκίνητα οχήματα για τη μεταφορά έξι προσώπων ή ολιγοτέρων		1 795
10	8501 10 93 8501 10 99 8503 00 90 8504 31 90 8504 90 19 8526 92 90 8529 10 50 8529 90 59 9503 10 10 9503 10 90 9503 20 10 9503 20 90 9503 30 10 9503 30 30 9503 30 90 9503 41 00 9503 49 10 9503 49 90 9503 50 00 9503 60 10	Άλλα παιχνίδια	3,5	

1	2	3	4	5
10 *(συνέχεια)*	9503 60 90 9503 70 00 9503 80 10 9503 80 90 9503 90 10 9503 90 31 9503 90 35 9503 90 51 9503 90 55 9503 90 99			

ANEXO V — RUMANÍA

e) ESPAÑA

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ecus)
1	2	3	4	5
1	2833 25 00	Sulfato de cobre (1)	5,04	
2	3103 10 00 3103 90 00	Abonos fosfatados (1)	178,08	
3	ex 2621 3104 10 00 3104 20 10 3104 20 50 3104 20 90 ex 3104 30 00 ex 3104 90 00	Abonos potásicos (1)	526,51	
4	3505 10 10 3505 10 90 3505 20 10 3505 20 30 3505 20 50 3505 20 90	Dextrinas, almidones y sus colas (2)	0,18	
5	3602	Explosivos preparados (3)	26,88	
6	3603 00 10 ex 3603 00 90	Mechas, etc., excluidos detonadores eléctricos (3)	0,71	
7	ex 3915 90 19	Desperdicios y restos de manufacturas de otros productos de polimerización y copolimerización	1,76	
8	ex 3405 10 00 ex 3405 20 00 ex 3405 30 00 ex 3405 40 00 3405 90 90 ex 3407 ex 3917 10 10 ex 3917 10 90 3917 21 99 3917 22 99 3917 23 99 ex 3917 29 99 3917 32 91 ex 3917 32 99 ex 3917 33 90 ex 3917 39 99 ex 3917 40 90 ex 3918 10 10 ex 3918 10 90 ex 3918 90 00 ex 3919 90 10 3922 ex 3923 10 00	Manufacturas de materias plásticas, excluidas las de fibra vulcanizada y derivados químicos del caucho natural (4)		92,43

1	2	3	4	5
8 *(continuación)*	ex 3923 21 00 3923 29 10 ex 3923 29 90 ex 3923 30 10 ex 3923 30 90 ex 3923 40 10 ex 3923 40 90 ex 3923 50 10 ex 3923 50 90 ex 3923 90 10 ex 3923 90 90 ex 3924 10 00 3924 90 11 3924 90 19 ex 3924 90 90 3925 10 00 3925 20 00 3925 30 00 ex 3925 90 10 ex 3925 90 90 ex 3926 10 00 ex 3926 20 00 ex 3926 30 00 ex 3926 40 00 ex 3926 90 50 3926 90 91 ex 3926 90 99 4202 12 50 ex 7117 90 00 ex 8480 30 90 9113 90 30 ex 9405 10 21 ex 9405 10 29 ex 9405 20 11 ex 9405 20 19 ex 9405 40 31 ex 9405 40 35 ex 9405 40 39 ex 9405 50 00 ex 9405 60 91 ex 9405 92 90 ex 9406 00 90 ex 9615 90 00			
9	4203 10 00 4203 30 00 4203 40 00 9113 90 10	Prendas y accesorios de cuero (1)	0,28	
10	6914	Otras manufacturas de materias cerámicas	0,11	
11	7318	Pernos y tuercas, tornillos, etc. (2)	0,11	
12	7323 7324 10 90 7324 21 00 7324 29 00 7324 90 90	Artículos de uso doméstico: los demás (2)	0,02	
13	8203 8204 11 00 8204 12 00 ex 8204 20 00 8206	Tenazas, alicates, etc. (2)	12,54	

1	2	3	4	5
14	8205	Herramientas y utillaje de mano	20	
15	8211 94 00	Cuchillos, navajas, etc.: hojas (2)	0,08	
16	ex 8452 10 11 ex 8452 10 19	Máquinas de coser, etc. (5)	3 (u)	
17	8482	Rodamientos (de los cuales 15 millones de ptas para rodamientos de más de 1 kg y 45 millones de ptas para rodamientos de menos de 1 kg)		60 millones de ptas
18	8528 20 10 8528 20 71 8528 20 73 8528 20 79 ex 8528 20 91 ex 8528 20 99	Aparatos receptores TV en blanco y negro	1 000 (u)	
19	8532	Condensadores eléctricos (2)	0,03	
20	8533 8534 8535 8536 8537 8538	Material para circuitos eléctricos (2)	0,03	
21	8539 10 90 8539 21 10 8539 21 30 8539 21 91 8539 21 99 ex 8539 22 10 8539 22 90 8539 29 10 8539 29 31 8539 29 39 8539 29 91 8539 29 99 8539 31 10 8539 31 90 8539 39 10 8539 39 90	Lámparas, tubos (1)	12,54	
22	8541 40 91 8541 40 99	Células fotoeléctricas (1)	2,46	
23	8701 10 10 8701 10 90 ex 8701 90 11 ex 8701 90 15 ex 8701 90 21 ex 8701 90 25 ex 8701 90 35 ex 8701 90 39 ex 8701 90 50	Motocultores; tractores de menos de 4 000 cc (5)	101 (u)	
24	8703	Vehículos turismo y otros vehículos	400 (u)	

1	2	3	4	5
25	8711 90 00	«Side-cars» para motocicletas o velocípedos, presentados aisladamente (1)	0,1	
26	ex 8544 70 00 ex 9001 10 10 ex 9001 10 90 9001 20 00 9001 30 00 9001 40 10 9001 40 31 9001 40 39 9001 40 90 9001 50 10 9001 50 31 9001 50 39 9001 50 90 9001 90 10 9001 90 90	Material de vidrio para óptica (2)		81,90
27	9004	Gafas (2)		43,29
28	9305 10 00 9305 21 00 ex 9305 29 90 9305 90 10 ex 9305 90 90	Partes y piezas de armas (4)	0,08	
29	9403 10 10 9403 10 51 9403 10 59 9403 10 91 9403 10 93 9403 10 99 9403 20 91 9403 20 99 9403 70 90 9403 80 00 9403 90 10 9403 90 90	Otros muebles y sus partes excluidos los de madera (1)	2,24	

(1) Anexo XV, parte c), del Acta de adhesión.
(2) Anexo XV, partes a) y c), del Acta de adhesión.
(3) Anexo XVI, parte b), del Acta de adhesión.
(4) Anexos IV y XV, partes a) y c), del Acta de adhesión.
(5) Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.

ANNEXE V — ROUMANIE

f) FRANCE

Numéro	Code NC	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	2	3	4	5
1	0409	Miel naturel	400 t	
2	0702 00 10 0702 00 90	Tomates fraîches (importées du 15 au 20 mai et du 15 octobre au 31 décembre)	6 000 t (dont 200 t du 15 au 31 octobre)	
3	2208 20 90 2208 50 91 2208 50 99 2208 90 31 2208 90 33 2208 90 39 2208 90 51 2208 90 53 2208 90 71 2208 90 73	Boissons spiritueuses		132
4	2710 00 33 2710 00 35	Essence d'automobile	110 000 t	
5	2710 00 61 2710 00 65 2710 00 69	*Gas oil* et *fuel oil* domestique	600 000 t	
6	2710 00 71 2710 00 75 2710 00 79	*Fuel oil* léger et lourd	105 000 t	
7	2710 00 91 2710 00 93 2710 00 95 2710 00 99	Huiles lubrifiantes et autres	1 100 t	
8	ex 3203 00 19 3204 11 00 3204 12 00 3204 13 00 3204 14 00 3204 15 00 3204 16 00 3204 17 00 3204 19 00 3204 20 00 3204 90 00	Matières colorantes organiques, synthétiques, etc.	73,5 t	
9	4801 00 10	Papier journal	1 980 t	

1	2	3	4	5
10	ex 6908 10 00 6908 90 31 6908 90 51 6908 90 93 6908 90 99	Carreaux de céramique	205 000 m²	
11	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 50 6912 00 90	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette, en porcelaine ou en faïence		3 304,225
12	8528 20 10 8528 20 71 8528 20 73 8528 20 79 8528 20 90	Appareils récepteurs de télévision en noir et blanc	1 080 pièces	
13	8528 10 40 8528 10 50 8528 10 61 8528 10 69 8528 10 71 8528 10 73 8528 10 79 8528 10 80 8528 10 91 8528 10 98	Appareils récepteurs de télévision en couleur	1 000 pièces	
14	8527 11 10 8527 11 90 8527 19 00 8527 31 10 8527 32 00 8527 39 10	Appareils récepteurs de radio	50 000 pièces	
15	8527 31 91 8527 31 99 8527 32 00 8527 39 91 8527 39 99	*Tuners*	10 000 pièces	
16	8527 21 10 8527 21 90 8529 29 00	Appareils de radio pour véhicules automobiles	5 000 pièces	
17	8529 10 90 8529 90 10 ex 8529 90 99	Pièces détachées pour appareils de radiodiffusion, télévision, enregistrement et reproduction du son		1 050
18	8541 10 10 8541 10 91 8541 10 99 8541 21 10 8541 29 10 8541 29 90 8541 30 10 8541 30 90 8541 40 10 8541 50 10 8541 50 90 ex 8541 90 00 8542 11 10	Semi-conducteurs		1 780

1	2	3	4	5
18 *(suite)*	8542 11 30 8542 11 71 8542 11 75 8542 11 91 8542 11 99 8542 19 10 8542 19 20 8542 19 30 8542 19 50 8542 19 70 8542 19 90 8542 20 00			
19	9014 20 11 9014 20 13 9014 20 19 9014 20 90 9014 80 00 9015 10 10 9015 10 90 9015 20 10 ex 9015 20 90 9015 30 10 ex 9015 30 90 9015 40 10 ex 9015 40 90 9015 80 11 9015 80 19 ex 9015 80 91 ex 9015 80 93 9024 10 10 ex 9024 10 91 9024 80 10 ex 9024 80 99 ex 9025 19 10 9025 19 91 ex 9025 19 99 ex 9025 20 10 ex 9025 20 90 9025 80 10 9025 80 91 ex 9025 80 99 ex 9026 10 10 9026 10 51 9026 10 59 ex 9026 10 91 ex 9026 10 99 ex 9026 20 10 9026 20 30 ex 9026 20 90 ex 9026 80 10 9026 80 91 9027 10 10 ex 9027 10 90 ex 9027 20 10 ex 9027 20 90 9027 30 00 9027 40 00 9027 50 00 9027 80 11 9027 80 19 9027 80 99 9029 10 10 ex 9029 20 10 ex 9029 20 31 ex 9029 20 39 9030 10 10 9030 10 90 9030 20 10 9030 20 90 9030 31 10 9030 31 90 9030 39 10 9030 39 30 9030 39 91 9030 39 99	Appareils électriques ou électroniques de mesure, de vérification et de contrôle		1 375

1	2	3	4	5
19 *(suite)*	9030 40 10 9030 40 90 9030 81 10 9030 89 91 9030 89 99 ex 9031 10 00 ex 9031 20 00 9031 80 10 9031 80 31 9031 80 39 ex 9031 80 91 ex 9031 80 99 ex 9032 20 10 ex 9032 20 90 ex 9032 89 10 ex 9032 89 90			
20	ex 9503 10 10 ex 9503 10 90 9503 20 10 ex 9503 20 90 9503 30 10 ex 9503 30 30 ex 9503 30 90 9503 41 00 9503 49 10 9503 49 30 9503 49 90 ex 9503 50 00 9503 60 10 9503 60 90 9503 70 00 9503 80 10 ex 9503 80 90 9503 90 10 ex 9503 90 31 9503 90 35 9503 90 37 9503 90 51 ex 9503 90 55 ex 9503 90 99	Jouets		2 514

ANNEX V — ROMANIA

(g) IRELAND

No	CN code	Description	Quantity	Value (£ Irl)
1	2	3	4	5
1	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 10 6912 00 30 6912 00 50 6912 00 90	Tableware and other articles of a kind commonly used for domestic purposes, of porcelain or China or of other kinds of pottery	90 tonnes	

ALLEGATO V — ROMANIA

h) ITALIA

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità (t)	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
1	2009 11 11 2009 11 19 2009 11 91 2009 11 99 2009 19 11 2009 19 19 2009 19 91 2009 19 99 ex 2009 30 11 ex 2009 30 19 ex 2009 30 31 ex 2009 30 39 2009 30 91 2009 30 95 2009 30 99	Succhi di agrumi diversi dai pompelmi e dai limoni	240	
2	2523 21 00 2523 29 00 2523 30 00 2523 90 10 2523 90 30 2523 90 90	Cementi idraulici	5 000	
3	2815 11 00 2815 12 00 2818 20 00 2818 30 00 2819 10 00 2824 10 00 2824 90 00 2827 10 00 ex 2827 39 00 2833 22 00 2833 23 00 2833 30 10 ex 2840 30 00 2841 20 00 2844 40 00 2849 90 90 ex 2903 11 00 2903 12 00 2903 15 00 2903 16 00 2903 19 00 2903 30 10 2903 30 39 2903 40 00 2903 61 00 2903 62 00 2903 69 00 ex 2904 10 00 2904 90 10 ex 2905 12 00 2905 22 10 2905 22 90 2905 50 30 ex 2905 50 90 2907 22 90 2907 23 10 2907 23 90 2907 29 90	Prodotti chimici diversi (di cui « acqua ossigenata » per un massimo di 660 milioni di Lit)		20 100

1	2	3	4	5
3 *(segue)*	ex 2912 50 00 2912 60 00 2914 11 00 2917 14 00 2917 33 00 ex 2917 34 10 2917 35 00 ex 2917 39 90 2918 13 00 2918 29 30 2918 29 90 2918 30 00 2933 11 10 2933 11 90 2933 61 00 2933 90 50 2933 90 60 2933 90 70 2934 90 40 2934 90 50 2934 90 60 2934 90 70 2934 90 80 ex 2934 90 90 3003 20 00 3003 40 00 3003 90 90 3006 40 00 3006 60 90 3206 10 90 3206 30 00 3206 41 00 3206 43 00 3206 50 00 3403 19 10 ex 3407 3602 3604 3606 3701 20 00 3702 3703 3704 00 90 3801 20 10 3803 00 90 3805 90 00 3808 20 10 3809 91 00 3809 99 00 3811 11 90 3811 19 00 3811 21 00 3811 29 00 3811 90 00 3812 20 00 3812 30 10 3812 30 90 3815 3816 3818 00 10 3818 00 90 3819 3822 3823 10 00 3823 40 00 3823 60 11 3823 60 19 3823 90 10 3823 90 20 3823 90 60 3823 90 81 3823 90 85 3823 90 91 3823 90 95			

1	2	3	4	5
4	3102 10 10 3102 10 91 3102 10 99 3102 21 00 3102 29 10 3102 29 90 3102 30 10 3102 40 10 3102 50 90 3102 70 00 3102 80 00 3102 90 00 3105 20 10 3105 20 90 3105 30 00 3105 40 00 3105 51 00 3105 59 00 3105 60 10 3105 60 90 3105 90 10 3105 90 91 3105 90 99	Concimi chimici (di cui urea per un massimo di 15 500 tonnellate)	32 500	
5	4002 19 00 4002 49 00 4002 59 00 4002 99 10 4002 99 90	Gomma sintetica	1 700	
6	4011 10 00 4011 20 00 4011 40 00 4011 50 10 4011 50 90 4011 91 00 4011 99 00 4012 10 90 4012 20 90 4013 10 10 4013 10 90 4013 20 00 4013 90 10 4013 90 90	Pneumatici, comprese camere d'aria		2 750
7	4407 21 31 4407 22 31 4407 91 31 4409 20 91	Parchetti di legno, per pavimenti	1 300	
8	4801 00 10 4801 00 90	Carta da giornali	20	
9	4802 20 10 4802 20 90 4802 30 00 4802 40 10 4802 40 90 4802 51 90 4802 52 00 4802 60 10 4802 60 90 4803 00 10 4803 00 31 4803 00 39 4803 00 90 4804 31 10 4804 31 51	Altra carta e cartoni	300	

1	2	3	4	5
9 *(segue)*	4804 31 59 4804 31 90 4804 39 10 4804 39 51 4804 39 59 4804 39 90 4804 41 91 4804 41 99 4804 42 90 4804 49 90 4804 51 90 4804 52 90 4804 59 90 4805 21 00 4805 22 10 4805 22 90 4805 23 00 4805 29 10 4805 29 90 4805 30 10 4805 30 90 4805 40 00 4805 50 00 4805 60 10 4805 60 30 4805 60 90 4805 70 11 4805 70 19 4805 70 90 4805 80 11 4805 80 19 4805 80 90 4809 90 00			

Per i prodotti tessili, vedi stesso allegato, parte I)

10	6401 10 10 6401 10 90 6401 91 10 6401 91 90 6401 92 10 6401 92 90 6401 99 10 6401 99 90 6402 11 00 6402 19 00 6402 20 00 6402 30 10 6402 30 90 6402 91 10 6402 91 90 6402 99 10 6402 99 31 6402 99 39 6402 99 50 6402 99 91 6402 99 93 6402 99 96 6402 99 98 6403 11 00 6403 19 00 6403 20 00 6403 30 00 6403 40 00 6403 51 11 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 11 6403 59 31 6403 59 35	Calzature per donna, uomo e ragazzo, calzature sportive, stivali di gomma		350

1	2	3	4	5
10 *(segue)*	6403 59 39 6403 59 50 6403 59 91 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 6403 91 13 6403 91 16 6403 91 18 6403 91 91 6403 91 93 6403 91 96 6403 91 98 6403 99 11 6403 99 31 6403 99 33 6403 99 36 6403 99 38 6403 99 50 6403 99 91 6403 99 93 6403 99 96 6403 99 98 6404 11 00 6404 19 10 ex 6404 19 90 6404 20 10 6404 20 90			
11	6910	Acquai, lavabi, basamenti per lavabi, vasche da bagno, bidè, tazze per gabinetti, cassette di scarico, orinatoi e apparecchi fissi simili per usi sanitari, di ceramica	PM (1)	
12	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 10 6912 00 30 6912 00 50 6912 00 90	Vasellame ed oggetti di uso domestico o da toletta, di porcellana e/o di altre materie ceramiche	380	
13	7303 00 10 7307 11 10 7307 11 90 7307 19 10 ex 7307 22 00 ex 7307 23 10 ex 7307 23 90 ex 7307 29 10 ex 7307 29 30 7307 29 90 7307 91 00 ex 7307 92 00 7307 93 11 7307 93 19 7307 93 91 7307 93 99 ex 7307 99 10 ex 7307 99 30 ex 7307 99 90	Tubi di ghisa completi dei loro accessori	2 000	
14	7304 *(eccetto 7304 20 10 e 7304 20 91)* 7305 7306 *(eccetto 7306 20 00)*	Tubi di ferro o acciaio	5 550	

1	2	3	4	5
15	7304 20 91 7306 20 00	Tubi per perforazione	2 650	
16	ex 7312 10 10 ex 7312 10 30 ex 7312 10 50 7312 10 91 7312 10 95 7312 10 99	Cavi in acciaio	1 630	
17	8452 10 11 8452 10 19 8452 10 90 8452 21 00 8452 29 00 8452 30 00 8452 40 00 8452 90 00	Parti e pezzi staccati per macchine da cucire		650
18	8482 10 10 8482 10 90 8482 20 00 8482 30 00 8482 40 00 8482 50 00 8482 80 00 8482 91 10 8482 91 90 8482 99 00	Cuscinetti a rotolamento		2 200
19	8702 10 11 8702 10 19 8702 10 91 8702 10 99 8702 90 11 8702 90 19 8702 90 31 8702 90 39 8702 90 90 8703 10 10 8703 10 90 8703 21 10 8703 21 90 8703 22 10 8703 22 90 8703 23 10 8703 23 90 8703 24 10 8703 24 90 8703 31 10 8703 31 90 8703 32 10 8703 32 90 8703 33 10 8703 33 90 8703 90 10 8703 90 90	Autoveicoli per il trasporto di persone	500 unità	
20	8703 10 10 8703 21 10 8703 21 90 8703 22 10 8703 22 90 8703 23 10 8703 23 90 8703 24 10 8703 24 90 8703 31 10	Autoveicoli da campagna (campagnole)	1 000 unità	

1	2	3	4	5
20 *(segue)*	8703 31 90 8703 32 10 8703 32 90 8703 33 10 8703 33 90 8703 90 90			
21	8704 10 11 8704 10 19 8704 10 90 8704 21 10 8704 21 31 8704 21 39 8704 21 91 8704 21 99 8704 22 10 8704 22 91 8704 22 99 8704 23 10 8704 23 91 8704 23 99 8704 31 10 8704 31 31 8704 31 39 8704 31 91 8704 31 99 8704 32 10 8704 32 91 8704 32 99 8704 90 00	Autoveicoli per il trasporto di merci	420 unità	
22	8708 10 10 8708 10 90 8708 21 10 8708 21 90 8708 29 10 8708 29 90 8708 31 10 8708 31 91 8708 31 99 8708 39 10 8708 39 90 8708 40 10 8708 40 90 8708 50 10 8708 50 90 8708 60 10 8708 60 91 8708 60 99 8708 70 10 8708 70 50 8708 70 91 8708 70 99 8708 80 10 8708 80 90 8708 91 10 8708 91 90 8708 92 10 8708 92 90 8708 93 10 8708 93 90 8708 94 10 8708 94 90 8708 99 10 8708 99 91 8708 99 99	Parti e pezzi staccati per autoveicoli		30 000

(1) Delle possibilità d'importazione saranno aperte nel corso dell'anno sulla base delle esigenze del mercato.

ANEXO V — ROMÉNIA

ij) PORTUGAL

Número	Código NC	Designação das mercadorias	Quantidades	Valor (1 000 ecus)
1	2	3	4	5
1	6401 6402	Calçado com sola exterior e parte superior de borracha ou de matéria plástica artificial	3 000 pares	
2	ex 8536 50	Interruptores não automáticos e seccionadores, pesando até 2 kg cada um, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro (1)	31 104 unidades	
3	ex 8536 20 10 ex 8536 20 90 ex 8536 50 00	Interruptores automáticos e disjuntores pesando até 3 kg cada um (1)	4 176 unidades	
4	ex 8536 10 00	Corta-circuitos de fusíveis (1)	4 176 unidades	
5	ex 8533 21 ex 8533 29	Resistências de cerâmica ou de vidro, pesando até 2 kg cada uma	6 336 unidades	
	ex 8536 61 ex 8536 69 ex 8536 90	Outros aparelhos de cerâmica ou de vidro pesando até 2 kg cada um (1)		
6	ex 8533	Resistências eléctricas não destinadas a aquecimento, reóstatos e potenciómetros, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um, com exclusão das partes e peças separadas	829 440 unidades	
	ex 8534	Circuitos impressos pesando até 2 kg cada um		
	ex 8536 50	Outros interruptores, seccionadores e comutadores, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um		
	ex 8536 61 ex 8536 69	Suportes para lâmpadas, tomadas de corrente macho e fêmea, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um		
	ex 8536 90 19	Conexões e elementos de contacto para fios e cabos não coaxiais, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um		
	ex 8536 90 90	Outros aparelhos, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um, com exclusão dos interruptores, dos seccionadores, dos disjuntores e contactores e dos corta-circuitos (1)		
7	8546 10	Isoladores de vidro para usos eléctricos	0,5 t	
	8546 20	Isoladores de cerâmica para usos eléctricos		
8	ex 8703	Automóveis de passageiros e outros veículos automóveis principalmente concebidos para transporte de pessoas (excepto os da posição 8702), incluídos os veículos de uso misto *(station wagons)* e automóveis de corrida, com exclusão dos veículos para todo o terreno tipo « Jeep »	15 unidades	

(1) Anexo XXX, partes a) e c), do Acto de Adesão.

ANNEX V — ROMANIA

(k) UNITED KINGDOM

No	CN code	Description	Quantity	Value (£ 1 000)
1	2	3	4	5
1	0702 00 90	Tomatoes from 15 May to 31 October	1 980 tonnes	
2	0710 10 00 2004 10 10 2004 10 91 2004 10 99	Potatoes preserved by freezing	440 tonnes	
3	0712 10 00	Dried potatoes		30
4	ex 2005 20 10 ex 2005 20 90	Potatoes (canned or bottled)		340
5	4203 21 00 4203 29 10 4203 29 91 4203 29 99	Gloves of leather or of composition leather, including mittens and mitts	65 000 pairs	

For textile products, see section (l) of this Annex

6	6501	Hat-forms and hat bodies of felt	168 000 pieces	
	6503 00 10 6503 00 90	Felt headgear		
	ex 6505 10 00 6505 90 11 6505 90 19 6505 90 30 6505 90 90	Headgear knitted or crocheted		
	6506 10 10 6506 10 30 6506 10 90 6506 91 10 6506 91 90 6506 92 00 6506 99 00	Other headgear		
7	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 30 6912 00 50 6912 00 90	Ceramic tableware, kitchenware and other household and toilet articles of porcelain or china and of other kinds of pottery (excluding common pottery)		530
8	8528 10 50 8528 10 60 8528 10 71 8528 10 73 8528 10 79 8528 10 91	Television broadcast receivers	36 400 units	

1	2	3	4	5
8 *(cont'd)*	8528 10 99 8528 20 10 8528 20 71 8528 20 73 8528 20 79 8528 20 90			

ANEXO V — BILAG V — ANHANG V — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V — ANNEX V — ANNEXE V — ALLEGATO V — BIJLAGE V — ANEXO V

RUMANÍA — RUMÆNIEN — RUMÄNIEN — ΡΟΥΜΑΝΙΑ — ROMANIA — ROUMANIE — ROMANIA — ROEMENIË — ROMÉNIA

l) **Productos textiles** — l) **Tekstilvarer** — l) **Textilwaren** — λ) **Υφαντουργικά προϊόντα** — (l) **Textile products** — l) **Produits textiles** — l) **Prodotti tessili** — l) **Textielprodukten** — l) **Produtos têxteis**

Categoría Kategori Kategorie Κατηγορία Category Catégorie Categoria Categorie Categoria	Estados miembros Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Unidades Enhed Einheiten Μονάδα Units Unités Unità Eenheid Unidades	Cantidad Mængde Menge Ποσότητα Quantity Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade
1	2	3	4
ex 18 (*)	UK	tonnes	23 (1)
ex 18 (**)	UK	tonnes	5 (2)
ex 19	UK	1 000 pieces	(3) (4)
ex 20	UK	tonnes	(3)
ex 38 B	UK	tonnes	(3)
ex 39	UK	tonnes	(3)
ex 40	UK	tonnes	(3)
ex 68	UK	tonnes	(3) (4)
ex 72	UK	1 000 pieces	(3) (4)
ex 78	UK	tonnes	(3) (4)
ex 85	UK	tonnes	(3) (4)
ex 123	UK	tonnes	(4)
ex 126	BNL	tonnes ton	110 (5)
ex 138	I UK	tonnellate tonnes	70 (6) 5 (7)
ex 161	I UK	tonnellate tonnes	11 (8) (3) (4)

1	2	3	4
	Passive Lohnveredelung Trafic de perfectionnement passif Traffico di perfezionamento passivo Passief veredelingsverkeer		
4	D	1 000 Stück	8
5	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	20
	D	1 000 Stück	316
6	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	323
	D	1 000 Stück	728
	I	1 000 pezzi	100
7	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	46
	D	1 000 Stück	994
	I	1 000 pezzi	50
8	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	108
	D	1 000 Stück	346
ex 12	D	Tonnen	2 955 (9)
14	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	689 (10)
	I	1 000 pezzi	60
15	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	1 059 (11)
	I	1 000 pezzi	190
16	I	1 000 pezzi	20
17	I	1 000 pezzi	35
18	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	110
21	I	1 000 pezzi	55
26	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	1 134 (12)
	I	1 000 pezzi	140

(1) Including ex-categories 19, 20, 38 B, 39, 40, 68 (ex 6209 90 00), 72, 78, 85 and 161 : woven garments, handkerchiefs, ties, bow ties and cravats, wholly or mainly of flax or ramie, household linen, curtains and other furnishing articles wholly or mainly of hemp.

(2) Including ex-categories 19, 68 (ex 6209 90 00), 72, 78, 85, 123 and 161 : woven garments, handkerchiefs, shawls, scarves, veils, mantillas and the like, ties, bow ties and cravats of hemp.

(3) See category ex 18 (*).

(4) See category 18 (**).

(5) Sauf / Uitgezonderd 5502 00 10 et / en 5502 00 90.
(6) 5311 00 90 e 5905 00 90.
(7) Woven fabrics of true hemp (5311 00 90 and 5905 00 90).
(8) 6205 90 10 e 6206 90 10.
(9) Ausgenommen 6115 93 10. Einschließlich Kategorien 13, 14, 15, 16, 17, 24, 26, 68, 73 und 78.
(10) Y compris les catégories / Inclusief de categorieën 16, 17, 76, 77 et / en 78.
(11) Y compris les catégories / Inclusief de categorieën 21, 27 et / en 29.
(12) Y compris les catégories / Inclusief de categorieën 24, 28, 67, 68, 72, 73, 74, 75 et / en 83.

ANEXO VI — BILAG VI — ANHANG VI — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI — ANNEX VI — ANNEXE VI — ALLEGATO VI — BIJLAGE VI — ANEXO VI

Contingentes que deberán abrir los Estados miembros respecto de CHECOSLOVAQUIA para el período que va desde el 1 de enero al 31 de diciembre de 1990

Kontingenter, der skal åbnes af medlemsstaterne ved indførsel fra TJEKKOSLOVAKIET, for perioden 1. januar til 31. december 1990

Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus der TSCHECHOSLOWAKEI zu eröffnende Kontingente für die Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1990

Ποσοστώσεις παραχωρούμενες από τα κράτη μέλη για εισαγωγές από την ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑ για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 1990

Quotas to be opened by Member States for imports from CZECHOSLOVAKIA for the period 1 January to 31 December 1990

Contingents à ouvrir par les États membres à l'égard de la TCHÉCOSLOVAQUIE pour la période allant du 1er janvier au 31 décembre 1990

Contingenti che gli Stati membri apriranno all'importazione nei confronti della CECOSLOVACCHIA per il periodo dal 1° gennaio al 31 dicembre 1990

Contingenten te openen door de Lid-Staten bij de invoer van herkomst uit TSJECHOSLOWAKIJE voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 1990

Contingentes a abrir pelos Estados-membros em relação à CHECOSLOVÁQUIA para o período de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 1990

NB:

Los códigos de la nomenclatura combinada que figuran en la segunda columna de las listas sólo se suministran con carácter indicativo.

De koder fra Den Kombinerede Nomenklatur, der er anført i anden kolonne i listerne, er kun vejledende.

Die Code der Kombinierten Nomenklatur in der zweiten Spalte der Listen dienen nur als Hinweis.

Οι κωδικοί αριθμοί της συνδυασμένης ονοματολογίας στη δεύτερη στήλη αναφέρονται ενδεικτικά.

The combined nomenclature codes in the second column of the lists are meant only to serve as a guide.

Les codes de la nomenclature combinée figurant dans la deuxième colonne des listes ne sont fournis qu'à titre indicatif.

I codici della nomenclatura combinata che figurano nella seconda colonna degli elenchi sono forniti soltanto a titolo orientativo.

De codes van de gecombineerde nomenclatuur die in de tweede kolom van de lijsten voorkomen, worden slechts bij wijze van aanduiding gegeven.

Os códigos da Nomenclatura Combinada constantes da segunda coluna das listas são referidos a título meramente indicativo.

ANNEXE VI — TCHÉCOSLOVAQUIE
BIJLAGE VI — TSJECHOSLOWAKIJE

a) BENELUX

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de Fl) Waarde (in duizend Fl.)
1	2	3	4	5
1	2523 10 00 à / t/m 2523 90 90	Ciments hydrauliques (y compris les ciments non pulvérisés dits *clinkers*), même colorés Hydraulisch cement (cementklinker daaronder begrepen), ook indien gekleurd	1 000 t	
2	3602	Explosifs préparés Bereide springstoffen	58 t	
3	3605	Allumettes (à l'exception des allumettes « Bengale » et similaires) Lucifers (m.u.v. Bengaalse en dergelijke lucifers)	16 405 800 boîtes / doosjes	

Pour les produits textiles, voir même annexe partie I)
Voor textielprodukten zie deze bijlage, deel I)

4	ex 6401 10 10 ex 6401 91 10 ex 6401 92 10 ex 6401 99 10 ex 6402 30 10 ex 6402 91 10 ex 6402 99 10	Bottes et couvre-chaussures à semelles extérieures et dessus en caoutchouc Laarzen en overschoenen, met buitenzool en bovendeel van rubber	870 000 paires / paar	
5	ex 6403 11 00 ex 6403 19 00 ex 6403 20 00 ex 6403 30 00 ex 6403 40 00 6403 51 15 6403 51 95 ex 6403 59 11 6403 59 35 6403 59 95 ex 6403 91 13 6403 91 16 ex 6403 91 93 6403 91 96 ex 6403 99 11 ex 6403 99 33 6403 99 36 ex 6403 99 93 6403 99 96	Chaussures pour hommes (à l'exception des pantoufles et autres chaussures d'intérieur) à dessus en cuir, avec semelles intérieures de 24 cm ou plus et avec semelles extérieures en cuir naturel, artificiel ou reconstitué, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Schoeisel voor heren (m.u.v. pantoffels en ander huisschoeisel), met bovendeel van leder, met een binnenzoollengte van 24 cm of meer en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	234 100 paires / paar	
6	ex 6403 11 00 ex 6403 19 00 ex 6403 20 00 ex 6403 30 00 ex 6403 40 00 ex 6403 51 11 ex 6403 51 91 ex 6403 59 11 ex 6403 59 31	Chaussures pour garçons (à l'exception des pantoufles et autres chaussures d'intérieur) à dessus en cuir, avec semelles intérieures de moins de 24 cm et avec semelles extérieures en cuir naturel, artificiel ou reconstitué, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Schoeisel voor jongens (m.u.v. pantoffels en ander huisschoeisel), met bovendeel van leder, met een binnenzoollengte van minder dan 24 cm en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	71 000 paires / paar	

1	2	3	4	5
6 *(suite / vervolg)*	ex 6403 59 91 ex 6403 91 11 ex 6403 91 91 ex 6403 99 11 ex 6403 99 31 ex 6403 99 91			
7	ex 6403 59 50 ex 6403 99 50	Pantoufles et autres chaussures d'intérieur pour hommes et garçons, à dessus en cuir naturel et à semelles extérieures en cuir naturel ou artificiel, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Pantoffels en ander huisschoeisel, voor heren en jongens, met bovendeel van leder en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	1 500 paires / paar	
8	ex 6404 11 00 ex 6404 19 10 ex 6404 19 90 ex 6404 20 10 ex 6404 20 90 ex 6405 90 10	Chaussures pour hommes et garçons, autres que celles à dessus en cuir ou en matières textiles, à semelles extérieures en cuir ou en cuir artificiel et chaussures autres que celles visées au n° 6401 ou 6402, à semelles extérieures en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Schoeisel voor heren en jongens, ander dan met bovendeel van leder of van textiel, met buitenzool van leder of van kunstleder en ander dan schoeisel bedoeld bij post 6401 of 6402, met buitenzool van rubber of van kunstmatige plastische stof	1 487 000 paires / paar	
9	ex 6907 10 00 ex 6907 90 10 ex 6907 90 91 ex 6907 90 93 ex 6908 10 00 ex 6908 90 31 ex 6908 90 51 ex 6908 90 91 ex 6908 90 93	Carreaux et dalles de pavement ou de revêtement, non vernissés ni émaillés, en grès, en faïence et en poterie Vloer- en wandtegels, verglaasd noch geglazuurd, andere dan artikelen bedoeld bij post 6904, van gres, van faience of van fijn aardewerk Autres carreaux et dalles de pavement ou de revêtement en grès, en faïence et en poterie Andere vloer- en wandtegels, van gres, van faience of van fijn aardewerk		2 000
10	ex 6911 10 00 ex 6911 90 00	Vaisselle et autres articles de ménage ou de toilette en porcelaine, à l'exception de la porcelite Vaatwerk, andere huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van porselein, m.u.v. porcelite	1 174 t	
11	ex 6911 10 00 ex 6911 90 00 6912 00 50	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en porcelite Vaatwerk, huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van porcelite Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en faïence ou en poterie fine Vaatwerk, huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van faience of van fijn aardewerk Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en autres matières céramiques que la poterie ordinaire, le grès, la faïence ou la poterie fine Vaatwerk, huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van andere keramische stoffen dan gewoon aardewerk, gres, faience of fijn aardewerk	310 t	
12	7004 90 70 ex 7004 90 91 ex 7004 90 93 ex 7004 90 95 ex 7004 90 99	Verre étiré ou soufflé dit « verre à vitres » non travaillé (même plaqué en cours de fabrication) en feuilles de forme carrée ou rectangulaire autre que le verre antique, le verre coloré dans la masse ou à couche absorbante ou réfléchissante et à l'exception du verre pour diapositives et du verre à polir Getrokken of geblazen glas (z.g. vensterglas), onbewerkt (alsmede onbewerkt getrokken of geblazen geplateerd glas dat in één arbeidsgang is verkregen), in vierkante of rechthoekige platen, ander dan antiek glas en glas in de specie gekleurd of met absorberende of reflecterende laag, en m.u.v. glas voor diapositieven en slijpglas	4 300 t	

1	2	3	4	5
13	ex 7004 90 95 7004 90 99	Verre étiré ou soufflé dit « verre à vitres » non travaillé (même plaqué en cours de fabrication) en feuilles de forme carrée ou rectangulaire autre que le verre antique, le verre coloré dans la masse ou à couche absorbante ou réfléchissante et à l'exception du verre d'une épaisseur égale ou inférieure à 4 mm : verre à polir Getrokken of geblazen glas (z.g. vensterglas), onbewerkt (alsmede onbewerkt getrokken of geblazen geplateerd glas dat in één arbeidsgang is verkregen), in vierkante of rechthoekige platen, ander dan antiek glas en glas in de specie gekleurd of met absorberende of reflecterende laag, en met uitzondering van glas met een dikte van 4 mm of minder: slijpglas	1 300 t	
14	ex 7010 90 21 ex 7010 90 31 ex 7010 90 41 ex 7010 90 43 ex 7010 90 45 ex 7010 90 51 ex 7010 90 53 ex 7010 90 55 ex 7010 90 71 ex 7010 90 81 ex 7010 90 87	Bouteilles et flacons en verre d'une contenance supérieure à 0,25 l et inférieure ou égale à 2,5 l Flessen en flacons, van onbewerkt glas, met een inhoudsruimte van meer dan 0,25 l doch niet meer dan 2,5 l		2 000
15	ex 7010 90 21 ex 7010 90 31 ex 7010 90 45 ex 7010 90 47 ex 7010 90 55 ex 7010 90 57 ex 7010 90 71 ex 7010 90 77 ex 7010 90 81 ex 7010 90 87	Bouteilles et flacons, en verre non travaillé, soufflé ou pressé, autres que ceux d'une contenance supérieure à 0,25 l et inférieure ou égale à 2,5 l Flessen en flacons, van onbewerkt glas, geblazen of geperst, andere dan met een inhoudsruimte van meer dan 0,25 l doch niet meer dan 2,5 l		1 800
16	ex 7010 90 10 à / t/m ex 7010 90 99	Bonbonnes, bouteilles, flacons, bocaux, pots, tubes à comprimés et autres récipients similaires de transport ou d'emballage, en verre soufflé ou pressé, à l'exception des bouteilles et flacons en verre non travaillé, des bouchons, couvercles et autres dispositifs de fermeture, en verre soufflé ou pressé Flessen, flacons, bokalen, potten, buisjes en andere dergelijke bergingsmiddelen, voor vervoer of verpakking, van geblazen of geperst glas, m.u.v. flessen en flacons van onbewerkt glas; stoppen, deksels en andere sluitingen, van geblazen of geperst glas		3 000
	ex 7013 10 00 à / t/m ex 7013 31 90 ex 7013 39 10 à / t/m ex 7013 99 90	Objets en verre pour le service de la table, de la cuisine, de la toilette, pour le bureau, l'ornementation des appartements ou usages similaires (à l'exclusion des articles du n° 7010 ou 7018) en verre soufflé ou pressé, à l'exception des biberons, aquariums et objets en verre à faible coefficient de dilatation Glaswerk voor tafel-, keuken-, toilet- of kantoorgebruik, voor binnenhuisversiering of voor dergelijk gebruik (m.u.v. de artikelen bedoeld bij post 7010 of 7018), van geblazen of geperst glas, m.u.v. zuigflessen, aquariums en glaswerk met een geringe uitzettingscoëfficiënt		
17	ex 7017 20 00 ex 7017 90 00	Verrerie de laboratoire, d'hygiène et de pharmacie, autre qu'en silice fondue ou en quartz fondu, en verre soufflé ou pressé, à l'exception de la verrerie pour laboratoire en verre soufflé ou en verre travaillé à la lampe à souffler Glaswerk voor laboratoria, voor apotheken of voor hygiënisch gebruik, ander dan van gesmolten siliciumoxyde of van gesmolten kwarts, van geblazen of van geperst glas, m.u.v. glaswerk voor laboratoria van geblazen glas of van glas bewerkt met de blaaslamp		1 000
18	ex 7305 11 00 ex 7305 12 00 ex 7305 19 00 7305 20 10	*Tubes et tuyaux soudés* Tubes et tuyaux (y compris leurs ébauches) en fer ou en acier non allié à l'exclusion des conduites forcées en acier du type utilisé pour les installa-	2 310 t	

1	2	3	4	5
18 *(suite / vervolg)*	7305 20 90 ex 7305 31 00 ex 7305 39 00 ex 7306 10 11 ex 7306 10 19 ex 7306 10 90 7306 20 00 7306 30 10 7306 30 21 7306 30 29 ex 7306 30 51 ex 7306 30 59 ex 7306 30 71 ex 7306 30 79 ex 7306 30 90 7306 60 10 ex 7306 60 31 ex 7306 60 39 ex 7306 60 90	tions hydro-électriques, des tubes et tuyaux des espèces utilisées pour l'installation des canalisations électriques et de ceux qui sont rivés, agrafés ou à bords simplement rapprochés *Gelaste buizen en pijpen* Buizen en pijpen (ook niet afgewerkte) uit ijzer of niet-gelegeerd staal, m.u.v. stalen versterkte leidingen van het type dat wordt gebruikt voor hydro-elektrische installaties, buizen en pijpen van het soort gebruikt voor elektrische leidingen en die welke zijn geklonken, genageld of gelast met enkel tegen elkaar liggende randen		
19	7304 10 10 7304 10 30 7304 10 90 7304 20 91 7304 20 99 7304 31 10 7304 31 91 7304 31 99 7304 39 20 7304 39 30 7304 39 51 7304 39 59 7304 39 91 7304 39 93 7304 39 99 7304 90 10 7304 90 90	*Tubes et tuyaux sans soudure* Tubes et tuyaux (y compris leurs ébauches) en fer ou en acier non allié à l'exclusion des conduites forcées en acier du type utilisé pour les installations hydro-électriques, des tubes et tuyaux des espèces utilisées pour l'installation de canalisations électriques et de ceux qui sont rivés, agrafés ou à bords simplement rapprochés *Naadloze buizen en pijpen* Buizen en pijpen (ook niet afgewerkte) uit ijzer of niet-gelegeerd staal, m.u.v. stalen versterkte leidingen van het type dat wordt gebruikt voor hydro-elektrische installaties, buizen en pijpen van het soort gebruikt voor elektrische leidingen en die welke zijn geklonken, genageld of gelast met enkel tegen elkaar liggende randen	6 250 t	
20	ex 8501 51 90 ex 8501 52 91	Moteurs électriques polyphasés d'une puissance supérieure à 0,05 kW et égale ou inférieure à 7,5 kW, à l'exception de ceux destinés à l'aviation civile Meerfasenmotoren met een vermogen van meer dan 0,05 kW, doch niet meer dan 7,5 kW, m.u.v. die welke bestemd zijn voor burgerluchtvaartuigen		3 500
21	ex 8501 20 10 ex 8501 31 10 ex 8501 32 10 ex 8501 33 10 ex 8501 40 10 ex 8501 51 10 ex 8501 52 10 ex 8501 53 10 ex 8501 52 93 ex 8501 52 99 8501 53 91 8501 53 99	Moteurs destinés à l'aviation civile d'une puissance égale ou supérieure à 0,75 kW et inférieure à 150 kW (pour autant qu'ils tombent sous les codes 8501 52 93, 8501 52 99 et 8501 53 91) Motoren, bestemd voor burgerluchtvaartuigen, met een vermogen van 0,75 kW of meer, doch minder dan 150 kW (voor zover van de soorten vallende onder de codes 8501 52 93, 8501 52 99 en 8501 53 91) Moteurs électriques polyphasés d'une puissance supérieure à 7,5 kW Meerfasenmotoren met een vermogen van meer dan 7,5 kW		10 500
22	ex 8712 00 90 ex 8714 91 10 ex 8714 91 90 ex 8714 93 90 ex 8714 94 30	Vélocipèdes (non compris les triporteurs et similaires) sans moteur à l'exclusion des vélos de cross pour enfants et vélos pour enfants avec un cadre d'une hauteur égale ou inférieure à 28 cm Rijwielen (m.u.v. bakfietsen en dergelijke), zonder motor, m.u.v. cross-fietsen voor kinderen en kinderfietsen met een framehoogte van niet meer dan 28 cm Cadres assemblés ou non d'une ou de plusieurs pièces, pour vélocipèdes sans moteur (à l'exclusion de ceux pour triporteurs et similaires et de ceux d'une hauteur égale ou inférieure à 28 cm ainsi que de ceux pour vélos de cross pour enfants).	80 150 pièces / stuks	

1	2	3	4	5
22 *(suite / vervolg)*	ex 8714 94 90 ex 8714 96 90 ex 8714 99 90	Frames, al dan niet geassembleerd met een of meer andere delen, voor rijwielen zonder motor (m.u.v. bakfietsen en dergelijke, frames voor crossfietsen voor kinderen of voor fietsen met een hoogte van niet meer dan 28 cm)		
23	ex 9306 21 00	Cartouches de chasse pour armes à canon lisse Jachtpatronen, voor wapens met gladde loop	500 000 pièces / stuks	
24	9603 21 00 9603 29 10 9603 29 30 9603 29 90 9603 30 10 9603 30 90 9603 40 10 9603 90 91	Brosses à dents, brosses, balais-brosses et pinceaux (autres que brosses constituant des éléments de machines) Tandenborstels, borstels, bezems, kwasten en penselen, m.u.v. borstels voor machines		450

BILAG VI — TJEKKOSLOVAKIET

b) DANMARK

Nr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Mængde	Værdi 1 000 dkr.
1	2	3	4	5
1	1806	Chokolade og chokoladevarer samt andre næringsmidler med indhold af kakao		340
2	6403	Fodtøj med overdel af læder	73 000 par	
3	6906	Rør og render (herunder vinkler, bøjninger o.lign)	515 tons	
4	6907	Uglaserede sten og fliser til brolægning, gulvbelægning eller beklædning af vægge, kaminer o. lign.	1 000 tons	
5	8712	Cykler uden motor (herunder trehjulede transportcykler)	2 200 stk.	
6	9401 30 til 9401 80 00 9401 90 90 9403 30 til 9403 60 9403 90 30 9404	Møbler og møbeldele, elektriske varmepuder og -tæpper, vattæpper, dyner, puder, soveposer m.v. (alle ikke-liberaliserede varer)		6 400
7	9603 21 00	Tandbørster		800

ANHANG VI — TSCHECHOSLOWAKEI

c) DEUTSCHLAND

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
1	ex 0701 90 90	Speisekartoffeln (Einfuhren zeitlich begrenzt)		1,0
2	2833 22 00	Sulfate des Aluminiums	2 800 t	
3	3102 10 00	Harnstoff mit einem Gehalt an Stickstoff von mehr als 45 GHT, bezogen auf das Gewicht des wasserfreien Stoffes	18 500 t (1)	
4	ex 3102 40 10	Kalkammonsalpeter	37 500 t (1)	
5	4202 11 10 4202 11 90 4202 21 00 4202 31 00 4202 91 10 4202 91 50 4202 91 90 4202 92 15 4202 92 95 4202 99 10	Reiseartikel, Handtaschen und ähnliche Behältnisse mit Außenseite aus Leder, rekonstituiertem Leder oder Lackleder, ausgenommen Taschen- und Handtaschenartikel		3,5 (2)
6	4202 11 10 4202 11 90 4202 21 00 4202 31 00 4202 91 10 4202 91 50 4202 91 90 4202 92 15 4202 92 95 4202 99 10	Lohnveredelung von Reiseartikeln, Handtaschen und ähnlichen Behältnissen mit Außenseite aus Leder, rekonstituiertem Leder oder Lackleder, ausgenommen Taschen- und Handtaschenartikel		1,0 (2)
7	4203 29 91 4203 29 99	Handschuhe und Fausthandschuhe aus Leder oder rekonstituiertem Leder	12 000 Paar	
8	4203 29 91 4203 29 99	Handschuhe und Fausthandschuhe aus Leder oder rekonstituiertem Leder (nur für deutsche Hersteller)	38 000 Paar	
9	4203 29 91 4203 29 99	Lohnveredelung von Handschuhen aus Fausthandschuhen aus Leder oder rekonstituiertem Leder	5 000 Paar	
10	4410 10 10	Spanplatten und ähnliche Platten aus Holz, roh, nur geschliffen	58 000 cbm (1)	

1	2	3	4	5
11	4411 11 00 4411 91 00	Faserplatten aus Holz oder anderen holzigen Stoffen, auch mit Harz oder anderen organischen Stoffen hergestellt, weder mechanisch bearbeitet noch oberflächenbeschichtet	4 Millionen m² (1)	
12	4412 11 00 4412 12 00 4412 19 00 4412 29 10 4412 99 10	Sperrholz, ausschließlich aus Furnieren oder mit Mittellage	9 500 cbm (1)	
13	6403 19 00 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 35 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 13 6403 91 16 6403 91 18 6403 91 93 6403 91 96 6403 91 98 6403 99 33 6403 99 36 6403 99 93 6403 99 96 6403 99 98	Schuhe mit Laufsohlen aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder		13 (3)
14	6403 19 00 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 35 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 13 6403 91 16 6403 91 18 6403 91 93 6403 91 96 6403 91 98 6403 99 33 6403 99 36 6403 99 93 6403 99 96 6403 99 98	Schuhe mit Laufsohlen aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder (nur für deutsche Hersteller)		5,0 (3)
15	6403 19 00 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 35 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 13 6403 91 16 6403 91 18 6403 91 93 6403 91 96 6403 91 98 6403 99 33 6403 99 36	Lohnveredelung von Schuhen mit Laufsohle aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder		2,0 (3)

1	2	3	4	5
15 *(Fortsetzung)*	6403 99 93 6403 99 96 6403 99 98			
16	6801	Pflastersteine, Bordsteine und Pflasterplatten aus Naturstein (ausgenommen Schiefer), mit Verwendungsverbot in bestimmten Regionen	17 000 t	
17	6815 91 00 6902 10 00	Waren aus Steinen oder anderen mineralischen Stoffen und Magnesit, Dolomit oder Chromit enthaltend, jedoch anderweit weder genannt noch inbegriffen Feuerfeste Steine, Platten, Fliesen und ähnliche feuerfeste keramische Baustoffe, ausgenommen Waren aus kieselsäurehaltigen fossilen Mehlen oder ähnlichen kieselsäurehaltigen Erden mit einem Gehalt der Elemente Mg, Ca oder Cr, berechnet als MgO, CaO oder Cr_2O_3, einzeln oder gemeinsam, von mehr als 50 GHT	16 000 t (1)	
18	6908 90 91 6908 90 93	Glasierte keramischen Fliesen, Boden- und Wandplatten mit einer Oberfläche von mehr als 90 cm^2		2,8
19	6911 10 00 ex 6911 90 00 ex 6912 00 50 6912 00 90	Geschirr sowie andere Haushaltsgegenstände aus Porzellan, Steingut und anderen keramischen Stoffen		3,7 (4)
20	7013 21 11 7013 21 19 7013 29 51 7013 29 59 7013 31 10 7013 39 91 7013 91 10 7013 99 10	Glaswaren, handgefertigt und mit manueller Glasentnahme (davon kunsthandwerklich gefertigtes Glas: 0,5 Million DM)		3,65
21	7117 19 10 ex 7117 90 00	Phantasieschmuck aus unedlen Metallen in Verbindung mit Glas		3,0 (1)
22	7202 21 10	Ferrosilicium mit einem Siliciumgehalt von mehr als 55 bis 80 GHT	2 000 t (1)	
23	7202 41 10 7202 49 10 7202 49 50 7202 49 90	Ferrochrom	1 800 t (5)	
24	7202 92 00	Ferrovanadin	100 t (1)	
25	7214 10 00	Stabstahl, aus Eisen oder nichtlegiertem Stahl, nur geschmiedet	3 300 t (1)	
26	7217 11 10 ex 7217 11 90	Draht aus Eisen oder nichtlegiertem Stahl mit einem Kohlenstoffgehalt von weniger als 0,25 GHT, nicht überzogen, auch poliert	12 500 t	

1	2	3	4	5
27	7307 19 10	Rohrformstücke, Rohrverschlußstücke und Rohrverbindungsstücke aus Temperguß	500 t (1)	
28	ex 7310 29 90	Einheitskanister (für 20 l Nenninhalt)	25 000 Stück	
29	7318 12 10 7318 12 90	Andere Holzschrauben mit Gewinde	50 t (1)	
30	7318 15 81	Andere Außensechskantschrauben mit Gewinde und einer Zugfestigkeit von weniger als 800 N/mm²	350 t (1)	
31	7318 16 30 7318 16 50 7318 16 91 7318 16 99	Muttern mit Gewinde	300 t (1)	
32	7601 20 90	Umschmelzaluminium	2 000 t (1)	
33	7905 00 11	Bleche, Bänder unf Folien aus Zink, nicht oberflächenbearbeitet und mit einer Dicke von weniger als 5 mm	100 t	
34	8201 10 00	Spaten und Schaufeln	34 000 Stück	
35	8901 10 90 8901 20 90 8901 30 90 8901 90 91 8901 90 99 8902 00 90	Wasserfahrzeuge (ausgenommen für die Seeschiffahrt)		0,8 (1)
36	9025 11 91	Fieberthermometer	50 000 Stück (1)	
37	9205 10 00	Blechblasinstrumente		1,4
38	9503 30 10 9503 49 10 9503 60 10 9503 90 99	Spielzeug aus Holz		1,7 (1)
39	9503 41 00 9503 49 90 9503 90 37	Spielzeug aus Spinnstoffen		1,6 (1)
40	9505 10 10	Weihnachtsartikel aus Glas		0,5
41	9617 00 11 9617 00 19	Vakuum-Isolierflaschen und andere Vakuum-Isolierbehälter		0,5 (1)

(1) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen auch dann erteilt, wenn dadurch diese Menge bzw. dieser Betrag überschritten wird.

(2) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 4202 11 900, 4202 21 000, 4202 91 100, 4202 91 500, 4202 91 900, 4202 92 150, 4202 92 950 und 4202 99 100 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

(3) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummer 6403 19 000 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

(4) Davon nur gegen Ausfuhr von Porzellan (KN-Code 6911) im Verhältnis 1 : 1 = 2 Millionen DM.

(5) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 7202 41 100 und 7202 49 900 auch dann erteilt, wenn dadurch diese Menge überschritten wird.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI — ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑ

δ) **ΕΛΛΑΔΑ**

Αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (Ecu)
1	2	3	4	5
1	4011 10 00 4011 20 00 ex 4011 91 00 ex 4011 99 00 ex 4012 90 10 ex 4012 90 90	Επίσωτρα συμπαγή ή κοίλα, πέλματα για επίσωτρα που φουσκώνουν και μπορούν να αφαιρούνται και να ξανατοποθετούνται, εσωτερικές προστατευτικές ταινίες ελαστικών, καινούργια επίσωτρα που φουσκώνουν, για ειδικά οχήματα, φορτηγά, λεωφορεία και γεωργικούς ελκυστήρες		600 000
2	4802 60 90 4803 00 31 4803 00 39 4804 51 90 4804 52 90 4804 59 90 4805 80 19 4805 80 90	Χαρτόνια		6 000
3	4804 11 90 4804 19 11 4804 19 15 4804 19 19 4804 19 31 4804 19 35 4804 19 39 4804 29 90 4804 31 90 4804 41 91 4804 41 99 4804 42 90 4804 49 90 4804 51 90 4804 52 90 4804 59 90 4805 10 00 4805 21 00 4805 22 10 4805 22 90 4805 23 00 4805 29 10 4805 29 90 4805 30 10 4805 30 90 4805 60 10 4805 80 11 4805 80 19 4805 80 90	Χαρτί για τη συσκευασία		6 000
4	4802 20 90 4802 51 10 4802 51 90 4802 52 00 4802 53 90 4802 60 10 4802 60 90 4805 80 90 4809 90 00	Χαρτί για εκτύπωση, χαρτί για γράψιμο συμπεριλαμβανομένου του χαρτιού επιστολών και του χαρτιού για επισκεπτήρια		16 000

1	2	3	4	5
5	6911 10 00 6911 90 00	Επιτραπέζια σκεύη και είδη οικιακής χρήσης ή ευπρεπισμού, από πορσελάνη	500	

ANEXO VI — CHECOSLOVAQUIA

e) ESPAÑA

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ecus)
1	2	3	4	5
1	1704 90 51 1704 90 55 1704 90 61 1704 90 65 1704 90 71 1704 90 75 1704 90 81 1704 90 99	Artículos confitería sin cacao	200	
2	2833 25 00	Sulfato de cobre (1)	5,82	
3	3103 10 00 3103 90 00	Abonos fosfatados (1)	203,28	
4	ex 2621 3104 10 00 3104 20 10 3104 20 50 3104 20 90 ex 3104 30 00 ex 3104 90 00	Abonos potásicos (1)	610,62	
5	3505 10 10 3505 10 90 3505 20 10 3505 20 30 3505 20 50 3505 20 90	Dextrinas, almidones y sus colas (2)	0,20	
6	3601	Pólvoras de proyección (3)	12,54	
7	3602	Explosivos preparados (3)	30,35	
8	3603 00 10 ex 3603 00 90	Mechas, etc., excluidos detonadores eléctricos (3)	0,81	
9	3604	Artículos de pirotecnia (3)	25,09	
10	ex 3915 90 19	Desperdicios y restos de manufacturas de otros productos de polimerización y copolimerización	6,08	
11	ex 3405 10 00 ex 3405 20 00 ex 3405 30 00 ex 3405 40 00 ex 3405 90 90	Manufacturas de materias plásticas, excluidas las de fibra vulcanizada y derivados químicos del caucho natural (4)		118,64

1	2	3	4	5
11 *(continuación)*	ex 3407 ex 3917 10 10 ex 3917 10 90 3917 21 99 3917 22 99 3917 23 99 ex 3917 29 99 3917 32 91 ex 3917 32 99 ex 3917 33 90 ex 3917 39 99 ex 3917 40 90 ex 3918 10 10 ex 3918 10 90 ex 3918 90 00 ex 3919 90 10 3922 ex 3923 10 00 ex 3923 21 00 3923 29 10 ex 3923 29 90 ex 3923 30 10 ex 3923 30 90 ex 3923 40 10 ex 3923 40 90 ex 3923 50 10 ex 3923 50 90 ex 3923 90 10 ex 3923 90 90 ex 3924 10 00 3924 90 11 3924 90 19 ex 3924 90 90 3925 10 00 3925 20 00 3925 30 00 ex 3925 90 10 ex 3925 90 90 ex 3926 10 00 ex 3926 20 00 ex 3026 30 00 ex 3926 40 00 ex 3926 90 50 3926 90 91 ex 3926 90 99 4202 12 50 ex 4202 99 10 ex 4202 99 90 ex 7117 90 00 ex 8480 30 90 9113 90 30 ex 9405 10 21 ex 9405 10 29 ex 9405 20 11 ex 9405 20 19 ex 9405 40 31 ex 9405 40 35 ex 9405 40 39 ex 9405 50 00 ex 9405 60 91 ex 9405 92 90 ex 9406 00 90 ex 9615 90 00			
12	4011 10 00 ex 4011 20 00 ex 4011 40 00 ex 4011 91 00 ex 4011 99 00	Neumáticos de más de 2 kg hasta 15 kg Neumáticos de más de 15 kg	20 000 (u) 7 500 (u)	
13	3923 21 00 3923 29 10 3923 29 90 4202 11 10	Artículos de viaje (2)	33,60	

1	2	3	4	5
13 *(continuación)*	4202 11 90 4202 12 11 4202 12 19 4202 12 91 4202 12 99 4202 21 00 4202 22 10 4202 22 90 4202 29 00 4202 31 00 4202 32 10 4202 32 90 4202 39 00 4202 91 10 4202 91 50 4202 91 90 4202 92 11 4202 92 15 4202 92 19 4202 92 91 4202 92 95 4202 92 99 9605			
14	4203 10 00 4203 30 00 4203 40 00 9113 90 10	Prendas y accesorios de cuero (1)	0,70	
15	4419 ex 4421 90 99	Utensilios de madera (sólo los de uso doméstico) (1)	11,20	
16	4407 10 10 4407 10 50 4407 21 10 4407 21 50 4407 22 10 4407 22 50 4407 23 10 4407 23 50 4407 91 10 4407 91 50 4407 92 10 4407 92 50 4407 99 11 4407 99 19 4407 99 51 4407 99 59 4408 10 10 4408 10 50 4408 20 10 4408 20 50 4408 90 10 4408 90 50 ex 4409 10 90 ex 4409 20 99 ex 4415 10 90 4415 20 10 4418 50 00 4419 00 10 4419 00 90 4421 10 00 ex 4421 90 99	Otras manufacturas de madera: perchas (excluidas las de uso doméstico) (1)	14,0	
17	6401 6402	Calzado de caucho o materia plástica artificial		70 millones de ptas

1	2	3	4	5
18	6911 6912	Vajillas y artículos de uso doméstico o tocador, de porcelana y otras materias cerámicas		30 millones de ptas
19	6914	Otras manufacturas de materias cerámicas (2)	0,11	
20	7013 21 11 7013 21 19 7013 21 91 ex 7013 21 99 7013 31 10 ex 7013 31 90 7013 91 10 ex 7013 91 90	Objetos de vidrio (de los cuales 115 millones de ptas de objetos de vidrio para mesa con un contenido de PbO inferior al 24 %)		230 millones de ptas
21	7117 19 10 7117 19 91 7117 19 99 ex 7117 90 00 9113 20 00	Bisutería de fantasía (2)		136,89
22	7318	Pernos y tuercas, tornillos, etc. (2)	33,71	
23	7323 7324 10 90 7324 21 00 7324 29 00 7324 90 90	Artículos de uso doméstico: los demás (2)	8,50	
24	8202 8206	Sierras y hojas sierras (2)	10,75	
25	8203 8204 11 00 8204 12 00 ex 8204 20 00 8206	Tenazas, alicates, etc. (2)	38,64	
26	8205 8206	Herramientas de mano y otros utensilios (2)	55,94	
27	ex 8207 20 99 ex 8207 30 90 ex 8207 40 19 ex 8207 40 39 ex 8207 40 90 ex 8207 50 70 ex 8207 60 39 ex 8207 60 50 ex 8207 60 79 ex 8207 60 90 ex 8207 70 31 ex 8207 70 39 ex 8207 80 19 ex 8207 80 90 ex 8207 90 30 ex 8207 90 50 ex 8207 90 91 ex 8207 90 99	Útiles intercambiables, etc., de metales comunes (2)	1,34	

1	2	3	4	5
28	8211 94 00	Cuchillos, navajas, etc.: hojas (2)	0,08	
29	8407 8408 8409	Motores de explosión o de combustión interna, de émbolo		18 millones de ptas
30	ex 8452 10 11 ex 8452 10 19	Máquinas de coser, etc.	6 (u)	
31	8482	Rodamientos (de los cuales 200 millones de ptas para rodamientos de más de 1 kg y 110 millones de ptas para rodamientos de menos de 1 kg)		310 millones de ptas
32	8533 8534 8535 8536 8537 8538	Material para circuitos eléctricos (2)	421,90	
33	8539 10 90 8539 21 10 8539 21 30 8539 21 91 8539 21 99 ex 8539 22 10 8539 22 90 8539 29 10 8539 29 31 8539 29 39 8539 29 91 8539 29 99 8539 31 10 8539 31 90 8539 39 10 8539 39 90	Lámparas, tubos (1)	37,63	
34	8541 40 91 8541 40 93 8541 40 99	Células fotoeléctricas (1)	3,14	
35	8540 8541 10 10 8541 10 91 8541 10 99 8541 21 10 8541 21 90 8541 29 10 8541 29 90 8541 30 10 8541 30 90 8541 40 10 8541 50 10 8541 50 90 8541 60 00 8541 90 00 8542	Lámparas, tubos y válvulas electrónicos, etc.		30 millones de ptas
36	8701 10 10 8701 10 90 ex 8701 90 11 ex 8701 90 15 ex 8701 90 21	Motocultores; tractores de menos de 4 000 cc (5)	541 (u)	

1	2	3	4	5
36 *(continuación)*	ex 8701 90 25 ex 8701 90 31 ex 8701 90 35 ex 8701 90 39 ex 8701 90 50			
37	ex 8426 12 00 ex 8426 41 00 ex 8426 49 00 ex 8427 10 10 ex 8427 10 90 ex 8427 20 11 ex 8427 20 19 ex 8427 20 90 ex 8427 90 00 8431 20 00 8709 11 90 8709 19 90 8709 90 10 8709 90 90	Carretillas automóviles (1)	627,20	
38	8711 90 00	«Side-cars» para motocicletas o velocípedos, presentados aisladamente (1)	0,1	
39	8544 70 00 ex 9001 10 10 ex 9001 10 90 9001 20 00 9001 30 00 9001 40 10 9001 40 31 9001 40 39 9001 40 90 9001 50 10 9001 50 31 9001 50 39 9001 50 90 9001 90 10 9001 90 90	Material de vidrio para óptica (2)		108,81
40	9004	Gafas (2)		56,75
41	8519 8520 10 00 8520 20 00 8520 31 11 8520 31 19 8520 31 30 8520 31 90 8520 39 10 8520 39 90 8520 90 90 8521 8522 10 00 8522 90 10 8522 90 30 8522 90 91 ex 8522 90 99 8528 10 11 8528 10 19 8528 10 30 8528 10 40 8528 10 50	Aparatos para registro y reproducción de sonido; partes y piezas (2)		561,60
42	9302	Revólveres y pistolas (3)	111 (u)	

1	2	3	4	5
43	9305 10 00 9305 21 00 ex 9305 29 90 9305 90 10 ex 9305 90 90	Partes y piezas de armas (4)	0,13	
44	9306	Proyectiles y municiones (3)	37,26	
45	9403 10 10 9403 10 51 9403 10 59 9403 10 91 9403 10 93 9403 10 99 9403 20 91 9403 20 99 9403 70 90 9403 80 00 9403 90 10 9403 90 90	Otros muebles y sus partes, excluidos los de madera (1)	3,36	
46	9502	Muñecas (2)		34,22
47	9607	Cremalleras y sus partes (1)	2,03	

(1) Anexo XV, parte c), del Acta de adhesión.
(2) Anexo XV, partes a) y c), del Acta de adhesión.
(3) Anexo XVI, parte b), del Acta de adhesión.
(4) Anexos IV y XV, partes a) y c), del Acta de adhesión.
(5) Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.

ANNEXE VI — TCHÉCOSLOVAQUIE

f) **FRANCE**

Numéro	Code NC	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	2	3	4	5
1	0409	Miel naturel	110 t	
2	2208 20 90 2208 50 91 2208 50 99 2208 90 31 2208 90 33 2208 90 39 2208 90 51 2208 90 53 2208 90 71 2208 90 73	Boissons spiritueuses		534
3	4801 00 10	Papier journal	4 200 t	
4	ex 6908 10 00 6908 90 31 6908 90 51 6908 90 91 6908 90 93 6908 90 99	Carreaux, pavés et dalles de pavement ou de revêtement		1 500
5	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 50 6912 00 90	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en porcelaine ou en faïence		6 000
6	8527 11 10 8527 11 90 8527 19 00 8527 21 10 8527 21 90 8527 29 00 8527 31 10 8527 31 91 8527 31 99 8527 32 00 8527 39 10 8527 39 91 8527 39 99 8528 10 40 8528 10 50 8528 10 61 8528 10 69 8528 10 71 8528 10 73 8528 10 79 8528 10 80 8528 10 91 8528 10 98 8528 20 10 8528 20 71 8528 20 73 8528 20 79	Appareils récepteurs de radiodiffusion et de télévision, leurs parties et pièces détachées		5 500

1	2	3	4	5
6 *(suite)*	8528 20 90 8529 90 10 8529 90 99			
7	8541 21 10 8541 21 90 8541 29 10 8541 29 90 8541 30 10 8541 30 90 8541 40 10 8541 50 10 8541 50 90 8541 90 00	Transistors et éléments similaires à semi-conducteurs montés, leurs parties et pièces détachées		1 645
8	8546 10 00 8546 20 10 8546 20 91 8546 20 99 8546 90 10 ex 8546 90 90	Isolateurs		630
9	9011 10 00 9011 20 00 9011 80 00 9011 90 00	Microscopes optiques, y compris les appareils pour la microphotographie, la microcinématographie et la microprojection		1 000
10	9014 20 11 9014 20 13 9014 20 19 9014 20 90 9014 80 00 9015 10 10 9015 10 90 9015 20 10 ex 9015 20 90 9015 30 10 ex 9015 30 90 9015 40 10 ex 9015 40 90 9015 80 11 9015 80 19 ex 9015 80 91 ex 9015 80 93 9024 10 10 ex 9024 10 91 9024 80 10 ex 9024 80 99 ex 9025 19 10 9025 19 91 ex 9025 19 99 ex 9025 20 10 ex 9025 20 90 ex 9025 80 10 9025 80 91 ex 9025 80 99 ex 9026 10 10 9026 10 51 9026 10 59 ex 9026 10 91 ex 9026 10 99 ex 9026 20 10 9026 20 30 ex 9026 20 90 ex 9026 80 10 9026 80 91 9027 10 10 ex 9027 10 90 ex 9027 20 10 ex 9027 20 90	Instruments et appareils électriques ou électroniques de mesure, de vérification, de contrôle, de régulation ou d'analyse		500

1	2	3	4	5
10 *(suite)*	9027 30 00 9027 40 00 9027 50 00 9027 80 11 9027 80 19 9027 80 99 9029 10 10 ex 9029 20 10 ex 9029 20 31 ex 9029 20 39 9030 10 10 9030 10 90 9030 20 10 9030 20 90 9030 31 10 9030 31 90 9030 39 10 9030 39 30 9030 39 91 9030 39 99 9030 40 10 9030 40 90 9030 81 10 9030 89 91 9030 89 99 ex 9031 10 00 ex 9031 20 00 9031 80 10 9031 80 31 9031 80 39 ex 9031 80 91 ex 9031 80 99 ex 9032 20 10 ex 9032 20 90 ex 9032 89 10 ex 9032 89 90			
11	9103 10 00 9103 90 00	Pendulettes et réveils à mouvement de montre		270
12	ex 9503 10 10 ex 9503 10 90 9503 20 10 ex 9503 20 90 9503 30 10 ex 9503 30 30 ex 9503 30 90 9503 41 00 9503 49 10 9503 49 30 9503 49 90 ex 9503 50 00 9503 60 10 9503 60 90 9503 70 00 9503 80 10 ex 9503 80 90 9503 90 10 ex 9503 90 31 9503 90 35 9503 90 37 9503 90 51 ex 9503 90 55 ex 9503 90 99	Jouets		10 000

ANNEX VI — CZECHOSLOVAKIA

(g) IRELAND

No	CN code	Description	Quantity	Value (£ Irl)
1	2	3	4	5
1	6401 10 10 6401 10 90 6401 91 10 6401 91 90 6401 92 10 6401 92 90 6401 99 10 6401 99 90 6402 11 00 6402 19 00 6402 20 00 6402 30 10 6402 30 90 6402 91 10 6402 99 10 6402 99 31 6402 99 39 6402 99 50 6402 99 91 6402 99 95 6402 99 99	Footwear with outer soles and uppers of rubber or artificial plastic material	22 000 pairs	
2	6403 11 00 6403 19 00 6403 20 00 6403 30 00 6403 40 00 6403 51 11 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 11 6403 59 31 6403 59 35 6403 59 39 6403 59 50 6403 59 91 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 6403 91 13 6403 91 16 6403 91 18 6403 91 91 6403 91 93 6403 91 96 6403 91 98 6403 99 11 6403 99 31 6403 99 33 6403 99 36 6403 99 38 6403 99 50 6403 99 91 6403 99 93 6403 99 96 6403 99 98	Footwear with outer soles of leather, etc., with uppers of leather	70 800 pairs	

1	2	3	4	5
3	6404 11 00 6404 19 10 6404 19 90 6404 20 10 6404 20 90 6405 90 10	Footwear with outer soles of leather, etc., with uppers other than of leather	5 500 pairs	
4	9404 10 00 9404 21 00 9404 29 10 9404 29 90 9404 30 10 9404 30 90 9404 90 10 9404 90 90	Mattresses other than of rubber; filled quilts and eiderdowns; mattress supports; cushions other than of cellular rubber		2 500

ALLEGATO VI — CECOSLOVACCHIA

h) ITALIA

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità (t)	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
1	2815 11 00 2815 12 00 2818 20 00 2818 30 00 2819 10 00 2824 10 00 2824 90 00 2827 10 00 ex 2827 39 00 2833 22 00 2833 23 00 2841 20 00 ex 2902 90 90 ex 2903 11 00 2903 12 00 2903 14 00 2903 15 00 2903 16 00 2903 19 00 2903 30 39 2903 40 00 2903 61 00 2903 62 00 2903 69 00 ex 2904 10 00 2905 14 10 ex 2905 14 90 ex 2905 22 10 ex 2905 22 90 ex 2905 50 90 2912 11 00 2912 12 00 2914 11 00 2915 11 00 2917 14 00 2917 33 00 2917 35 00 2918 29 30 ex 2918 30 00 2921 19 30 2921 30 10 2922 12 00 ex 2922 19 00 2922 49 10 2922 49 30 ex 2922 49 90 ex 2922 50 00 2929 10 00 2932 11 00 2933 11 90 ex 2933 40 90 2933 61 00 2933 79 00 2933 90 50 2933 90 60 2933 90 70 ex 2934 20 50 2934 90 40 2934 90 50 2934 90 60 2934 90 70 2934 90 80 ex 2934 90 90 ex 3003 10 00 3003 20 00	Altri prodotti chimici organici ed inorganici		9 900

1	2	3	4	5
1 *(segue)*	3003 40 00 3003 90 90 3006 40 00 3006 60 90 3102 21 00 3102 29 10 3102 29 90 3102 30 10 3102 30 90 3102 40 10 3102 40 90 3102 70 00 3102 90 00 3105 3206 10 90 3206 30 00 3206 41 00 3206 43 00 ex 3206 49 90 3403 19 10 ex 3407 3604 3606 90 90 3701 20 00 3702 3703 3704 00 90 3801 20 10 ex 3801 90 00 3803 00 90 3805 90 00 3808 10 00 3808 20 10 3808 20 90 3808 30 30 ex 3808 30 90 3808 40 00 3808 90 00 3809 91 00 ex 3809 99 00 ex 3811 11 90 3811 19 00 3811 21 00 3811 29 00 3811 90 00 3812 20 00 3812 30 10 3812 30 90 3815 3818 00 90 ex 3823 10 00 3823 20 00 3823 40 00 3823 50 10 3823 50 90 3823 60 11 3823 60 19 3823 60 91 3823 60 99 3823 90 10 3823 90 20 3823 90 50 3823 90 60 3823 90 83 3823 90 85 3823 90 87 3823 90 91 3823 90 93 3823 90 95 3823 90 96 3823 90 97 3823 90 98			

1	2	3	4	5
2	3102 10 10 3102 10 91 3102 10 99	Urea	11 150	
3	3816	Cementi, malte e composizioni simili, refrattari		550
4	3801 30 00	Paste per elettrodi	2 500	
5	4011 10 00 4011 20 00 4011 40 00 4011 50 10 4011 50 90 4011 91 00 4011 99 00 4012 10 90 4012 20 90 4012 90 10 4013 10 10 4013 10 90 4013 20 00 4013 90 10 4013 90 90	Gomme piene o semipiene, battistrada e camere d'aria		330
6	4407 21 31 4407 22 31 4407 91 31 4409 20 91 4418 30 10 4418 30 90	Parchetti e pannelli di legno, per pavimenti	400	
7	4410 10 10 4410 10 30	Pannelli di trucioli di segatura di farina di legno o altri avanzi legnosi, ecc.	2 200	
8	4801 00 10 4801 00 90	Carta da giornali	990	
9	4802 20 10 4802 20 90 4802 30 00 4802 40 10 4802 40 90 4802 51 90 4802 52 00 4802 60 10 4802 60 90 4803 00 10 4803 00 31 4803 00 39 4803 00 90 4804 31 10 4804 31 91 4804 31 99 4804 39 10 4804 41 91 4804 41 99 4804 42 90 4804 49 90 4804 51 90 4804 52 90 4804 59 90 4805 21 00 4805 22 10 4805 22 90	Altra carta e cartoni, compresi cartoni Kraft	1 650	

1	2	3	4	5
9 *(segue)*	4805 23 00 4805 29 10 4805 29 90 4805 30 10 4805 30 90 4805 40 00 4805 50 00 4805 60 10 4805 60 30 4805 60 90 4805 70 11 4805 70 19 4805 70 90 4805 80 11 4805 80 19 4805 80 90 4809 90 00			
10	4804 21 10 4804 21 90 4804 29 10 4804 29 90 4805 10 00 4808 20 00	Carta Kraft per sacchi di grande capacità e/o carta di pasta semichimica da ondulare cosiddetta « fluting »	1 650	
11	6401 10 10 6401 91 10 6401 92 10 6401 99 10 ex 6402 11 00 ex 6402 19 00 ex 6402 20 00 ex 6402 30 10 6402 91 10 6402 91 90 6402 99 10 ex 6404 11 00 ex 6404 19 10 ex 6404 19 90 ex 6404 20 10 ex 6404 20 90	Calzature di gomma e di tessuto gommato		2 000
12	6402 11 00 6402 19 00 6403 11 00 6403 19 00 6404 11 00	Calzature speciali da sport di cuoio di gomma e tessuto gommato		550
13	6403 20 00 6403 30 00 6403 40 00 6403 51 11 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 11 6403 59 31 6403 59 35 6403 59 39 6403 59 50 6403 59 91 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 6403 91 13 6403 91 16 6403 91 18 6403 91 91	Calzature di cuoio		1 100

1	2	3	4	5
13 *(segue)*	6403 91 93 6403 91 96 6403 91 98 6403 99 11 6403 99 31 6403 99 33 6403 99 36 6403 99 38 6403 99 50 6403 99 91 6403 99 93 6403 99 96 6403 99 98			
14	6911 10 00 6911 90 00	Vasellame ed oggetti di uso domestico o da toletta, di porcellana	750	
15	7003 11 90 7003 19 90 7003 20 10 7003 20 90 7003 30 00 7004 10 30 7004 10 50 7004 10 90 7004 90 50 7004 90 70 7004 90 91 7004 90 93 7004 90 95 7004 90 99 7005 10 10 7005 10 31 7005 10 33 7005 10 35 7005 10 91 7005 10 93 7005 10 95 7005 21 10 7005 21 20 7005 21 30 7005 21 40 7005 21 50 7005 21 90 7005 29 10 7005 29 31 7005 29 33 7005 29 35 7005 29 91 7005 29 93 7005 29 95 7005 30 00 ex 7006 00 90 7016 90 10	Vetro colato o laminato, vetro tirato o soffiato, di cui non più di 300 tonnellate di « vetri semplicemente sgrossati, puliti o givrettati »	6 600	
16	7016 90 10	Piastrelle, mattoni, quadrelli, tegole ed altri oggetti di vetro per edilizia e costruzione; vetro multicellulare e vetro ad alveoli	800	
17	7304 *(eccetto 7304 20 10)* 7305 7306	Tubi di ferro o di acciaio	3 850	
18	ex 8407 10 10 ex 8407 31 00 ex 8407 32 00 ex 8407 33 10	Motori a scoppio; loro parti e pezzi staccati		700

1	2	3	4	5
18 *(segue)*	ex 8407 33 90 ex 8407 34 10 ex 8407 34 30 ex 8407 34 91 ex 8407 34 99 ex 8407 90 10 ex 8407 90 50 ex 8407 90 70 ex 8407 90 91 ex 8407 90 93 ex 8407 90 99 ex 8409 10 90 ex 8409 91 00 ex 8409 99 00			
19	ex 8408 20 10 ex 8408 20 31 ex 8408 20 35 ex 8408 20 37 ex 8408 20 51 ex 8408 20 55 ex 8408 20 57 ex 8408 20 99 ex 8409 10 90 ex 8409 91 00 ex 8409 99 00	Motori a combustione interna (motori diesel); loro parti e pezzi staccati		1 550
20	8443 11 00 8443 12 00 8443 19 11 8443 19 19 8443 19 90 8443 21 00 8443 29 00 8443 30 00 8443 40 00 8443 50 19 8443 50 90 8443 90 00	Macchine ed apparecchi per la stampa e le arti grafiche; loro parti e pezzi staccati		1 250
21	8452 21 00 8452 29 00 8452 40 00 8452 90 00	Macchine per cucire per uso industriale, loro parti ed accessori		450
22	8702 10 11 8702 10 19 8702 10 91 8702 10 99 8702 90 11 8702 90 19 8702 90 31 8702 90 39 8702 90 90 8704 10 11 8704 10 19 8704 10 90 8704 21 10 8704 21 31 8704 21 39 8704 21 91 8704 21 99 8704 22 10 8704 22 91 8704 22 99 8704 23 10 8704 23 91 8704 23 99 8704 31 10 8704 31 31	Autobus, autocarri		350

1	2	3	4	5
22 *(segue)*	8704 31 39 8704 31 91 8704 31 99 8704 32 10 8704 32 91 8704 32 99 8704 90 00			
23	8703 10 10 8703 10 90 8703 21 10 8703 21 90 8703 22 10 8703 22 90 8703 23 10 8703 23 90 8703 24 10 8703 24 90 8703 31 10 8703 31 90 8703 32 10 8703 32 90 8703 33 10 8703 33 90 8703 90 10 8703 90 90	Autoveicoli per il trasporto di persone	2 000 unità	
24	8705 10 00 8705 40 00 8705 90 10	Autoveicoli per uso speciale		550
25	8708 10 10 8708 10 90 8708 21 10 8708 21 90 8708 29 10 8708 29 90 8708 31 10 8708 31 91 8708 31 99 8708 39 10 8708 39 90 8708 40 10 8708 40 90 8708 50 10 8708 50 90 8708 60 10 8708 60 91 8708 60 99 8708 70 10 8708 70 50 8708 70 91 8708 70 99 8708 80 10 8708 80 90 8708 91 10 8708 91 90 8708 92 10 8708 92 90 8708 93 10 8708 93 90 8708 94 10 8708 94 90 8708 99 10 8708 99 91 8708 99 99	Parti, pezzi staccati ed accessori per autoveicoli		1 100
26	8711 10 00 8711 20 10 8711 20 91	Motocicli e velocipedi con motori ausiliari, anche con carrozzetta		550

1	2	3	4	5
26 *(segue)*	8711 20 99 8711 30 00 8711 40 00 8711 50 00			
27	8712 00 90	Velocipedi senza motore	2 200 unità	
28	8714 11 00 8714 19 00 8714 91 10 8714 91 30 8714 91 90 8714 92 10 8714 92 90 8714 93 10 8714 93 90 8714 94 10 8714 94 30 8714 94 90 8714 95 00 8714 96 10 8714 96 30 8714 96 90 8714 99 10 8714 99 30 8714 99 50 8714 99 90	Parti staccate ed accessori per motocicli e velocipedi		550

ANEXO VI — CHECOSLOVÁQUIA

ij) PORTUGAL

Número	Código NC	Designação das mercadorias	Quantidades	Valor (1 000 ecus)
1	2	3	4	5
1	ex 8536 50	Interruptores não automáticos e seccionadores, pesando até 2 kg cada um, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro (1)	10 368 unidades	
2	ex 8536 20 10 ex 8536 20 90 ex 8536 50 00	Interruptores automáticos e disjuntores pesando até 3 kg cada um (1)	2 160 unidades	
3	ex 8536 10 00	Corta-circuitos de fusíveis (1)	2 160 unidades	
4	ex 8533 21 ex 8533 29	Resistências de cerâmica ou de vidro, pesando até 2 kg cada uma	2 160 unidades	
	ex 8536 61 ex 8536 69 ex 8536 90	Outros aparelhos de cerâmica ou de vidro pesando até 2 kg cada um (1)		
5	ex 8533	Resistências eléctricas não destinadas a aquecimento, reóstatos e potenciómetros, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um, com exclusão das partes e peças separadas	311 040 unidades	
	ex 8534	Circuitos impressos pesando até 2 kg cada um		
	ex 8536 50	Outros interruptores, seccionadores e comutadores, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um		
	ex 8536 61 ex 8536 69	Suportes para lâmpadas, tomadas de corrente macho e fêmea, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um		
	ex 8536 90 19	Conexões e elementos de contacto para fios e cabos não coaxiais, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um		
	ex 8536 90 90	Outros aparelhos, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um, com exclusão dos interruptores, dos seccionadores, dos disjuntores e contactores e dos corta-circuitos (1)		
6	ex 8703	Automóveis de passageiros e outros veículos automóveis principalmente concebidos para transporte de pessoas (excepto os da posição 8702), incluídos os veículos de uso misto *(station wagons)* e automóveis de corrida, com exclusão dos veículos para todo o terreno tipo « Jeep »	60 unidades	

(1) Anexo XXX, partes a) e c), do Acto de Adesão.

ANNEX VI — CZECHOSLOVAKIA

(k) **UNITED KINGDOM**

No	CN code	Description	Quantity	Value (£ 1 000)
1	2	3	4	5
1	3605	Matches other than pyrotechnic articles of heading No 3604	800 000 short standards	
2	4203 21 00 4203 29 10 4203 29 91 4203 29 99	Gloves of leather or of composition leather, including mittens and mitts (not more than 30 000 pairs of gloves wholly of leather)	55 000 pairs	

For textile products, see section (l) of this Annex

3	6401 10 10 6401 91 10 6401 92 10 6401 99 10 6402 30 10 6402 91 10 6402 99 10 ex 6404 11 00 ex 6404 19 10 ex 6404 19 90	Waterproof and other footwear with uppers of rubber. Footwear with outer soles of rubber and uppers of textile fabric		330
4	ex 6404 11 00	Training shoes with outer soles of plastic/rubber and uppers of textile fabric with leather/plastic patches		PM (1)
5	6501	Hat-forms and hat bodies of felt		350
	6503 00 10 6503 00 90	Felt headgear		
	ex 6505 10 00 6505 90 11 6505 90 19 6505 90 30 6505 90 90	Headgear knitted or crocheted		
	6506 10 10 6506 10 30 6506 10 90 6506 91 10 6506 91 90 6506 92 00 6506 99 00	Other headgear (of which not more than £ 185 000 for hats and hoods of wool or fur felt)		
6	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 10 6912 00 30 6912 00 50 6912 00 90	Ceramic tableware, kitchenware and other household and toilet articles of porcelain and china and other kinds of pottery		715
	6913 10 00 6913 90 10 6913 90 91 6913 90 93	Statuettes and other ornamental ceramic articles; articles of furniture		

1	2	3	4	5
6 *(cont'd)*	6913 90 99 ex 7117 90 00 9405 10 30 9405 20 30			
7	8528 10 50 8528 10 60 8528 10 71 8528 10 73 8528 10 79 8528 10 91 8528 10 99 8528 20 10 8528 20 71 8528 20 73 8528 20 79 8528 20 90	Television broadcast receivers (of which not more than 6 000 units for colour receivers)	10 000 units	

(1) PM = *pro memoria*. Imports of these products will be subject to the requirements of Articles 4 and 7 of Council Regulation (EEC) No 3420/83 of 14 November 1983.

ANEXO VI — BILAG VI — ANHANG VI — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI — ANNEX VI — ANNEXE VI — ALLEGATO VI — BIJLAGE VI — ANEXO VI

CHECOSLOVAQUIA — TJEKKOSLOVAKIET — TSCHECHOSLOWAKEI — ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑ — CZECHOSLOVAKIA — TCHÉCOSLOVAQUIE — CECOSLOVACCHIA — TSJECHOSLOWAKIJE — CHECOSLOVÁQUIA

l) **Productos textiles** — l) **Tekstilvarer** — l) **Textilwaren** — λ) **Υφαντουργικά προϊόντα** — (l) **Textile products** — l) **Produits textiles** — l) **Prodotti tessili** — l) **Textielprodukten** — l) **Produtos têxteis**

Categoría Kategori Kategorie Κατηγορία Category Catégorie Categoria Categorie Categoria	Estados miembros Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Unidades Enhed Einheiten Μονάδα Units Unités Unità Eenheid Unidades	Cantidad Mængde Menge Ποσότητα Quantity Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade
1	2	3	4
ex 18	UK	tonnes	PM (1) (2)
ex 19	UK	1 000 pieces	(3)
ex 61	UK	tonnes	7 (4)
ex 68	UK	tonnes	(3)
ex 72	UK	tonnes	(3)
ex 78	UK	tonnes	(3)
ex 85	UK	tonnes	(3)
ex 112	UK	tonnes	(5)
ex 113	UK	tonnes	(5)
ex 126	BNL	tonnes ton	325 (6)
ex 161	UK	tonnes	(3)

Passive Lohnveredelung
Trafic de perfectionnement passif
Passief veredelingsverkeer

4	D	1 000 Stück	49
5	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	5
	D	1 000 Stück	114
6	D	1 000 Stück	496

1	2	3	4
7	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	8
	D	1 000 Stück	135
8	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	66
	D	1 000 Stück	93
ex 12	D	Tonnen	2 501 (7)
14	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	448 (8)
15	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	137 (9)
18	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	6
26	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	16 (10)

(1) Including ex-categories 18, 19, 68 (ex 6209 90 00), 72, 78, 85 and 161: woven garments, handkerchiefs (excluding embroidered handkerchiefs), ties, bow ties and cravats, of flax.

(2) PM = *pro memoria*. Imports of these products will be subject to the requirements of Articles 4 and 7 of Council Regulation (EEC) No 3420/83 of 14 November 1983.

(3) See category ex 18.

(4) Including ex-categories 112 and 113: woven narrow fabrics, woven elastic fabrics of flax exceeding 30 cm in width, other made-up textile articles of woven flax other than those made up from narrow fabrics.

(5) See category ex 61.

(6) Sauf / Uitgezonderd 5502 00 10 et / en 5502 00 90.

(7) Ausgenommen 6115 93 10. Einschließlich Kategorien 13, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 24, 26, 31, 69, 73 und 76.

(8) Y compris les catégories / Inclusief de categorieën 16, 17, 76, 77 et / en 78.

(9) Y compris les catégories / Inclusief de categorieën 21, 27 et / en 29.

(10) Y compris les catégories / Inclusief de categorieën 24, 28, 67, 68, 72, 73, 74, 75 et / en 83.

ANEXO VII — BILAG VII — ANHANG VII — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII — ANNEX VII — ANNEXE VII — ALLEGATO VII — BIJLAGE VII — ANEXO VII

Contingentes que deberán abrir los Estados miembros respecto de la UNIÓN SOVIÉTICA para el período que va desde el 1 de enero al 31 de diciembre de 1990

Kontingenter, der skal åbnes af medlemsstaterne ved indførsel fra USSR, for perioden 1. januar til 31. december 1990

Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus der UdSSR zu eröffnende Kontingente für die Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1990

Ποσοστώσεις παραχωρούμενες από τα κράτη μέλη για εισαγωγές από τη ΣΟΒΙΕΤΙΚΗ ΕΝΩΣΗ για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 1990

Quotas to be opened by Member States for imports from the USSR for the period 1 January to 31 December 1990

Contingents à ouvrir par les États membres à l'égard de l'UNION SOVIÉTIQUE pour la période allant du 1er janvier au 31 décembre 1990

Contingenti che gli Stati membri apriranno all'importazione nei confronti dell'URSS per il periodo dal 1° gennaio al 31 dicembre 1990

Contingenten te openen door de Lid-Staten bij de invoer van herkomst uit de SOWJETUNIE voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 1990

Contingentes a abrir pelos Estados-membros em relação à UNIÃO SOVIÉTICA para o período de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 1990

NB:

Los códigos de la nomenclatura combinada que figuran en la segunda columna de las listas sólo se suministran con carácter indicativo.

De koder fra Den Kombinerede Nomenklatur, der er anført i anden kolonne i listerne, er kun vejledende.

Die Code der Kombinierten Nomenklatur in der zweiten Spalte der Listen dienen nur als Hinweis.

Οι κωδικοί αριθμοί της συνδυασμένης ονοματολογίας στη δεύτερη στήλη αναφέρονται ενδεικτικά.

The combined nomenclature codes in the second column of the lists are meant only to serve as a guide.

Les codes de la nomenclature combinée figurant dans la deuxième colonne des listes ne sont fournis qu'à titre indicatif.

I codici della nomenclatura combinata che figurano nella seconda colonna degli elenchi sono forniti soltanto a titolo orientativo.

De codes van de gecombineerde nomenclatuur die in de tweede kolom van de lijsten voorkomen, worden slechts bij wijze van aanduiding gegeven.

Os códigos da Nomenclatura Combinada constantes da segunda coluna das listas são referidos a título meramente indicativo.

(a) Este contingente será aplicable únicamente para el período comprendido entre el 1 de enero y el 2 de junio de 1990, ya que los productos de que se trata se liberalizaron a partir del 3 de junio por el Reglamento (CEE) nº 1434/90 (DO nº L 138 de 31. 5. 1990, p. 1).

(b) Los productos cubiertos por este código NC estarán sometidos a contingentes únicamente durante el período comprendido entre el 1 de enero y el 2 de junio de 1990; se liberalizaron a partir del 3 de junio por el Reglamento (CEE) nº 1434/90 (DO nº L 138 de 31. 5. 1990, p. 1).

(a) Dette kontingent gælder udelukkende for perioden fra den 1. januar til den 2. juni 1990, idet de pågældende varer er blevet liberaliseret fra den 3. juni ved forordning (EØF) nr. 1434/90 (EFT nr. L 138 af 31. 5. 1990, s. 1).

(b) Varer henhørende under denne KN-kode er udelukkende omfattet af kontingenter i perioden fra den 1. januar til den 2. juni 1990; de er blevet liberaliseret fra den 3. juni ved forordning (EØF) nr. 1434/90 (EFT nr. L 138 af 31. 5. 1990, s. 1).

(a) Dieses Kontingent gilt ausschließlich für den Zeitraum vom 1. Januar 1990 bis 2. Juni 1990; die betroffenen Waren werden ab dem 3. Juni 1990 durch die Verordnung (EWG) Nr. 1434/90 (ABl. Nr. L 138 vom 31. 5. 1990, S. 1) liberalisiert.

(b) Für die unter diesen KN-Code fallenden Waren bestehen nur für den Zeitraum vom 1. Januar 1990 bis 2. Juni 1990 Kontingente; die Waren werden ab dem 3. Juni 1990 durch die Verordnung (EWG) Nr. 1434/90 (ABl. Nr. L 138 vom 31. 5. 1990, S. 1) liberalisiert.

(α) Η ποσόστωση αυτή εφαρμόζεται μόνο για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου 1990 έως τις 2 Ιουνίου 1990, καθόσον τα σχετικά προϊόντα έχουν ελευθερωθεί από τις 3 Ιουνίου 1990 (κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1434/90 ΕΕ αριθ. L 138 της 31. 5. 1990, σ. 1).

(6) Τα προϊόντα που καλύπτονται από αυτόν τον κωδικό ΣΟ υπόκεινται σε ποσοστώσεις μόνο για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου 1990 έως τις 2 Ιουνίου 1990· τα προϊόντα αυτά έχουν ελευθερωθεί από τις 3 Ιουνίου 1990 (κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1434/90 ΕΕ αριθ. L 138 της 31. 5. 1990, σ. 1).

(a) This quota is applicable solely from 1 January 1990 to 2 June 1990 as the products concerned have been liberalized as from 3 June 1990 by Regulation (EEC) No 1434/90 (OJ No L 138, 31. 5. 1990, p. 1).

(b) The products covered by the CN code are subject to quotas solely for the period from 1 January 1990 to 2 June 1990; they have been liberalized as from 3 June by Regulation (EEC) No 1434/90 (OJ No L 138, 31. 5. 1990, p. 1).

(a) Ce contingent est applicable uniquement pour la période du 1er janvier au 2 juin 1990, les produits concernés ayant été libérés à partir du 3 juin par le règlement (CEE) nº 1434/90 (JO nº L 138 du 31. 5. 1990, p. 1).

(b) Les produits couverts par ce code NC sont soumis au contingent uniquement pour la période du 1er janvier au 2 juin 1990; ils ont été libérés à partir du 3 juin par le règlement (CEE) nº 1434/90 (JO nº L 138 du 31. 5. 1990, p. 1).

(a) Questo contingente si applica unicamente nel periodo che va dal 1º gennaio 1990 al 2 giugno 1990, dato che i prodotti interessati sono stati liberalizzati a decorrere dal 3 giugno dal regolamento (CEE) n. 1434/90 (GU n. L 138 del 31. 5. 1990, pag. 1).

(b) I prodotti che rientrano in questo codice NC sono soggetti a contingenti unicamente nel periodo che va dal 1º gennaio 1990 al 2 giugno 1990; tali prodotti sono stati liberalizzati a decorrere dal 3 giugno dal regolamento (CEE) n. 1434/90 (GU n. L 138 del 31. 5. 1990, pag. 1).

(a) Dit contingent is slechts van toepassing in de periode van 1 januari tot en met 2 juni 1990, daar de betrokken produkten met ingang van 3 juni zijn vrijgemaakt bij Verordening (EEG) nr. 1434/90 (PB nr. L 138 van 31. 5. 1990, blz. 1).

(b) De onder deze GN-code vallende produkten zijn slechts in de periode van 1 januari tot en met 2 juni 1990 aan contingentering onderworpen; ze zijn met ingang van 3 juni vrijgemaakt bij Verordening (EEG) nr. 1434/90 (PB nr. L 138 van 31. 5. 1990, blz. 1).

(a) Este contingente é aplicável apenas para o período de 1 de Janeiro a 2 de Junho de 1990, dado que os produtos em causa foram liberados a partir de 3 de Junho pelo Regulamento (CEE) nº 1434/90 (JO nº L 138 de 31. 5. 1990, p. 1).

(b) Os produtos abrangidos por este código NC só estão sujeitos a contingentes para o período de 1 de Janeiro a 2 de Junho de 1990; estes produtos foram liberados a partir de 3 de Junho pelo Regulamento (CEE) nº 1434/90 (JO nº L 138 de 31. 5. 1990, p. 1).

ANNEXE VII — UNION SOVIÉTIQUE
BIJLAGE VII — SOWJETUNIE

a) BENELUX

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de FB) Waarde (in duizend Bfr.)
1	2	3	4	5
1	3605	Allumettes (à l'exception des allumettes « Bengale » et similaires) Lucifers (m.u.v. Bengaalse en dergelijke lucifers)	20,6 millions de boîtes / miljoen doosjes	

Pour les produits textiles, voir même annexe partie k)
Voor textielprodukten zie deze bijlage, deel k)

2	ex 7010 90 10 à / t/m ex 7010 90 99 *[excepté / uitgezonderd 7010 90 10 (b) 7010 90 21 (b) 7010 90 31 (b) 7010 90 45 (b) 7010 90 47 (b) 7010 90 55 (b) 7010 90 57 (b) 7010 90 71 (b) 7010 90 81 (b) 7010 90 87 (b) 7010 90 99 (b)]* ex 7013 10 00 à / t/m ex 7013 31 90 ex 7013 39 10 à / t/m ex 7013 99 90	Bonbonnes, bouteilles, flacons, bocaux, pots, tubes à comprimés et autres récipients similaires de transport ou d'emballage, en verre soufflé ou pressé, à l'exception des bouteilles et flacons en verre non travaillé, des bouchons, couvercles et autres dispositifs de fermeture, en verre soufflé ou pressé Flessen, flacons, bokalen, potten, buisjes en andere dergelijke bergingsmiddelen, voor vervoer of verpakking, van geblazen of geperst glas, m.u.v. flessen en flacons van onbewerkt glas: stoppen, deksels en andere sluitingen, van geblazen of geperst glas Objets en verre pour le service de la table, de la cuisine, de la toilette, pour le bureau, l'ornementation des appartements ou usages similaires (à l'exclusion des articles du n° 7010 ou 7018) en verre soufflé ou pressé, à l'exception des biberons, aquariums et objets en verre à faible coefficient de dilatation Glaswerk voor tafel-, keuken-, toilet- of kantoorgebruik, voor binnenhuisversiering of voor dergelijk gebruik (m.u.v. de artikelen bedoeld bij post 7010 of 7018), van geblazen of geperst glas, m.u.v. zuigflessen, aquariums en glaswerk met een geringe uitzettingscoëfficiënt		6 426
3	7901 11 00 à / t/m 7901 20 00	Zinc brut Ruw zink	2 470 t	
4 (a)	ex 8501 51 90 ex 8501 52 91	Moteurs électriques polyphasés d'une puissance supérieure à 0,05 kW et égale ou inférieure à 7,5 kW, à l'exception de ceux destinés à l'aviation civile Meerfasenmotoren met een vermogen van meer dan 0,05 kW, doch niet meer dan 7,5 kW, m.u.v. die welke bestemd zijn voor burgerluchtvaartuigen		1 000
5	ex 9306 21 00	Cartouches de chasse pour armes à canon lisse Jachtpatronen, voor wapens met gladde loop	246 000 pièces / stuks	

BILAG VII — USSR

b) **DANMARK**

Nr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Mængde	Værdi 1 000 dkr.
1	2	3	4	5
1	9401 30 til 9401 80 00 9401 90 90 9403 30 til 9403 60 9403 90 30 9404	Møbler og møbeldele, elektriske varmepuder og -tæpper, vattæpper, dyner, puder, soveposer m.v. (alle ikke-liberaliserede varer)		3 300

ANHANG VII — UdSSR

c) **DEUTSCHLAND**

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
1 (a)	2833 22 00	Sulfate des Aluminiums	1 000 t	
2	3102 10 00	Harnstoff mit einem Gehalt an Stickstoff von mehr als 45 GHT, bezogen auf das Gewicht des wasserfreien Stoffes	10 000 t (1)	
3 (a)	ex 3102 40 10	Kalkammonsalpeter	40 000 t (1)	
4 (a)	4202 11 10 4202 11 90 4202 21 00 4202 31 00 4202 91 10 4202 91 50 4202 91 90 4202 92 15 4202 92 95 4202 99 10	Reiseartikel, Handtaschen und ähnliche Behältnisse mit Außenseite aus Leder, rekonstituiertem Leder oder Lackleder, ausgenommen Taschen- und Handtaschenartikel		0,25 (2)
5 (a)	4202 11 10 4202 11 90 4202 21 00 4202 31 00 4202 91 10 4202 91 50 4202 91 90 4202 92 15 4202 92 95 4202 99 10	Lohnveredelung von Reiseartikeln, Handtaschen und ähnlichen Behältnissen mit Außenseite aus Leder, rekonstituiertem Leder oder Lackleder, ausgenommen Taschen- und Handtaschenartikel		0,25 (2)
6 (a)	4203 29 91 4203 29 99	Handschuhe und Fausthandschuhe aus Leder oder rekonstituiertem Leder	3 000 Paar	
7 (a)	4203 29 91 4203 29 99	Lohnveredelung von Handschuhen und Fausthandschuhen aus Leder oder rekonstituiertem Leder	5 000 Paar	
8 (a)	4410 10 10 4410 10 50	Spanplatten und ähnliche Platten aus Holz, roh, nur geschliffen oder mit melaninharzgetränkten Papiereinlagen beschichtet	30 000 cbm (1)	
9 (a)	4411 11 00 4411 91 00 4411 99 00	Faserplatten aus Holz oder anderen holzigen Stoffen, auch mit Harz oder anderen organischen Stoffen hergestellt	3,2 Millionen m^2 (1)	

1	2	3	4	5
10	4412 11 00 4412 12 00 4412 19 00 4412 29 10 4412 99 10	Sperrholz, ausschließlich aus Furnieren oder mit Mittellage	14 000 cbm (1)	
11	6403 19 00 (b) 6403 20 00 (b) 6403 40 00 (b) 6403 51 11 (b) 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 (b) 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 31 (b) 6403 59 35 6403 59 91 (b) 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 (b) 6403 91 13 6403 91 16 6403 91 18 6403 91 91 (b) 6403 91 93 6403 91 96 6403 91 98 6403 99 31 (b) 6403 99 33 6403 99 36 6403 99 91 (b) 6403 99 93 6403 99 96 6403 99 98	Schuhe mit Laufsohlen aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder		6 (3)
12	6403 19 00 (b) 6403 20 00 (b) 6403 40 00 (b) 6403 51 11 (b) 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 (b) 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 31 (b) 6403 59 35 6403 59 91 (b) 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 (b) 6403 91 13 6403 91 16 6403 91 18	Schuhe mit Laufsohlen aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder (nur für deutsche Hersteller)		10 (3)

1	2	3	4	5
12 *(Fortsetzung)*	6403 91 91 (b) 6403 91 93 6403 91 96 6403 91 98 6403 99 31 (b) 6403 99 33 6403 99 36 6403 99 91 (b) 6403 99 93 6403 99 96 6403 99 98			
13	6403 19 00 (b) 6403 20 00 (b) 6403 40 00 (b) 6403 51 11 (b) 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 (b) 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 31 (b) 6403 59 35 6403 59 91 (b) 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 (b) 6403 91 13 6403 91 16 6403 91 18 6403 91 91 (b) 6403 91 93 6403 91 96 6403 91 98 6403 99 31 (b) 6403 99 33 6403 99 36 6403 99 91 (b) 6403 99 93 6403 99 96 6403 99 98	Lohnveredelung von Schuhen mit Laufsohle aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder		6 (3)
14 (a)	6801	Pflastersteine, Bordsteine und Pflasterplatten, aus Naturstein (ausgenommen Schiefer), mit Verwendungsverbot in bestimmten Regionen	500 t	
15 (a)	6815 91 00 6902 10 00	Waren aus Steinen oder anderen mineralischen Stoffen und Magnesit, Dolomit oder Chromit enthaltend, jedoch anderweit weder genannt noch inbegriffen Feuerfeste Steine, Platten, Fliesen und ähnliche feuerfeste keramische Baustoffe, ausgenommen Waren aus kieselsäurehaltigen fossilen Mehlen oder ähnlichen kieselsäurehaltigen Erden mit einem Gehalt der Elemente Mg, Ca oder Cr, berechnet als MgO, CaO oder Cr_2O_3, einzeln oder gemeinsam, von mehr als 50 GHT	250 t (1)	

1	2	3	4	5
16	6908 90 91 6908 90 93	Glasierte keramische Fliesen, Boden- und Wandplatten		0,3 (4)
17	6911 10 00 ex 6911 90 00 ex 6912 00 50 6912 00 90 (b)	Geschirr sowie andere Haushaltsgegenstände aus Porzellan, Steingut und anderen keramischen Stoffen		1,5 (5)
18	7013 21 11 (b) 7013 21 19 (b) 7013 29 51 7013 29 59 7013 31 10 (b) 7013 39 91 7013 91 10 (b) 7013 99 10	Glaswaren, handgefertigt und mit manueller Glasentnahme		0,5
19 (a)	7117 19 10 ex 7117 90 00	Phantasieschmuck aus unedlen Metallen in Verbindung mit Glas		0,1 (1)
20	7202 21 10	Ferrosilicium mit einem Siliciumgehalt von mehr als 55 bis 80 GHT	14 500 t	
21	7202 41 10 7202 49 10 7202 49 50 7202 49 90	Ferrochrom	3 500 t (6)	
22 (a)	7202 80 00 7202 92 00	Ferrowolfram, Ferrosiliciumwolfram, Ferrovanadin	10 t (1)	
23 (a)	7214 10 00	Stabstahl aus Eisen oder nichtlegiertem Stahl, nur geschmiedet	200 t (1)	
24	7217 11 10 ex 7217 11 90	Draht aus Eisen oder nichtlegiertem Stahl mit einem Kohlenstoffgehalt von weniger als 0,25 GHT, nicht überzogen, auch poliert	4 100 t	
25 (a)	7307 19 10	Rohrformstücke, Rohrverschlußstücke und Rohrverbindungsstücke aus Temperguß	500 t (1)	
26	ex 7310 29 90	Einheitskanister (für 20 l Nenninhalt)	10 000 Stück	
27 (a)	7318 12 10 7318 12 90	Andere Holzschrauben mit Gewinde	30 t (1)	
28 (a)	7318 15 81	Andere Außensechskantschrauben mit Gewinde und einer Zugfestigkeit von weniger als 800 N/mm²	100 t (1)	

1	2	3	4	5
29 (a)	7318 16 30 7318 16 50 7318 16 91 7318 16 99	Muttern mit Gewinde	100 t (1)	
30 (a)	7601 10 00 7601 20 10 7601 20 90	Aluminium in Rohform	19 500 t (1)	
31 (a)	7905 00 11	Bleche, Bänder und Folien aus Zink, nicht oberflächenbearbeitet und mit einer Dicke von weniger als 5 mm	50 t	
32	8201 10 00	Spaten und Schaufeln	23 000 Stück	
33 (a)	8901 10 90 8901 20 90 8901 30 90 8901 90 91 8901 90 99 8902 00 90	Wasserfahrzeuge (ausgenommen für die Seeschiffahrt)		0,8 (1)
34 (a)	9025 11 91	Fieberthermometer	50 000 Stück (1)	
35 (a)	9205 10 00	Blechblasinstrumente		0,3
36 (a)	9503 30 10 9503 49 10 9503 60 10 9503 90 99	Spielzeug aus Holz		1,35 (1)
37 (a)	9503 41 00 9503 49 90 9503 90 37	Spielzeug aus Spinnstoffen		0,2 (1)
38 (a)	9505 10 10	Weihnachtsartikel aus Glas		0,3
39 (a)	9617 00 11 9617 00 19	Vakuum-Isolierflaschen und andere Vakuum-Isolierbehälter		0,1 (1)

(1) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen auch dann erteilt, wenn dadurch diese Menge bzw. dieser Betrag überschritten wird.

(2) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 4202 11 900, 4202 21 000, 4202 91 100, 4202 91 500, 4202 91 900, 4202 92 150, 4202 92 950 und 4202 99 100 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

(3) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 6403 19 000, 6403 20 000, 6403 40 000, 6403 51 110, 6403 51 910, 6403 59 310, 6403 59 910, 6403 91 110, 6403 91 910, 6403 99 310 und 6403 99 910 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

(4) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummer 6908 90 510 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

(5) Davon nur gegen Ausfuhr von Porzellan (KN-Code 6911) im Verhältnis 1 : 1 = 0,5 Million DM.

(6) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 7202 41 100 und 7202 49 900 auch dann erteilt, wenn dadurch diese Menge überschritten wird.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII — ΣΟΒΙΕΤΙΚΗ ΕΝΩΣΗ

δ) ΕΛΛΑΔΑ

Αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (Ecu)
1	2	3	4	5
1	4011 10 00 4011 20 00 ex 4011 91 00 ex 4011 99 00 ex 4012 90 10 ex 4012 90 90	Επίσωτρα συμπαγή ή κοίλα, πέλματα για επίσωτρα που φουσκώνουν και μπορούν να αφαιρούνται και να ξανατοποθετούνται, εσωτερικές προστατευτικές ταινίες ελαστικών, καινούργια επίσωτρα διά πεπιεσμένου αέρος, για ειδικά οχήματα, φορτηγά, λεωφορεία και γεωργικούς ελκυστήρες		7 500
2	4802 60 90 4803 00 31 4803 00 39 4804 51 90 4804 52 90 4804 59 90 4805 80 19 4805 80 90	Χαρτόνια		8 000
3	4804 11 90 4804 19 11 4804 19 15 4804 19 19 4804 19 31 4804 19 35 4804 19 39 4804 29 90 4804 31 90 4804 41 91 4804 41 99 4804 42 90 4804 49 90 4804 51 90 4804 52 90 4804 59 90 4805 10 10 4805 21 00 4805 22 10 4805 22 90 4805 23 00 4805 29 10 4805 29 90 4805 30 10 4805 30 90 4805 60 10 4805 80 11 4805 80 19 4805 80 90	Χαρτί για τη συσκευασία		30 000
4	4802 20 90 4802 51 10 4802 51 90 4802 52 00 4802 53 90 4802 60 10 4802 60 90 4805 80 90 4809 90 00	Χαρτί για εκτύπωση, χαρτί για γράψιμο συμπεριλαμβανομένου του χαρτιού επιστολών και του χαρτιού για επισκεπτήρια		22 500

1	2	3	4	5
5	6911 10 00 6911 90 00	Επιτραπέζια σκεύη και είδη οικιακής χρήσης ή ευπρεπισμού, από πορσελάνη	3	
6	ex 7305 90 00 ex 7306 30 71 ex 7306 30 79 ex 7306 30 90 ex 7306 40 99 ex 7306 50 99 ex 7306 90 00	Σωλήνες κάθε είδους, κυκλικής τομής, μη ελικοειδείς, που προορίζονται για την άρδευση γαιών		13 750
7	ex 8407 29 10 ex 8407 29 30 ex 8407 33 10 ex 8407 34 10 ex 8407 90 10 ex 8407 90 50 ex 8407 90 91 ex 8407 90 93 ex 8408 10 10 8408 10 21 ex 8408 10 25 ex 8408 20 10 ex 8408 20 31 ex 8408 90 29 8408 90 31	Κινητήρες εσωτερικής καύσης, με ισχύ που δεν υπερβαίνει τα 37 kW		8 000
8	ex 8501 53 91 8503 00 90 8504 10 91 8504 10 99 8504 21 00 8504 22 10 8504 31 31 8504 31 39 8504 32 31 8504 32 39 ex 8504 40 50 ex 8504 40 93 ex 8504 40 99 ex 8504 50 90 8504 90 11 8504 90 19 8504 90 90	Ηλεκτροκινητήρες με ισχύ που υπερβαίνει τα 370 W αλλά δεν υπερβαίνει τα 15 000 W. Μέρη και ξεχωριστά τεμάχια Ηλεκτροκινητήρες με ισχύ που υπερβαίνει τα 370 W αλλά δεν υπερβαίνει τα 370 000 W. Μέρη και ξεχωριστά τεμάχια Μετασχηματιστές και μετατροπείς στατοί. Πηνία αντίδρασης και αυτεπαγωγής. Μέρη και ξεχωριστά τεμάχια		33 450
9	8527 11 90 8527 31 10 8527 31 91 8527 31 99 8527 32 00 8527 39 10 8527 39 91 8527 39 99 8528 10 40 8528 10 50 8528 10 60 8528 10 71 8528 10 73 8528 10 79 8528 10 91 8528 10 99 8528 20 71 8528 20 73 8528 20 79 8528 20 90 8529 10 10 8529 10 90 8529 90 99	Συσκευές λήψης για την τηλεόραση έστω και συνδυασμένες με συσκευές εγγραφής ή αναπαραγωγής του ήχου. Πλαίσια συσκευών λήψης και τυπωμένα κυκλώματα από μέταλλο	AP 348	125 000

1	2	3	4	5
10	ex 8544 20 10 ex 8544 49 10	Καλώδια-αγωγοί για κεραίες τηλεόρασης		3 965

ANEXO VII — UNIÓN SOVIÉTICA

e) ESPAÑA

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ecus)
1	2	3	4	5
1	2833 25 00	Sulfato de cobre (1)	4,59	
2	2917 35 00	Anhídrido ftálico	1 000	
3 (a)	ex 2929 10 00	Tolueno diisocianato	13,64	
4 (a)	2933 71 00	Caprolactama	560	
5	3103 10 00 3103 90 00	Abonos fosfatados (1)	203,28	
6	ex 2621 3104 10 00 3104 20 10 3104 20 50 3104 20 90 ex 3104 30 00 ex 3104 90 00	Abonos potásicos (1)	610,62	
7	3505 10 10 3505 10 90 3505 20 10 3505 20 30 3505 20 50 3505 20 90	Dextrinas, almidones y sus colas (2)	0,20	
8	3602	Explosivos preparados (3)	30,35	
9	3603 00 10 ex 3603 00 90	Mechas, etc., excluidos detonadores eléctricos (2)	0,81	
10	3605	Cerillas y fósforos (3)	16,70 (M.u)	
11	ex 3909 10 00	Aminoplastos (solamente las resinas ureicas (b))	31,36	
12 (a)	4002 60 00	Poliisopreno	3 000	
13	7318	Pernos y tuercas, tornillos, etc. (2)	13,66	

1	2	3	4	5
14	8482	Rodamientos (de los cuales 135 millones de ptas para rodamientos de más de 1 kg y 75 millones de ptas para rodamientos de menos de 1 kg)		210 millones de ptas
15	8518 21 90 8518 22 90 8518 29 90 8518 40 30 8518 40 91 8518 40 99 8518 50 90 8518 90 00	Altavoces, amplificadores (2)		80,03
16	8540 8541 10 10 8541 10 91 8541 10 99 8541 21 10 8541 21 90 8541 29 10 8541 29 90 8541 30 10 8541 30 90 8541 40 10 8541 50 10 8541 50 90 8541 60 00 8541 90 00 8542	Lámparas, tubos y válvulas electrónicas, etc.		40 millones de ptas
17	8701 10 10 8701 10 90 ex 8701 90 11 ex 8701 90 15 ex 8701 90 21 ex 8701 90 25 ex 8701 90 31 ex 8701 90 35 ex 8701 90 39 ex 8701 90 50	Motocultores; tractores de menos de 4 000 cc (4)	12 (u)	
18	8711 90 00	«Side-cars» para motocicletas o velocípedos, presentados aisladamente (1)	0,41	
19	9302	Revólveres y pistolas (3)	140 (u)	
20	9305 10 00 9305 21 00 ex 9305 29 90 9305 90 10 ex 9305 90 90	Partes y piezas de armas (5)	0,13	
21	9306	Proyectiles y municiones (3)	2,11	
22	9502	Muñecas (2)		0,41

(1) Anexo XV, parte c), del Acta de adhesión.
(2) Anexo XV, partes a) y c), del Acta de adhesión.
(3) Anexo XVI, parte b), del Acta de adhesión.
(4) Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.
(5) Anexos IV y XV, partes a) y c), del Acta de adhesión.

ANNEXE VII — UNION SOVIÉTIQUE

f) FRANCE

Numéro	Code NC	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	2	3	4	5
1	2208 90 31	Vodka		8 000 PA (1)
2	2701 11 10 2701 11 90	(Anthracite)		PM (2) (*)
3	2701 12 10 2701 12 90 2701 19 00 2701 20 00 2702 10 00 2702 20 00 2704 00 19 2704 00 30	(Charbon)		PM (2) (*)
4	2709	Pétrole brut	6 000 000 t	
5	2710 00 33 2710 00 35 2710 00 37 2710 00 39	Essence	190 000 t	
6	2710 00 61 2710 00 65 2710 00 69	*Gas oil* et *fuel oil* domestique	1 650 000 t	
7	2710 00 71 2710 00 75 2710 00 79	*Fuel oil* léger et lourd	800 000 t	
8	2712 20 00	Paraffine raffinée	945 t	
9	ex 3203 00 19	Colorants indigo	157 t	
10	4801 00 10	Papier journal	15 600 t	
11	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 50 6912 00 90	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en porcelaine ou en faïence		500
12	8527 11 10 8527 11 90 8527 19 00	Appareils récepteurs de radiodiffusion et de télévision, leurs parties et pièces détachées (dont un maximum de 23 millions de FF pour les récepteurs de télévision dans la limite de 7 millions de FF pour les		28 000

1	2	3	4	5
12 *(suite)*	8527 21 10 8527 21 90 8527 29 00 8527 31 10 8527 31 91 8527 31 99 8527 32 00 8527 39 10 8527 39 91 8527 39 99 8528 10 40 8528 10 50 8528 10 61 8528 10 69 8528 10 71 8528 10 73 8528 10 79 8528 10 80 8528 10 91 8528 10 98 8528 20 10 8528 20 71 (b) 8528 20 73 (b) 8528 20 79 (b) 8528 20 90 8529 90 10 8529 90 99	téléviseurs couleur et de 3 565 000 FF au maximum pour les chaînes compactes, *tuners* et *tuners*-amplificateurs)		
13	8541 10 10 8541 10 91 8541 10 99 8541 21 10 8541 21 90 8541 29 10 8541 29 90 8541 30 10 8541 30 90 8541 40 10 8541 50 10 8541 50 90 8541 90 00 8542 11 10 8542 11 30 8542 11 71 8542 11 75 8542 11 91 8542 11 99 8542 19 10 8542 19 20 8542 19 30 8542 19 50 8542 19 70 8542 19 90 8542 20 00 8542 80 00 8542 90 00	Composants électroniques		3 030
14	8901 10 10 8901 90 10	Hydroglisseurs		6 000
15	9011 10 00 9011 20 00 9011 80 00 9011 90 00	Microscopes optiques, y compris les appareils pour la microphotographie, la microcinématographie et la microprojection		1 070

1	2	3	4	5
16	9014 20 11 9014 20 13 9014 20 19 9014 20 90 9014 80 00 9015 10 10 9015 10 90 9015 20 10 ex 9015 20 90 9015 30 10 ex 9015 30 90 9015 40 10 ex 9015 40 90 9015 80 11 9015 80 19 ex 9015 80 91 ex 9015 80 93 9024 10 10 ex 9024 10 91 9024 80 10 ex 9024 80 99 ex 9025 19 10 9025 19 91 ex 9025 19 99 ex 9025 20 10 ex 9025 20 90 9025 80 10 9025 80 91 ex 9025 80 99 ex 9026 10 10 9026 10 51 9026 10 59 ex 9026 10 91 ex 9026 10 99 ex 9026 20 10 9026 20 30 ex 9026 20 90 ex 9026 80 10 9026 80 91 9027 10 10 ex 9027 10 90 ex 9027 20 10 ex 9027 20 90 9027 30 00 9027 40 00 9027 50 00 9027 80 11 9027 80 19 9027 80 99 9029 10 10 ex 9029 20 10 ex 9029 20 31 ex 9029 20 39 9030 10 10 9030 10 90 9030 20 10 9030 20 90 9030 31 10 9030 31 90 9030 39 10 9030 39 30 9030 39 91 9030 39 99 9030 40 10 9030 40 90 9030 81 10 9030 89 91 9030 89 99 ex 9031 10 00 ex 9031 20 00 9031 80 10 9031 80 31 9031 80 39 ex 9031 80 91 ex 9031 80 99 ex 9032 20 10	Appareils électriques ou électroniques de mesure		2 795

1	2	3	4	5
	ex 9032 20 90 ex 9032 89 10 ex 9032 89 90			
17	9101 11 00 9101 12 00 9101 19 00 9101 21 00 9101 29 00 9191 91 00 9101 99 00 9102 11 00 9102 12 00 9102 19 00 9102 21 00 9102 29 00 9102 91 00 9102 99 00 9108 11 00 9108 12 00 9108 19 00 9108 20 00 9108 91 00 9108 99 00	Montres et leurs mouvements, dont 200 000 pièces au maximum pour les montres et dans la limite de 140 000 pièces au maximum pour les montres à mouvement mécanique	500 000 pièces	
18	9114 10 00 9114 20 00 9114 30 00 9114 40 00 9114 90 00	Autres fournitures d'horlogerie		300
19	ex 9503 10 10 ex 9503 10 90 9503 20 10 ex 9503 20 90 9503 30 10 ex 9503 30 30 ex 9503 30 90 9503 41 00 9503 49 10 9503 49 30 9503 49 90 ex 9503 50 00 9503 60 10 9503 60 90 9503 70 00 9503 80 10 ex 9503 80 90 9503 90 10 ex 9503 90 31 9503 90 35 9503 90 37 9503 90 51 ex 9503 90 55 ex 9503 90 99	Jouets		3 665

(1) PA = possibilité d'augmentation. L'augmentation éventuelle de ce contingent est soumise aux dispositions des articles 4 et 7 du règlement (CEE) nº 3420/83 du Conseil du 14 novembre 1983.

(2) PM = *pro memoria*.

ALLEGATO VII — URSS

g) ITALIA

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità (t)	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
1	2815 11 00 2815 12 00 (b) 2818 20 00 2818 30 00 (b) 2819 10 00 2824 10 00 (b) 2824 90 00 (b) 2827 10 00 ex 2827 39 00 2833 22 00 (b) 2833 23 00 2833 30 10 (b) ex 2840 30 00 (b) 2841 20 00 (b) 2841 40 00 2844 40 00 2847 2849 90 90 (b) ex 2901 21 00 ex 2901 29 90 ex 2902 90 90 ex 2903 11 00 2903 12 00 2903 14 00 (b) 2903 15 00 2903 16 00 2903 19 00 2903 30 10 (b) 2903 30 39 (b) 2903 40 00 (b) 2903 61 00 2903 62 00 2903 69 00 ex 2904 10 00 (b) 2904 90 10 (b) ex 2905 12 00 2905 14 10 (b) ex 2905 14 90 2905 22 10 (b) 2905 22 90 (b) 2905 50 30 (b) ex 2905 50 90 2907 22 90 2907 23 10 (b) 2907 23 90	Prodotti chimici vari		2 050

1	2	3	4	5
1 *(segue)*	2907 29 90 2912 11 00 (b) 2912 12 00 (b) ex 2912 50 00 (b) 2912 60 00 (b) 2914 11 00 2917 14 00 2917 33 00 2917 34 10 2917 35 00 ex 2917 39 90 2918 13 00 2918 14 00 2918 29 30 2918 29 90 2918 30 00 (b) 2921 12 00 (b) 2921 19 30 (b) 2921 21 00 2921 22 00 2921 29 00 2921 30 10 (b) 2922 12 00 (b) ex 2922 19 00 2922 49 10 (b) 2922 49 30 ex 2922 49 90 ex 2922 50 00 2929 10 00 (b) ex 2931 00 00 2932 11 00 (b) 2933 11 10 (b) 2933 11 90 ex 2933 40 90 2933 61 00 (b) 2933 79 00 (b) 2933 90 50 (b) 2933 90 60 (b) 2933 90 70 (b) ex 2934 20 50 2934 90 40 (b) 2934 90 50 (b) 2934 90 60 (b) 2934 90 70 2934 90 80 (b) ex 2934 90 90 2936 26 00 (b) 3003 10 00 3003 20 00 (b) 3003 40 00 (b) 3003 90 10 (b)			

1	2	3	4	5
1 *(segue)*	3003 90 90 3006 40 00 3006 60 90 3102 21 00 3102 29 10 (b) 3102 29 90 3102 30 10 (b) 3102 30 90 3102 40 10 (b) 3102 40 90 (b) 3102 70 00 3102 90 00 (b) 3105 *(eccetto* *3105 10 00* *3105 60 10* *(b) e* *3105 90 10* *(b))* 3204 20 00 3204 90 00 3206 10 90 3206 30 00 3206 41 00 3206 43 00 3206 49 10 (b) ex 3206 49 90 3206 50 00 3403 19 10 ex 3407 3602 (b) 3603 00 10 (b) 3603 00 90 3604 (b) 3606 (b) 3701 20 00 (b) 3702 3703 3704 00 90 3801 20 10 3801 30 00 (b) ex 3801 90 00 3803 00 90 3805 90 00 3808 10 00 3808 20 10 3808 20 90 3808 30 30 (b) ex 3808 30 90 (b) 3808 40 00 3808 90 00 3809 91 00 ex 3809 99 00 3811 11 10 3811 11 90 3811 19 00 3811 21 00 (b) 3811 29 00 3811 90 00 3812 20 00 3812 30 10			

1	2	3	4	5
1 *(segue)*	3812 30 90 3815 3816 (b) 3818 00 10 (b) 3818 00 90 3819 (b) 3822 3823 10 00 3823 20 00 (b) 3823 30 00 (b) 3823 40 00 3823 50 10 (b) 3823 50 90 3823 60 11 (b) 3823 60 19 (b) 3823 90 10 3823 90 20 3823 90 30 (b) 3823 90 40 3823 90 50 (b) 3823 90 60 (b) 3823 90 81 (b) 3823 90 83 (b) 3823 90 85 3823 90 87 (b) 3823 90 91 3823 90 93 (b) 3823 90 95 3823 90 96 3823 90 97 3823 90 98			
2	3102 10 10 3102 10 91 3102 10 99	Urea	19 000	
3 (a)	4411 11 00 4411 19 00 4411 21 00 4411 29 00 4411 31 00 4411 39 00 4411 91 00 4411 99 00	Pannelli di fibre di legno o di altre materie vegetali, anche agglomerate con resine naturali o artificiali o con altri leganti organici	2 000	
4	4804 11 11 (b) 4804 11 15 (b) 4804 11 19 (b) 4804 11 90 4804 19 11 (b) 4804 19 15 (b) 4804 19 19 (b)	Carta e cartone Kraft	16 765	

1	2	3	4	5
4 *(segue)*	4804 19 31 (b) 4804 19 35 (b) 4804 19 90 4804 21 10 (b) 4804 21 90 4804 29 90 4804 31 51 4804 31 59 4804 31 90 4804 39 51 (b) 4804 39 59 (b) 4804 39 90 4804 41 10 (b) 4804 41 91 4804 41 99 4804 42 10 (b) 4804 42 90 4804 49 10 (b) 4804 49 90 4804 51 10 (b) 4804 51 90 4804 52 10 (b) 4804 52 90 4804 59 10 (b) 4804 59 90			

Per i prodotti tessili, vedi stesso allegato, parte k)

5	6911 10 00 6911 90 00	Vasellame ed oggetti di uso domestico o da toletta, di porcellana	40	
6	6912 00 10 6912 00 30 (b) 6912 00 50 6912 00 90	Vasellame ed oggetti di uso domestico o da toletta, di altre materie ceramiche	260	
7	7003 11 90 (b) 7003 19 90 (b) 7003 20 10 (b) 7003 20 90 (b) 7003 30 00 (b) 7004 10 30 (b) 7004 10 50 (b) 7004 10 90 (b) 7004 90 50 (b) 7004 90 70 (b)	Vetro colato o laminato; vetro tirato o soffiato, di cui non più di 400 tonnellate di vetri profilati	3 500	

1	2	3	4	5
7 *(segue)*	7004 90 91 (b) 7004 90 93 (b) 7004 90 95 (b) 7004 90 99 (b) 7005 10 10 (b) 7005 10 31 (b) 7005 10 33 (b) 7005 10 35 (b) 7005 10 91 (b) 7005 10 93 (b) 7005 10 95 (b) 7005 21 10 (b) 7005 21 20 (b) 7005 21 30 (b) 7005 21 40 (b) 7005 21 50 (b) 7005 21 90 (b) 7005 29 10 (b) 7005 29 31 (b) 7005 29 33 (b) 7005 29 35 (b) 7005 29 91 (b) 7005 29 93 (b) 7005 29 95 (b) 7005 30 00 (b) ex 7006 00 90 7016 90 10 (b)			
8	7304 *(eccetto 7304 20 10)* 7305 7306	Tubi di ferro o acciaio	8 360	
9 (a)	8443 11 00 8443 12 00 8443 19 11 8443 19 19 8443 21 00 8443 29 00 8443 30 00 8443 40 00 8443 50 19 8443 50 90 8443 90 00	Macchine ed apparecchi per la stampa e le arti grafiche; loro parti e pezzi staccati		650

1	2	3	4	5
10	8482 10 10 8482 10 90 8482 20 00 8482 30 00 8482 40 00 8482 50 00 8482 80 00 8482 91 10 8482 91 90 8482 99 00	Cuscinetti a rotolamento		2 300
11	8703 10 10 8703 10 90 8703 21 10 8703 21 90 8703 22 10 8703 22 90 8703 23 10 8703 23 90 8703 24 10 8703 24 90 8703 31 10 8703 31 90 8703 32 10 8703 32 90 8703 33 10 8703 33 90 8703 90 10 8703 90 90	Autoveicoli per il trasporto di persone, compresi gli autoveicoli misti	2 650 unità	
12	8704 10 11 8704 10 19 8704 10 90 8704 21 10 8704 21 31 8704 21 39 8704 21 91 8704 21 99 8704 22 10 8704 22 91 8704 22 99 8704 23 10 8704 23 91 8704 23 99 8704 31 10 8704 31 31 8704 31 39 8704 31 91 8704 31 99 8704 32 10 8704 32 91 8704 32 99 8704 90 00	Autoveicoli per il trasporto di merci	80 unità	
13	8708 10 10 8708 10 90 8708 21 10 8708 21 90 8708 29 10 8708 29 90 8708 31 10 8708 31 91 8708 31 99 8708 39 10 8708 39 90 8708 40 10 8708 40 90 8708 50 10 8708 50 90 8708 60 10 8708 60 91 8708 60 99	Parti, pezzi staccati ed accessori per autoveicoli, per trattori e per motocicli e per velocipedi		1 050

1	2	3	4	5
13 *(segue)*	8708 70 10 8708 70 50 8708 70 91 8708 70 99 8708 80 10 8708 80 90 8708 91 10 8708 91 90 8708 92 10 8708 92 90 8708 93 10 8708 93 90 8708 94 10 8708 94 90 8708 99 10 8708 99 91 8708 99 99 8714 11 00 8714 19 00			
14	8711 10 00 8711 20 10 8711 20 91 8711 20 99 8711 30 00 8711 40 00 8711 50 00 8711 90 00	Motocicli e velocipedi con motore ausiliario, anche con carrozzetta	320 unità	

ANEXO VII — UNIÃO SOVIÉTICA

h) PORTUGAL

Número	Código NC	Designação das mercadorias	Quantidades	Valor (1 000 ecus)
1	2	3	4	5
1	ex 8536 50	Interruptores não automáticos e seccionadores, pesando até 2 kg cada um, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro (1)	4 176 unidades	
2	ex 8536 20 10 ex 8536 20 90 ex 8536 50 00	Interruptores automáticos e disjuntores pesando até 3 kg cada um (1)	1 152 unidades	
3	ex 8536 10 00	Corta-circuitos de fusíveis (1)	2 160 unidades	
4	ex 8533 21 ex 8533 29	Resistências de cerâmica ou de vidro, pesando até 2 kg cada uma	2 160 unidades	
	ex 8536 61 ex 8536 69 ex 8536 90	Outros aparelhos de cerâmica ou de vidro pesando até 2 kg cada um (1)		
5	ex 8533	Resistências eléctricas não destinadas a aquecimento, reóstatos e potenciómetros, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um, com exclusão das partes e peças separadas	103 680 unidades	
	ex 8534	Circuitos impressos pesando até 2 kg cada um		
	ex 8536 50	Outros interruptores, seccionadores e comutadores, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um		
	ex 8536 61 ex 8536 69	Suportes para lâmpadas, tomadas de corrente macho e fêmea, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um		
	ex 8536 90 19	Conexões e elementos de contacto para fios e cabos não coaxiais, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um		
	ex 8536 90 90	Outros aparelhos, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um, com exclusão dos interruptores, dos seccionadores, dos disjuntores e contactores e dos corta-circuitos (1)		
6	ex 8703	Automóveis de passageiros e outros veículos automóveis principalmente concebidos para transporte de pessoas (excepto os da posição 8702), incluídos os veículos de uso misto *(station wagons)* e automóveis de corrida, com exclusão dos veículos para todo o terreno tipo « Jeep »	15 unidades	

(1) Anexo XXX, partes a) e c), do Acto de Adesão.

ANNEX VII — USSR

(ij) **UNITED KINGDOM**

No	CN code	Description	Quantity	Value (£ 1 000)
1	2	3	4	5
1 (a)	3605	Matches other than pyrotechnic articles of heading No 3604	650 000 short standards	
2	ex 6404 11 00	Training shoes with outer soles of plastic/rubber and uppers of textile fabric with leather/plastic patches		PM (1)
3	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 10 6912 00 30 6912 00 50 6912 00 90	Ceramic tableware, kitchenware and other household and toilet articles of porcelain or china and other kinds of pottery		200
	6913 10 00 6913 90 10 6913 90 91 6913 90 93 6913 90 99 9405 10 30 9405 20 30	Statuettes and other ornamental ceramic articles; articles of furniture		
4	7208 7209 7210 7211 7212 7213 7214 7215 7216 7217 7219 7220 7221 7222 7223 7225 7226 7227 7228 7229 7301 7304 7305 7306	ECSC and/or EEC iron and steel products	17 365 tonnes (2) (**)	
5	ex 8528 10 60 ex 8528 10 71 ex 8528 10 91 ex 8528 10 99 ex 8528 20 10 ex 8528 20 71 ex 8528 20 90	Television broadcast receivers of screen of 15,2 cm, 22,9 cm and 30,5 cm of which : (a) Not more than 15 000 units of screen size 30,5 cm (b) Not more than 21 900 units of screen size 22,9 cm (3) (c) Not more than 10 000 colour television broadcast receivers (4)	55 000 units	

(1) PM = *pro memoria*. Imports of these products will be subject to the requirements of Articles 4 and 7 of Council Regulation (EEC) No 3420/83 of 14 November 1983.

(2) Subject to an ECSC decision on the 1990 steel regime, for ECSC products.
(3) The reference to screen size is to the diagonal measurement.
(4) With screen size of 22,9 cm only.

ANEXO VII — BILAG VII — ANHANG VII — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII — ANNEX VII — ANNEXE VII — ALLEGATO VII — BIJLAGE VII — ANEXO VII

UNIÓN SOVIÉTICA — USSR — UdSSR — ΣΟΒΙΕΤΙΚΗ ΕΝΩΣΗ — USSR — UNION SOVIÉTIQUE — URSS — SOWJETUNIE — UNIÃO SOVIÉTICA

k) **Productos textiles** — k) **Tekstilvarer** — k) **Textilwaren** — κ) **Υφαντουργικά προϊόντα** — (k) **Textile products** — k) **Produits textiles** — k) **Prodotti tessili** — k) **Textielprodukten** — k) **Produtos têxteis**

Categoría Kategori Kategorie Κατηγορία Category Catégorie Categoria Categorie Categoria	Estados miembros Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Unidades Enhed Einheiten Μονάδα Units Unités Unità Eenheid Unidades	Cantidad Mængde Menge Ποσότητα Quantity Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade
1	2	3	4
ex 126 (a)	BNL	tonnes ton	1 540 (1)
ex 154	I	tonnellate	250 (2)

(1) Sauf / Uitgezonderd 5502 00 10 et / en 5502 00 90.
(2) 5001 00 00.

ANEXO VIII — BILAG VIII — ANHANG VIII — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII — ANNEX VIII — ANNEXE VIII — ALLEGATO VIII — BIJLAGE VIII — ANEXO VIII (1)

Contingentes que deberán abrir los Estados miembros respecto de la REPÚBLICA DEMOCRÁTICA ALEMANA para el período que va desde el 1 de enero al 31 de diciembre de 1990

Kontingenter, der skal åbnes af medlemsstaterne ved indførsel fra DEN TYSKE DEMOKRATISKE REPUBLIK, for perioden 1. januar til 31. december 1990

Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus der DEUTSCHEN DEMOKRATISCHEN REPUBLIK zu eröffnende Kontingente für die Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1990

Ποσοστώσεις παραχωρούμενες από τα κράτη μέλη για εισαγωγές από τη ΛΑΪΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 1990

Quotas to be opened by Member States for imports from the GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC for the period 1 January to 31 December 1990

Contingents à ouvrir par les États membres à l'égard de la RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE pour la période allant du 1er janvier au 31 décembre 1990

Contingenti che gli Stati membri apriranno all'importazione nei confronti della REPUBBLICA DEMOCRATICA TEDESCA per il periodo dal 1° gennaio al 31 dicembre 1990

Contingenten te openen door de Lid-Staten bij de invoer van herkomst uit de DUITSE DEMOCRATISCHE REPUBLIEK voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 1990

Contingentes a abrir pelos Estados-membros em relação à REPÚBLICA DEMOCRÁTICA ALEMÃ para o período de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 1990

NB:

Los códigos de la nomenclatura combinada que figuran en la segunda columna de las listas sólo se suministran con carácter indicativo.

De koder fra Den Kombinerede Nomenklatur, der er anført i anden kolonne i listerne, er kun vejledende.

Die Code der Kombinierten Nomenklatur in der zweiten Spalte der Listen dienen nur als Hinweis.

Οι κωδικοί αριθμοί της συνδυασμένης ονοματολογίας στη δεύτερη στήλη αναφέρονται ενδεικτικά.

The combined nomenclature codes in the second column of the lists are meant only to serve as a guide.

Les codes de la nomenclature combinée figurant dans la deuxième colonne des listes ne sont fournis qu'à titre indicatif.

I codici della nomenclatura combinata che figurano nella seconda colonna degli elenchi sono forniti soltanto a titolo orientativo.

De codes van de gecombineerde nomenclatuur die in de tweede kolom van de lijsten voorkomen, worden slechts bij wijze van aanduiding gegeven.

Os códigos da Nomenclatura Combinada constantes da segunda coluna das listas são referidos a título meramente indicativo.

(1) La aplicación de los contingentes prevista en el presente Anexo quedará suspendida a partir del 1 de julio de 1990 en los Estados miembros, con excepción de determinados productos marcados con la nota (a) de España y de Portugal (DO nº L 166 de 29. 6. 1990, p. 1 y 3).

(1) Anvendelsen af kontingenterne i dette bilag suspenderes fra den 1. juli 1990 i medlemsstaterne, med undtagelse af kontingenterne for visse varer, der er market (a) for Spaniens og Portugals vedkommende (EFT nr. L 166 af 29. 6. 1990, s. 1 og 3).

(1) Die im Anhang vorgesehenen Kontingente werden ab 1. Juli 1990 in den Mitgliedstaaten ausgesetzt; ausgenommen sind bestimmte Waren Spaniens und Portugals, für die Fußnote (a) gilt (ABl. Nr. L 166 vom 29. 6. 1990, S. 1 und 3).

(1) Η εφαρμογή των ποσοστώσεων που προβλέπονται στο παρόν παράρτημα αναστέλλεται από 1ης Ιουλίου 1990 στα κράτη μέλη, με την εξαίρεση ορισμένων προϊόντων που φέρουν τη σημείωση (α) της Ισπανίας και της Πορτογαλίας (ΕΕ αριθ. L 166 της 29. 6. 1990, σ. 1 και 3).

(1) Application of the quotas provided for in this Annex shall be suspended with effect from 1 July 1990 in all Member States except, in the case of certain products indicated in (a), Spain and Portugal (OJ No L 166, 29. 6. 1990, p. 1 and 3).

(1) L'application des contingents prévue à la présente annexe est suspendue à partir du 1er juillet 1990 dans les États membres, à l'exception, pour certains produits marqués de la note (a), de l'Espagne et du Portugal (JO nº L 166 du 29. 6. 1990, p. 1 et 3).

(1) L'applicazione del contingenti prevista nel presente allegato è sospesa a partire dal 1º luglio 1990 negli Stati membri, fatta eccezione per taluni prodotti contrassegnati con la nota (a) della Spagna e del Portogalio (GU n. L 166 del 29. 6. 1990, pag. 1 e 3).

(1) De toepassing van de contingenten zoals bedoeld in deze bijlage, is vanaf 1 juli 1990 geschorst in de Lid-Staten, met uitzondering van bepaalde met (a) aangegeven produkten voor Spanje en Portugal (PB nr. L 166 van 29. 6. 1990, blz. 1 en 3).

(1) A partir de 1 de Julho de 1990, è suspensa nos Estados-membros a aplicação dos contingentes prevista no presente anexo, excepto no que respeita a certos produtos assinalados com a nota (a) das listas referentes a Espanha e a Portugal (JO nº L 166 de 29. 6. 1990, p. 1 e 3).

ANNEXE VIII — RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE
BIJLAGE VIII — DUITSE DEMOCRATISCHE REPUBLIEK

a) BENELUX

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de Fl) Waarde (in duizend Fl.)
1	2	3	4	5
1	1704 90 30 à / t/m 1704 90 99 1806 10 10 à / t/m 1806 90 90	Sucreries sans cacao, à l'exclusion d'extraits de réglisse, contenant en poids plus de 10 % de saccharose, sans addition d'autres matières et à l'exclusion de gommes à mâcher du genre *chewing-gum* Suikerwerk zonder cacao, m.u.v. zoethoutextract (drop), bevattende meer dan 10 gewichtspercenten saccharose, zonder andere toegevoegde stoffen, en m.u.v. kauwgom Chocolat et autres préparations alimentaires contenant du cacao (sauf glaces de consommation) Chocolade en andere voedingsmiddelen, welke cacao bevatten, m.u.v. consumptie-ijs	500 t	
2	2523 10 00 à / t/m 2523 90 90	Ciments hydrauliques (y compris les ciments non pulvérisés dits *clinkers*), même colorés Hydraulisch cement (cementklinker daaronder begrepen), ook indien gekleurd	8 330 t	
3	3605	Allumettes (à l'exception des allumettes « Bengale » et similaires) Lucifers (m.u.v. Bengaalse en dergelijke lucifers)	6 400 000 boîtes / doosjes	

Pour les produits textiles, voir même annexe partie k)
Voor textielprodukten zie deze bijlage, deel k)

4	ex 6401 10 10 ex 6401 91 10 ex 6401 92 10 ex 6401 99 10 ex 6402 30 10 ex 6402 91 10 ex 6402 99 10	Bottes et couvre-chaussures à semelles extérieures et dessus en caoutchouc Laarzen en overschoenen, met buitenzool en bovendeel van rubber	158 100 paires / paar	
5	ex 6403 30 00 ex 6403 40 00 ex 6403 51 15 ex 6403 91 13 ex 6403 91 16	Brodequins communs et bottes communes à dessus en cuir, avec semelles intérieures de 24 cm ou plus, et avec semelles extérieures en cuir naturel, artificiel ou reconstitué en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Hoge werkschoenen en grove laarzen, met bovendeel van leder, met een binnenzoollengte van 24 cm of meer en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	30 000 paires / paar	
6	ex 6403 11 00 ex 6403 19 00 ex 6403 20 00 ex 6403 30 00 ex 6403 51 15 6403 51 95 ex 6403 59 11 6403 59 35 6403 59 95 ex 6403 91 13	Chaussures pour hommes (à l'exception des brodequins communs et bottes communes, des pantoufles et autres chaussures d'intérieur) à dessus en cuir, avec semelles intérieures de 24 cm ou plus et avec semelles extérieures en cuir naturel, artificiel ou reconstitué, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Schoeisel voor heren (m.u.v. hoge werkschoenen en grove laarzen, pantoffels en ander huisschoeisel), met bovendeel van leder, met een binnenzoollengte van 24 cm of meer en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	100 000 paires / paar	

1	2	3	4	5
6 *(suite / vervolg)*	ex 6403 91 16 ex 6403 91 93 6403 91 96			
7	ex 6403 11 00 ex 6403 19 00 ex 6403 20 00 ex 6403 30 00 ex 6403 40 00 ex 6403 51 11 ex 6403 51 91 ex 6403 59 11 ex 6403 59 31 ex 6403 59 91 ex 6403 91 11 ex 6403 91 91 ex 6403 99 11 ex 6403 99 31 ex 6403 99 91	Chaussures pour garçons (à l'exception des pantoufles et autres chaussures d'intérieur) à dessus en cuir, avec semelles intérieures de moins de 24 cm et avec semelles extérieures en cuir naturel, artificiel ou reconstitué, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Schoeisel voor jongens (m.u.v. pantoffels en ander huisschoeisel), met bovendeel van leder, met een binnenzoollengte van minder dan 24 cm en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	93 300 paires / paar	
8	ex 6403 59 50 ex 6403 99 50	Pantoufles et autres chaussures d'intérieur pour hommes et garçons, à dessus en cuir naturel et à semelles extérieures en cuir naturel ou artificiel, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Pantoffels en ander huisschoeisel, voor heren en jongens, met bovendeel van leder en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	6 200 paires / paar	
9	ex 6404 11 00 ex 6404 19 10 ex 6404 19 90 ex 6404 20 10 ex 6404 20 90 ex 6405 90 10	Chaussures pour hommes et garçons, autres que celles à dessus en cuir ou en matières textiles, à semelles extérieures en cuir ou en cuir artificiel et chaussures autres que celles visées au n° 6401 ou 6402, à semelles extérieures en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Schoeisel voor heren en jongens, ander dan met bovendeel van leder of van textiel, met buitenzool van leder of van kunstleder en ander dan schoeisel bedoeld bij post 6401 of 6402, met buitenzool van rubber of van kunstmatige plastische stof	228 400 paires / paar	
10	ex 6906	Tuyaux, raccords et autres pièces pour canalisations et usages similaires, en grès Buizen, verbindingsstukken daarvoor en andere vormstukken, voor leidingen en dergelijk gebruik, van gres	5 400 t	
11	ex 6907 10 00 ex 6907 90 10 ex 6907 90 91 ex 6907 90 93 ex 6908 10 00 ex 6908 90 31 ex 6908 90 51 ex 6908 90 91 ex 6908 90 93	Carreaux et dalles de pavement ou de revêtement, non vernissés ni émaillés, en grès, en faïence et en poterie Vloer- en wandtegels, verglaasd noch geglazuurd, andere dan artikelen bedoeld bij post 6904, van gres, van faience of van fijn aardewerk Autres carreaux et dalles de pavement ou de revêtement en grès, en faïence et en poterie Andere vloer- en wandtegels, van gres, van faience of van fijn aardewerk		293
12	ex 6911 10 00 ex 6911 90 00	Vaisselle et autres articles de ménage ou de toilette en porcelaine, à l'exception de la porcelite Vaatwerk, andere huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van porselein, m.u.v. porcelite	650 t	

1	2	3	4	5
13	ex 6911 10 00 ex 6911 90 00 6912 00 50	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en porcelite Vaatwerk, huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van porcelite Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en faïence ou en poterie fine Vaatwerk, huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van faience of van fijn aardewerk Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en autres matières céramiques que la poterie ordinaire, le grès, la faïence ou la poterie fine Vaatwerk, huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van andere keramische stoffen dan gewoon aardewerk, gres, faience of fijn aardewerk	875 t	
14	7004 90 70 ex 7004 90 91 ex 7004 90 93 ex 7004 90 95 ex 7004 90 99	Verre étiré ou soufflé dit « verre à vitres » non travaillé (même plaqué en cours de fabrication) en feuilles de forme carrée ou rectangulaire autre que le verre antique, le verre coloré dans la masse ou à couche absorbante ou réfléchissante et à l'exception du verre pour diapositives et du verre à polir Getrokken of geblazen glas (z.g. vensterglas), onbewerkt (alsmede onbewerkt getrokken of geblazen geplateerd glas dat in één arbeidsgang is verkregen), in vierkante of rechthoekige platen, ander dan antiek glas en glas in de specie gekleurd of met absorberende of reflecterende laag, en m.u.v. glas voor diapositieven en slijpglas	330 t	
15	ex 7010 90 21 ex 7010 90 31 ex 7010 90 41 ex 7010 90 43 ex 7010 90 45 ex 7010 90 51 ex 7010 90 53 ex 7010 90 55 ex 7010 90 71 ex 7010 90 81 ex 7010 90 87	Bouteilles et flacons en verre d'une contenance supérieure à 0,25 l et inférieure ou égale à 2,5 l Flessen en flacons, van onbewerkt glas, met een inhoudsruimte van meer dan 0,25 l doch niet meer dan 2,5 l		500
16	ex 7010 90 21 ex 7010 90 31 ex 7010 90 45 ex 7010 90 47 ex 7010 90 55 ex 7010 90 57 ex 7010 90 71 ex 7010 90 77 ex 7010 90 81 ex 7010 90 87	Bouteilles et flacons, en verre non travaillé, soufflé ou pressé, autres que ceux d'une contenance supérieure à 0,25 l et inférieure ou égale à 2,5 l Flessen en flacons, van onbewerkt glas, geblazen of geperst, andere dan met een inhoudsruimte van meer dan 0,25 l doch niet meer dan 2,5 l		600
17	ex 7010 90 10 à / t/m ex 7010 90 99 ex 7013 10 00 à / t/m ex 7013 31 90 ex 7013 39 10 à / t/m ex 7013 99 90	Bonbonnes, bouteilles, flacons, bocaux, pots, tubes à comprimés et autres récipients similaires de transport ou d'emballage, en verre soufflé ou pressé, à l'exception des bouteilles et flacons en verre non travaillé, des bouchons, couvercles et autres dispositifs de fermeture en verre soufflé ou pressé Flessen, flacons, bokalen, potten, buisjes en andere dergelijke bergingsmiddelen, voor vervoer of verpakking, van geblazen of geperst glas, m.u.v. flessen en flacons van onbewerkt glas; stoppen, deksels en andere sluitingen, van geblazen of geperst glas Objets en verre pour le service de la table, de la cuisine, de la toilette, pour le bureau, l'ornementation des appartements ou usages similaires (à l'exclusion des articles du n° 7010 ou 7018) en verre soufflé ou pressé, à l'exception des biberons, aquariums et objets en verre à faible coefficient de dilatation Glaswerk voor tafel-, keuken-, toilet- of kantoorgebruik, voor binnenhuisversiering of voor dergelijk gebruik (m.u.v. de artikelen bedoeld bij post 7010 of 7018), van geblazen of geperst glas, m.u.v. zuigflessen, aquariums en glaswerk met een geringe uitzettingscoëfficiënt		3 000

1	2	3	4	5
18	ex 7017 20 00 ex 7017 90 00	Verrerie de laboratoire, d'hygiène et de pharmacie, autre qu'en silice fondue ou en quartz fondu, en verre soufflé ou pressé, à l'exception de la verrerie pour laboratoire en verre soufflé ou en verre travaillé à la lampe à souffler Glaswerk voor laboratoria, voor apotheken of voor hygiënisch gebruik, ander dan van gesmolten siliciumoxyde of van gesmolten kwarts, van geblazen of van geperst glas, m.u.v. glaswerk voor laboratoria van geblazen glas of van glas bewerkt met de blaaslamp		2 182
19	ex 7305 11 00 ex 7305 12 00 ex 7305 19 00 7305 20 10 7305 20 90 ex 7305 31 00 ex 7305 39 00 ex 7306 10 11 ex 7306 10 19 ex 7306 10 90 7306 20 00 7306 30 10 7396 30 21 7306 30 29 ex 7306 30 51 ex 7306 30 59 ex 7306 30 71 ex 7306 30 79 ex 7306 30 90 7306 60 10 ex 7306 60 31 ex 7306 60 39 ex 7306 60 90	*Tubes et tuyaux soudés* Tubes et tuyaux (y compris leurs ébauches) en fer ou en acier non allié à l'exclusion des conduites forcées en acier du type utilisé pour les installations hydro-électriques, des tubes et tuyaux des espèces utilisées pour l'installation de canalisations électriques et de ceux qui sont rivés, agrafés, ou à bords simplement rapprochés *Gelaste buizen en pijpen* Buizen en pijpen (ook niet afgewerkte) uit ijzer of niet-gelegeerd staal, m.u.v. stalen versterkte leidingen van het type dat wordt gebruikt voor hydro-elektrische installaties, buizen en pijpen van het soort gebruikt voor elektrische leidingen en die welke zijn geklonken, genageld of gelast met enkel tegen elkaar liggende randen Dont : — avec un diamètre de 406,4 mm ou plus : 1 000 t — avec un diamètre de moins que 406,4 mm : 200 t Waarvan: — met een diameter van 406,4 mm of meer: 1 000 t — met een diameter van minder dan 406,4 mm: 200 t	1 200 t	
20	7304 10 10 7304 10 30 7304 10 90 7304 20 91 7304 20 99 7304 31 10 7304 31 91 7304 31 99 7304 39 20 7304 39 30 7304 39 51 7304 39 59 7304 39 91 7304 39 93 7304 39 99 7304 90 10 7304 90 90	*Tubes et tuyaux sans soudure* Tubes et tuyaux (y compris leurs ébauches) en fer ou en acier non allié à l'exclusion des conduites forcées en acier du type utilisé pour les installations hydro-électriques, des tubes et tuyaux des espèces utilisées pour l'installation de canalisations électriques et de ceux qui sont rivés, agrafés, ou à bords simplement rapprochés *Naadloze buizen en pijpen* Buizen en pijpen (ook niet afgewerkte), uit ijzer of niet-gelegeerd staal, m.u.v. stalen versterkte leidingen van het type dat wordt gebruikt voor hydro-elektrische installaties, buizen en pijpen van het soort gebruikt voor elektrische leidingen en die welke zijn geklonken, genageld of gelast met enkel tegen elkaar liggende randen Dont : — avec un diamètre de 168,3 mm ou plus : 440 t — avec un diamètre de moins que 168,3 mm : 4 660 t Waarvan: — met een diameter van 168,3 mm of meer: 440 t — met een diameter van minder dan 168,3 mm: 4 660 t	5 100 t	
21	ex 8501 51 90 ex 8501 52 91	Moteurs électriques polyphasés d'une puissance supérieure à 0,05 kW et inférieure ou égale à 7,5 kW, à l'exception de ceux destinés à l'aviation civile Meerfasenmotoren met een vermogen van meer dan 0,05 kW, doch niet meer dan 7,5 kW, m.u.v. die welke bestemd zijn voor burgerluchtvaartuigen		7 000
22	ex 8501 20 10 ex 8501 31 10 ex 8501 32 10 ex 8501 33 10 ex 8501 40 10	Moteurs destinés à l'aviation civile d'une puissance égale ou supérieure à 0,75 kW et inférieure à 150 kW (pour autant qu'ils tombent sous les codes 8501 52 93, 8501 52 99 et 8501 53 91)		3 502

1	2	3	4	5
22 *(suite / vervolg)*	ex 8501 51 10 ex 8501 52 10 ex 8501 53 10 ex 8501 52 93 ex 8501 52 99 8501 53 91 8501 53 99	Motoren, bestemd voor burgerluchtvaartuigen, met een vermogen van 0,75 kW of meer, doch minder dan 150 kW (voor zover van de soorten vallende onder de codes 8501 52 93, 8501 52 99 en 8501 53 91) Moteurs électriques polyphasés d'une puissance supérieure à 7,5 kW Meerfasenmotoren met een vermogen van meer dan 7,5 kW		
23	ex 8712 00 90 ex 8714 91 10 ex 8714 91 90 ex 8714 93 90 ex 8714 94 30 ex 8714 94 90 ex 8714 96 90 ex 8714 99 90	Vélocipèdes (non compris les triporteurs et similaires) sans moteur à l'exclusion des vélos de cross pour enfants et vélos pour enfants avec un cadre d'une hauteur égale ou inférieure à 28 cm Rijwielen (m.u.v. bakfietsen en dergelijke), zonder motor, m.u.v. crossfietsen voor kinderen en kinderfietsen met een framehoogte van niet meer dan 28 cm Cadres assemblés ou non d'une ou de plusieurs pièces, pour vélocipèdes sans moteur (à l'exclusion de ceux pour triporteurs et similaires et de ceux d'une hauteur égale ou inférieure à 28 cm ainsi que de ceux pour vélos de cross pour enfants) Frames, al dan niet geassembleerd met een of meer andere delen, voor rijwielen zonder motor (m.u.v. bakfietsen en dergelijke, frames voor crossfietsen voor kinderen of voor fietsen met een hoogte van niet meer dan 28 cm)	5 700 pièces / stuks	
24	ex 9306 21 00	Cartouches de chasse pour armes à canon lisse Jachtpatronen, voor wapens met gladde loop	1 350 000 pièces / stuks	
25	9603 21 00 9603 29 10 9603 29 30 9603 29 90 9603 30 10 9603 30 90 9603 40 10 9603 90 91	Brosses à dents, brosses, balais-brosses et pinceaux (autres que brosses constituant des éléments de machines) Tandenborstels, borstels, bezems, kwasten en penselen, m.u.v. borstels voor machines		1 079
26	9504 40 00	Cartes à jouer, y compris les cartes-jouets Speelkaarten, speelgoedkaarten daaronder begrepen	36 t	

BILAG VIII — DEN TYSKE DEMOKRATISKE REPUBLIK

b) DANMARK

Nr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Mængde	Værdi 1 000 dkr.
1	2	3	4	5
1	1806	Chokolade og chokoladevarer samt andre næringsmidler med indhold af kakao		825

Vedrørende tekstilvarer, se nærværende bilag, punkt k)

2	6403	Fodtøj med overdel af læder	39 400 par	
3	6906	Rør og render (herunder vinkler, bøjninger, o.lign.)	350 tons	
4	6907	Uglaserede sten og fliser til brolægning, gulvbelægning eller beklædning af vægge, kaminer o.lign.	495 tons	
5	7010 90 10	Emballageglas, undtagen flasker		390
6	7010 90 41 7010 90 43 7010 90 51 7010 90 53	Vinflasker	5 000 000 stk.	
7	8544	Isolerede (herunder lakerede eller anodiserede) elektriske ledninger, kabler (herunder koaksialkabler) og andre isolerede elektriske ledere, også forsynet med forbindelsesdele; optiske fiberkabler, fremstillet af individuelt overtrukne fibre, også samlet med elektriske ledere eller forsynet med forbindelsesdele	200 tons	
8	9401 30 til 9401 80 00 9401 90 90 9403 30 til 9403 60 9403 90 30 9404	Møbler og møbeldele, elektriske varmepuder og -tæpper, vattæpper, dyner, puder, soveposer m.v. (alle ikke-liberaliserede varer)		30 645
9	9603 21 00 til 9603 40 9603 90 91 9603 90 99	Pensler og børster til malebrug, maleruller, tandbørster, hårbørster, neglebørster, klæde- og hattebørster samt skobørster, svabere, mopper og gulvvaskere, barberkoste		800

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII — ΛΑΪΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

γ) ΕΛΛΑΔΑ

Αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (Ecu)
1	2	3	4	5
1	4011 10 00 4011 20 00 ex 4011 91 00 ex 4011 99 00 ex 4012 90 10 ex 4012 90 90	Επίσωτρα συμπαγή ή κοίλα πέλματα για επίσωτρα που φουσκώνουν και μπορούν να αφαιρούνται και να ξανατοποθετούνται, εσωτερικές προστατευτικές ταινίες ελαστικών, καινούργια επίσωτρα που φουσκώνουν για ειδικά οχήματα, φορτηγά, λεωφορεία και γεωργικούς ελκυστήρες		130 000
2	4802 60 90 4803 00 31 4803 00 39 4804 51 90 4804 52 90 4804 59 90 4805 80 19 4805 80 90	Χαρτόνια		10 000
3	4804 11 90 4804 19 11 4804 19 15 4804 19 19 4804 19 31 4804 19 35 4804 19 39 4804 29 90 4804 31 90 4804 41 91 4804 41 99 4804 42 90 4804 49 90 4804 51 90 4804 52 90 4804 59 90 4805 10 00 4805 21 00 4805 22 10 4805 22 90 4805 23 00 4805 29 10 4805 29 90 4805 30 10 4805 30 90 4805 60 10 4805 80 11 4805 80 19 4805 80 90	Χαρτί, για τη συσκευασία		4 000
4	4802 20 90 4802 51 10 4802 51 90 4802 52 00 4802 53 90 4802 60 10	Χαρτί για εκτύπωση, χαρτί για γράψιμο συμπεριλαμβανομένου του χαρτιού επιστολών και του χαρτιού για επισκεπτήρια		12 500

1	2	3	4	5
4 *(συνέχεια)*	4802 60 90 4805 80 90 4809 90 00			

Για τα υφαντουργικά προϊόντα, βλέπε ίδιο παράρτημα, μέρος κ)

5	6911 10 00 6911 90 00	Επιτραπέζια σκεύη και είδη οικιακής χρήσης ή ευπρεπισμού, από πορσελάνη	230	

ANEXO VIII — REPÚBLICA DEMOCRÁTICA ALEMANA

d) ESPAÑA

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ecus)
1	2	3	4	5
1	2833 25 00	Sulfato de cobre (1)	4,37	
2	ex 2904 90 90	Ácido paranitrotoluol, ácido dinitroestilbendisulfónico, dinitroclovenceno	220	
3	ex 2929 10 00	Tolueno diisocianato	26,32	
4	2933 71 00	Caprolactama	95,20	
5	3103 10 00 3103 90 00	Abonos fosfatados (2)	203,28	
6	ex 2621 3104 10 00 3104 20 10 3104 20 50 3104 20 90 ex 3104 30 00 ex 3104 90 00	Abonos potásicos (2)	610,62	
7 (a)	3505 10 10 3505 10 90 3505 20 10 3505 20 30 3505 20 50 3505 20 90	Dextrinas, almidones y sus colas (1)	0,20	
8	3602	Explosivos preparados (3)	30,35	
9 (a)	3603 00 10 ex 3603 00 90	Mechas, etc., excluidos detonadores eléctricos (3)	0,81	
10	3308 10 00 ex 3808 20 90 3808 30 10 3808 30 30 3808 40 00 3808 90 00	Desinfectantes, fungicidas, etc.: los demás	344,96	
11	ex 3909 10 00	Aminoplastos	31,36	
12 (a)	3904 10 00 3904 21 00 3904 22 00	Cloruro de polivinilo (excluido el PVC en emulsión)	220	

1	2	3	4	5
12 (a) *(continuación)*	3916 20 00 3917 23 10 3917 32 35 3917 39 15 3918 10 10 ex 3918 10 90 3919 10 51 ex 3919 90 50 3920 41 11 3920 41 19 3920 41 91 3920 41 99 3920 42 11 3920 42 19 3920 42 91 3920 42 99 3921 12 00 ex 3921 90 60 ex 4814 20 00 ex 4814 90 10			
13 (a)	ex 3405 10 00 ex 3405 20 00 ex 3405 30 00 ex 3405 40 00 ex 3405 90 90 ex 3407 ex 3917 10 10 ex 3917 10 90 3917 21 99 3917 22 99 3917 23 99 ex 3917 29 99 3917 32 91 ex 3917 32 99 ex 3917 33 90 ex 3917 39 99 ex 3917 40 90 ex 3918 10 10 ex 3918 10 90 ex 3918 90 00 ex 3919 90 10 3922 ex 3923 10 00 ex 3923 21 00 3923 29 10 ex 3923 29 90 ex 3923 30 10 ex 3923 30 90 ex 3923 40 10 ex 3923 40 90 ex 3923 50 10 ex 3923 50 90 ex 3923 90 10 ex 3923 90 90 ex 3924 10 00 3924 90 11 3924 90 19 ex 3924 90 90 3925 10 00 3925 20 00 3925 30 00 ex 3925 90 10 ex 3925 90 90 ex 3926 10 00 ex 3926 20 00 ex 3926 30 00 ex 3926 40 00 ex 3926 90 50 3926 90 91 ex 3926 90 99 4202 12 50 ex 7117 90 00 ex 8480 30 90 9113 90 30 ex 9405 10 21	Manufacturas de materias plásticas, excluidas las de fibra vulcanizada y derivados químicos del caucho natural (4)		118,64

1	2	3	4	5
13 (a) *(continuación)*	ex 9405 10 29 ex 9405 20 11 ex 9405 20 19 ex 9405 40 31 ex 9405 40 35 ex 9405 40 39 ex 9405 50 00 ex 9405 60 91 ex 9405 92 90 ex 9406 00 90 ex 9615 90 00			

Para los productos textiles, véase el mismo Anexo, parte k)

14 (a)	6911 6912	Vajillas y artículos de uso doméstico o tocador, de porcelana y otras materias cerámicas		40 millones de ptas
15 (a)	6913 7117 90 00 9405 10 30 9405 20 30 9405 40 91 9405 40 95 9405 40 99 9405 50 00 9405 99 90	Estatuillas objetos fantasía		15 millones de ptas
16	7013 21 11 7013 21 19 7013 21 91 ex 7013 21 99 7013 31 10 ex 7013 31 90 7013 91 10 ex 7013 91 90	Objetos de vidrio (de los cuales 20 millones de ptas de objetos de vidrio para mesa con un contenido de PbO inferior al 24 %)		40 millones de ptas
17	7017 20 00 7017 90 00	Objetos de vidrio para laboratorio	22,4	
18 (a)	7318	Pernos y tuercas, tornillos, etc. (1)	1,40	
19 (a)	7323 7324 10 90 7324 21 00 7324 29 00 7324 90 90	Artículos de uso doméstico: los demás (1)	10,75	
20 (a)	8203 8204 11 00 8204 12 00 ex 8204 20 00 8206	Tenazas, alicates, etc. (1)	47,15	
21 (a)	8205 8206	Herramientas de mano y otros utensilios (1)	83,54	

1	2	3	4	5
22 (a)	ex 8408 10 10 ex 8408 10 60 ex 8408 10 70 ex 8408 10 80 ex 8408 10 90 ex 8408 20 57 ex 8408 20 99 ex 8408 90 21 ex 8408 90 29 ex 8408 90 71 ex 8408 90 75 ex 8408 90 99	Motores de combustión interna (de encendido por compresión): — motores de propulsión para embarcaciones que pesen más de 2 000 kg hasta 100 000 kg inclusive, — motores que no se destinen a la industria del montaje, que pesen más de 2 000 kg hasta 100 000 kg inclusive		114 millones de ptas
23	8469 10 00 8469 21 00 8469 29 00 8469 31 00 8469 39 00	Máquinas de escribir		120 millones de ptas
24 (a)	8482	Rodamientos (de los cuales 15 millones de ptas para rodamientos de más de 1 kg y 35 millones de ptas para rodamientos de menos de 1 kg)		50 millones de ptas
25 (a)	8528 10 40 8528 10 50	Aparatos TV color (5)	2 (u)	
	8528 10 71 8528 10 73 8528 10 75 8528 10 78	Aparatos TV color	3 (u)	
26 (a)	8532	Condensadores eléctricos (1)	35,12	
27 (a)	8533 8534 8535 8536 8537 8538	Material para circuitos eléctricos (1)	70,74	
28 (a)	8539 10 90 8539 21 10 8539 21 30 8539 21 91 8539 21 99 ex 8539 22 10 8539 22 90 8539 29 10 8539 29 31 8539 29 39 8539 29 91 8539 29 99 8539 31 10 8539 31 90 8539 39 10 8539 39 90	Lámparas, tubos (2)	75,38	
29 (a)	8540 30 00	Tubos catódicos para imagen en color		65 millones de ptas
30 (a)	8701 10 10 8701 10 90 ex 8701 90 11 ex 8701 90 15	Motocultores; tractores de menos de 4 000 cc (5)	11 (u)	

1	2	3	4	5
30 (a) *(continuación)*	ex 8701 90 21 ex 8701 90 25 ex 8701 90 31 ex 8701 90 35 ex 8701 90 39 ex 8701 90 50			
31 (a)	8711 90 00	«Side-cars» para motocicletas o velocípedos, presentados aisladamente (2)	0,71	
32 (a)	9502	Muñecas (1)		0,33

(1) Anexo XV, partes a) y c), del Acta de adhesión.
(2) Anexo XV, parte c), del Acta de adhesión.
(3) Anexo XVI, parte b), del Acta de adhesión.
(4) Anexos IV y XV, partes a) y c), del Acta de adhesión.
(5) Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.

ANNEXE VIII — RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE

e) FRANCE

Numéro	Code NC	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	2	3	4	5
1	2702 20 00	(Agglomérés de lignites)		(1 515) (*)
2	2712 20 00	Paraffine blanche	1 010 t PA (1)	
3	ex 3203 00 19 3204 11 00 3204 12 00 3204 13 00 3204 14 00 3204 15 00 3204 16 00 3204 17 00 3204 19 00 3204 20 00 3204 90 00	Matières colorantes organiques synthétiques, etc.		2 800
4	4801 00 10	Papier journal	PM (2)	

Pour les produits textiles, voir même annexe partie k)

5	6908 10 00 6908 90 31 6908 90 51 6908 90 93 6908 90 99	Carreaux de revêtement en céramique		810
6	6911 10 00 6911 90 00	Porcelaine de ménage		6 500
7	6911 10 00 6911 90 00	Articles en porcelaine de Meissen (y compris vaisselle de décors de Meissen)		1 500
8	6912 00 50 6912 00 90	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en autres matières céramiques		1 000
9	8211 10 00 8211 91 10 8211 91 90 8211 92 10	Couteaux		345

1	2	3	4	5
9 *(suite)*	8211 92 90 8211 93 10 8211 93 90			
10	8501 10 10 8501 10 91 8501 10 93 8501 10 99 8501 20 90 8501 31 90 8501 32 91 8501 32 99 8501 33 91 8501 33 99 8501 40 90 8501 51 90 8501 61 91 8502 11 90 8502 12 90 8502 13 91 8502 13 99 8502 20 91 8502 20 99 8502 40 90 8504 10 10 8504 31 10 8504 33 10 8504 40 10 8504 50 10	Moteurs électriques	210 000 pièces (dont 107 000 polyphasés)	
11	8527 11 10 8527 11 90 8527 19 00 8527 21 10 8527 21 90 8527 29 00 8527 31 10 8527 31 91 8527 31 99 8527 32 00 8527 39 10 8527 39 91 8527 39 99 8528 10 40 8528 10 50 8528 10 61 8528 10 69 8528 10 71 8528 10 73 8528 10 79 8528 10 80 8528 10 91 8528 10 98 8528 20 10 8528 20 71 8528 20 73 8528 20 79 8528 20 90 8529 90 10 8529 90 99	Appareils récepteurs de radiodiffusion et de télévision, leurs parties et pièces détachées (20 millions de FF au moins pour les composants)		43 000
12	8541 10 10 8541 10 91 8541 10 99 8541 21 10 8541 29 10 8541 29 90 8541 30 10 8541 30 90 8541 40 10 8541 50 10 8541 50 90	Semi-conducteurs		3 000

1	2	3	4	5
12 *(suite)*	ex 8541 90 00 8542 11 10 8542 11 30 8542 11 71 8542 11 75 8542 11 91 8542 11 99 8542 19 10 8542 19 20 8542 19 30 8542 19 50 8542 19 70 8542 19 90 8542 20 00			
13	8546 10 00 8546 20 10 8546 20 91 8546 20 99 8546 90 10 ex 8546 90 90	Isolateurs		13 000
14	8903 91 10 8903 92 10	Bateaux de plaisance et de sport pour la navigation maritime		1 700
15	9014 20 11 9014 20 13 9014 20 19 9014 20 90 9014 80 00 9015 10 10 9015 10 90 9015 20 10 ex 9015 20 90 9015 30 10 ex 9015 30 90 9015 40 10 ex 9015 40 90 9015 80 11 9015 80 19 ex 9015 80 91 ex 9015 80 93 9024 10 10 ex 9024 10 91 9024 80 10 ex 9024 80 99 ex 9025 19 10 9025 19 91 ex 9025 19 99 ex 9025 20 10 ex 9025 20 90 9025 80 10 9025 80 91 ex 9025 80 99 ex 9026 10 10 9026 10 51 9026 10 59 ex 9026 10 91 ex 9026 10 99 ex 9026 20 10 9026 20 30 ex 9026 20 90 ex 9026 80 10 9026 80 91 9027 10 10 ex 9027 10 90 ex 9027 20 10 ex 9027 20 90 9027 30 00 9027 40 00 9027 50 00 9027 80 11	Matériels et appareils électroniques ou électriques de contrôle, de mesure et de régulation		11 000

1	2	3	4	5
15 *(suite)*	9027 80 19 9027 80 99 9029 10 10 ex 9029 20 10 ex 9029 20 31 ex 9029 20 39 9030 10 10 9030 10 90 9030 20 10 9030 20 90 9030 31 10 9030 31 90 9030 39 10 9030 39 30 9030 39 91 9030 39 99 9030 40 10 9030 40 90 9030 81 10 9030 89 91 9030 89 99 ex 9031 10 00 ex 9031 20 00 9031 80 10 9031 80 31 9031 80 39 ex 9031 80 91 ex 9031 80 99 ex 9032 20 10 ex 9032 20 90 ex 9032 89 10 ex 9032 89 90			
16	9011 10 00 9011 20 00 9011 80 00 9011 90 00	Microscopes optiques, y compris les appareils pour la microphotographie, la microcinématographie et la microprojection		6 000
17	9101 9102 9103 9104 9107 9108 9110 9111 9114	Montres, réveils, pendules et fournitures d'horlogerie		3 500
18	ex 9503 10 10 ex 9503 10 90 9503 20 10 ex 9503 20 90 9503 30 10 ex 9503 30 30 ex 9503 30 90 9503 41 00 9503 49 10 9503 49 30 9503 49 90 ex 9503 50 00 9503 60 10 9503 60 90 9503 70 00 9503 80 10 ex 9503 80 90 9503 90 10 ex 9503 90 31 9503 90 35 9503 90 37	Jouets		25 000

1	2	3	4	5
18 *(suite)*	9503 90 51 ex 9503 90 55 ex 9503 90 99			

(1) PA = possibilité d'augmentation. L'augmentation éventuelle de ce contingent est soumise aux dispositions des articles 4 et 7 du règlement (CEE) nº 3420/83 du Conseil du 14 novembre 1983, en cas de besoin en fonction des modalités de gestion appliquées à l'importation de ces produits.

(2) PM = *pro memoria*. L'importation de ces produits est soumise aux dispositions des articles 4 et 7 du règlement (CEE) nº 3420/83 du Conseil du 14 novembre 1983.

ANNEX VIII — GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC

(f) IRELAND

No	CN code	Description	Quantity	Value (£ Irl)
1	2	3	4	5
1	4011 10 00 4012 20 90	New or newly reconditioned tyre cases and tubeless tyres, for motor cars	8 000 units	

For textile products, see section (k) of this Annex

ALLEGATO VIII — REPUBBLICA DEMOCRATICA TEDESCA

g) ITALIA

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità (t)	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
1	2815 11 00 2815 12 00 2818 20 00 2818 30 00 2819 10 00 2824 10 00 2824 90 00 2827 10 00 ex 2827 39 00 2833 22 00 2833 23 00 2833 30 10 2841 20 00 2841 40 00 2844 40 00 2849 90 90 ex 2901 21 00 ex 2901 29 90 2902 90 90 2903 11 00 2903 12 00 2903 14 00 2903 15 00 2903 16 00 2903 30 10 2903 30 39 2903 40 00 2903 61 00 2903 62 00 2903 69 00 ex 2904 10 00 2904 90 10 ex 2905 12 00 2905 14 10 2905 14 90 2905 22 10 2905 22 90 2905 50 30 ex 2905 50 90 2907 22 90 2907 23 10 2907 23 90 2907 29 90 2912 11 00 2912 12 00 ex 2912 50 00 2912 60 00 2914 11 00 2917 14 00 2917 33 00 ex 2917 34 10 2917 35 00 ex 2917 39 90 2918 12 00 2918 13 00 2918 29 30 2918 29 90 2918 30 00 2921 12 00 2921 19 30 2921 21 00 2921 22 00 2921 30 10 2922 12 00 ex 2922 19 00	Prodotti chimici e farmaceutici		14 850

1	2	3	4	5
1 *(segue)*	2922 49 10 2922 49 30 ex 2922 49 90 ex 2922 50 00 2929 10 00 2932 11 00 2933 11 10 2933 11 90 ex 2933 40 90 2933 61 00 2933 79 00 2933 90 50 2933 90 60 2933 90 70 ex 2934 20 50 2934 90 40 2934 90 50 2934 90 60 2934 90 70 2934 90 80 ex 2934 90 90 3003 10 00 3003 20 00 3003 40 00 3003 90 10 3003 90 90 3006 40 00 3006 60 90 3102 10 10 3102 10 91 3102 10 99 3102 21 00 3102 29 10 3102 29 90 3102 30 10 3102 30 90 3102 40 10 3102 40 90 3102 70 00 3102 90 00 3206 10 90 3206 30 00 3206 41 00 3206 43 00 3206 49 10 ex 3206 49 90 3206 50 00 3403 19 10 ex 3407 3602 3604 3606 3801 20 10 ex 3801 90 00 3803 00 90 3805 90 00 3808 10 00 3808 20 10 3808 20 90 3808 30 30 ex 3808 30 90 3808 40 00 3808 90 00 3809 91 00 ex 3809 99 00 3811 11 90 3811 19 00 3811 21 00 3811 29 00 3811 90 00 3812 20 00 3812 30 10 3812 30 90 3815 3816 3818 00 10 3818 00 90			

1	2	3	4	5
1 *(segue)*	3819 3822 3823 10 00 3823 20 00 3823 40 00 3823 50 10 3823 50 90 3823 60 11 3823 60 19 3823 60 91 3823 60 99 3823 90 10 3823 90 20 3823 90 40 3823 90 50 3823 90 60 3823 90 81 3823 90 83 3823 90 85 3823 90 87 3823 90 91 8323 90 93 3823 90 95 3823 90 96 3823 90 97 3823 90 98			
2	3701 20 00 3702 10 00 3702 20 00 3702 31 10 3702 31 90 3702 32 11 3702 32 19 3702 32 31 3702 32 51 3702 32 91 3702 32 99 3702 39 00 3702 41 00 3702 42 00 3702 43 00 3702 44 00 3702 51 10 3702 51 90 3702 52 10 3702 52 90 3702 53 00 3702 54 00 3702 55 00 3702 56 10 3702 56 90 3702 91 10 3702 91 90 3702 92 10 3702 92 90 3702 93 10 3702 93 90 3702 94 10 3702 94 90 3702 95 00 3703 10 00 3703 20 10 3703 20 90 3703 90 10 3703 90 90 3704 00 90	Carta sensibilizzata per fotografia, pellicole per fotografia e cinematografia		1 000
3	3801 30 00	Paste per elettrodi	2 500	

1	2	3	4	5
4	4002 19 00 4002 49 00 4002 59 00 4002 99 10 4002 99 90	Gomma sintetica	1 150	
5	4012 90 10	Gomme piene o semipiene, battistrada amovibili per coperture		250
6	4407 21 31 4407 22 31 4407 91 31 4409 20 91 4418 30 10 4418 30 90	Parchetti e pannelli di legno, per pavimenti	180	
7	4802 20 10 4802 20 90 4802 30 00 4802 40 10 4802 40 90 4802 51 90 4802 52 00 4802 53 19 4802 53 90 4802 60 10 4802 60 90 4803 00 10 4803 00 31 4803 00 39 4803 00 90 4804 11 11 4804 11 15 4804 11 19 4804 11 91 4804 11 95 4804 11 99 4804 19 11 4804 19 15 4804 19 19 4804 19 31 4804 19 35 4804 19 39 4804 19 51 4804 19 55 4804 19 59 4804 19 91 4804 19 95 4804 19 99 4804 31 10 4804 31 91 4804 31 99 4804 39 10 4804 41 91 4804 41 99 4804 42 90 4804 49 90 4804 51 90 4804 52 90 4804 59 90 4805 21 00 4805 22 10 4805 22 90 4805 23 00 4805 29 10 4805 29 90 4805 30 10 4805 30 90 4805 40 00 4805 50 00 4805 60 10 4805 60 30 4805 60 90	Altra carte e cartoni	800	

1	2	3	4	5
7 *(segue)*	4805 70 11 4805 70 19 4805 70 90 4805 80 11 4805 80 19 4805 80 90 4809 90 00			
8	4804 21 10 4804 21 90 4804 29 10 4804 29 90 4805 10 00	Carta Kraft per sacchi di grande capacità e/o carta di pasta semichimica da ondulare cosiddetta « fluting »	700	

Per i prodotti tessili, vedi stesso allegato, parte k)

9	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 10 6912 00 30 6912 00 50 6912 00 90	Vasellame ed oggetti di uso domestico o da toletta, di porcellana e/o di altre materie ceramiche	1 900	
10	6911 10 00 6911 90 00	Porcellana di Meissen	10	
11	7003 11 90 7003 19 90 7003 20 10 7003 20 90 7003 30 00 7004 10 30 7004 10 50 7004 10 90 7004 90 50 7004 90 70 7004 90 91 7004 90 93 7004 90 95 7004 90 99 7005 10 10 7005 10 31 7005 10 33 7005 10 35 7005 10 91 7005 10 93 7005 10 95 7005 21 10 7005 21 20 7005 21 30 7005 21 40 7005 21 50 7005 21 90 7005 29 10 7005 29 31 7005 29 33 7005 29 35 7005 29 91 7005 29 93 7005 29 95 7005 30 00 ex 7006 00 90 7016 90 10	Vetro colato o laminato, vetro tirato o soffiato	2 600	

1	2	3	4	5
12	ex 8407 10 10 ex 8407 31 00 ex 8407 32 00 ex 8407 33 10 ex 8407 33 90 ex 8407 34 10 ex 8407 34 30 ex 8407 34 91 ex 8407 34 99 ex 8408 20 10 ex 8408 20 31 ex 8408 20 35 ex 8408 20 37 ex 8408 20 51 ex 8408 20 55 ex 8408 20 57 ex 8408 20 99 8409 10 90 ex 8409 91 00 ex 8409 99 00	Motori a combustione interna (motori diesel) ed a scoppio, loro parti e pezzi staccati		450
13	8443 11 00 8443 12 00 8443 19 11 8443 19 19 8443 19 90 8443 21 00 8443 29 00 8443 30 00 8443 40 00 8443 50 19 8443 50 90 8443 90 00	Macchine ed apparecchi per la stampa e le arti grafiche; loro parti e pezzi staccati		2 750
14	8452 10 11 8452 10 19 8452 10 90 8452 21 00 8452 29 00 8452 30 00 8452 40 00 8452 90 00	Macchine per cucire; parti staccate ed accessori		350

ANEXO VIII — REPÚBLICA DEMOCRÁTICA ALEMÃ

h) PORTUGAL

Número	Código NC	Designação das mercadorias	Quantidades	Valor (1 000 ecus)
1	2	3	4	5
1	ex 7304	Tubos até 2,2 mm de espessura de parede	12 t	
2	ex 7305 ex 7306	Tubos até 4,5 mm de espessura de parede	2,4 t	
3 (a)	ex 8536 50	Interruptores não automáticos e seccionadores, pesando até 2 kg cada um, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro (1)	8 352 unidades	
4 (a)	ex 8536 20 10 ex 8536 20 90 ex 8536 50 00	Interruptores automáticos e disjuntores pesando até 3 kg cada um (1)	2 160 unidades	
5 (a)	ex 8536 10 00	Corta-circuitos de fusíveis (1)	2 160 unidades	
6 (a)	ex 8533 21 ex 8533 29 ex 8536 61 ex 8536 69 ex 8536 90	Resistências de cerâmica ou de vidro, pesanto até 2 kg cada uma Outros aparelhos de cerâmica ou de vidro pesando até 2 kg cada um (1)	2 160 unidades	
7 (a)	ex 8533 ex 8534 ex 8536 50 ex 8536 61 ex 8536 69 ex 8536 90 19 ex 8536 90 90	Resistências eléctricas não destinadas a aquecimento, reóstatos e potenciómetros, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um, com exclusão das partes e peças separadas Circuitos impressos pesando até 2 kg cada um Outros interruptores, seccionadores e comutadores, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um Suportes para lâmpadas, tomadas de corrente macho e fêmea, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um Conexões e elementos de contacto para fios e cabos não coaxiais, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um Outros aparelhos, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesanto até 2 kg cada um, com exclusão dos interruptores, dos seccionadores, dos disjuntores e contactores e dos corta-circuitos (1)	207 360 unidades	
8 (a)	ex 8703	Automóveis de passageiros e outros veículos automóveis principalmente concebidos para transporte de pessoas (excepto os da posição 8702), incluídos os veículos de uso misto *(station wagons)* e automóveis de corrida, com exclusão dos veículos para todo o terreno tipo « Jeep »	15 unidades	

(1) Anexo XXX, partes a) e c), do Acto de Adesão.

ANNEX VIII — GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC

(ij) UNITED KINGDOM

No	CN code	Description	Quantity	Value (£ 1 000)
1	2	3	4	5
1	3605	Matches other than pyrotechnic articles of heading No 3604	12 000 short standards	
2	4203 21 00 4203 29 10 4203 29 91 4203 29 99	Gloves of leather or of composition leathers, including mittens and mitts	4 400 pairs	

For textile products, see section (k) of this Annex

3	ex 6404 11 00	Training shoes with outer soles of plastic/rubber and uppers of textile fabric with leather/plastic patches		PM (1)
4	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 10 6912 00 30 6912 00 50 6912 00 90 6913 10 00 6913 90 10 6913 90 91 6913 90 93 6913 90 99 9405 10 30 9405 20 30	Ceramic tableware, kitchenware and other household and toilet articles of porcelain or china and other kinds of pottery Statuettes and other ornamental ceramic articles; articles of furniture (of which not more than £ 290 000 for ornamental ware)		715
5	ex 6911 10 00 ex 6911 90 00	Meisen pottery		200
6	7208 7209 7210 7211 7212 7213 7214 7215 7216 7217 7219 7220 7221 7222 7223 7225 7226 7227 7228 7229 7301	ECSC and/or EEC iron and steel products of which not more than 20 000 tonnes of coil (2) and hot-rolled sheet and plate (3); 11 660 tonnes of cold-rolled sheet and plate (4); 6 500 tonnes of wire rod (5); 6 500 tonnes of sections (6) and 5 000 tonnes of any other product	43 240 tonnes (7) (**)	

1	2	3	4	5
6 *(cont'd)*	7304 7305 7306			
7	ex 8528 10 50 ex 8528 10 60 ex 8528 10 73 8528 10 79 ex 8528 10 91 ex 8528 10 99 ex 8528 20 10 ex 8528 20 73 8528 20 79 ex 8528 20 90	Television broadcast receivers with screens of 45,7 cm and more in size (8)	2 000 units	

(1) PM = *pro memoria*. Imports of these products will be subject to the requirements of Articles 4 and 7 of Council Regulation (EEC) No 3420/83 of 14 November 1983.

(2) Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, in coils not further worked than hot-rolled, of a thickness of 1,5 mm or more and a width exceeding 500 mm, containing by weight less than 0,6 % of carbon.

(3) Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, not in coils, not further worked than hot-rolled, of a thickness of 4,5 mm or more and a width exceeding 500 mm, containing by weight less than 0,6 % of carbon, other than rolled on four faces or in a closed box pass.

(4) Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, not further worked than cold-rolled, of a width exceeding 500 mm, containing by weight less than 0,6 % of carbon.

(5) Bars and rods, hot-rolled in irregularly wound coils of iron and non-alloy steel.

(6) Angles, shapes and sections of iron and non-alloy steel not further worked that hot-rolled, hot-drawn or extruded.

(7) Subject to an ECSC decision on the 1990 steel regime, for ECSC products.

(8) The reference to screen size is to the diagonal measurement.

ANEXO VIII — BILAG VIII — ANHANG VIII — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII — ANNEX VIII — ANNEXE VIII — ALLEGATO VIII — BIJLAGE VIII — ANEXO VIII

REPÚBLICA DEMOCRÁTICA ALEMANA — TYSKE DEMOKRATISKE REPUBLIK — DEUTSCHE DEMOKRATISCHE REPUBLIK — ΛΑΪΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ — GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC — RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE — REPUBBLICA DEMOCRATICA TEDESCA — DUITSE DEMOCRATISCHE REPUBLIEK — REPÚBLICA DEMOCRÁTICA ALEMÃ

k) **Productos textiles — k) Tekstilvarer — k) Textilwaren — κ) Υφαντουργικά προϊόντα — (k) Textile products — k) Produits textiles — k) Prodotti tessili — k) Textielprodukten — k) Produtos têxteis**

Categoría Kategori Kategorie Κατηγορία Category Catégorie Categoria Categorie Categoria	Estados miembros Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Unidades Enhed Einheiten Μονάδα Units Unités Unità Eenheid Unidades	Cantidad Mængde Menge Ποσότητα Quantity Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade
1	2	3	4
1	BNL	tonnes ton	1
	GR	τόνοι	20
	F	tonnes	31
	I	tonnellate	42
2	BNL	tonnes ton	94 (1)
	DK	tons	28,1 (2)
	GR	τόνοι	51
	F	tonnes	125 (3)
	I	tonnellate	104 (4)
	IRL	tonnes	7 (5)
3	BNL	tonnes ton	70 (6)
	DK	tons	79 (2)
	GR	τόνοι	90
	F	tonnes	146 (3)
	IRL	tonnes	6 (5)
	I	tonnellate	32 (4)
	UK	tonnes	18 (7)
4	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	62,4
	DK	1 000 stk.	29
	F	1 000 pièces	122
	I	1 000 pezzi	50
	UK	1 000 pieces	51
5	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	210
	DK	1 000 stk.	24
	F	1 000 pièces	51
	I	1 000 pezzi	5
	UK	1 000 pieces	91

1	2	3	4
6	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	122
	DK	1 000 stk.	10
	F	1 000 pièces	34
	I	1 000 pezzi	20
	UK	1 000 pieces	24
7	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	6
	F	1 000 pièces	10
	I	1 000 pezzi	21
8	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	6
	F	1 000 pièces	14
	I	1 000 pezzi	20
	UK	1 000 pieces	2
9	BNL	tonnes ton	4
	DK	tons	10 (8)
	F	tonnes	92 (9)
10	F	1 000 paires	80
12	BNL	1 000 paires 1000 paar	2 473
	DK	1 000 par	1 087
	F	1 000 paires	6 180
	I	1 000 paia	200
	UK	1 000 pairs	63
13	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	28
	DK	1 000 stk.	50
	F	1 000 pièces	(10)
	UK	1 000 pieces	13
14	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	32
	DK	1 000 stk.	6
	F	1 000 pièces	(11)
	UK	1 000 pieces	4
15	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	41
	DK	1 000 stk.	13
	F	1 000 pièces	(11)
	I	1 000 pezzi	20

1	2	3	4
16	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	49
	DK	1 000 stk.	8
	F	1 000 pièces	8
	I	1 000 pezzi	5
	UK	1 000 pieces	34
17	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	47
	DK	1 000 stk.	11
	F	1 000 pièces	(11)
	UK	1 000 pieces	28
18	BNL	tonnes ton	20
	F	tonnes	50 (12)
ex 18	UK	tonnes	PM (13) (14)
19	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	150
	F	1 000 pièces	(15)
20	DK	tons	(16)
	F	tonnes	(15)
21	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	36
	DK	1 000 stk.	2
	F	1 000 pièces	(11)
22	I	tonnellate	50
23	BNL	tonnes ton	152
24	DK	1 000 stk.	27
	F	1 000 pièces	167
	UK	1 000 pieces	14
ex 24	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	29,2 (17)
26	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	40
	DK	1 000 stk.	8 (18)
	F	1 000 pièces	(11)
	UK	1 000 pieces	32

1	2	3	4
27	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	54
	DK	1 000 stk.	(19)
	F	1 000 pièces	(11)
	I	1 000 pezzi	50
28	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	24
	F	1 000 pièces	(10)
	UK	1 000 pieces	18
29	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	28
	F	1 000 pièces	(11)
32	GR	τόνοι	5
33	BNL	tonnes ton	7
	F	tonnes	(15)
	I	tonnellate	3
34	DK	tons	21 (20)
	F	tonnes	(15)
35	DK	tons	(21)
	F	tonnes	(15)
	IRL	tonnes	40
36	BNL	tonnes ton	65
	DK	tons	(21)
	F	tonnes	(15)
	IRL	tonnes	50
37	BNL	tonnes ton	104
	DK	tons	40
	GR	τόνοι	32
	F	tonnes	150
	IRL	tonnes	5
	UK	tonnes	173
38 A	UK	tonnes	5
38 B	DK	tons	51 (22)
39	BNL	tonnes ton	11
	DK	tons	(23)
	GR	τόνοι	5
	F	tonnes	(15)

1	2	3	4
40	DK	tons	(23)
	GR	τόνοι	2
41	BNL	tonnes ton	70
50	BNL	tonnes ton	20
	F	tonnes	(16)
	IRL	tonnes	12
	I	tonnellate	6
	UK	tonnes	148
51	I	tonnellate	60
ex 58	E	toneladas	1,5 (24)
59	F	tonnes	140
ex 59 (a)	E	toneladas	15 (25) (26)
61	BNL	tonnes ton	27
62	UK	tonnes	50 (27)
ex 62	E	toneladas	3,5 (28)
66	BNL	tonnes ton	50
67	BNL	tonnes ton	260
	DK	tons	56
	GR	τόνοι	2
	UK	tonnes	38 (29)
68	F	tonnes	9 (30)
ex 68	UK	tonnes	(31)
69	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	78
	DK	1 000 stk.	4,3
	F	1 000 pièces	300
70	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	95
	DK	1 000 stk.	114
	F	1 000 pièces	3 300

1	2	3	4
ex 70	UK	1 000 pieces	305 (32)
71	F	tonnes	(10)
72	F	1 000 pièces	(10) (11)
ex 72	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	75 (33)
72	DK	1 000 stk.	11
ex 72	UK	1 000 pieces	(31)
73	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	155
	F	1 000 pièces	(10)
	UK	1 000 pieces	12
74	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	10
	F	1 000 pièces	(10)
	UK	1 000 pieces	5
75	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	3
	DK	1 000 stk.	3
	F	1 000 pièces	(10)
76	F	tonnes	(11)
78	BNL	tonnes ton	27
	F	tonnes	(11)
ex 78	UK	tonnes	(31)
78	DK	tons	5
	GR	τόνοι	2
83	BNL	tonnes ton	11
	DK	tons	4
	F	tonnes	(10)
	UK	tonnes	4
ex 85	UK	tonnes	(31)
91	BNL	tonnes ton	400
	DK	tons	67
	IRL	tonnes	10
	UK	tonnes	5

1	2	3	4
100	DK UK	tons tonnes	300 1 290
109	GR	τόνοι	20
112	UK	tonnes	11
ex 112	UK	tonnes	(31)
113	BNL	tonnes ton	12
	DK	tons	307
ex 113	UK	tonnes	(31)
117	BNL	tonnes ton	16
	F	tonnes	(15)
	I	tonnellate	5
118	DK	tons	(23)
	F	tonnes	(15)
120	DK	tons	(23)
ex 124	GR	τόνοι	120
	I	tonnellate	1 500 (34)
ex 126	BNL	tonnes ton	6 500 (35)
142 (a)	E	toneladas	(36) (37)
151 A (a)	E	toneladas	(36) (37)
151 B (a)	E	toneladas	(36) (37)
ex 161	UK	tonnes	(31)

(1) Dont 40 tonnes au maximum pour la catégorie 2 a) / Waarvan ten hoogste 40 ton voor categorie 2 a).
(2) Underkontingenter for kategori 2 a) og 3 a) kan evt. fastsættes.
(3) Des contingents pour les catégories 2 a) et 3 a) peuvent être fixés.
(4) Possono essere istituiti dei sottocontingenti per le categorie 2 a) e 3 a).
(5) Sub-quotas may be established for categories 2 (a) and 3 (a).
(6) Un contingent pour la catégorie 3 a) peut être fixé / Een contingent voor categorie 3 a) kan worden vastgesteld.
(7) Of which for category 3 (a) not more than 13 tonnes.
(8) Kategori 20 inklusive.
(9) Y compris les catégories 19, 20, 33, 34, 35, 36, 39, 50, 117 et 118.
(10) Voir catégorie 68.
(11) Voir catégorie 18.
(12) Y compris les catégories 14, 15, 17, 21, 26, 27, 29, 72, 76 et 78.
(13) Including ex-categories 68 (ex 6209 90 00), 72, 78, 85, 112, 113 and 161 : woven garments, ties, bow ties and cravats and other made-up textile articles excluding those made up from narrow fabrics, of flax.
(14) PM = *pro memoria*. Imports of these products will be subject to the requirements of Articles 4 and 7 of Council Regulation (EEC) No 3420/83 of 14 November 1983.

(15) Voir catégorie 9.

(16) Se kategori 9.

(17) 6107 91 00, 6107 92 00, ex 6107 99 00 (de laine ou de poils fins / van wol of van fijn haar), 6108 31 10, 6108 31 90, 6108 32 11, 6108 32 19, 6108 91 00, 6108 92 00 et / en 6108 99 10.

(18) Kategori 27 inklusive.

(19) Se kategori 26.

(20) Kategori 35 og 36 inklusive.

(21) Se kategori 34.

(22) Kategori 39, 40, 118 og 120 inklusive.

(23) Se kategori 38 B.

(24) Ex 5701 10 10, ex 5701 10 91, ex 5701 10 93, ex 5701 10 99, ex 5701 90 10 y ex 5701 90 90: Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.

(25) 5702 31 10, 5702 31 30, 5702 31 90, 5702 32 10, 5702 32 90, 5702 39 10, 5702 39 90, 5702 41 10, 5702 41 90, 5702 42 10, 5702 42 90, 5702 49 10, 5702 49 90, 5702 51 00, 5702 52 00, 5702 59 00, 5702 91 00, 5702 92 00, 5702 99 00, 5703 10 10, 5703 10 90, 5703 20 11, 5703 20 19, 5703 20 91, 5703 20 99, 5703 30 11, 5703 30 19, 5703 30 51, 5703 30 59, 5703 30 91, 5703 30 99, 5703 90 10, 5703 90 90, 5705 00 10, 5705 00 31, 5705 00 39 y 5705 00 90:

— AL, BG, SU, DD, CN, VN, KP, MN;

— AL, BG, HU, PL, RO, CS, SU, DD, VN, KP, MN: Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.

(26) Incluidas las categorías 142, 151 A y 151 B.

(27) Of which not more than 10 tonnes for lace.

(28) 5810 92 10 y 5810 92 90.

(29) Of which not more than 19 tonnes for raschel bags.

(30) Y compris les catégories 13, 28, 72, 73, 74, 75 et 83.

(31) See category ex 18.

(32) 6115 11 00.

(33) 6112 31 10, 6112 31 90, 6112 39 10, 6112 39 90, 6112 41 10, 6112 41 90, 6112 49 10 et / en 6112 49 90.

(34) Compresa la categoria ex 126 : fiocco di fibre sintetiche ed artificiali, in massa.

(35) Sauf / Uitgezonderd 5502 00 10 et / en 5502 00 90.

(36) Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.

(37) Véase categoría ex 59.

ANEXO IX — BILAG IX — ANHANG IX — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IX — ANNEX IX — ANNEXE IX — ALLEGATO IX — BIJLAGE IX — ANEXO IX

Contingentes que deberán abrir los Estados miembros respecto de la REPÚBLICA POPULAR DE CHINA para el período que va desde el 1 de enero al 31 de diciembre de 1990

Kontingenter, der skal åbnes af medlemsstaterne ved indførsel fra FOLKEREPUBLIKKEN KINA, for perioden 1. januar til 31. december 1990

Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus der VOLKSREPUBLIK CHINA zu eröffnende Kontingente für die Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1990

Ποσοστώσεις παραχωρούμενες από τα κράτη μέλη για εισαγωγές από τη ΛΑΪΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΚΙΝΑΣ για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 1990

Quotas to be opened by Member States for imports from the PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA for the period 1 January to 31 December 1990

Contingents à ouvrir par les États membres à l'égard de la RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE pour la période allant du 1er janvier au 31 décembre 1990

Contingenti che gli Stati membri apriranno all'importazione nei confronti della REPUBBLICA POPOLARE CINESE per il periodo dal 1° gennaio al 31 dicembre 1990

Contingenten te openen door de Lid-Staten bij de invoer van herkomst uit de VOLKSREPUBLIEK CHINA voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 1990

Contingentes a abrir pelos Estados-membros em relação à REPÚBLICA POPULAR DA CHINA para o período de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 1990

NB:

Los códigos de la nomenclatura combinada que figuran en la segunda columna de las listas sólo se suministran con carácter indicativo.

De koder fra Den Kombinerede Nomenklatur, der er anført i anden kolonne i listerne, er kun vejledende.

Die Code der Kombinierten Nomenklatur in der zweiten Spalte der Listen dienen nur als Hinweis.

Οι κωδικοί αριθμοί της συνδυασμένης ονοματολογίας στη δεύτερη στήλη αναφέρονται ενδεικτικά.

The combined nomenclature codes in the second column of the lists are meant only to serve as a guide.

Les codes de la nomenclature combinée figurant dans la deuxième colonne des listes ne sont fournis qu'à titre indicatif.

I codici della nomenclatura combinata che figurano nella seconda colonna degli elenchi sono forniti soltanto a titolo orientativo.

De codes van de gecombineerde nomenclatuur die in de tweede kolom van de lijsten voorkomen, worden slechts bij wijze van aanduiding gegeven.

Os códigos da Nomenclatura Combinada constantes da segunda coluna das listas são referidos a título meramente indicativo.

ANNEXE IX — RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE
BIJLAGE IX — VOLKSREPUBLIEK CHINA

a) BENELUX

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de FB) Waarde (in duizend Bfr.)
1	2	3	4	5
1	1704 90 30 à / t/m 1704 90 99	Sucreries sans cacao, à l'exclusion d'extraits de réglisse, contenant en poids plus de 10 % de saccharose, sans addition d'autres matières et à l'exclusion de gommes à mâcher du genre *chewing gum* Suikerwerk zonder cacao, m.u.v. zoethoutextract (drop), bevattende meer dan 10 gewichtspercenten saccharose, zonder andere toegevoegde stoffen, en m.u.v. kauwgom	70 t	
	1806 10 10 à / t/m 1806 90 90	Chocolat et autres préparations alimentaires contenant du cacao (sauf glaces de consommation) Chocolade en andere voedingsmiddelen, welke cacao bevatten, m.u.v. consumptie-ijs		
2	ex 4203 29 10	Gants, y compris les moufles, en cuir naturel, artificiel ou reconstitué de protection pour tous métiers, à l'exclusion de ceux en cuir de porc Werkhandschoenen en -wanten, van leder of kunstleder, m.u.v. die van varkensleder	110 000 paires / paar	
3	4203 21 00 4203 29 91 4203 29 99	Gants, y compris les moufles, en cuir naturel, artificiel ou reconstitué, à l'exclusion des gants et moufles de travail (dont au maximum 62 150 paires pour les gants des codes 4203 29 91 et 4203 29 99) Handschoenen en wanten, van leder of kunstleder, m.u.v. werkhandschoenen en wanten (waarvan maximaal 62 150 paar voor de handschoenen van de codes 4203 29 91 en 4203 29 99)	148 500 paires / paar	

Pour les produits textiles, voir même annexe partie l)
Voor textielprodukten zie deze bijlage, deel l)

4	ex 6403 30 00 ex 6403 40 00 ex 6403 51 15 ex 6403 51 95 ex 6403 59 95 ex 6403 91 13 ex 6403 91 16 ex 6403 91 93 ex 6403 91 96 ex 6403 99 93 ex 6403 99 96	Chaussures pour hommes (à l'exception des brodequins communs et bottes communes, chaussures de sport ou de gymnastique, sandales, pantoufles et autres chaussures d'intérieur) à dessus en cuir, avec semelles intérieures de 24 cm ou plus et avec semelles extérieures en cuir naturel, artificiel ou reconstitué, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Schoeisel voor heren (m.u.v. gewone werkschoenen en gewone laarzen, schoeisel voor sportbeoefening en voor gymnastiek, sandalen, pantoffels en ander huisschoeisel), met bovendeel van leder, met een binnenzoollengte van 24 cm of meer, en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	58 300 paires / paar	
5	ex 6403 11 00 ex 6403 19 00	Chaussures pour le sport et la gymnastique (à l'exception des chaussures pour la gymnastique rythmique) pour hommes, à dessus en cuir avec semelles intérieures de 24 cm ou plus et avec semelles extérieures en cuir naturel, artificiel ou reconstitué, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Schoeisel voor sportbeoefening en voor gymnastiek (m.u.v. schoeisel voor ritmische gymnastiek), voor heren, met bovendeel van leder, met een binnenzoollengte van 24 cm of meer en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	111 450 paires / paar	

1	2	3	4	5
6	ex 6403 30 00 ex 6403 40 00 ex 6403 51 11 ex 6403 51 91 ex 6403 59 91 ex 6403 91 11 ex 6403 91 91 ex 6403 99 91	Chaussures pour enfants (à l'exception des brodequins communs et bottes communes, chaussures de sport ou de gymnastique, sandales, pantoufles et autres chaussures d'intérieur) à dessus en cuir, avec semelles intérieures de moins de 24 cm et avec semelles extérieures en cuir naturel, artificiel ou reconstitué, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Schoeisel voor kinderen (m.u.v. gewone werkschoenen en gewone laarzen), schoeisel voor sportbeoefening en voor gymnastiek, sandalen, pantoffels en ander huisschoeisel, met bovendeel van leder, met een binnenzoollengte van minder dan 24 cm, en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	90 200 paires / paar	
7	ex 6403 11 00 ex 6403 19 00 ex 6403 20 00 ex 6403 30 00 ex 6403 40 00 ex 6403 51 15 ex 6403 51 91 ex 6403 51 95 ex 6403 59 11 ex 6403 59 31 ex 6403 59 35 ex 6403 59 91 ex 6403 59 95 ex 6403 91 13 ex 6403 91 16 ex 6403 91 91 ex 6403 91 93 ex 6403 91 96 ex 6403 99 11 ex 6403 99 31 ex 6403 99 33 ex 6403 99 36 ex 6403 99 91 ex 6403 99 93 ex 6403 99 96	Brodequins communs et bottes communes et sandales, pour hommes et enfants, chaussures pour le sport et la gymnastique pour enfants, ainsi que chaussures pour la gymnastique rythmique pour hommes, à dessus en cuir et avec semelles extérieures en cuir naturel, artificiel ou reconstitué, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Gewone werkschoenen en gewone laarzen en sandalen, voor heren en kinderen, schoeisel voor sportbeoefening en voor gymnastiek, voor kinderen, alsmede schoeisel voor ritmische gymnastiek voor heren, met bovendeel van leder en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	109 200 paires / paar	
8	ex 6403,59 50 ex 6403 99 50	Pantoufles et autres chaussures d'intérieur pour hommes et enfants à dessus en cuir naturel et à semelles extérieures en cuir naturel ou artificiel, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Pantoffels en ander huisschoeisel voor heren en kinderen, met bovendeel van leder en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	120 200 paires / paar	
9	ex 6405 90 10	Chaussures pour hommes et enfants, autres que celles à dessus en cuir ou en matières textiles, à semelles extérieures en cuir ou en cuir artificiel et chaussures autres que celles visées au n° 6401 ou 6402, à semelles extérieures en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Schoeisel voor heren en kinderen, ander dan met bovendeel van leder of van textiel, met buitenzool van leder of van kunstleder en ander dan schoeisel bedoeld bij post 6401 of 6402, met buitenzool van rubber of van kunstmatige plastische stof	817 000 paires / paar	
10	ex 6601 91 00 ex 6601 99 10 ex 6601 99 90	Parapluies, parasols et ombrelles, y compris les parapluies-cannes et les parasols-tentes et similaires : — autres que parasols de terrasse, de jardin, parasols-tentes et similaires et à l'exception de ceux dont les baleines n'excèdent pas une longueur de 35 cm, parapluies ouverts, et de ceux recouverts de matières plastiques Paraplu's en parasols, alsmede wandelstokparaplu's, tuinparasols, parasoltenten en dergelijke: — andere dan terrasparasols, tuinparasols, parasoltenten en dergelijke en m.u.v. die waarvan de baleinen niet langer zijn dan 35 cm, in geopende stand, en m.u.v. die met overtrek in plastische stoffen	450 000 pièces / stuks	

1	2	3	4	5
11	ex 6911 10 00 ex 6911 90 00	Bols à riz et cuillers en porcelaine Rijstkommen met lepels, van porselein	900 t	
12	ex 6911 10 00 ex 6911 90 00 6912 00 50	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en porcelaine, à l'exception des bols à riz et cuillers Vaatwerk, huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van porselein, m.u.v. rijstkommen met lepels Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en faïence ou en poterie fine Vaatwerk, huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van faience of van fijn aardewerk Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en autres matières céramiques que la poterie ordinaire, le grès, la faïence ou la poterie fine (dont : maximum 222 t pour les marchandises du n° 6911) Vaatwerk, huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van andere keramische stoffen dan gewoon aardewerk, gres, faience of fijn aardewerk (waarvan maximaal 222 ton voor goederen van post 6911)	505 t	
13	ex 7013 10 00 à / t/m ex 7013 31 90 ex 7013 39 10 à / t/m ex 7013 99 90	Objets en verre pour le service de la table, de la cuisine, de la toilette, pour le bureau, l'ornementation des appartements ou usages similaires (à l'exclusion des articles du n° 7010 ou 7018) en verre soufflé ou pressé, à l'exception des biberons et aquariums Glaswerk voor tafel-, keuken-, toilet- of kantoorgebruik, voor binnenhuisversiering of voor dergelijk gebruik (m.u.v. de artikelen bedoeld bij post 7010 of 7018), van geblazen of geperst glas, m.u.v. zuigflessen en aquariums		6 813
14	7901 11 00 à / t/m 7901 20 00	Zinc brut Ruw zink	2 575 t	
15	ex 8211 10 00 ex 8211 91 90 ex 8211 92 90 ex 8215 10 10 ex 8215 20 10 ex 8215 99 10	Couteaux de table, de cuisine et d'office (autres que ceux du n° 8208), non fermants à lame tranchante ou dentelée, en acier inoxydable Tafelmessen en messen voor keukengebruik (andere dan bedoeld bij post 8208), met vast, snijdend lemmet, ook indien getand, van roestvrij staal Cuillers et fourchettes de table, en acier inoxydable Lepels en vorken, voor tafelgebruik, van roestvrij staal	20 t	
16	ex 8712 00 90 ex 8714 91 10 ex 8714 91 90 ex 8714 93 90 ex 8714 94 30 ex 8714 94 90 ex 8714 96 90 ex 8714 99 90	Vélocipèdes (non compris les triporteurs et similaires) sans moteur à l'exclusion des vélos de cross pour enfants et vélos pour enfants avec un cadre d'une hauteur égale ou inférieure à 28 cm Rijwielen (m.u.v. bakfietsen en dergelijke), zonder motor, m.u.v. crossfietsen voor kinderen en kinderfietsen met een framehoogte van niet meer dan 28 cm Cadres assemblés ou non d'une ou de plusieurs pièces, pour vélocipèdes sans moteur (à l'exclusion de ceux pour triporteurs et similaires et de ceux d'une hauteur égale ou inférieure à 28 cm ainsi que de ceux pour vélos de cross pour enfants) Frames, al dan niet geassembleerd met een of meer andere delen, voor rijwielen zonder motor (m.u.v. bakfietsen en dergelijke, frames voor crossfietsen voor kinderen of voor fietsen met een hoogte van niet meer dan 28 cm)	4 800 pièces / stuks	
17	9603 21 00 9603 29 10 9603 29 30 9603 29 90 9603 30 10	Brosses à dents, brosses, balais-brosses et pinceaux (autres que brosses constituant des éléments de machines) Tandenborstels, borstels, bezems, kwasten en penselen, m.u.v. borstels voor machines		4 260

1	2	3	4	5
17 *(suite / vervolg)*	9603 30 90 9603 40 10 9603 90 91			
18	9504 40 00	Cartes à jouer, y compris les cartes-jouets Speelkaarten, speelgoedkaarten daaronder begrepen	31 t	

BILAG IX — FOLKEREPUBLIKKEN KINA

b) DANMARK

Nr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Mængde	Værdi 1 000 dkr.
1	2	3	4	5
		Vedrørende tekstilvarer, se nærværende bilag, punkt l)		
1	6403 6404 19 6404 20 6405	Fodtøj, undtagen fodtøj med påvulkaniseret ydersål af gummi og overdel af tekstil	22 500 par	
2	8211 91 8215 10 til 8215 99	Bordknive og bordbestik		7 000
3	8712	Cykler uden motor (herunder trehjulede transportcykler)	3 000 stk.	
4	9401 30 til 9401 80 00 9401 90 90 9403 30 til 9403 60 9403 90 30 9404	Møbler og møbeldele, elektriske varmepuder og -tæpper, vattæpper, dyner, puder, soveposer m.v. (alle ikke-liberaliserede varer)		10 500
5	9603 30 10	Kunstnerpensler		600
6	9603 30 10	Børster, bortset fra kunstnerpensler		500

ANHANG IX — VOLKSREPUBLIK CHINA

c) DEUTSCHLAND

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
1	3102 10 00	Harnstoff mit einem Gehalt an Stickstoff von mehr als 45 GHT, bezogen auf das Gewicht des wasserfreien Stoffes	3 000 t (1)	
2	ex 3102 40 10	Kalkammonsalpeter	3 000 t (1)	
3	4203 29 91 4203 29 99	Handschuhe und Fausthandschuhe aus Leder oder rekonstituiertem Leder	65 000 Paar	
4	4203 29 91 4203 29 99	Handschuhe und Fausthandschuhe aus Leder oder rekonstituiertem Leder (nur für deutsche Hersteller)	70 000 Paar	
5	4203 29 91 4203 29 99	Lohnveredelung von Handschuhen und Fausthandschuhen aus Leder oder rekonstituiertem Leder	60 000 Paar	
6	4410 10 10 4410 10 50	Spanplatten und ähnliche Platten aus Holz, roh, nur geschliffen oder mit melaninharzgetränkten Papiereinlagen beschichtet	5 000 cbm (1)	
7	4411 11 00 4411 21 00 4411 31 00 4411 91 00 4411 99 00	Faserplatten aus Holz oder anderen holzigen Stoffen, auch mit Harz oder anderen organischen Stoffen hergestellt	0,5 Million m² (1)	
8	4412 11 00 4412 12 00 4412 19 00 4412 29 10 4412 99 10	Sperrholz, ausschließlich aus Furnieren oder mit Mittellage	5 000 cbm (1)	

Für Textilwaren siehe denselben Anhang, Teil l)

9	6403 40 00 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 13 6403 91 16 6403 91 18 6403 91 93 6403 91 96 6403 91 98	Schuhe mit Laufsohlen aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder		6,2 (2)

1	2	3	4	5
9 *(Fortsetzung)*	6403 99 93 6403 99 96 6403 99 98			
10	6403 40 00 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 13 6403 91 16 6403 91 18 6403 91 93 6403 91 96 6403 91 98 6403 99 93 6403 99 96 6403 99 98	Schuhe mit Laufsohlen aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder (nur für deutsche Hersteller)		2 (2)
11	6403 40 00 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 13 6403 91 16 6403 91 18 6403 91 93 6403 91 96 6403 91 98 6403 99 93 6403 99 96 6403 99 98	Lohnveredelung von Schuhen mit Laufsohle aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder		1 (2)
12	6801	Pflastersteine, Bordsteine und Pflasterplatten aus Naturstein (ausgenommen Schiefer), mit Verwendungsverbot in bestimmten Regionen	500 t	
13	6902 10 00	Feuerfeste Steine, Platten, Fliesen und ähnliche feuerfeste keramische Baustoffe, ausgenommen Waren aus kieselsäurehaltigen fossilen Mehlen oder ähnlichen kieselsäurehaltigen Erden mit einem Gehalt der Elemente Mg, Ca oder Cr, berechnet als MgO, CaO oder Cr_2O_3, einzeln oder gemeinsam, von mehr als 50 GHT	250 t (1)	
14	6908 90 51 6908 90 91 6908 90 93	Glasierte keramische Fliesen, Boden- und Wandplatten		1,2 (3)
15	ex 6911 10 00 ex 6911 90 00 ex 6912 00 50 ex 6912 00 90	Geschirr sowie andere Haushaltsgegenstände aus Porzellan, Steingut und anderen keramischen Stoffen mit typisch chinesischem Dekor		6,4
16	ex 6911 10 00 ex 6911 90 00 ex 6912 00 50 ex 6912 00 90	Geschirr sowie andere Haushaltsgegenstände aus Porzellan, Steingut und anderen keramischen Stoffen mit europäischem Dekor (davon nur für deutsche Hersteller: 0,2 Million DM)		1,8

1	2	3	4	5
17	7013 21 11 7013 21 19 7013 29 51 7013 29 59 7013 31 10 7013 39 91 7013 91 10 7013 99 10	Glaswaren, handgefertigt und mit manueller Glasentnahme		4 (1)
18	7202 21 10	Ferrosilicium mit einem Siliciumgehalt von mehr als 55 bis 80 GHT	4 000 t	
19	7202 41 10 7202 49 10 7202 49 50	Ferrochrom (ausgenommen solches mit einem Kohlenstoffgehalt von mehr als: — 0,5 bis 4 GHT, — 6 GHT)	50 t (4)	
20	7202 80 00 7202 92 00	Ferrowolfram, Ferrosiliciumwolfram, Ferrovanadin	10 t (1)	
21	7214 10 00	Stabstahl aus Eisen oder nichtlegiertem Stahl, nur geschmiedet	200 t (1)	
22	7217 11 10 ex 7217 11 90	Draht aus Eisen oder nichtlegiertem Stahl mit einem Kohlenstoffgehalt von weniger als 0,25 GHT, nicht überzogen, auch poliert	2 400 t	
23	7307 19 10	Rohrformstücke, Rohrverschlußstücke und Rohrverbindungsstücke aus Temperguß	500 t (1)	
24	ex 7310 29 90	Einheitskanister (für 20 l Nenninhalt)	5 000 Stück	
25	7318 12 10 7318 12 90	Andere Holzschrauben mit Gewinde	800 t (1)	
26	7318 15 81	Andere Außensechskantschrauben mit Gewinde und einer Zugfestigkeit von weniger als 800 N/mm²	650 t (1)	
27	7318 16 30 7318 16 50 7318 16 91 7318 16 99	Muttern mit Gewinde	650 t (1)	
28	7601 10 00 7601 20 90	Aluminium in Rohform (ausgenommen Hüttenaluminium)	400 t (1)	
29	7905 00 11	Bleche, Bänder und Folien aus Zink, nicht oberflächenbearbeitet und mit einer Dicke von weniger als 5 mm	50 t	
30	8201 10 00	Spaten und Schaufeln	30 000 Stück	

1	2	3	4	5
31	8901 10 90 8901 20 90 8901 30 90 8901 90 91 8901 90 99 8902 00 90	Wasserfahrzeuge (ausgenommen für die Seeschiffahrt)		0,8 (1)
32	9025 11 91	Fieberthermometer	50 000 Stück (1)	
33	9205 10 00	Blechblasinstrumente		1
34	9503 30 10 9503 49 10 9503 60 10 9503 90 99	Spielzeug aus Holz		3 (1)
35	9503 41 00 9503 49 90 9503 90 37	Spielzeug aus Spinnstoffen		3,5 (1)
36	9505 10 10	Weihnachtsartikel aus Glas		0,08

(1) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen auch dann erteilt, wenn dadurch diese Menge bzw. dieser Betrag überschritten wird.

(2) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 6403 40 000, 6403 51 190, 6403 51 990, 6403 59 990, 6403 91 180, 6403 91 980 und 6403 99 980 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

(3) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummer 6908 90 510 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

(4) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummer 7202 41 100 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

ΠΑΡΑΤΗΜΑ IX — ΛΑΪΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΚΙΝΑΣ

δ) ΕΛΛΑΔΑ

Αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (Ecu)
1	2	3	4	5
1	4011 10 00 4011 20 00 ex 4011 91 00 ex 4011 99 00 ex 4012 90 10 ex 4012 90 90	Επίσωτρα συμπαγή ή κοίλα, πέλματα για επίσωτρα που φουσκώνουν και μπορούν να αφαιρούνται και να ξανατοποθετούνται, εσωτερικές προστατευτικές ταινίες ελαστικών, καινούργια επίσωτρα που φουσκώνουν, για ειδικά οχήματα, φορτηγά, λεωφορεία και γεωργικούς ελκυστήρες		50 000
2	4802 60 90 4803 00 31 4803 00 39 4804 51 90 4804 52 90 4804 59 90 4805 80 19 4805 80 90	Χαρτόνια		14 060
3	4804 11 90 4804 19 11 4804 19 15 4804 19 19 4804 19 31 4804 19 35 4804 19 39 4804 29 90 4804 31 90 4804 41 91 4804 41 99 4804 42 90 4804 49 90 4804 51 90 4804 52 90 4804 59 90 4805 10 00 4805 21 00 4805 22 10 4805 22 90 4805 23 00 4805 29 10 4805 29 90 4805 30 10 4805 30 90 4805 60 10 4805 80 11 4805 80 19 4805 80 90	Χαρτί για τη συσκευασία		12 500
4	4802 20 90 4802 51 10 4802 51 90 4802 52 00 4802 53 90 4802 60 10	Χαρτί για εκτύπωση, χαρτί για γράψιμο, συμπεριλαμβανομένου του χαρτιού επιστολών και του χαρτιού για επισκεπτήρια		18 750

1	2	3	4	5
4 *(συνέχεια)*	4802 60 90 4805 80 90 4809 90 00			

Για τα υφαντουργικά προϊόντα βλέπε ίδιο παράρτημα, μέρος λ)

5	6911 10 00 6911 90 00	Επιτραπέζια σκεύη και είδη οικιακής χρήσης ή ευπρεπισμού, από πορσελάνη	60	
6	8527 11 90 8527 31 10 8527 31 91 8527 31 99 8527 32 00 8527 39 10 8527 39 91 8527 39 99 8528 10 40 8528 10 50 8528 10 60 8528 10 71 8528 10 73 8528 10 79 8528 10 91 8528 10 99 8528 20 71 8528 20 73 8528 20 79 8528 20 90 8529 10 10 8529 10 90 8529 90 99	Συσκευες λήψης για την τηλεόραση, έστω και συνδυασμένες με συσκευές εγγραφής ή αναπαραγωγής του ήχου. Πλαίσια συσκευών λήψεως και τυπωμένα κυκλώματα εκ μετάλλου	AP 120	45 000

ANEXO IX — REPÚBLICA DE CHINA

e) ESPAÑA

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ecus)
1	2	3	4	5
1	2833 25 00	Sulfato de cobre (1)	3,93	
2	2918 14 00	Ácido cítrico	1 500	
3	ex 2941 30 00	Ésteres de tetraciclina, de terramicina, otros derivados de terraciclina, sus sales y ésteres		60 millones de ptas
4	3103 10 00 3103 90 00	Abonos fosfatados (1)	182,22	
5	ex 2621 3104 10 00 3104 20 10 3104 20 50 3104 20 90 ex 3104 30 00 ex 3104 90 00	Abonos potásicos (1)	545,10	
6	3505 10 10 3505 10 90 3505 20 10 3505 20 30 3505 20 50 3505 20 90	Dextrinas, almidones y sus colas (2)	0,18	
7	3602	Explosivos preparados (3)	27,28	
8	3603 00 10 ex 3603 00 90	Mechas, etc., excluidos detonadores eléctricos (3)	0,72	
9	3604	Artículos de pirotecnia (3)	218,4	
10	3605	Cerillas y fósforos (3)	0,15 (M.u)	
11	ex 3909 10 00	Aminoplastos	28,11	
12	ex 3405 10 00 ex 3405 20 00 ex 3405 30 00 ex 3405 40 00 ex 3405 90 90 ex 3407 ex 3917 10 10 ex 3917 10 90	Manufacturas de materias plásticas, excluidas las de fibra vulcanizada y derivados químicos del caucho natural (4)		118,64

1	2	3	4	5
12 *(continuación)*	3917 21 99 3917 22 99 3917 23 99 ex 3917 29 99 3917 32 91 ex 3917 32 99 ex 3917 33 90 ex 3917 39 99 ex 3917 40 90 ex 3918 10 10 ex 3918 10 90 ex 3918 90 00 ex 3919 90 10 3922 ex 3923 10 00 ex 3923 21 00 3923 29 10 ex 3923 29 90 ex 3923 30 10 ex 3923 30 90 ex 3923 40 10 ex 3923 40 90 ex 3923 50 10 ex 3923 50 90 ex 3923 90 10 ex 3923 90 90 ex 3924 10 00 3924 90 11 3924 90 19 ex 3924 90 90 3925 10 00 3925 20 00 3925 30 00 ex 3925 90 10 ex 3925 90 90 ex 3926 10 00 ex 3926 20 00 ex 3926 30 00 ex 3926 40 00 ex 3926 90 50 3926 90 91 ex 3926 90 99 4202 12 50 ex 7117 90 00 ex 8480 30 90 9113 90 30 ex 9405 10 21 ex 9405 10 29 ex 9405 20 11 ex 9405 20 19 ex 9405 40 31 ex 9405 40 35 ex 9405 40 39 ex 9405 50 00 ex 9405 60 91 ex 9405 92 90 ex 9406 00 90 ex 9615 90 00			
13	3923 21 00 3923 29 10 3923 29 90 4202 11 10 4202 11 90 4202 12 11 4202 12 19 4202 12 91 4202 12 99 4202 21 00 4202 22 10 4202 22 90 4202 29 00 4202 31 00 4202 32 10 4202 32 90 4202 39 00	Artículos de viaje (2)	78,40	

1	2	3	4	5
13 *(continuación)*	4202 91 10 4202 91 50 4202 91 90 4202 92 11 4202 92 15 4202 92 19 4202 92 91 4202 92 95 4202 92 99 9605			
14	4203 10 00 4203 30 00 4203 40 00 9113 90 10	Prendas y accesorios de cuero (1)	2,24	
15	4203 29 10	Guantes de protección para la industria		110 millones de ptas
16	4419 ex 4421 90 99	Utensilios de madera (sólo los de uso doméstico) (1)	11,20	
17	4407 10 10 4407 10 50 4407 21 10 4407 21 50 4407 22 10 4407 22 50 4407 23 10 4407 23 50 4407 91 10 4407 91 50 4407 92 10 4407 92 50 4407 99 11 4407 99 19 4407 99 51 4407 99 59 4408 10 10 4408 10 50 4408 20 10 4408 20 50 4408 90 10 4408 90 50 ex 4409 10 90 ex 4409 20 99 ex 4415 10 90 4415 20 10 4418 50 00 4419 00 10 4419 00 90 4421 10 00 4421 90 99	Otras manufacturas de madera; perchas (1)	25,31	
18	4602 10 91 ex 4602 10 99 4602 90 10 4602 90 90 ex 9405 10 99 ex 9405 20 99 ex 9405 50 00 ex 9405 99 90	Manufacturas de cestería (1)	1 904	

1	2	3	4	5
19	6401 6402	Calzado de caucho o materia plástica artificial		50 millones de ptas
20	6911 6912	Vajillas y artículos de uso doméstico o tocador, de porcelana y otras materias cerámicas		70 millones de ptas
21	6914	Otras manufacturas de materias cerámicas (2)	1,23	
22	7117 19 10 7117 19 91 7117 19 99 ex 7117 90 00 9113 20 00	Bisutería fantasía (2)		19,89
23	7318	Pernos y tuercas, tornillos, etc. (2)	1,13	
24	7323 7324 10 90 7324 21 00 7324 29 00 7324 90 90	Artículos de uso doméstico: los demás (2)	165,27	
25	8202 8206	Sierras y hojas sierras (2)	2,24	
26	8203 8204 11 00 8204 12 00 ex 8204 20 00 8206	Tenazas, alicates, etc. (2)	30,80	
27	8205 8206	Herramientas de mano y otros utensilios	33,60	
28	8215 10 10 8215 10 90 8215 20 10 8215 20 90 8215 91 00 8215 99 10 8215 99 90	Cubertería	28,52	
29	8482	Rodamientos (de los cuales 29 millones de ptas para rodamientos de más de 1 kg y 32 millones de ptas para rodamientos de menos de 1 kg)		61 millones de ptas
30	8519 8520 10 00 8520 20 00 8520 31 11 8520 31 19 8520 31 30 8520 31 90 8520 39 10 8520 39 90 8520 90 90 8521 8522 10 00	Aparatos para registro y reproducción de sonido; partes y piezas (2)		681,99

1	2	3	4	5
30 *(continuación)*	8522 90 10 8522 90 30 8522 90 91 ex 8522 90 99 8528 10 11 8528 10 19 8528 10 30 8528 10 40 8528 10 50			
31	9403 10 10 9403 10 51 9403 10 59 9403 10 91 9403 10 93 9403 10 99 9403 20 91 9403 20 99 9403 70 90 9403 80 00 9403 90 10 9403 90 90	Otros muebles y sus partes, excluidos los de madera (1)	22,40	
32	9401 30 10 9401 30 90 9401 40 00 9401 50 00 9401 61 00 9401 69 00 9401 71 00 9401 79 00 9401 80 00 9401 90 90	Sillas y otros asientos		25 millones de ptas
33	9502	Muñecas (2)		6,84
34	8501 10 99 9503	Juguetes		40 millones de ptas

(1) Anexo XV, parte c), del Acta de adhesión.
(2) Anexo XV, partes a) y c), del Acta de adhesión.
(3) Anexo XVI, parte b), del Acta de adhesión.
(4) Anexos IV y XV, partes a) y c), del Acta de adhesión.

ANNEXE IX — RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE

f) FRANCE

Numéro	Code NC	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	2	3	4	5
1	0409	Miel naturel	1 210 t (1)	
2	ex 1604 13 10 1604 20 50 ex 1604 14 10 ex 1604 19 30 1604 20 70 ex 1902 20 10	Produits divers de la pêche		170
3	ex 3203 00 19 3204 11 00 3204 12 00 3204 13 00 3204 14 00 3204 15 00 3204 16 00 3204 17 00 3204 19 00 3204 20 00 3204 90 00	Matières colorantes organiques synthétiques, etc.		26 000

Pour les produits textiles, voir même annexe partie l)

4	6601 10 00 6601 91 00 6601 99 10 6601 99 90	Parapluies, parasols et ombrelles, etc.	650 000 unités	
5	6911 11 00 6911 90 00 6912 00 50 6912 00 90	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en porcelaine ou en autres matières céramiques		10 500
6	8527 11 10 8527 11 90 8527 19 00 8527 21 10 8527 21 90 8527 29 90 8527 31 10 8527 31 91 8527 31 99 8527 32 00 8527 39 10 8527 39 91 8527 39 99 8529 90 10 8529 90 99	Appareils récepteurs de radiodiffusion, leurs parties et pièces détachées		11 500

1	2	3	4	5
7	9011 10 00 9011 20 00 9011 80 00 9011 90 00	Microscopes optiques, y compris les appareils pour la microphotographie, la microcinématographie et la microprojection		3 000
8	9103	Pendulettes et réveils à mouvement de montre		1 200
9	ex 9503 10 10 ex 9503 10 90 9503 20 10 ex 9503 20 90 9503 30 10 ex 9503 30 30 ex 9503 30 90 9503 41 00 9503 49 10 9503 49 30 9503 49 90 ex 9503 50 00 9503 60 10 9503 60 90 9503 70 00 9503 80 10 ex 9503 80 90 9503 90 10 ex 9503 90 31 9503 90 35 9503 90 37 9503 90 51 ex 9503 90 55 ex 9503 90 99	Jouets, modèles réduits pour le divertissement		24 000

(1) Le contingent de 1 210 tonnes peut être utilisé pour :
— miel de bouche : 230 tonnes,
— miel industriel : 780 tonnes,
— miel d'acacia : 200 tonnes.

ANNEX IX — PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(g) IRELAND

No	CN code	Description	Quantity	Value (£ Irl)
1	2	3	4	5
		For textile products, see section (l) of this Annex		
1	6911 10 00 6911 90 00	Tableware and other articles of a kind commonly used for domestic or toilet purposes, of porcelain or china, other than white or single-coloured	200 tonnes	
2	9404 10 00 9404 21 00 9404 29 10 9404 29 90 9404 30 10 9404 30 90 9404 90 10 9404 90 90	Mattresses other than of rubber; filled quilts and eiderdowns; mattress supports; cushions other than of cellular rubber		20 000

ALLEGATO IX — REPUBBLICA POPOLARE CINESE

h) ITALIA

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità (t)	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
1	2815 11 00 2815 12 00 2818 20 00 2818 30 00 2819 10 00 2824 10 00 2824 90 00 2827 10 00 2827 39 00 2833 22 00 2833 23 00 2833 30 10 2841 20 00 2844 40 00 ex 2902 90 90 2903 11 00 2903 12 00 2903 15 00 2903 16 00 2903 19 00 2903 21 00 2903 22 00 2903 23 00 2903 29 00 2903 30 10 2903 30 39 2903 40 00 2903 61 00 2903 62 00 2903 69 00 ex 2904 10 00 2904 90 10 ex 2905 12 00 2905 22 10 2905 22 90 2905 50 30 2905 50 90 2907 22 90 2907 23 10 2907 23 90 2907 29 90 2912 12 00 2912 50 00 2912 60 00 2914 11 00 2917 14 00 2917 33 00 2917 34 10 2917 35 00 ex 2917 39 90 2918 13 00 2918 29 30 2918 29 90 2918 30 00 3003 20 00 3003 40 00 3003 90 90 3006 40 00 3006 60 90 3102 10 10 3102 10 91 3102 10 99 3102 21 00 3102 29 10 3102 29 90	Prodotti chimici		6 350

1	2	3	4	5
1 *(segue)*	3102 30 10 3102 30 90 3102 40 10 3102 40 90 3102 70 00 3102 90 00 3105 *(eccetto 3105 10 00)* 3403 19 10 ex 3407 3602 3606 3701 20 00 3702 3703 3704 00 90 3801 20 10 3803 00 90 3805 90 00 3808 20 10 3809 91 00 ex 3809 99 00 3811 11 90 3811 19 00 3811 21 00 3811 29 00 3811 90 00 3812 20 00 3812 30 10 3812 30 90 3815 3816 3818 00 10 3818 00 90 3819 3822 3823 10 00 3823 40 00 3823 60 11 3823 60 19 3823 90 10 3823 90 20 3823 90 60 3823 90 81 3823 90 85 3823 90 91 3823 90 95			
2	2933 61 00 2933 90 50 2933 90 60 2933 90 70 2934 90 40 2934 90 50 2934 90 60 2934 90 70 2934 90 80 ex 2934 90 90	Altri composti eterociclici		700
3	3604 10 00 3604 90 00	Articoli pirotecnici	220	

Per i prodotti tessili, vedi stesso allegato, parte I)

4	6401 6402 11 00 6402 19 00 6402 30 10	Calzature con suole esterne e tomaia di gomma o di materie plastica artificiale		500

1	2	3	4	5
4 *(segue)*	6402 30 90 6402 91 10 6402 91 90 6402 99 10 6402 99 31 6402 99 39 6402 99 50 6402 99 91 6402 99 93 6402 99 96 6402 99 98			
5	6403	Calzature con suole esterne di gomma, di materia plastica, di cuoio naturale o ricostituito e con tomaie di cuoio naturale		400
	6404 11 00 6404 19 10 ex 6404 19 90 (1) 6404 20 10 6404 20 90	Calzature con suole esterne di gomma, di materia plastica, di cuoio naturale o ricostituito e con tomaie di materie tessili		550
6	6601 10 00 6601 91 00 6601 99 10 6601 99 90	Ombrelli, compresi gli ombrelli-bastone, i parasole-tende, gli ombrelloni e simili	317 000 unità	
7	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 10 6912 00 30 6912 00 50 6912 00 90	Vasellame o oggetti di uso domestico o da toletta, di porcellana o di altre materie ceramiche	2 345	

(1) Escluse « espadrillas ».

ANEXO IX — REPÚBLICA POPULAR DA CHINA

ij) PORTUGAL

Número	Código NC	Designação das mercadorias	Quantidades	Valor (1 000 ecus)
1	2	3	4	5
1	6401 6402	Calçado com sola exterior e parte superior de borracha ou de matéria plástica artificial	2 500 pares	
2	ex 7010 90	Garrafas e garrafões	18 t	
3	ex 7010 90	Outros recipientes próprios para transporte ou embalagem, com exclusão dos de vidros corados, foscos, gravados, irisados, lapidados, marmorizados, opacos, opalinos ou pintados e dos tubos de comprimidos	0,6 t	
4	ex 7304	Tubos até 2,2 mm de espessura de parede	24 t	
5	ex 7305 ex 7306	Tubos até 4,5 mm de espessura de parede	3,6 t	
6	ex 8536 50	Interruptores não automáticos e seccionadores, pesando até 2 kg cada um, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro (1)	17 280 unidades	
7	ex 8536 20 10 ex 8536 20 90 ex 8536 50 00	Interruptores automáticos e disjuntores pesando até 3 kg cada um (1)	3 456 unidades	
8	ex 8536 10 00	Corta-circuitos de fusíveis (1)	3 456 unidades	
9	ex 8533 21 ex 8533 29 ex 8536 61 ex 8536 69 ex 8536 90	Resistências de cerâmica ou de vidro, pesando até 2 kg cada uma Outros aparelhos de cerâmica ou de vidro pesando até 2 kg cada um (1)	3 456 unidades	
10	ex 8533 ex 8534 ex 8536 50 ex 8536 61 ex 8536 69 ex 8536 90 19 ex 8536 90 90	Resistências eléctricas não destinadas a aquecimento, reóstatos e potenciómetros, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um, com exclusão das partes e peças separadas Circuitos impressos pesando até 2 kg cada um Outros interruptores, seccionadores e comutadores, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um Suportes para lâmpadas, tomadas de corrente macho e fêmea, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um Conexões e elementos de contacto para fios e cabos não coaxiais, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um Outros aparelhos, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um, com exclusão dos interruptores, dos seccionadores, dos disjuntores e contactores e dos corta-circuitos (1)	518 400 unidades	

1	2	3	4	5
11	8546 10 8646 20	Isoladores de vidro para usos eléctricos Isoladores de cerâmica para usos eléctricos	0,5 t	
12	ex 8703	Automóveis de passageiros e outros veículos automóveis principalmente concebidos para transporte de pessoas (excepto os da posição 8702), incluídos os veículos de uso misto *(station wagons)* e automóveis de corrida, com exclusão dos veículos para todo o terreno tipo « Jeep »	15 unidades	

(1) Anexo XXX, partes a) e c), do Acto de Adesão.

ANNEX IX — PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(k) UNITED KINGDOM

No	CN code	Description	Quantity	Value (£ 1 000)
1	2	3	4	5
1	3605	Matches (excluding Bengal matches)	25 000 short standards	
2	4203 21 00 4203 29 10 4203 29 91 4203 29 99 ex 6111 90 00 6116 99 00 ex 6209 90 00 6216	Leather gloves, including gloves of leather and furskin or of leather and artificial fur and including gloves of fabric and leather (of which not more than 45 000 pairs for codes 4203 21 00, 4203 29 91 and 4203 29 99)	200 000 pairs (1)	
		For textile products, see section (l) of this Annex		
3	6401 10 10 6401 10 90 6401 91 10 6401 91 90 6401 92 10 6401 92 90 6401 99 10 6401 99 90 6402 11 00 6402 19 00 6402 20 00 6402 30 10 6402 30 90 6402 91 10 6402 91 90 6402 99 10 6402 99 31 6402 99 39 6402 99 50 6402 99 91 6402 99 93 6402 99 96 6402 99 98 6403 11 00 6403 19 00 6403 20 00 6403 30 00 6403 40 00 6403 51 11 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 11 6403 59 31 6403 59 35 6403 59 39 6403 59 50 6403 59 91 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 6403 91 13	Footwear (of which not more than £ 150 000 of leather footwear)		300

1	2	3	4	5
3 *(cont'd)*	6403 91 16 6403 91 18 6403 91 91 6403 91 93 6403 91 96 6403 91 98 6403 99 11 6304 99 31 6403 99 33 6403 99 36 6403 99 38 6403 99 50 6403 99 91 6403 99 93 6403 99 96 6403 99 98 6404 11 00 6404 19 10 6404 19 90 6404 20 10 6404 20 90 6404 90 10 6405 90 10			
4	6505 10 00 6505 90 11 6505 90 19 6505 90 30 6505 90 90 6506 10 10 6506 10 30 6506 10 90 6506 91 10 6506 91 90 6506 92 00 6506 99 00	Headgear, not being wholly or partly of wool or fur felt		2 425
5	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 30 6912 00 50 6912 00 90	Tableware and other articles of a kind commonly used for domestic or toilet purposes, of porcelain or china and of other kinds of pottery (excluding common pottery)		920
6	8528 10 50 8528 10 60 8528 10 71 8528 10 73 8528 10 79 8528 20 10 8528 20 71 8528 20 73 8528 20 79	Television receivers (colour or monochrome)	20 000 units	
7	8528 10 50 8528 10 60 8528 10 71 8528 10 73 8528 10 79 8528 20 10 8528 20 71 8528 20 73 8528 20 79	Television receivers (colour or monochrome) disassembled	25 000 units	

(1) Including textile categories ex 10 and ex 87.

ANEXO IX — BILAG IX — ANHANG IX — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IX — ANNEX IX — ANNEXE IX — ALLEGATO IX — BIJLAGE IX — ANEXO IX

REPÚBLICA POPULAR DE CHINA — FOLKEREPUBLIKKEN KINA — VOLKSREPUBLIK CHINA — ΛΑΪΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΚΙΝΑΣ — PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA — RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE — REPUBBLICA POPOLARE CINESE — VOLKSREPUBLIEK CHINA — REPÚBLICA POPULAR DA CHINA

l) **Productos textiles** — l) **Tekstilvarer** — l) **Textilwaren** — λ) **Υφαντουργικά προϊόντα** — (l) **Textile products** — l) **Produits textiles** — l) **Prodotti tessili** — l) **Textielprodukten** — l) **Produtos têxteis**

Categoría Kategori Kategorie Κατηγορία Category Catégorie Categoria Categorie Categoria	Estados miembros Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Unidades Enhed Einheiten Μονάδα Units Unités Unità Eenheid Unidades	Cantidad Mængde Menge Ποσότητα Quantity Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade
1	2	3	4
ex 7	I	1 000 pezzi	120 (1)
ex 8	I	1 000 pezzi	(2)
ex 10	UK	1 000 pairs	(3)
ex 18	F UK	tonnes tonnes	50 (4) 10 (5)
ex 30 A	F UK	1 000 pièces 1 000 pieces	(6) (6)
ex 30 B	F UK	Tonnes tonnes	(6) (6)
ex 72	UK	1 000 pieces	(6)
ex 78	F UK	tonnes tonnes	(6) (6)
ex 80	UK	tonnes	(6)
ex 81	F UK	tonnes tonnes	(6) (6)
ex 85	UK	tonnes	(6)
ex 87	UK	tonnes	(3)
117	D F	Tonnen tonnes	253 (7) 95 (7)

1	2	3	4
118	BNL	tonnes ton	60 (8)
	DK	tons	80
	D	Tonnen	(9)
	F	tonnes	(9)
	IRL	tonnes	8 (10)
	I	tonnellate	250 (10)
	UK	tonnes	4 (10)
120	IRL	tonnes	(11)
	I	tonnellate	(11)
	UK	tonnes	(11)
130 A	I	tonnellate	155
	UK	tonnes	7 (12)
130 B	I	tonnellate	700
136	GR	τόνοι	7
	I	tonnellate	150
ex 136	IRL	tonnes	38 (13)
	UK	tonnes	70 (14)
ex 142	F	tonnes	(6)
149 A	F	tonnes	1 500 (15)
	IRL	tonnes	65 (16)
149 B	F	tonnes	(17)
	IRL	tonnes	(17)
149 C	F	tonnes	(17)
	IRL	tonnes	(17)
150 A	F	tonnes	(17)
ex 150 A	IRL	tonnes	(17)
150 B	F	tonnes	(17)
ex 150 B	IRL	tonnes	(17)
150 C	F	tonnes	(17)
ex 150 C	IRL	tonnes	(17)
153	F	tonnes	(17)

1	2	3	4
157	F	tonnes	(6)
159	F	tonnes	(6)
161	F	tonnes	(6)
ex 161	UK	tonnes	(6)

Traffico di perfezionamento passivo

16	I	1 000 pezzi	100

(1) Compresa la categoria ex 8 (camicie, camicette e bluse di lino o di ramiè).
(2) Vedi la categoria ex 7.
(3) See quota No 2 of Annex IX (k): gloves, mittens and mitts, woven, knitted or crocheted, of flax.
(4) Y compris les catégories ex 30 A, ex 30 B, ex 78, ex 81, ex 142, 157, 159 et 161 : articles de fibres autres que coton, laine, fibres synthétiques et artificielles.
(5) Including ex-categories 30 A, 30 B, 72, 78, 80 81, 85 and 161: woven garments, ties, bow ties and cravats, of flax.
(6) Voir catégorie ex 18 / See category ex 18.
(7) Y compris la catégorie 118 / Einschließlich Kategorie 118.
(8) Dont :
— produits fabriqués à la main : 31 tonnes,
— autres produits : 29 tonnes.
Waarvan:
— met de hand vervaardigde produkten: 31 ton,
— andere produkten: 29 ton.
(9) Voir catégorie 117 / Siehe Kategorie 117.
(10) Compresa la categoria 120 / Including category 120.
(11) Vedi la categoria 118 / See category 118.
(12) Thrown silk yarns.
(13) 5007 20 10, 5007 20 21, 5007 20 31, 5007 20 39, 5007 20 41, 5007 20 51, 5007 20 59, 5007 20 69, 5007 20 71, 5007 90 10, 5007 90 30, 5007 90 50, 5007 90 90 and 5803 90 10.
(14) Woven fabrics of silk of a weight exceeding 58,5 g/m² in the gum, or exceeding 48,5 g/m² not in the gum, other than woven fabrics of silk containing not less than 50 % by weight of tussah silk.
(15) Y compris les catégories 149 B, 149 C, 150 A, 150 B, 150 C et 153.
(16) Including categories 149 B, 149 C, 150 A, ex 150 B (ex 5310 10 10 and ex 5310 90 00) and ex 150 C (ex 5310 10 10 and ex 5310 90 00).
(17) Voir catégorie 149 A / See category 149 A.

ANEXO X — BILAG X — ANHANG X — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ X — ANNEX X — ANNEXE X — ALLEGATO X — BIJLAGE X — ANEXO X

Contingentes que deberán abrir los Estados miembros respecto de COREA DEL NORTE para el período que va desde el 1 de enero al 31 de diciembre de 1990

Kontingenter, der skal åbnes af medlemsstaterne ved indførsel fra NORDKOREA, for perioden 1. januar til 31. december 1990

Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus NORDKOREA zu eröffnende Kontingente für die Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1990

Ποσοστώσεις παραχωρούμενες από τα κράτη μέλη για εισαγωγές από τη ΒΟΡΕΙΑ ΚΟΡΕΑ για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 1990

Quotas to be opened by Member States for imports from NORTH KOREA for the period 1 January to 31 December 1990

Contingents à ouvrir par les États membres à l'égard de la CORÉE DU NORD pour la période allant du 1er janvier au 31 décembre 1990

Contingenti che gli Stati membri apriranno all'importazione nei confronti della COREA DEL NORD per il periodo dal 1° gennaio al 31 dicembre 1990

Contingenten te openen door de Lid-Staten bij de invoer van herkomst uit NOORD-KOREA voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 1990

Contingentes a abrir pelos Estados-membros em relação à COREIA DO NORTE para o período de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 1990

NB:

Los códigos de la nomenclatura combinada que figuran en la segunda columna de las listas sólo se suministran con carácter indicativo.

De koder fra Den Kombinerede Nomenklatur, der er anført i anden kolonne i listerne, er kun vejledende.

Die Code der Kombinierten Nomenklatur in der zweiten Spalte der Listen dienen nur als Hinweis.

Οι κωδικοί αριθμοί της συνδυασμένης ονοματολογίας στη δεύτερη στήλη αναφέρονται ενδεικτικά.

The combined nomenclature codes in the second column of the lists are meant only to serve as a guide.

Les codes de la nomenclature combinée figurant dans la deuxième colonne des listes ne sont fournis qu'à titre indicatif.

I codici della nomenclatura combinata che figurano nella seconda colonna degli elenchi sono forniti soltanto a titolo orientativo.

De codes van de gecombineerde nomenclatuur die in de tweede kolom van de lijsten voorkomen, worden slechts bij wijze van aanduiding gegeven.

Os códigos da Nomenclatura Combinada constantes da segunda coluna das listas são referidos a título meramente indicativo.

ANNEXE X — CORÉE DU NORD
BIJLAGE X — NOORD-KOREA
a) BENELUX

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de Fl) Waarde (in duizend Fl.)
1	2	3	4	5
1	7901 11 00 à / t/m 7901 20 00	Zinc brut Ruw zink	3 850 t	

ANHANG X — NORDKOREA

b) DEUTSCHLAND

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
1	3102 10 10	Harnstoff mit einem Gehalt an Stickstoff von mehr als 45 GHT, bezogen auf das Gewicht des wasserfreien Stoffes	3 000 t (1)	
2	ex 3102 40 10	Kalkammonsalpeter	3 000 t (1)	
3	4202 11 10 4202 11 90 4202 21 00 4202 31 00 4202 91 10 4202 91 50 4202 91 90 4202 92 15 4202 92 95 4202 99 10	Reiseartikel, Handtaschen und ähnliche Behältnisse mit Außenseite aus Leder, rekonstituiertem Leder oder Lackleder, ausgenommen Taschen- und Handtaschenartikel		0,25 (2)
4	4202 11 10 4202 11 90 4202 21 00 4202 31 00 4202 91 10 4202 91 50 4202 91 90 4202 92 15 4202 92 95 4202 99 10	Lohnveredelung von Reiseartikeln, Handtaschen und ähnlichen Behältnissen mit Außenseite aus Leder, rekonstituiertem Leder oder Lackleder, ausgenommen Taschen- und Handtaschenartikel		0,25 (2)
5	4203 29 91 4203 29 99	Handschuhe und Fausthandschuhe aus Leder oder rekonstituiertem Leder	3 000 Paar	
6	4203 29 91 4203 29 99	Lohnveredelung von Handschuhen und Fausthandschuhen aus Leder oder rekonstituiertem Leder	5 000 Paar	
7	4410 10 10 4410 10 50	Spanplatten und ähnliche Platten aus Holz, roh, nur geschliffen oder mit melaninharzgetränkten Papiereinlagen beschichtet	4 500 cbm (1)	
8	4411 11 00 4411 21 00 4411 31 00 4411 91 00 4411 99 00	Faserplatten aus Holz oder anderen holzigen Stoffen, auch mit Harz oder anderen organischen Stoffen hergestellt	0,5 Million m^2 (1)	

1	2	3	4	5
9	4412 11 00 4412 12 00 4412 19 00 4412 29 10 4412 99 10	Sperrholz, ausschließlich aus Furnieren oder mit Mittellage	2 000 cbm (1)	

Für Textilwaren siehe denselben Anhang, Teil f)

10	6403 19 00 6403 20 00 6403 40 00 6403 51 11 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 31 6403 59 35 6403 59 91 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 6403 91 13 6403 91 16 6403 91 18 6403 91 91 6403 91 93 6403 91 96 6403 91 98 6403 99 31 6403 99 33 6403 99 36 6403 99 91 6403 99 93 6403 99 96 6403 99 98	Schuhe mit Laufsohlen aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder		0,5 (3)
11	6403 19 00 6403 20 00 6403 40 00 6403 51 11 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 31 6403 59 35 6403 59 91 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 6403 91 13 6403 91 16 6403 91 18 6403 91 91 6403 91 93 6403 91 96 6403 91 98 6403 99 31 6403 99 33 6403 99 36 6403 99 91 6403 99 93 6403 99 96 6403 99 98	Lohnveredelung von Schuhen mit Laufsohle aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder		0,5 (3)

1	2	3	4	5
12	6908 90 51 6908 90 91 6908 90 93	Glasierte keramische Fliesen, Boden- und Wandplatten		0,125 (4)
13	6911 10 00 ex 6911 90 00 ex 6912 00 50 6912 00 90	Geschirr sowie andere Haushaltsgegenstände aus Porzellan, Steingut und anderen keramischen Stoffen		0,125
14	7013 21 11 7013 21 19 7013 29 51 7013 29 59 7013 31 10 7013 39 91 7013 91 10 7013 99 10	Glaswaren, handgefertigt und mit manueller Glasentnahme		0,125
15	7117 19 10 ex 7117 90 00	Phantasieschmuck aus unedlen Metallen in Verbindung mit Glas		0,1 (1)
16	8901 10 90 8901 20 90 8901 30 90 8901 90 91 8901 90 99 8902 00 90	Wasserfahrzeuge (ausgenommen für die Seeschiffahrt)		0,8 (1)

(1) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen auch dann erteilt, wenn dadurch diese Menge bzw. dieser Betrag überschritten wird.

(2) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 4202 11 900, 4202 21 000, 4202 91 100, 4202 91 500, 4202 91 900, 4202 92 150, 4202 92 950 und 4202 99 100 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

(3) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 6403 19 000, 6403 20 000, 6403 40 000, 6403 51 110, 6403 51 910, 6403 59 310, 6403 59 910, 6403 91 110, 6403 91 910, 6403 99 310 und 6403 99 910 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

(4) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummer 6908 90 510 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ X — ΒΟΡΕΙΑ ΚΟΡΕΑ

γ) **ΕΛΛΑΔΑ**

Για τα υφαντουργικά προϊόντα βλέπε ίδιο παράρτημα, μέρος φ)

ANEXO X — COREA DEL NORTE

d) **ESPAÑA**

Para los productos textiles, véase el mismo Anexo, parte f)

ANEXO X — COREIA DO NORTE

e) PORTUGAL

Número	Código NC	Designação das mercadorias	Quantidades	Valor (1 000 ecus)
1	2	3	4	5
1	ex 8703	Automóveis de passageiros e outros veículos automóveis principalmente concebidos para o transporte de pessoas (excepto os da posição 8702), incluídos os veículos de uso misto *(station wagons)* e automóveis de corrida, com exclusão dos veículos para todo o terreno tipo « Jeep »	15 unidades	

ANEXO X — BILAG X — ANHANG X — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ X — ANNEX X — ANNEXE X — ALLEGATO X — BIJLAGE X — ANEXO X

COREA DEL NORTE — NORDKOREA — NORDKOREA — ΒΟΡΕΙΑ ΚΟΡΕΑ — NORTH KOREA — CORÉE DU NORD — COREA DEL NORD — NOORD-KOREA — COREIA DO NORTE

f) **Productos textiles — f) Tekstilvarer — f) Textilwaren — φ) Υφαντουργικά προϊόντα — (f) Textile products — f) Produits textiles — f) Prodotti tessili — f) Textielprodukten — f) Produtos têxteis**

Categoría Kategori Kategorie Κατηγορία Category Catégorie Categoria Categorie Categoria	Estados miembros Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Unidades Enhed Einheiten Μονάδα Units Unités Unità Eenheid Unidades	Cantidad Mængde Menge Ποσότητα Quantity Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade
1	2	3	4
1	D	Tonnen	21
2	D	Tonnen	21
3	D GR	Tonnen τόνοι	21 2
4	BNL D	1 000 pièces 1 000 stuks 1 000 Stück	20 32
5	BNL D	1 000 pièces 1 000 stuks 1 000 Stück	20 22
6	BNL D	1 000 pièces 1 000 stuks 1 000 Stück	20 54
7	D	1 000 Stück	27
8	BNL D	1 000 pièces 1 000 stuks 1 000 Stück	20 52
9	D	Tonnen	106 (1)
12	D	1 000 Paar	(2)
13	D	1 000 Stück	(2)
14	BNL D	1 000 pièces 1 000 stuks 1 000 Stück	40 (2)
15	D	1 000 Stück	(2)

1	2	3	4
16	BNL D	1 000 pièces 1 000 stuks 1 000 Stück	40 (2)
17	BNL D	1 000 pièces 1 000 stuks 1 000 Stück	20 (2)
18	D	Tonnen	(2)
19	D	1 000 Stück	(2)
20	D	Tonnen	(2)
21	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	40
24	BNL D	1 000 pièces 1 000 stuks 1 000 Stück	40 (2)
26	D	1 000 Stück	(2)
27	D	1 000 Stück	(2)
28	D	1 000 Stück	(2)
29	BNL D	1 000 pièces 1 000 stuks 1 000 Stück	40 (2)
31	D	1 000 Stück	(2)
36	D	Tonnen	(2)
37	D GR	Tonnen τόνοι	(2) 2
39	D	Tonnen	(2)
ex 58	E	toneladas	0,25 (3)
ex 59	E	toneladas	2,5 (4) (5)
61	D	Tonnen	(2)
69	D	1 000 Stück	(2)
70	D	1 000 Stück	(2)

1	2	3	4
73	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	40
	D	1 000 Stück	(2)
74	D	1 000 Stück	(2)
75	D	1 000 Stück	(2)
76	D	Tonnen	(2)
77	BNL	tonnes ton	40
	D	Tonnen	(2)
78	BNL	tonnes ton	40
	D	Tonnen	(2)
83	D	Tonnen	(2)
117	D	Tonnen	(2)
118	D	Tonnen	(2)
142	E	toneladas	(6) (7)
151 A	E	toneladas	(6) (7)
151 B	E	toneladas	(6) (7)
161	D	Tonnen	(2)

(1) Einschließlich Kategorien 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 24, 26, 27, 28, 29, 31, 36, 37, 39, 61, 69, 70, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 83, 117, 118 und 161.

(2) Siehe Kategorie 9.

(3) Ex 5701 10 10, ex 5701 10 91, ex 5701 10 93, ex 5701 10 99, ex 5701 90 10 y ex 5701 90 90: Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.

(4) 5702 31 10, 5702 31 30, 5702 31 90, 5702 32 10, 5702 32 90, 5702 39 10, 5702 39 90, 5702 41 10, 5702 41 90, 5702 42 10, 5702 42 90, 5702 49 10, 5702 49 90, 5702 51 00, 5702 52 00, 5702 59 00, 5702 91 00, 5702 92 00, 5702 99.00, 5703 10 10, 5703 10 90, 5703 20 11, 5703 20 19, 5703 20 91, 5703 20 99, 5703 30 11, 5703 30 19, 5703 30 51, 5703 30 59, 5703 30 91, 5703 30 99, 5703 90 10, 5703 90 90, 5705 00 10, 5705 00 31, 5705 00 39 y 5705 00 90:

— AL, BG, SU, DD, CN, VN, KP, MN;

— AL, BG, HU, PL, RO, CS, SU, DD, VN, KP, MN: Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.

(5) Incluidas las categorías 142, 151 A y 151 B.

(6) Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.

(7) Véase categoría ex 59.

ANEXO XI — BILAG XI — ANHANG XI — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XI — ANNEX XI — ANNEXE XI — ALLEGATO XI — BIJLAGE XI — ANEXO XI

Contingentes que deberán abrir los Estados miembros respecto de VIETNAM para el período que va desde el 1 de enero al 31 de diciembre de 1990

Kontingenter, der skal åbnes af medlemsstaterne ved indførsel fra VIETNAM, for perioden 1. januar til 31. december 1990

Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus VIETNAM zu eröffnende Kontingente für die Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1990

Ποσοστώσεις παραχωρούμενες από τα κράτη μέλη για εισαγωγές από το BIETNAM για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 1990

Quotas to be opened by Member States for imports from VIETNAM for the period 1 January to 31 December 1990

Contingents à ouvrir par les États membres à l'égard du VIÊT-NAM pour la période allant du 1er janvier au 31 décembre 1990

Contingenti che gli Stati membri apriranno all'importazione nei confronti del VIETNAM per il periodo dal 1° gennaio al 31 dicembre 1990

Contingenten te openen door de Lid-Staten bij de invoer van herkomst uit VIËTNAM voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 1990

Contingentes a abrir pelos Estados-membros em relação ao VIETNAME para o período de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 1990

NB:

Los códigos de la nomenclatura combinada que figuran en la segunda columna de las listas sólo se suministran con carácter indicativo.

De koder fra Den Kombinerede Nomenklatur, der er anført i anden kolonne i listerne, er kun vejledende.

Die Code der Kombinierten Nomenklatur in der zweiten Spalte der Listen dienen nur als Hinweis.

Οι κωδικοί αριθμοί της συνδυασμένης ονοματολογίας στη δεύτερη στήλη αναφέρονται ενδεικτικά.

The combined nomenclature codes in the second column of the lists are meant only to serve as a guide.

Les codes de la nomenclature combinée figurant dans la deuxième colonne des listes ne sont fournis qu'à titre indicatif.

I codici della nomenclatura combinata che figurano nella seconda colonna degli elenchi sono forniti soltanto a titolo orientativo.

De codes van de gecombineerde nomenclatuur die in de tweede kolom van de lijsten voorkomen, worden slechts bij wijze van aanduiding gegeven.

Os códigos da Nomenclatura Combinada constantes da segunda coluna das listas são referidos a título meramente indicativo.

BILAG XI — VIETNAM

a) DANMARK

Nr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Mængde	Værdi 1 000 dkr.
1	2	3	4	5
		Vedrørende tekstilvarer, se nærværende bilag, punkt h)		
1	9401 30 til 9401 80 00 9401 90 90 9403 30 til 9403 60 9403 90 30 9404	Møbler og møbeldele, elektriske varmepuder og -tæpper, vattæpper, dyner, puder, soveposer m.v. (alle ikke-liberaliserede varer)		4 000
2	9603 30 10	Kunstnerpensler		300

ANHANG XI — VIETNAM

b) DEUTSCHLAND

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
1	3102 10 00	Harnstoff mit einem Gehalt an Stickstoff von mehr als 45 GHT, bezogen auf das Gewicht des wasserfreien Stoffes	3 000 t (1)	
2	ex 3102 40 10	Kalkammonsalpeter	3 000 t (1)	
3	4202 11 10 4202 11 90 4202 21 00 4202 31 00 4202 91 10 4202 91 50 4202 91 90 4202 92 15 4202 92 95 4202 99 10	Reiseartikel, Handtaschen und ähnliche Behältnisse mit Außenseite aus Leder, rekonstituiertem Leder oder Lackleder, ausgenommen Taschen- und Handtaschenartikel		0,9 (2)
4	4202 11 10 4202 11 90 4202 21 00 4202 31 00 4202 91 10 4202 91 50 4202 91 90 4202 92 15 4202 92 95 4202 99 10	Lohnveredelung von Reiseartikeln, Handtaschen und ähnlichen Behältnissen mit Außenseite aus Leder, rekonstituiertem Leder oder Lackleder, ausgenommen Taschen- und Handtaschenartikel		0,25 (2)
5	4203 29 91 4203 29 99	Handschuhe und Fausthandschuhe aus Leder oder rekonstituiertem Leder	3 000 Paar	
6	4203 29 91 4203 29 99	Lohnveredelung von Handschuhen und Fausthandschuhen aus Leder oder rekonstituiertem Leder	5 000 Paar	
7	4410 10 10 4410 10 50	Spanplatten und ähnliche Platten aus Holz, roh, nur geschliffen oder mit melaninharzgetränkten Papiereinlagen beschichtet	4 500 cbm (1)	
8	4411 11 00 4411 21 00 4411 31 00 4411 91 00 4411 99 00	Faserplatten aus Holz oder anderen holzigen Stoffen, auch mit Harz oder anderen organischen Stoffen hergestellt	0,5 Million m^2 (1)	

1	2	3	4	5
9	4412 11 00 4412 12 00 4412 19 00 4412 29 10 4412 99 10	Sperrholz, ausschließlich aus Furnieren oder mit Mittellage	6 000 cbm (1)	
		Für Textilwaren siehe denselben Anhang, Teil h)		
10	6403 19 00 6403 20 00 6403 40 00 6403 51 11 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 31 6403 59 35 6403 59 91 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 6403 91 13 6403 91 16 6403 91 18 6403 91 91 6403 91 93 6403 91 96 6403 91 98 6403 99 31 6403 99 33 6403 99 36 6403 99 91 6403 99 93 6403 99 96 6403 99 98	Schuhe mit Laufsohlen aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder		1 (3)
11	6403 19 00 6403 20 00 6403 40 00 6403 51 11 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 31 6403 59 35 6403 59 91 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 6403 91 13 6403 91 16 6403 91 18 6403 91 91 6403 91 93 6403 91 96 6403 91 98 6403 99 31 6403 99 33 6403 99 36 6403 99 91 6403 99 93 6403 99 96 6403 99 98	Lohnveredelung von Schuhen mit Laufsohle aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder		0,5 (3)

1	2	3	4	5
12	7117 19 10 ex 7117 90 00	Phantasieschmuck aus unedlen Metallen in Verbindung mit Glas		0,1 (1)
13	8901 10 90 8901 20 90 8901 30 90 8901 90 91 8901 90 99 8902 00 90	Wasserfahrzeuge (ausgenommen für die Seeschiffahrt)		0,8 (1)
14	9503 30 10 9503 49 10 9503 60 10 9503 90 99	Spielzeug aus Holz		0,33 (1)
15	9503 41 00 9503 49 90 9503 90 37	Spielzeug aus Spinnstoffen		0,44 (1)

(1) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen auch dann erteilt, wenn dadurch diese Menge bzw. dieser Betrag überschritten wird.

(2) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 4202 11 900, 4202 21 000, 4202 91 100, 4202 91 500, 4202 91 900, 4202 92 150, 4202 92 950 und 4202 99 100 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

(3) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 6403 19 000, 6403 20 000, 6403 40 000, 6403 51 110, 6403 51 910, 6403 59 310, 6403 59 910, 6403 91 110, 6403 91 910, 6403 99 310 und 6403 99 910 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

ANEXO XI — VIETNAM

c) ESPAÑA

Para los productos textiles, véase el mismo Anexo, parte h)

ANNEXE XI — VIÊT-NAM

d) FRANCE

Pour les produits textiles, voir même annexe partie h)

ALLEGATO XI — VIETNAM

e) **ITALIA**

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità (t)	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
1	0701 90 51 0701 90 59 0710 10 00 0712 10 00 0803 00 10 0803 00 90	Prodotti agricoli diversi		450
2	2815 11 00 2815 12 00 2818 20 00 2818 30 00 2819 10 00 2824 10 00 2824 90 00 2827 10 00 2827 39 00 2833 22 00 2833 23 00 2833 30 10 2840 30 00 2841 20 00 2841 40 00 2844 40 00 2847 2849 90 90 ex 2901 21 00 ex 2901 29 90 ex 2902 90 90 2903 11 00 2903 12 00 2903 14 00 2903 15 00 2903 16 00 2903 19 00 2903 30 10 2903 30 39 2903 40 00 2903 61 00 2903 62 00 2903 69 00 ex 2904 10 00 2904 90 10 2905 12 00 2905 14 10 ex 2905 14 90 2905 22 10 2905 22 90 2905 50 30 2905 50 90 2907 22 90 2907 23 10 2907 23 90 2907 29 90 2912 11 00 2912 12 00 2912 50 00 2912 60 00 2914 11 00 2917 14 00 2917 33 00 ex 2917 34 10 2917 35 00 ex 2917 39 90	Prodotti chimici e farmaceutici		450

1	2	3	4	5
2 *(segue)*	2918 13 00 2918 14 00 2918 29 30 2918 29 90 2918 30 00 2921 12 00 2921 19 30 2921 21 00 2921 22 00 2921 30 10 2922 12 00 ex 2922 19 00 2922 49 10 2922 49 30 ex 2922 49 90 ex 2922 50 00 2929 10 00 ex 2931 2932 11 00 2933 11 10 2933 11 90 ex 2933 40 90 2933 61 00 2933 79 00 2933 90 50 2933 90 60 2933 90 70 ex 2934 20 50 2934 90 40 2934 90 50 2934 90 60 2934 90 70 2934 90 80 ex 2934 90 90 2936 26 00 3003 10 00 3003 20 00 3003 40 00 3003 90 10 3003 90 90 3006 40 00 3006 60 90 3102 10 10 3102 10 91 3102 10 99 3102 21 00 3102 29 10 3102 29 90 3102 30 10 3102 30 90 3102 40 10 3102 40 90 3102 70 00 3102 90 00 3105 *(eccetto 3105 10 10)* 3206 10 90 3206 30 00 3206 41 00 3206 43 00 3206 49 10 ex 3206 49 90 3206 50 00 3403 19 10 ex 3407 3602 3603 00 10 3603 00 90 3604 3606 3701 20 00 3702 3703 3704 00 90 3801 20 10 3801 30 00			

1	2	3	4	5
2 *(segue)*	3801 90 00 3803 00 90 3805 90 00 3808 10 00 3808 20 10 3808 20 90 3808 30 30 3808 30 90 3808 40 00 3808 90 00 3809 91 00 3809 99 00 3811 11 10 3811 11 90 3811 19 00 3811 21 00 3811 29 00 3811 90 00 3812 20 00 3812 30 10 3812 30 90 3815 3816 3818 00 10 3818 00 90 3819 3822 3823 10 00 3823 20 00 3823 40 00 3823 50 10 3823 50 90 3823 60 11 3823 60 19 3823 60 91 3823 60 99 3823 90 10 3823 90 20 3823 90 40 3823 90 50 3823 90 60 3823 90 81 3823 90 83 3823 90 85 3823 90 87 3823 90 91 3823 90 93 3823 90 95 3823 90 96 3823 90 97 3823 90 98			

Per i prodotti tessili, vedi stesso allegato, parte h)

3	6911 10 00 6911 90 00	Vasellame ed oggetti di uso domestico o da toletta, in porcellana		250

ANEXO XI — VIETNAME

f) PORTUGAL

Número	Código NC	Designação das mercadorias	Quantidades	Valor (1 000 ecus)
1	2	3	4	5
1	ex 8703	Automóveis de passageiros e outros veículos automóveis principalmente concebidos para o transporte de pessoas (excepto os da posição 8702), incluídos os veículos de uso misto *(station wagons)* e automóveis de corrida, com exclusão dos veículos para todo o terreno tipo « Jeep »	15 unidades	

ANNEX XI — VIETNAM

(g) UNITED KINGDOM

No	CN code	Description	Quantity	Value (£ 1 000)
1	2	3	4	5
		For textile products, see section (h) of this Annex		
1	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 10 6912 00 30 6912 00 50 6912 00 90 6913 10 00 6913 90 10 6913 90 91 6913 90 93 6913 90 99	Tableware and other articles of a kind commonly used for domestic or toilet purposes, of porcelain or china (including biscuit porcelain and parian) Tableware and other articles of a kind commonly used for domestic or toilet purposes, of other kinds of pottery Statuettes and other ornamental articles; articles of furniture		23,1

ANEXO XI — BILAG XI — ANHANG XI — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XI — ANNEX XI — ANNEXE XI — ALLEGATO XI — BIJLAGE XI — ANEXO XI

VIETNAM — VIETNAM — VIETNAM — BIETNAM — VIETNAM — VIÊT-NAM — VIETNAM — VIỆTNAM — VIETNAME

h) **Productos textiles** — h) **Tekstilvarer** — h) **Textilwaren** — η) **Υφαντουργικά προϊόντα** — (h) **Textile products** — h) **Produits textiles** — h) **Prodotti tessili** — h) **Textielprodukten** — h) **Produtos têxteis**

Categoría Kategori Kategorie Κατηγορία Category Catégorie Categoria Categorie Categoria	Estados miembros Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Unidades Enhed Einheiten Μονάδα Units Unités Unità Eenheid Unidades	Cantidad Mængde Menge Ποσότητα Quantity Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade
1	2	3	4
1	D	Tonnen	30
	F	tonnes	1
2	D	Tonnen	30
	F	tonnes	1
3	D	Tonnen	30
	F	tonnes	1
4	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	20
	DK	1 000 stk.	20
	D	1 000 Stück	37
	F	1 000 pièces	20
5	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	10
	D	1 000 Stück	23
	F	1 000 pièces	10
6	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	20
	DK	1 000 stk.	20
	D	1 000 Stück	23
	F	1 000 pièces	20
7	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	20
	DK	1 000 stk.	10
	D	1 000 Stück	28
	F	1 000 pièces	20
	I	1 000 pezzi	35 (1)
8	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	30
	DK	1 000 stk.	42
	D	1 000 Stück	1 121
	F	1 000 pièces	53
	I	1 000 pezzi	21

1	2	3	4
9	DK D F	tons Tonnen tonnes	6 (2) 150 (3) 25 (4)
10	F I	1 000 paires 1 000 paia	(5) 15 (6)
12	BNL D F I	1 000 paires 1 000 paar 1 000 Paar 1 000 paires 1 000 paia	200 (7) (5) (8)
13	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(7) (5)
14	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(7) (5)
15	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(7) (5)
16	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(7) (5)
17	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(7) (5)
18	D F	Tonnen tonnes	(7) 65 (9)
19	D	1 000 Stück	(7)
20	DK D F UK	tons Tonnen tonnes tonnes	(10) (7) (11) 7 (12)
21	F	1 000 pièces	(5)
22	DK UK	tons tonnes	100 (13) (14)
23	DK UK	tons tonnes	(15) (14)
24	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(7) (5)

1	2	3	4
26	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(7) (5)
27	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(7) (5)
28	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(7) (5)
29	DK D F	1 000 stk. 1 000 Stück 1 000 pièces	1 (7) (5)
31	D	1 000 Stück	(7)
34	UK	tonnes	(14)
35	UK	tonnes	(14)
36	D UK	Tonnen tonnes	(7) (12)
37	D	Tonnen	(7)
38 B	DK	tons	6 (16)
39	DK D F UK	tons Tonnen tonnes tonnes	(17) (7) (11) (14)
40	DK UK	tons tonnes	(17) (14)
ex 58	E	toneladas	0,25 (18)
ex 59	E	toneladas	2,5 (19) (20)
61	D	Tonnen	(7)
68	F	tonnes	(5)
69	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(7) (5)
70	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(7) (5)
72	F	1 000 pièces	(5)

1	2	3	4
73	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(7) (5)
74	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(7) (5)
75	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(7) (5)
76	D F	Tonnen tonnes	(7) (5)
77	D	Tonnen	(7)
78	D F	Tonnen tonnes	(7) (5)
83	D F	Tonnen tonnes	(7) (5)
117	D	Tonnen	(7)
118	DK D F	tons Tonnen tonnes	(17) (7) (10)
120	DK	tons	(17)
142	E	toneladas	(21) (22)
151 A	E	toneladas	(21) (22)
151 B	E	toneladas	(21) (22)
161	D	Tonnen	(7)

(1) Riservati all'importazione di articoli folcloristici da donna.
(2) Kategori 20 inklusive.
(3) Einschließlich Kategorien 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 24, 26, 27, 28, 29, 31, 36, 37, 39, 61, 69, 70, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 83, 117, 118 und 161.
(4) Y compris les catégories 20, 39 et 118.
(5) Voir catégorie 18.
(6) Comprese la categoria 12.
(7) Siehe Kategorie 9.
(8) Vedi categoria 10.
(9) Y compris les catégories 10, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 21, 24, 26, 27, 28, 29, 68, 69, 70, 72, 73, 74, 75, 76, 78 et 83.
(10) Se kategori 9.
(11) Voir catégorie 9.
(12) Including categories 22, 23, 34, 35, 36, 39 and 40.
(13) Kategori 23 inklusive.
(14) See category 20.
(15) Se kategori 22.
(16) Kategori 39, 40, 118 og 120 inklusive.
(17) Se kategori 38 B.

(18) Ex 5701 10 10, ex 5701 10 91, ex 5701 10 93, ex 5701 10 99, ex 5701 90 10 y ex 5701 90 90: Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.

(19) 5702 31 10, 5702 31 30, 5702 31 90, 5702 32 10, 5702 32 90, 5702 39 10, 5702 39 90, 5702 41 10, 5702 41 90, 5702 42 10, 5702 42 90, 5702 49 10, 5702 49 90, 5702 51 00, 5702 52 00, 5702 59 00, 5702 91 00, 5702 92 00, 5702 99 00, 5703 10 10, 5703 10 90, 5703 20 11, 5703 20 19, 5703 20 91, 5703 20 99, 5703 30 11, 5703 30 19, 5703 30 51, 5703 30 59, 5703 30 91, 5703 30 99, 5703 90 10, 5703 90 90, 5705 00 10, 5705 00 31, 5705 00 39 y 5705 00 90:

— AL, BG, SU, DD, CN, VN, KP, MN;

— AL, BG, HU, PL, RO, CS, SU, DD, VN, KP, MN: Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.

(20) Incluidas las categorías 142, 151 A y 151 B.

(21) Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.

(22) Véase categoría ex 59.

ANEXO XII — BILAG XII — ANHANG XII — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XII — ANNEX XII — ANNEXE XII — ALLEGATO XII — BIJLAGE XII — ANEXO XII

Contingentes que deberán abrir los Estados miembros respecto de MONGOLIA para el período que va desde el 1 de enero al 31 de diciembre de 1990

Kontingenter, der skal åbnes af medlemsstaterne ved indførsel fra MONGOLIET, for perioden 1. januar til 31. december 1990

Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus der MONGOLEI zu eröffnende Kontingente für die Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1990

Ποσοστώσεις παραχωρούμενες από τα κράτη μέλη για εισαγωγές από τη ΜΟΓΓΟΛΙΑ για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 1990

Quotas to be opened by Member States for imports from MONGOLIA for the period 1 January to 31 December 1990

Contingents à ouvrir par les États membres à l'égard de la MONGOLIE pour la période allant du 1er janvier au 31 décembre 1990

Contingenti che gli Stati membri apriranno all'importazione nei confronti della MONGOLIA per il periodo dal 1° gennaio al 31 dicembre 1990

Contingenten te openen door de Lid-Staten bij de invoer van herkomst uit MONGOLIË voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 1990

Contingentes a abrir pelos Estados-membros em relação à MONGÓLIA para o período de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 1990

NB:

Los códigos de la nomenclatura combinada que figuran en la segunda columna de las listas sólo se suministran con carácter indicativo.

De koder fra Den Kombinerede Nomenklatur, der er anført i anden kolonne i listerne, er kun vejledende.

Die Code der Kombinierten Nomenklatur in der zweiten Spalte der Listen dienen nur als Hinweis.

Οι κωδικοί αριθμοί της συνδυασμένης ονοματολογίας στη δεύτερη στήλη αναφέρονται ενδεικτικά.

The combined nomenclature codes in the second column of the lists are meant only to serve as a guide.

Les codes de la nomenclature combinée figurant dans la deuxième colonne des listes ne sont fournis qu'à titre indicatif.

I codici della nomenclatura combinata che figurano nella seconda colonna degli elenchi sono forniti soltanto a titolo orientativo.

De codes van de gecombineerde nomenclatuur die in de tweede kolom van de lijsten voorkomen, worden slechts bij wijze van aanduiding gegeven.

Os códigos da Nomenclatura Combinada constantes da segunda coluna das listas são referidos a título meramente indicativo.

ANHANG XII — MONGOLEI

a) DEUTSCHLAND

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
1	3102 10 00	Harnstoff mit einem Gehalt an Stickstoff von mehr als 45 GHT, bezogen auf das Gewicht des wasserfreien Stoffes	3 000 t (1)	
2	ex 3102 40 10	Kalkammonsalpeter	3 000 t (1)	
3	4202 11 10 4202 11 90 4202 21 00 4202 31 00 4202 91 10 4202 91 50 4202 91 90 4202 92 15 4202 92 95 4202 99 10	Reiseartikel, Handtaschen und ähnliche Behältnisse mit Außenseite aus Leder, rekonstituiertem Leder oder Lackleder, ausgenommen Taschen- und Handtaschenartikel		0,25 (2)
4	4202 11 10 4202 11 90 4202 21 00 4202 31 00 4202 91 10 4202 91 50 4202 91 90 4202 92 15 4202 92 95 4202 99 10	Lohnveredelung von Reiseartikeln, Handtaschen und ähnlichen Behältnissen mit Außenseite aus Leder, rekonstituiertem Leder oder Lackleder, ausgenommen Taschen- und Handtaschenartikel		0,25 (2)
5	4203 29 91 4203 29 99	Handschuhe und Fausthandschuhe aus Leder oder rekonstituiertem Leder	3 000 Paar	
6	4203 29 91 4203 29 99	Lohnveredelung von Handschuhen und Fausthandschuhen aus Leder oder rekonstituiertem Leder	5 000 Paar	
7	4410 10 10 4410 10 50	Spanplatten und ähnliche Platten aus Holz, roh, nur geschliffen oder mit melaninharzgetränkten Papiereinlagen beschichtet	4 500 cbm (1)	
8	4411 11 00 4411 21 00 4411 31 00 4411 91 00 4411 99 00	Faserplatten aus Holz oder anderen holzigen Stoffen, auch mit Harz oder anderen organischen Stoffen hergestellt	0,5 Million m² (1)	

1	2	3	4	5
9	4412 11 00 4412 12 00 4412 19 00 4412 29 10 4412 99 10	Sperrholz, ausschließlich aus Furnieren oder mit Mittellage	2 000 cbm (1)	
		Für Textilwaren siehe denselben Anhang, Teil d)		
10	6403 19 00 6403 20 00 6403 40 00 6403 51 11 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 31 6403 59 35 6403 59 91 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 6403 91 13 6403 91 16 6403 91 18 6403 91 91 6403 91 93 6403 91 96 6403 91 98 6403 99 31 6403 99 33 6403 99 36 6403 99 91 6403 99 93 6403 99 96 6403 99 98	Schuhe mit Laufsohlen aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder		0,5 (3)
11	6403 19 00 6403 20 00 6403 40 00 6403 51 11 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 31 6403 59 35 6403 59 91 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 6403 91 13 6403 91 16 6403 91 18 6403 91 91 6403 91 93 6403 91 96 6403 91 98 6403 99 31 6403 99 33 6403 99 36 6403 99 91 6403 99 93 6403 99 96 6403 99 98	Lohnveredelung von Schuhen mit Laufsohle aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder		0,5 (3)

1	2	3	4	5
12	7117 19 10 ex 7117 90 00	Phantasieschmuck aus unedlen Metallen in Verbindung mit Glas		0,1 (1)
13	8901 10 90 8901 20 90 8901 30 90 8901 90 91 8901 90 99 8902 00 90	Wasserfahrzeuge (ausgenommen für die Seeschiffahrt)		0,8 (1)

(1) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen auch dann erteilt, wenn dadurch diese Menge bzw. dieser Betrag überschritten wird.

(2) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 4202 11 900, 4202 21 000, 4202 91 100, 4202 91 500, 4202 91 900, 4202 92 150, 4202 92 950 und 4202 99 100 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

(3) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 6403 19 000, 6403 20 000, 6403 40 000, 6403 51 110, 6403 51 910, 6403 59 310, 6403 59 910, 6403 91 110, 6403 91 910, 6403 99 310 und 6403 99 910 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

ANEXO XII — MONGOLIA

b) ESPAÑA

Para los productos textiles, véase el mismo Anexo, parte d)

ANEXO XII — MONGÓLIA

c) PORTUGAL

Número	Código NC	Designação das mercadorias	Quantidades	Valor (1 000 ecus)
1	2	3	4	5
1	ex 8703	Automóveis de passageiros e outros veículos automóveis principalmente concebidos para o transporte de pessoas (excepto os da posição 8702), incluídos os veículos de uso misto *(station wagons)* e automóveis de corrida, com exclusão dos veículos para todo o terreno tipo « Jeep »	15 unidades	

ANEXO XII — BILAG XII — ANHANG XII — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XII — ANNEX XII — ANNEXE XII — ALLEGATO XII — BIJLAGE XII — ANEXO XII

MONGOLIA — MONGOLIET — MONGOLEI — ΜΟΓΓΟΛΙΑ — MONGOLIA — MONGOLIE — MONGOLIA — MONGOLIË — MONGÓLIA

d) **Productos textiles** — d) **Tekstilvarer** — d) **Textilwaren** — δ) **Υφαντουργικά προϊόντα** — (d) **Textile products** — d) **Produits textiles** — d) **Prodotti tessili** — d) **Textielprodukten** — d) **Produtos têxteis**

Categoria Kategori Kategorie Κατηγορία Category Catégorie Categoria Categorie Categoria	Estados miembros Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Unidades Enhed Einheiten Μονάδα Units Unités Unità Eenheid Unidades	Cantidad Mængde Menge Ποσότητα Quantity Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade
1	2	3	4
1	D	Tonnen	21
2	D	Tonnen	21
3	D	Tonnen	21
4	D	1 000 Stück	32
5	D	1 000 Stück	22
6	D	1 000 Stück	22
7	D	1 000 Stück	27
8	D	1 000 Stück	22
9	D	Tonnen	106 (1)
12	D	1 000 Paar	(2)
13	D	1 000 Stück	(2)
14	D	1 000 Stück	(2)
15	D	1 000 Stück	(2)
16	D	1 000 Stück	(2)
17	D	1 000 Stück	(2)
18	D	Tonnen	(2)
19	D	1 000 Stück	(2)
20	D	Tonnen	(2)

1	2	3	4
24	D	1 000 Stück	(2)
26	D	1 000 Stück	(2)
27	D	1 000 Stück	(2)
28	D	1 000 Stück	(2)
29	D	1 000 Stück	(2)
31	D	1 000 Stück	(2)
36	D	Tonnen	(2)
37	D	Tonnen	(2)
39	D	Tonnen	(2)
ex 58	E	toneladas	0,25 (3)
ex 59	E	toneladas	2,5 (4) (5)
61	D	Tonnen	(2)
69	D	1 000 Stück	(2)
70	D	1 000 Stück	(2)
73	D	1 000 Stück	(2)
74	D	1 000 Stück	(2)
75	D	1 000 Stück	(2)
76	D	Tonnen	(2)
77	D	Tonnen	(2)
78	D	Tonnen	(2)
83	D	Tonnen	(2)
117	D	Tonnen	(2)
118	D	Tonnen	(2)
142	E	toneladas	(6) (7)

1	2	3	4
151 A	E	toneladas	(6) (7)
151 B	E	toneladas	(6) (7)
161	D	Tonnen	(2)

(1) Einschließlich Kategorien 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 24, 26, 27, 28, 29, 31, 36, 37, 39, 61, 69, 70, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 83, 117, 118 und 161.

(2) Siehe Kategorie 9.

(3) Ex 5701 10 10, ex 5701 10 91, ex 5701 10 93, ex 5701 10 99, ex 5701 90 10 y ex 5701 90 90: Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.

(4) 5702 31 10, 5702 31 30, 5702 31 90, 5702 32 10, 5702 32 90, 5702 39 10, 5702 39 90, 5702 41 10, 5702 41 90, 5702 42 10, 5702 42 90, 5702 49 10, 5702 49 90, 5702 51 00, 5702 52 00, 5702 59 00, 5702 91 00, 5702 92 00, 5702 99 00, 5703 10 10, 5703 10 90, 5703 20 11, 5703 20 19, 5703 20 91, 5703 20 99, 5703 30 11, 5703 30 19, 5703 30 51, 5703 30 59, 5703 30 91, 5703 30 99, 5703 90 10, 5703 90 90, 5705 00 10, 5705 00 31, 5705 00 39 y 5705 00 90:

— AL, BG, SU, DD, CN, VN, KP, MN;

— AL, BG, HU, PL, RO, CS, SU, DD, VN, KP, MN: Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.

(5) Incluidas las categorías 142, 151 A y 151 B.

(6) Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.

(7) Véase categoría ex 59.

ANEXO XIII — BILAG XIII — ANHANG XIII — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XIII — ANNEX XIII — ANNEXE XIII — ALLEGATO XIII — BIJLAGE XIII — ANEXO XIII

Posibilidades de importaciones suplementarias previstas por determinados Estados miembros en el marco del régimen de perfeccionamiento pasivo

Yderligere importmuligheder i visse medlemsstater inden for rammerne af proceduren for passiv forædling

Von einigen Mitgliedstaaten im Rahmen des passiven Veredelungsverkehrs vorgesehene zusätzliche Einfuhrmöglichkeiten

Δυνατότητες συμπληρωματικών εισαγωγών που προβλέπονται για ορισμένα κράτη μέλη στο πλαίσιο του καθεστώτος τελειοποίησης προς επανεισαγωγή

Additional import possibilities accorded by certain Member States under the outward processing arrangements

Possibilités d'importations supplémentaires prévues par certains États membres dans le cadre du régime de perfectionnement passif

Possibilità di importazioni supplementari previste da alcuni Stati membri nell'ambito del regime di perfezionamento passivo

Aanvullende invoermogelijkheden in bepaalde Lid-Staten in het kader van de regeling passieve veredeling

Possibilidades de importação suplementares previstas por certos Estados-membros no âmbito do regime de aperfeiçoamento passivo

ANHANG XIII

Einfuhrmöglichkeiten in die Bundesrepublik Deutschland im Jahre 1990 im passiven Veredelungsverkehr im Rahmen von Kooperationsgeschäften

(Diese Einfuhren werden im Rahmen von Fünfjahres-Kooperationsgeschäften durchgeführt, von denen einige 1994 auslaufen)

Drittländer	Erzeugnis	Kategorie oder KN-Code	Beträge 1990
Bulgarien	Textilwaren	*Gruppe I*	
		4	30 000 Stück
		5	26 000 Stück
		6	106 000 Stück
		7	726 000 Stück
		8	100 000 Stück
		Andere (außer Gruppe I) 14, 15, 73, 76	192 Tonnen
Rumänien	Textilwaren	*Gruppe I*	
		5	100 000 Stück
		6	200 000 Stück
		7	500 000 Stück
		8	100 000 Stück
		Andere (außer Gruppe I) 12, 13, 14, 15, 16, 17, 24, 26, 68, 73, 78	1 041 Tonnen
	Schuhe mit Oberteil aus Naturleder	ex 6403	16,5 Millionen DM
Tchechoslowakei	Textilwaren	*Gruppe I*	
		4	10 000 Stück
		5	35 000 Stück
		6	100 000 Stück
		7	43 000 Stück
		8	20 000 Stück
		Andere (außer Gruppe I) 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 24, 26, 31, 69, 73, 76	747 Tonnen
Volksrepublik China	Handschuhe aus Naturleder oder Kunstleder	ex 4203	60 000 Paar
	Schuhe mit Oberteil aus Naturleder oder Kunstleder	ex 6403	2,5 Millionen DM

Einfuhrmöglichkeiten nach Frankreich im Jahre 1990 von Textilwaren im passiven Veredelungsverkehr

(in 1 000 Stück)

Drittländer	Kategorie	Beträge 1990
Albanien	6	20
Bulgarien	6 8 Gruppen II und III	25 60 100
Rumänien	6 7 Gruppen II und III 70	25 10 1 000 75 000
Tschechoslowakei	Gruppen II und III	100
Vietnam	8	300